جرعة دعم رئاسية للخطة قبيل مجلس الوزراء

اللبنانية، بعدما خمع اس رئيس مجلس ادارة

الشركة خالد سلام، والمدير العام يوسف لدود

وسليم خالد سلام لتحقيقات مطولة أستمرت حتى

سَاعُةُ متقدمة من الليل. وتركزت على مجريات

توقيع العقد ومحاضر اجتماعات مجلس ادارة

وفي ضوء المعلومات التي توافسرت لـ"النمسار"

والمستنقاة من معاولات منجلس أتارة "العيندل

لَيْسَتْ فَقَد ظُمَّر أَنْ أَي عَرْضَ مَفْصَلُ لِاسْتَتَّجَارُ

الطافرات لم يقدمُ الى مجلسُ الادارة، ولا مو وافقُ

على عرض كمهذا. غير ان مداولات المجلس التي

ركزت دائماً على وجبوب أطلاعه على التنفأصيلُ

تتضمن مستندياً ما يتبت ان محلس الادارة وافق

على تعديل في عرض استئجار الطائرات، من دون اي نص رسمي يمكن الركــون اليــه، بما في ذلك أي

وتقولُ مصادر مطلعة على العلف، ان التحقيق

الهارى يحاول معرفة عدد المستفيدين من العمولة

العدفوعية وتحديد موياتمم، وكبنتك تحديد مدى

مسؤولية مجلس الادارة مجتمعاً، او على مستوى

المحاضر، يحند ماهية التعديل واتجاهه.

"الميدل ايست" المتعلقة بالصفقة.

NE Next Technologies **XII** 03 355 355/9

U.S.A Prices, Now In Lebanon !!! 10!Hour OGB HD, 64MB SDRAM DVD-ROM, 56K Fax/Mosem 15"\$VGA Mon.28**\*269**9 PB 23 TH Pentium 132MHz

1.7GB HD, 16X CD-Rom 713 NEW FETT 489 12.1 TFY Active 16MB Ram, FM Card With 870 Color Inkjet 33.6 Fax Middlet Remote, 33.5 FaulModem 870 Color Innies SONY PCG-7650 Monitor SVGA.28 '999 Statement's 169 SONY PCG-7650 TEM P133MMX,16MB 50KFastNodem Est P150MMX,16MB, 2.76B 10X CD-Rom, 1.5GB HD PCMCIA 1440 12.1 "TFT Active, 14XC1 12.1 "Color SVGA 2499 33.5 FastModem 33.6 FastModem 3300

حقَّن الرؤساء الثلاثة "الورقة الاصلاحية" بجرعة

جعيدةً من الدعم السياسي واللماات التممينية

تُوفِيرا لَمَناحُ بِسمل اقرار ١١ بندا ادرائيا منما اليوم

في جلسمة مجلس الوزر4،وتعثل ذلك في لقامين أعلمين لرئيس الجممورية الياس المراوي ورثيس

مجلس النواب نبيه بري شرح هيه كل سمما موقفه

من الورقة فيما عقد رفيس معلس الوزراء رفيق

الدريري لقاءات مع عدد من الورراء تمميسا لمملة

ليوبُ، والنبعما مسله بلغاء مع قائد الجيش العماد

ولأسيما منما ألفاه أأتنبير الرقم ٤ الذي يرتب

ومساءُ أجتمع بري والحريري في عين التينة، وعلم

ن رقيس المعلس ركز على ألبدء بتنفيذ المشاريع

المقررة ليعلبك والمريل، واتففا على ادراج هذا

على ضعيد آخر تشتكمل غدا في قصر العدل

التعقبقات حول مفقة الطائرات السنغافورية الثلاث

الستأجرة لطيران الشرق الاوسط النطوط الجوية

٨٥٠ الف تلميذ و٦٦ الف معلم في ٢٥٦٠ مدرِسة رسمية

الندوة العالمية للتراث

كل الأراض اللبنانية ونحو ٥٠ الف طالب وتلاثة ألاف أستاذ في الجامعة

اللِّمَالَيْـةَ، أَلَى الأَدَارِينَ فَيَ القطاع العام، مَـوَّســـات وادارات مَّن موظفي

الفقات الاولى والتنقية والثالثة ممثلين بالضريجين والمتحربين من المعصد

الوطني للادارة والانداء، ينفذون اليوم أضرابا تُدَدِرياً في كل لَبنان، احتجاجا على أنكوث امل الدكم والدكومة من المسؤولين تكرارا بوعـودهم وعـدم

احقَّاقَ مطَالِهِم الْمتعدورة على أحدَرام القوانينَ ۗ وَلَاسِما ۚ لَقَرارُ سُلْسَلَّهُ ٱلرَّبَ

الميل لدود علم انه تناول الاجرائات المتعلقة بالجيش

تَقَطَّتُ مَلْبَةَ كَبِيرَةُ عَلَى الْدَرِينَةِ (رَاجِي صَ1 و٢).

الموقَّوعُ في جدولُ اعمالُ مجلّس الوزراءُ اليومُ." التحقيق في صفقة الطائرات

ITOSHIBA 4450918

TOSHIBA Penhum 233MN

الربعاء ٢ كانون الأول ١٩٩٧ - السنة ٢٥ - العدد ١٩٩١٤

اجع محاضر "الميدل ايست





## عندت النينكر

## اكتئاب فقط!

معه حق "ابو عمار" ان يصاب بعال اكتئاب، فممارسات بنيامين نتئياعو وتصرفاته تبعث على الجنون لا على الاكتثاب فقط

وليس هناك من دلائل تشير الى انه في طريقه الى التوقف عن هذه التمارسات او حتى تجميدها ولو موقتا، وخصوصا في ما يتعلق بالاستيطان، كما تطلب اميركا ويصرّ ياسر عرفات. فهو، اي نتنياهو، لا يرفض فقط الأنصياع للطلب الميركي والامسرار الفلسطيني، بل يقسابلمسا بمزيد من الاستيطان وبمزيد من التحدي على الاستمرار. صار هناك شبه اجماع عربي زدولي على ان لا

حل هناك الا بازالة نتنيامو عسبر (ديموقراطيا) في الكنيست. ودون تعقيق هذا التمني خرط القتاد، كما يقال، وهوُ يَعْرِفُ هَذَّهُ المقيقَّةُ، ويُعرفُ ان تأليبُ ٨٠ صوتا في الكنيست، الضرورية لاطاعته عن رئاسة الوزراء، مو ضرب من الاستَحالة، وان أسقاط العُكُومة الَّذِي يُعتاجُ إلى ٦٦ صوتا فَقَط لا يعني

انه غُيـر قانَّر، على تأليف حكومة جديدة، يظلُّ

على رأسما الى نهاية القرن، حتى لو اضطر الى التحالف مع حزب العمل، او مع الشيطان. مع رجل مثل هذا، يجب آلا يؤخذ كلامه عن غم الصفة الغربية، على انه من قبيل التهديد، على العكس، ان المتتبع لسيرة الرجل، يشتر ان منا الكلام بالنات (ضم الضَّفَّة) مو يرناسجه السياسي المقيقي، وانه بنلك يحقق العلم الذي يراوده عنَّذ اليوم الَّاول: تنفيذ مشروع اسرائيلَ

الكبرى، الذي عجز الجبيع عن تحقيقه. رئاسة الوزراء في اسرائيل، بالنسبة اليه، ما هي الا خطوة في طريق حلمه الكبير، أن يدخل تاريخُ اسرائيل بصَّفته "البطل" الذي حقَّق "النبوءَة" لاغيًّا بذلك سيرة كل من سبقه، بمن في ذلك مرتزل الذي هلم على الورق، وبن غـوريون الذي فـشل

في تحقيق الحلم، ومناحيم بيغن الذي قتله. جيد ان يكون عرفات عصاباً باكتتَّاب فقط، معما كان دادا... الدال يستدعي انهيارا عصبيا كاملا.

# نجاريات

## أسوأ من الحرب

الدرب، الدرب. كم كلُّفتنا، وكم لا تزال تكلَّفنا، وكم ستكلفنا مستقبلاً، هذه الدرب التي لن نَظُص من نيولها واعبائها وسماجتُها قبلُ انَ تخلص ئحن والبلد.

على ما يبدو، وعلى ما رزى رئيس الجممورية أمس عن وطأة الحرب المستمرة عبر تعانين ألف موظُّف. من هذه الزأوية على الأُقل. لدى تأليف المكومات تبرز السرب مجدداً، وتفرض حالها وتتائجها وناسها على الجميع.

فينصاعون لهاء فتنال المأئزة الكبرى وجائزة التَّرضية في طَّمرها. وهؤلاء أبنائي فجئني بمثلمم...

ومِن أين بمثّلهم؟ فيسطون أهلاً، ويحكمون سَهُلاً، وتُسود العدالة والنظام والقانون والمثالية. ولدى اجراً الانتخابات النيابية الاولى ثم الثانية، أحرزت الحرب قصب السبق في كل المناطق وكل الطوائف والمداهب. وجلسّ ابنّاؤما هنيــــئّـــاً في

ولدى تعيين موظِّفين في الادارات والمصالس والصنائيق التــأبعـة للدولة، تُتــدخُلُ الحـرب فــوراً وتقول مَأْتَذَا. فلا يصير الا على خاطرها. وغداً في الانتخابات البلدية والاختيارية، اذا لم يغيِّروا رأيَّهم وحصلتِ في موعدها، سيكون الفوز حتماً من نصيب مرشحيها

هذا مو منطق التسوية الأسوأ من الحرب، الذي لا يزال مصيمناً بمناخه على بلادنا وناسنا، وعلى الحكم والحكام

رئيس الجممورية قالما صراحة أمس. وتقريباً بجماً حين كشف الدقيقة: "كأن الموظفون تمانين الفاً، هم اليوم مئة وستون الفاً. أي أن الرقم تضاعف نتيجة لأمور وتسويات فرضتما الدرب هناك فرقاء منهم انتقلوا الى الدولة ليكونوا جزءاً من التسوية".

تم البحث في أمور "ليست طائفية فحسب بل مذهبيَّةً، وهذا شيءً مؤلَّم أن يعيشه لبنان". هذا ما أضافه الرئيس المراوي، وهذا ما أفرزته الدرب

والخير لقدام ادا بعيت سسوي \_\_\_ ولا مَنْ يجرؤ على سؤالها متى تنتمي الحرب؟ "زيّان" والخبر لقدام اذا بقيت التسوية فارضة نفسما،

# واشنطن ترى ان التهديدات لا تسهّل مهمتها

Mercredi 3 Decembre 1997 - 65 eme Annie - N 19914



الفلسطينيون قرارات من جانب واحد.

وقال عرفات في مؤتمر صمافي بعد استقباله

رئيس الوزراء الاردني الدكتور عبيد السلام

العجالي في مدينة رأم الله في ألضفة: "سمعنا

الكثير من تصريحات السيد تتنياهو (...) وليكن

واسما للجميع أن دولة فلسطين قائمة وأن

ألقدس الشريف سيكون عاصمتما التي احتلت

عام ١٩٦٧ وينطبق عليها قرارا مجلس الامن

٢٤٢ و٢٣٨ اللذان يعسسبران الارضيسة التي

انطلقت عليما عملية مدريد". وتحفظ في الحديث

– التنمة في الصفحة ١٦ –

25 رئيسما وملكا وولي عسمند ورئيس وزراء

سيشاركون وسيكون أمم مداخلاتهم، لَذُلُّكُ

فانها تَضغط حاليا على البعض في محاولة منها

الاستصدار بيان مرن عن القمة الاسلامية في

وقت تطمح الجمّموريّة الاسلامية في ايران الى

أَدَانَة السياسَة الإمبِرُكية في المنطقة. أُ ما من دولة اسلامية قاطعت اعمال الخبراء.

ويغاقش ممثلو الدول الـ ٥٥ الاعـضــاء مـســائل

كثيرة تتدرج من تقرير رئيس مؤتمر القمة

السَّابِقَةَ الى تُقَارِيرِ اللَّجَانِ الْدَائِمَةُ الى تقرير

الأمين العام واذا كان عمل الخبرا تحضيربا

ويغلّب عليه الطّابع الاستشاري، الا لنّه في العّمق يشكل المادة الاساسية لعمل وزراء الخارجية

وللقمة الاسلامية وقراراتها النَّمَائية. ففي

لجتماعات الذبراء يتم السباق على مكان انعقاد

القمة التاسعة وعلَّى رئاستماً. وعلمت "النمار"

من مصادر ديبلومًاسيّة مطلعة ان مصر تعمل في

الْكُواليسُ لِتَكُونَ القَمَةِ التَاسِعَةِ فِي القَاهِرَةِ أَذَّ

يرغُبُ الرَّئِيسُ المصري حسني مبَّارك في ان يعزز وضع السلطة المصرية تلظيا واقليميا

وتعذيدا في وجه الدركات الاسلامية المعارضة

المسلَّحة. وقد تكونُ المفاجأة حضُّور ميارك

~ التتبة في الصفحة ١٦ ~

ردا على التهديدات الاسرائيلية بصم أجزاء من الصفة الفربية اذا اقدم الفلسطينيون على اعلان دولة فاسطينية من جانب واعد، أكد للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان الدولة الفُلسطينية قائمة فعلا، الامر الذي من شأنه تصفيدً ألدرب الكلامية بين الجانبين، في حين قرارها تنفيذ انسماب معدود ومشروط من مناطق في الشهاب في وأوضع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو أن ديار الضم سيكون خيارا اخيرا يلجأ اليه فقط ادا اتخذ

# فيصل الحسيني لـ"النهار": الفلسطينيون يرفضون حكم العسكر (ص١٤)

تحديد الهوية الاسلامية في عالم أحادي القطب

# التفاهم السعودي - الايراني يطبع القمة الاسلامية

كتب عبد المادى محفوظ: تحت شعار "العزة، الحوار، التفاهم" بدأ الخبر4 في منظمة المؤتمر الاسلامي اجتماعاتهم في طُمـران لمس. ومذا الشـعـار له مـدلولاته التيّ سعى مساعد وزير الفارجية الايراني الدكتور محمد جواد ظريف الى ايضاحما. "فآلعزة تعنى ان يكون لمجموعة الدول الاسلامية حضورها القوى في العالم الجديد وان يُسمع صوتها. والدوار سبيلا لدل الخلافات بين الدول الاسلامية ومع الدول الخرى، والتشاهم يعني بناء المجتمع السليم استنادا الى القيم الاسلامية في الدول الاسلامية واستناداً الى القيم الانسانية في بقية

الدول. وباختصار احترام هذه القيم". ويتوقف ظريف، الذي يرأس لجنة الضبراء، عند مقولة صراع المضارات لصموئيل هانتنفتون

فيرفضما ويبدلما بنظرية "حوار الْحضارات". وتغليب نقلط الاتفاق على الخلافات بين الدول الاسلامية استنادا إلى الآية الكريمة "واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرّقوا" هو ما تسعى اليه النيبلوماسية الايرانية حسبما قال ديبلوماسي ايراني 1ـ "النمار". ومو يرى ان الولايات المتحدة فَشُلَّتَ في الضَّغوط التي مارستما من اجل اقتاع عدد من الزعماء العبرب والمسلمين بعدم المشاركة في المؤتمر. فقد ايقنت واشنطن ان

العدالتنازلي لكأس العالم

(و ص ف)

وتابع بيلين ألذي آسس قبل اشهر "حركة

الانستاب السلمي من لبنان ان فكرته هذه

تكسب "تأبيدا متزلَّيدا" في اسرائيل وان بعض

مسؤولي رئاسة الاركان الاسرائيلية يوافقونه

(راجع الموقف اللبناني من الخطة ص ٢)





القرعة مساء غد الذميس.



### فِي ما يمثل بدلية العد التنازلي لنهائيات كأس العالم الـ٦١ في كـرةُ الْقَدم التي تستضيفها فرنسا الصيّف المقبل، اختيرتْ امس رؤوس المجموعات التسماني التي ستَضُمُ لَامُتَنخبات الـ٣١، تمميداً لسحبُ

(راجع من١٣)

LE NOUVEAU CONCEPT DU RANGEMENT!

647, 8d Chish - Hazmigh - Imm. Semaan Tél; 01 950902 Fax; 01 950903

MODULES ADAPTABLES A TOUTE DIMENSION

• AGENCEMENTS INTERIEURS PERSONNALISES

. PLACARDS . BIBLIOTHEQUES . CUISINES

تنجلي النقباط الرئيسسينة العائدة الى تصنيد المسوَّوليات. وهذا ما يفترض ان يحصل من خلال الانطلاق من محاضر جلسات مجلس الادارة التي باتت في متناول التحقيق منذ اول من اس. (التفاصيل ص٨)

لبلغت اسرائيل الى السلطة الفلسطينية رسمعا

والرواتب للموظفين في القطاع العام، وعدم المساس بالحقوق المكتسبة وتحسين شروط تعويضات نماية الخدمة. واللافت أن تمرك اليبوم الاستنجاجي يلاقي صدى وأسعنا من الاصوات الداعجة والعؤيدة من جميع الجمات الحزبية والنقابية، فضلا عن الميئات والمنظمات والاندية الطالبية وجمعيات تربوية وثقافية واجتماعية. واوح المصربون بتصعيد تدركمم ما لم تتم الاستحابة لصرختمم. (ص ۱۸)

وتُظَّهر مداولات مجلس الادارة ليضاً أن التناسأ ما

وبَينما مرت قضية بيع طائرات الجميم "بوينغ

٧٤٧" الثلاث بهدوء وبسعر ٢٠ منبون دولار اميركي

للطائرة الواحدة مع محركين وقطع غيار. ترند انَّ

سعر الببيع جاء مجمعاً، كون قيمة ايجار الطائرة

الواحدة من الطراز نفسه للخطوط الاندونيسية خلال

سنة بنا في ذلك موسم الحج، بلغ ١٩ مُليون دوكر

وترى المصادر انه ربما وغع التحقيق يده على

جوانب مالية وادارية أخرى في الشركة، بعد انَّ

اي اقل من سعر الطائرة بطيون دولار فقط!

حـصل في تلزيم وقـود الطيـران في مطار بيـروت لـ كارتيل فقطي، الادر الذي رفع سعر غاز الطيران

المعلى الى مستوى عال جداً

# خطة بيلين للانسحاب من الجنوب: القرار ٤٢٥ وحل لـ"الجنوبي

اقـــتـرح يوسي بيلين احــد مــســؤولي حــزب "العمل" الاســرائيلي امس "خطة عمل" لانســداب غير مشروط للَّجيشُ الاسْرائيلي من لَبنان. وقال ان هذه الغطة تضمنّ انسحاب القوات الاسرائيلية من لبنان، حيث تحتل مساحة ٨٥٠ كيلومترا مربعا، من دون أن يكون ذلك مرهونا

باتفاق سلام مسبق مع سورياً. وفي الآتي النطوط العامة للسشروع الذي قدمه بيلين في مؤتَّمر صحافي عقده في الْقُدس: تعلن أسرائيل عزمما على تطبيق قرار مبطس الآمن ٢٥٥ الصادر عنام ١٩٧٨ والذي

– تعمل اسرائيل الدولة اللبنانية مسؤولية الامن على طول الحدود المشتركة. - تقوم اسرائيل، في الاشمر الستة التي تلي هذا الاعلَّانُ، بتُعزيز خَطوطهاً الدفاعيةُ علَّى الحدود الدولية عبر اقامة حاجز الكتروني وزرع

 بجب العمل خلال هذه الاشهر الستة على ايجاد حل يضمن الا يتعرض اعضاء "جيش لبنان الجنوبي" لاعمال انتقام بعد الانسحاب. — يُتمركزُ الجيشُ اللبناني في منطقة الحزام الامني وينتشر على طول الددود. - تساعد القوة الدولية التابعة للاءم المتحدة الجيش اللبناتي في مهمته هذه طبقا للمهمة

الموكلة اليما، ويمكن ان تشارك في ذلك قوات دولية اذرى - تدتفظ اسرائيل لنفسما بدرية التحرك لماية سكانما في حال استمرار الأعمال العداثية بعد الانسماب. وتبلغ اسرائيلُ في هذه المالة

الى سوريا وايران بوضوح اتمما تتحملان تتاقع الاعمال العدائية من جانبهما انطلاقا من ابنان. ولم يستبعد بيلين استمرار المجمات على اسرائيل انطلاقا من لبنان بعد الانسماب، لكنه قال ان من الضروري الاقدام على هذه المخاطرة

عقدت رئيسة "المؤسسة الوطنية للتراث" السيدة سَى المراوي لمس مؤتمراً صدافياً في نقَّابة الصحَّافة اعلنت فيه برنامج الندوة العالمية للحفاظ على التراث التي سستعسفُ بين ١١ و١٢ البساري في فندق "ألبُّستان" ~ بيت مري. وفي المورة (سَّامي عياد) السيدة المراوي وامين البزري خلال المؤتمر. (ص٧) يدعوهاً الى آلانسحاب من جنوب لبنان.



## اغناطيوس الرابع: الكنيسة بقديسيها

قال البطريرك اغناطيوس الرابع في عظة القاما امس ان "الكنيسة بقديسيما وليس بالعدد وندن منا لسنا الاكتر عدماً ككنيسة بين كل سكان هذا البلد".

## كيف قتل الهاجمون في الاقصر؟

لا تزال الطريقة التي قتل فيما العنفذون الستة لعنبية الاقصر في مصر الشهر العاض تثير تساؤلات في ظل تناقض التقارير حتى الرسمية منها. ففي حين يعتبقد البعص انهم قتلوا برصاص قوى الامن، يؤكد أذرون انهم قضوا انتطراً،



Probat 1... Probat2... All our projects were sold out within one year THIS IS OUR 3rd project: PROBAT 3 Deluxe chalets at wonderful prices.

 Double walls, Double glasing
 Individual heating & a "René Brisach" chimney Mosaic parquet

> Subterranean parking with electronic gates Individual storerooms > Central power generator 24 hours/24 hours

PROBAT 3 Chalots, Simplex & Duplex with gardens
High quality finishing at reasonable prices & credit facilities
THIS WINTER EXPERIENCE THE JOY

OF LIVING IN WINTER AS IN SUMMER the most wonderful moments of leisure. Conception-Construction-Commercialisation





بعلن بوتبك جُلا دياب عن وصول الجموعة الجديدة

والخاصة بهدايا المبلاد ولائحة الأعراس. بوتيك فجلا دياب هو الاسم المرادف لمرجعية هداباكم الميزة والبتكرة

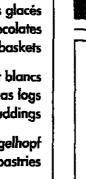
70

Boutique N. Diab

فردار ۱۰۰۰ هاتف ۱۱۸۸۸۱۱



Tel 30060g - 300670



Café - Bistro Breakiast - Lunch - dinner - Salad bar as always, its Patisserie and Catering service open from 7h am till midnight

Comiche el Mazraa - Beirut



Gourmandises

**Sweet Holidays** 

Give in to temptation!

du Bristol

أمرار الألفة

بقول مصدر نيبلوماسي

أوروبي أن العراق يوافق على تفتيش القصور الرئاسية اذا

صار تحديد مدة لرفع العصار

يّ مَن المسوول!

يشكو اهالي سوق الغرب

عدم ايصأل خطوط الماتف

الى منازلهم رغم ان السنترال 🖥

شركات خاضعة لوصابة

الدولة عمدت بعد فضيحة

"المحدل ايست" الى اعادة

النظر في عقود صيانة

وتأمين وتلزيمات مضافة ان

NH

PALLET TRUCKS

Bardawil & Co.

الدكتورة

هاريا طحان باسيل

الاختصاصية في

الغدد والسكري

تستقبل مرضاها الكرام

في عيادة والدتها

الدكتورة أيميه سليم ناصر

الماتف: ١/٢٩١٥٢٤

**Voyages Lutece** 

الحمراء مقابل السارولا

ه قبرص (٤ أيام) ابتداء

ه القاهرة / غريقة / القاهرة /

العادا؟

چاهز منذ عامین،

تفتح ملفاتها.

......

لاخفاق رئيس المكومة رفيق الدريرى كليا او جزئيا وخصوصا في المجالات الاجتماعية والانمائية والاقتصادية اسباب اخرى تضاف الى "وطنيته اللبنانية" او قوة شخصيته اللتين تضمنهما "الموقف" نمار امس، ويلخصها مؤيدون له واخصام وكذلك مدايدون بثلاثة مَى ٱلآتية، ١- تعشر عمليَّة السلام. وفي منا المُجال يلام الرئيس رفيق الدريري لانه اعتقد أو بالاحرى لانه عدق "معلومات" الجمات الدولية النافذة التي اكست له ان السلام قريب، ولانه بنيّ آستنادا اليها مُّخططا طموحاً للبنان وبدأ تنفيذه. ولانه بدأ تنفيذه رغم تعتر هذا السلام، ولانه عازم على انجازه رغم كلفته الباهظة ماليا وسياسيا واقتصانيا واجتماعياً. ونلك كله لرغبته في أنّ يكون باني لبنان الحديث ولاقتناعه بان "العملُّ فيُّ السيِّفَسَة" في هذه المرحلة الصَّعبة اقليميا ودوليا اي حلُّ بياسية العتنوعة في لبنان مستحيل، وبأن اعادة العافية الاقتصادية أليه هي ألتي ستمكنه علجلا أو أجلا من استكمال البناء السياسي ومن استعلامة مقومات السيادة والاستقلال، ومن تصرّير الأرض التي يحتلها

وقَّد لعبُّ التَّعثر المشار اليه دورا كبيرا في مشاكل الدريري لا بل في مشاكل لبنان لانه حال دون قيام منطط دولي لانماء منطقة الشرق الاوسط كلما ومن نسفها لُبنَّان. وتاليا دون هصُّوله على المساعداتُ والمسامعات الصرورية والاستثمارات. اما لوم الدريري المنكور فلا يعود الى مسؤوليته عن تعثر عملية السلام بل بعُود اضافة إلى اقتناعه بسرعة نجاحها إلى رفضه مراجّعة منططه اللبناني الطموح في ضوء تعترها بحيث يتُلاَءُم نع المرحلة الصعُّبة التيُّ يمرُّ فيما البلد ولا يؤثر

أستمرار تنفيذه سلبا على حياة اللبنانيين. ٢- الصراع الاسلامي المذهبي على السلطة في لبنان رغم نفي الجميع لـه في الداخل والخارج. وليس للمسيحيين اي ملة بمنا الصراع لانمم صاروا خارجه بعدما خسروا الدرب، ولان اطرافه وتعديدا طرفيه الحاول كل منمما استمالتهم لدسمه لمصلحته من دون أي مُقَابِل معقول ولانهم مقتنعون، وان بعد طول معلناة وخيبات وسوء حكم وسوء تقويم، بان مصلحتهم ومصلحة لبنان تقتضيان تعاون الجميع لوضع صيغة وطنية لبنانية تدفظ حقوقهم وتؤمن العدالة والمساواة والتوازن في ما بينهم. ومعروف أنه خَلال الدربُ الطويلة التي عصفت بالبلد خرج "الشيعة" من القَمقم، كُمَّا يقال، وانموا الدرمان السياسي كليا والدرمان الانمائي جزئيا اللذين كانا لاحقين بممّ منذ الاستَقَلَّال. لا بلّ انمم لم يتعلموا من تجربة المسيحيين وتحديدا الموارنة وحاولوا تكرارها مع اللبنانيين عموما ومع السنة خصوصا. وعندما وضعت الدرب أوزارها ووصل رفيق الدريري الى السلطة نجح بحجمه الكبير المتنوع في أعادة بعض التوازن بين الجناحين الكبيرين المسلمين في البلد. لكن الوضع لم ينحسم كليا بعد اذ لا يزال الفريقان يتصارعان اقتناءا منهما بان الصيفة النمائية للبنآن لم تركز بعد على الاقل بتفاصيل فيها اساسية وانها لن تركز قبل حل ازمة الشرق الأوسط واقفال ملف الصراع العربي–الاسرائيلي.

طبعاء تدرك سوريا هذا الوضع الصعب وترفضه لكنها لا تصعى للى حلَّه الآن بل تُديِّره مثلما تدير باقي الاوضاع اللبنائية اما لان همها مركز على الوضع الاقليمي والدولِّي، واما لان الدلُّ النمائي له صعب في ظلُّ مذًّا الوضَّعُ وتعقيداتُهُ وصعوباته. وهي ناجحة في ذلك الى حد كبير، علما ان جمات مسيحية معينة تعتقد بضرورة وضع حد للصراع المنكور اعلاه بطريقة وطنية لان المسيحيين يدفعُون ثمنه مُن دورهم، ذلك أن "تصالح" او تفاهم المتفاصمين المسلمين عندما يحصل يكون في

هواتف خليوية

النهاية من "حصتهم" اذا جاز التعبير على هذا النحو أو ٣- التركيبة السياسية الطائفية والمذهبية في لبنأن

والصيغة السياسية المغمور معظمها بالفساد، واستعصاء الاولى على أي تعديل ذي منحى وطني واستعصَّاه الثانية على أي أصلاح، الرئيس الجريري الغريب سابقًا عن هاتين التركيبة والطبقة لم يكنُّ بعيدا في شكلٍ أو آخرُ عن الطموحات العامة للشعب لللبنائي. وعندما بدأ نشاطه العَام ولكن غير السياسي كأن يرغَّب في ترجمة بعض هذه الطّمودات. وكان يعُنقد ان ذلك في أمكلته، لكنه بعد وصوله الى السلطة اصطدم بالتركيبة والصيغة المنكورتين وتأكد بعد ساسلة مداولات من عُجزه عن احفال أي تعديل على الاولى ومن احفال أي اصلاح على الثانية وما يلومه عليه اللبانيون في منا العجال مو انه بدلا من التمسك بطموحاته او بدلا من التخلي عن السلطة لعجزه عن تدقيق بعضما بعد اصطدامه بالواقع القائم تكنف مع هذا الواقع ومارس السياسة وفق قواعد التركيبة والنظام ونَجح في التحول ركنا اسلسيا منهما الامر الذي زاد في سوء الوضع بسبب حجمه الكبير وتاليا بسبب قدرته على ممارسة اللعبة السياسية التقليدية من موقع قوى جدا مما غير او هدد بلحداث تغييرٌ في التركيبةُ والصيفة ولكن ليس لمصلحة البلاد

طَبِعاً، لم يتخلُّ الدريري عن كل "طموداته". اذ تميز عن شركائه في التركيبة السياسية الملكمة باته اختار اكفاه أمواقع عديدة في الادارة بخلافهم، وأن له، في حين ان هؤلاءً لم يولوا أي امتمام الكفاءة. وطبعًا، ايضاً، لا يُمكنّ في مجالُ لُومه تجامل الواقع اللبنَّاني والوَّاقع الاقليمي في لبنان اللذين يقيدان المسؤول ويمنعانه احياتًا من التمسك بمواقفه أو حتى من التخلي عن السَّلَطة. كَمَا لا يمكن تَجَامَل النوازِّع البَشَريَّة والمصالِّح. هل تعنى الأخفاقات المنكورة اعلاه ان الرئيس

الدريري قد لَا يستمر طويلا في الدُّكم! لَيْسٌ للاخفاق عاملًا من عوامل الابتعاد عن الحكم. كما ان النجاح ليس من عوامل البقاء فيه وخصوصا في دول المالم الثالث وتحديدا في لبنان حيث للعيموةراطية شكليةً وحيث العُواملُ الذارِّجيةُ تتَّحكمُ في اوضاعهُ. وفي ما يختص بالرئيس الحريري فان هناك اجماعا عند الاوساط السياسية اللبنانية على انه باق حتى نهاية ولاية رئيس الجممورية الحالي الياس المراوي في تشرين الثاني المقبل لانه مضطر وقتما الى الاستقالة انسجاما مع احكام الدستور. وعندها أجماع آخر على أنه سيتعرض خلال فترة بقائه أما تعرض له في الماضي من محاولات ضرب وتدبيم من داخل ومن خارج، علما ان يعضها يتسائل أذا كان في مقدوره الاستمرار في حال تجاوزت المحاولات منه حداً معيناً، وعندها أجماع ثالث على أن بقاءهٌ هو بسبب الحاجةُ اليهُ سوريا ُ ولبنَّاتيا. فالاولَى لَا تزال في حاجة الى علاقاته الخارجية والى استمراره في القيام بمهمات وزير خارجيتها غير الرسمى والثاني يزال في حاجة الى استمرار استقرار النَّقد وعملية البِّناءُ وأن مع تعديل لاولوياتها، ولا يزلل ايضا في حاجة الى علاقاته لاستعادة وهجه الدولي الذي فقده خلال الحرب والذي تمكن الدريري من اعادةً معظّمه رغم عدم اعتراف البعض بذلك وعدم أتشراح البعض الآخر له.

لماً في العمد الجديد المقبل فان التكمن بعودة الدريري آلي السلطة صعب منذ الآن. فَاخصامه يقولون انه سيُدْرج منه الى غير رجعة وان مُلفاته كلما ستُفتح الامر الذيّ قد يبعده عن الديّاة السياسية نمائياً ويخضعه لمساءلات قاتونية. أما اتصاره والمحايدون فلا يستبعدون بقاءه اما لانه سيستمر حاجة أبنائية وسورية واما لان رحيله عن الحكم قد يفرط الوضع الاقتصادى بسبب تشعباته وتعقيداته خلال الأعواء الماضية والفصل بين الفريقين مستحيل الآن.

للمزيد من المعلومات

الكتيبات الموجودة

اطلعوا على

ي المتاجر.

# بماذا سيرد الحكم على معارضي الخطة المالية؟ الاقتراض لـ٣٠ سنة... وأن لم يكن الخيار الأمثل

بعدما رصدت المكومة طوال الاسبوع الماضي ردود فعل المعارضة على اتفاق الرؤسة لمعالجة الازمة الاقتصادية، وقبل التئام مُجلُس الوزرا اليوم للبحث في هذاً الاتفاق ولتعكاساته، بنا أن أركأن الحكم يستندون، بحسب معادر مطلعةً، الى انتقاداتُ المعارضين لتدعيم موقفَهم امام الوزراء والرأي العام على السواء والدفاع عن هذا الموقف وهم سجلوا في الانتقادات أو الملاحظات التي ابديت تفرا يحاولون النفاذ منما لشرح خطة اقتراض مبلغ ملياري دولار أميركي من الفارج وعدم خطورتها على الاقتصاد او على المستقبل. ما ردّ الحكومة وما هي النقاط التي سيتركز عليما الشرح في مجلس الوزراء ولملم الرأي العلم للحكم على ورقة الرؤساء للعلاج الاقتصادي

الرد سَيِّتَمِدُورٍ، بِدِسَبُ الْمِصَادُرِ نَفْسُمَا، على جَمِلَةً مِسَاقِلٌ لَعَلَ ابرزما: ( – أن التقطة الاساسية لاقتراض المليلري دولار من الخارج مرتبطة حكماً بالفترة الزمنية التي يجب الا تقل عن ٢٠ سنة حدا لدنى والتي يرغب اركان الحكم في ان تمتد ٢٠ سنة، باعتبار ان كلفة اقل ستترتب على لبنان كلما طال اجل ُ التَّسَديد، ذلك ان كلفةُ استَّداتَةُ الملياري دولار ُ مرتبطة بنسب الفوائد المعطاة في أسواق المال العالمية وبالفترات الزَمْنِيَّةُ الْتَى تَحْدُدُ استحقاقاتها، وبما أَنْ مِنَا القَّرْضُ سُيِّحْضِعُ لَمَا يَسْمِيُ "زيرُو كوبُونَ بُونِدِزٌ" (Zero coupon Bonds)، فَانَ كَلَفَةَ كُلِّ مِلْيَارِ دُولَارِ تَكُونَ، أَذَا الْتُسَبِّتُ نَسْبَةً الْفُوائد على • أُ سَنَة، في حدود ١٥١ مليون دولار اميركي، مع الاخذ في الاعتبار ما يعطي من فوائد على سندات الخزينة المبركية، ويحاول أركان المُّكم في مذه النقطة الردُّ على سبق ان اشار اليه النائب نسيبُ لدود من ارتفاع كلفة الدين الخارجي على الإساس المعان اذ قال "ان اقتراض مليار دولار على عشر سنين مثلا بهذه الطريقة سيرافق شراء سندات محسومة سلفا تبلغ قيمتها الاسمية مليار دولار، لكنُّ سُعرِ شَّرَائُهَا الْفُعلَي هو ٥٧٠ مليون دولار، مَما يعني أنه إن يصلُ ألى يد الدولة الأبنانية سوى ١٤٦٠ مليون دولار" وهذا صحيح أذا كان سداد المبلغ الدولة التبلطية الدوى ١٠٠ الميون دولم ولحد المسيح المستحق في مدة عشر سنين. لكن ورقة الركان الحكم تلحظ مدة الوفاء بالدين بثلاتين سنة وهو ما يعني ان الكلفة ستكون اقل. ٢ – ان مبدأ الاقتراض لا يجدد استقرار الدولة او اقتصادها، وثمة دول

كثيرة تترتب عليها ديون خارجية مرتفعة لا تَؤْثر عَليها أو على اقتصادها. أما ما يهند صورة لبنان في الذَّارج فمو عدم قدرته على الدفاظ على استقراره النقدي 

٢ – ما البديل من خيار الاقتراض من الخارج؟ أن منا الخيار يبقى، في رأي المعنيين، الاقل ضررا على الواقع الاقتصادي اللبناني في هذه المرحلة. اذ ان السياسات الاقتصادية وتمديدا المالية والنقدية منها تخضع دوما لخيارات متعددة. وهذا الخيار قد لا يكون الامثل في الظرف الرامن، أما مو المقبول والذي يشكل اعباءً وأكلافا اقل من غيره، وأن كل الامور مرتبطة بتفعيل عجلة الانتأج. ولدفع هذه العطة مجددا، وجب حكما ترشيد الانفاق أي خفض النفقات في شكل جدي وزيادة موارد لا تشكل اعباءً جديدة على دوي الدخلُّ المددود، ومنه النقاط هي من ضمن الية تنفيذ خطة المعالجة الاقتصادية التي ستبدأها الدكومة وان على مراحل. لذلك سيؤكد اركان الدكم عزمهم على السير في البنود التي تضمنتما ورقة المعالجة، بدءًا بتلك التي تتيحها الظروف تبديما للشكوك الكبيرة في صدقية المكومة وقدرتها على تنفيذ ما اتفق

. مذه الشكوك لا تنفي المراجع المعنية واقعيتها لكنما تبدي في المقابل ارتياحها الى أمرين كاتًا حتى الأمس القريب اقرب الى المستحيلات؛ الاول الاقرار بوجود ازمة اقتصادية تأخر الركيس رفيق الدريري في الاقرار بما على ما يدور في الصَّالونات الرئاسية والسياسية، والآخر أتَّفَاق الرؤساء على بت مسائل كان التطرق اليما من المدرمات تقريباً كدمج مؤسسات امنية (امن عام، أمن دولة، قوى أمن داخلي)، أو دمج وزارات كانت لا تزال المعركة قائمة حول انتزاع بعض صلاحياتها لاعطائها الى وزارات مستددلة مع انطلاق

ومع اقرار المعنيين بان مده البنود والاجراءات قد لا تشمد النور فعلا، لانما مرتبطة بعوامل ابعد من اتفاق الرؤساء على تنفينها، هذا اذا استمر توافقهم رغم تراشقمم ضمنا بفتح ملفّات "الميدل آيست" و"انترا" وكازينو لّبنان، فان اركان الدكم او بعضهم لا يكتم ارتياحه الضمني الى تسجيل هذه البنود باعتبارها ثغرا لا بد من سدما في يوم من الايام ويتعين تاليا ورودما في أي جدول جدي لاعادة بناء الدولة على أسس تقشفية متينة وليس على اسس محسوبيات ومصالح. كما لا يخفي هذا البعض أرتياحه الى أن تفجر الازمة الاقتصادية على النحو الذي حصل في الاسابيع الاخبرة اثبت صواب الرأي في خطأ السياسة التي اعتمدت حتى الآن ولا بد من العودة عنها في اتجاه سياسة اخرى مختلفة، والمقصود بذلك طبعا السياسة التي اعتمدها الحريري منذ

هذه الحكومة بالنات، او الفاء تأثير التدبير رقم ٤ على سنوات خدمة العسكريينَ، وتأليا على احَتساب معاشاتُهم التقاعديَّةُ وتعويضات صُرفهم.

وصُولُه الى سدة الرئاسةُ الثالثة.

نقابة المحررين التقت رئيسي الجمهورية والمجلس

# الهراوي: لست في وارد التمديد وسأدافع عن الورقة الاصلاحية بري: رفض تلقائي لالغاء الانتخابات البلدية، والتعيين خيار مرّ

نقل نقيب المحررين ملحم كرم امس عن رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورئيس مجلس النواب نبيه بري مواقف جنينة من الورقة الأصلامية" والانتخابات البلُّدية والاختيارية تؤكد التوافق الرئاسي على الاستحقاقات المطروحة في هذه المرحلة اقتصائياً وسياسياً

فالرئيس المراوي الذي رفض التطرق الى أتتخابات الرئاسة موحباً رفضه التمديد، استغرب الماذا قامت القيامة" على الورقة الإصلاحية، وأكد تأييده لما. واشار الى ان عدد الموطَّفين تضاعف ليبلغ ٢٠ ا الفأ "نتيجة تسويات فرهتها الحرب". وكنتك رفض العودة الى قاتون ١٩٦٢ للبلديات وتقسيم البلديات احيه "لان ذلك مثابة تقسيم".

ويدوره ايد بري "٩٩ في المئة من الورقة الاصلاحية ودمج الوزارات

بحيث تصير ١٤ الى ١٦ وزارة واعلن رفضاً تلقَلْناً لإلفاء الانتخابات البلسة ر\_\_\_\_ لكنه أبح الى "ان التعيين قد يكون البديل الوحيد من اجرائها على أساس

هذه المواقف وسواها سمعها كرم والمجلس المجعيد لنقلبة المحررين في لقاعين مع رئيس الجممورية ورئيس المجلس في جُولة على المُسُؤُولُيْنَ بعد الانتخابات التقابية الاخيرة.

المراوي رفض الرئيس المُراوي العودة الى قَاتُونَ عَامِ ١٩٦٢ لَلْبِلْدَيَّاتِ، وَكَذَلْكُ رفضٌ تقسيم البلديات احماً ولأن نَلْكَ يعد مثابة تقسيم مؤكداً "أن المعين لا يصبح رئيساً للبلدية او نائباً للرئيس"، وشدد على "لممية التعيين لتُحقيق التُوازن الوطني" وقال، "أذًا رد المجلس مبدأ التعيين فهذه

ورفض أن يصنف التعيين في خاتة الطُّلُفيةُ وقال "ان من يطالب بالمحلكم المعنية لا يمكن ان يدعو الى وحول مرسوم الضرائب اوضح "ان

الجُدُولُ رَقُّم ٩ في مُجلُسُ النَّوابُ ويستطيع النواب شطب ما يريدون مَنَ النَفُقَّاتَ لَكَنَ لَا يَمَكُنَ أَضَافُهُ مصّاريف جديدة". مصريف جنيدة . ورأى ان المطلوب "دمج الوزارات لتصبح ١٤ وزارة مع احلال مديرية عامة عوض الوزارات".

واشار آلي أن "٣٠ في المئة من اللبنَّاتيينُ لا يَحفُّعون رسُّوم الجباية، وان لَبْنَانَ يَسْتُودر ما قيمتُه ٧٠٥ مليارات دولار ونحو مليارين استيرادآ غير منظور، أضَّافة ألى العَمَالة الاجنبية وكُلُما ترمق الموازنة"، ورفض التصنيفات الطائفية معتبراً "ان رميده

وبعد اللقاء صرح النقيب كرم: "كانَّ لا بد ان نئتقي رَّئيس للبلاد بعد الانتخابات الثقابية، وهو اللبناني الاول، وسعدنا ان سمعنا من فخامته لمورآ كَثيرة مي قضايا السّاعة في لبنان

كان الكلام على السلام يقول الرئيس المراوي: "أن السلام متعثر الآن لسببين: أولاً لأن العـرب لم يتفَّاهموا. وقُدِّ شعرناً نحن، يقولُ اللبناني الأولَّ، بأن لا جُدوى مِّن ذُهلُناً الى مدريد، ثم أن كل ما تقرر في أوسلو لم ينعكس أيجاباً وسلاماً، هذا هو السبب الإبرزَ، يَضَافُ اليه تَعَنَّت (رئيس الوزراء الاسرائيلي) نتينامو، فلا تباشير لسلام ممكنا، ويتحدث الرئيس عن قضايا لبنان فيقول "عن المُسْاعِدَاتُ آلتي وعدناً بَمَا فَي الطَّائِفُ لم نَنَل شيئاً، أو نلنا ما مو يسير

وعن الورقة الاصلاحية يقول الرئيس الهراوي: "قامت القيامة، لا اعلم لمأذا، انا مع هذه الورقة وادافع عنها، ولكن بالنسبة الى أقرارها اتاً صوت والآخرون اصوات، وهي افكار طرحناها، ليس لها صفة الالزام، وسيحث فيما مجلس الوزراء ويتخذ منها الموقف المناسب، القضايا المالية لمام اللجنة المالية البراماتية وهي التي تتخذ القرار الصالح وتقدمه الر مجلس النواب الني سيحسم هذه القضية. وأرى من منا كثرة تزدحم في القَّاعَةُ الَّتِي تَجْتَمعَ فيهُا الْلَجِنَةُ المَّلْيَةَ لَأَن مِنْكَ أَرَّهُ النَّوَابِ يثيرون فيما البحث المطروح.

اغتراب، يحبون كلمة متحدر، فنحن يري ثم انتقل مجلس نقابة المحررين لا نعارض ذَلَك، وما امستاه من لَدُوتَنَا ٱلْمَتَّحَدَرِينَ كَلَّنَ شَيِئًا ايجابِيا. وقال النقيب كرم على الاثر: ويقول عن الرئاسة والتجديد: "لا أريد ان اسمع بهما، هذا طرح لا اريد ان مسمح جيسي. يبحث فيه معي فانا في غير هذا الوارد. الانتخابات البلدية يضعونها في الله التوحيز؛ لنا أرفض هذا الطرح، لا

أطار التعجيز، أنا أرفض هذا الطرح،

المؤكَّدين ان الانتخابات ستجرى في

كالبلديات والرئاسة في سنة واحدة.

مناديق الرئاسة، مناديق الانتخابات

مُؤلاءً مخطئون وواهمون. انا مع اجراء

مودة الانتخابات وأملي ان تتحقق في مواعيدها. اما التعيينات فليست بمذا

الحُجّم من الخطورة. التّعيينات

ستجريها في مدى محدود وفي

الاماكن التي يستجيل فيها لجرآ

انا ضد الجمع. يقول رئيس البلاد، بين النيابة ورئاسة البلدية. لأن

النَّائِبُ مُو فُـُوقِ المِحافظُ وفـوق

القائمقام، ومعامَّلة رئيس الْبلديَّة تكون مع المدافظ ومع القائمقام على

ان يُكون المحافظ والقائمقام صاحبي

مُركزين أرفع من منصبُ رئيسٌ البلدية. من هناً، من التراتب المحتوم

النى يجعل النائب سلطة فوق

المحافظ وفوق القائمقام، لذا اقول

الانتخابات البلدية.

الى سُاحة النجمة حيث التقى بري. "لقه الرئيس نبيه بري مع اخواني تعجيز في اجراه الانتخابات بلُّ أنَّه شــأن ممــكن وانا مـعــه، وانا مـن الربيع. يقول البعض متناكيا أنه منّ غير الممكن أجرا استحقاقين كبيرين لنا أسأل: امأذاً؟ ان العام يتسع الكثر من استحقاق ويتسع لكثير من الأستحقاقات، وفي ألعالم تجرى أنتخابات عدة في أنّ واحد، توضع التشريعية، منابيق آلانتخابات البلنية. أنا لا أدعو إلى شيء من هذا في لينان اتما استشهد به القول ان مدًّا شأنَّ ممكن، وان النين يشيعون عكس نلك لانهم لا يريدون انتخابات ونحن نعلم لملذا لا يريدون أتتخابات،

في مجلس النَّقَابَة وَالمَسْتَشَارِين كَانَّ جَوِلة أفق رحبة وصَريحة كمّاً عونناً رئيس المجلس آلذي قبال كبلامنا تُستحقّه الصحافة حول الحريات، الا انه أبدى عتبا علينا وسمعنا هذا العتب بصدر رهب، وقطل: "مطلوب من لصحافة أن تتخذ المواقف الداعمة والأ تكون سبِّها في اثارة وفي تصوير الامور ربما في شكل مضخم. أنا اعتبر ان الصحافة هي ركن لبنان واعتبر انها رس القل ارتفاعًا من جبل صنين. في منه القمة اضع الصحافة واسألها ان تكون كما عوبتنا في هذا الحجم وفي هذا المستوى". وقبلناً ما قاله الرئيس بصدر رحب وتحاورنا معه حول مذا الشأنُّ، وقالُ: "تَا مَنكم ويهمني اذا الفتم لجنة في نقابة المحافة ونقابة المحررين للبحث في اوضاع الصحافة وتطوير ما يجب ان يتطور فاعتبروني معلونا لكم ومستشارا في هذه اللجنةً، اقول هذا من منطلق محبّة للصحافيين

وليس بمقدار ما تقرر ولا مو في

المائي نحن لنينا فائض في الموظفين. الموظفون كانوا ١٠ الفاً، هم اليوم ١٦٠ الفا، أي أن الرقم تضاعف نتيجة لأمور وتسويات فرضتها الدرب، هناك أفرقاء مُنَّهم كأنوا في أطر احتاج اليما المحاربون وانتُقَلُوا ۗ أَلَى أَلْمُولُة ۖ لَيكُونُوا جِزًّا مَن هُذه التسوية. ويضيف؛ أننا حريصون على ان يكون هناك وطن موحد لا دولة مُشْرِنُمَة. وأقول هذا بألم، لأنني ارى أن هناك بحثا في أمور ليسُّت طَّلَاقَّية فحسب بل مدَّهبية، وهذا شيء مُؤَلِّم ان يُعيِّشُه لبناَّن. نهبت الى البرازيل وسمعت كثيرين يقولون لا نريد أن تلفظ كلم

النين هم اخوائي والنين اشعر في فراغ آذا لم أكن محوطا بهم". Sin El-Fil 03-203123 - التتمة في الصفحة ١٦ -ENGLISH-FRENCH-DUTCH

أتني ضد أأجمع حتى لا يحصل استعلاء يعطل عمل البلديات التي نعول عليها كثيرا في حمل أعباء مرهقة عن الادارة والوزارات". اعبلان الى الهيئة الطبية يباع في الصيدليات ۲۰ قرصتًا به ۳۰۸۵ ل

بيان

يعلن مجلس الإنماء والإعمار عن أرقام الهاتف الجديدة

المبنى الرئيسى: 981544 / 981541 / 254981 / 25498.

مبنى بنك سوريا ولبنان: 941444 / 441440 / 441444 / 441444

# القتراح العفوعن جرائم المخدرات أفرج عنه ايحاء اميركي

أَقِيرُ خَطُودُ مُرمِي إلى تَعزيرُ حَطَّةَ إنماءَ المناطق الريفية المحرومة في بعلبك والقرط وعكار، وتتراس مع تخصيص الحكومة سلع ١٥٠ مليار ليرة لتحقيق وهذا العنف، الحرث اللجة النبائية للإدارة والعدل إقتراح الفاتون القاش بمنع عَلَمْ عَلَمْ عَلَى جَرِلْتُم المحتراتُ الْبَرْنَكِيَّةً أَمْلَ ٢٦ كَانُونِ ٱلْأَوْلِ ١٩٩٢. هُرِحُ الْإِقْتُراحُ لِلْعَرَةُ الْأُولَى فِي إِجتَمَاعُ ضَم ٢٢ نَاتَبَأُ وَوَزِيراً نَقَاعِياً فِي سرايا 

المُقْدِرَاتُ المرتكبة قَبْل ١٩٩١. في ما بعد - وخلافاً لأحكام النظام الداخلي لبينس النواب - وقع ١٥ نائباً بينهم أربعة وزراه إقتراح قانون معجلاً مكارزاً وُلِّمُهُمْ مِن جرائم المندرات، عرض على المَيشَة العامة في جلسة ٩ تموز **مُلَكَتَفَتُ بَدِيُ صَغُهُ الْإِسْتُعِيالُ الْمُكَرِرِ عَنْهُ وَأَدَالَتُهُ عَلَى لَجَنَّةً الْإِدَارَةُ والْعَدَلُ،** 🖣 ونام في الأدراج حتى الأسبوعين الداهيين. أما السبب فهو تحييدة ديبلوماسية أبيركية معدرها بيروت للرئيس رفيق النريري ومنه للرئيس نبيه بري بصرف النظر من إقرار الإعتراح كونه معفو عن حرائم يدرجها الأميركيون في أولويات ما مُكَالِمُونِ. أَنفَاكُ إِلَيْفَتُ الدكومةُ والبرامانِ على طي الإقتراع وتميثة مُناذَات الفقيل ملامة لطرحه وإقراره دون تنفظات. غير أن أحداث الشهر الفائت في يطبك دفعت برئيس العدلس الى إعادة تدريك الإقتراح السبلب عدة،

بعضها يفصل بمشكلة معيشية تشكو منها ألوف العلالات في بعليك – المرض تدبيداً، مردما الى ملاحقة السلطات ما لا يقل عن عشرة ألَّف مُطارَد بتعم سلبقة في إنتاج المندرات والإنجار بما، بينمم خمسة ألاف بقاعي فروا الَّي ويعضما – ومو أسوا بأثاره – مرده أيضاً إلى معقاة شخصية لدى مؤلاء.

الا بولتهم نقبض عليهم، ولا في وسعهم العبل لتحصيل عيشهم الشطرارهم في فرارهم إلى الانتقال باستدرار من مكان إلى أخر. وبعَضُما الأخَّر مَردُه أيصاً وأيضاً آلى التفافُ عدد وافر من مؤلاء حول حركة التعرد التي بقودها في بعلبك - المرمل الشيح صبحي الطفيلي، مما حداً بالدراَّجَع على البحث في السل الأيلة الى إستردادهم من قَبضته، بتحريرهم أولاً أبضة الملاحقة وإطلاق بنهم في حرية التصرف والسادرة. ألعقت مده الدوافع قبل أيام بتصويب شكلي لإقتراح القانون قبل مباشرة

برسه مجدداً في أحد الإبارة والعدل بناً؛ على إصرار ردّيسما شاكر أبوسليمان؛ لشطبت نواقيع حمسة من النواب الـ ١٥، ليقتصر العبد على ١٠ تواقيع طبقاً لُهُ لأجكام المائدُ ١٠١ من النطام الداخلي للمجلس التي لا تجيز اقتراحاً يحمل لواقيع أكثر من عشرة نواب. وكذلك سحب الوزراء الأربعة تواقيعهم إنسجاماً مع مبناً فصل السلطات المنصوص عليه في الفقرة (ها) من مقدمة الدستور والَّدَقُ النستوري البرلمان في مَراقَّبة الْأعمالُ الحكُّومية ومحاسبتها، لا التناوبُ بازمواجية السحب ملاب/ وزير. بذلك إستوفى إقتراح القانون أصوله الشكلية لشق طريقه الى إقراره.

كأنت قد سنقت ذلك معطيات إمافية.ً - نالب رئيس المجلس إبلي الغرزلي الذي إلتقى قبل أيام السفير الأميركي ريتشارد جونز أمس منه – في معرض مناقشة منا الموضوع – عَدَم مَمَّاتُعةً بُلْنِهُ الْرَادِهِ، مَعِ أَن السفير لم يجمر صراحة بموقف إيجابي. تعويل المسؤولين اللبنانيين على تفهم أميركي للأسباب الموجبة الإقتراح،
 لا سيما منها ما يتصل بـ "عظلانية" هذه الأسباب ومضمونها الذي ينطوي على

دوافع إجتماعية وإنسانيذ أستمرار تأكيد المراجع الرسمية اللبنائية الإدارة الأميركية التزادما قرار ، مع زراعة العندرات في سهل البقاع – العُطبُقُ بدقة كَامِلَةُ مَنذُ ١٩٩٢ –ُ ومكافحة الإتجار بها ومرورها عبر الأراغي اللبنائية واليها. وجاء أخيراً إعلان الْرِئيسِ الْأَمْيِرِكِي بِيلُ كُلْبُنْتُونَ فِي ١٠ تَشْرِينَ الثَّانِيُّ الْفَائْتُ سَحْبُ إِسْمِي لِمِانَ وسورِبا مِن الْلائِدةِ السوداءُ للدولِ التي ترى بلاده أنما تضطاع بدور " في إنتاج المنذرات وعبورها، ما يعزز موقف الحكومة اللَّيْنانية

وصعقيةً التزاماتها في هذا قشأن حيال المبتمع الدّولي. في هـو٬ ذلك كله، لم تجد لبنة الإدارة والعدل عقيات تحول دون إقرارها أياه في جلسة البارحة. وهي العقبات نفسها التي إلتـقى الرئيسان بري والعربيري في تعوز المنصرم على تفادي متاعيما بإرجاء بت الإقتراح. لَّذَا لَنَّ يُصامَفُ الإِمْنَراحِ مُشكِلَةً تُذكر في الميثة العامة في ظل الإنطباع العام الذي بلت سائداً في أوساط البرلمان عنَّ تلازم الأسباب البوجبة للإقتراح مع خُطة الَّـ • ١٥ مليار ليَّرةَ لَلْبِقَاعَ. عَلَى أَنْ فَلَكَ لَمْ يِحُلُ دُونَ تَدَفَظُ أَبِدَاهُ فَي الْجَلَسَة معثل وزأرة العدل المدير العلم وجيد خاطر بطلبه تأجيل درس الإقتراح الذي أُدرج مَنْ خَارج جِدول التَّعَمَال أُسبُوعاً أَخَرٍ ، بَحَبَةُ أَنْهُ لَمْ يِتَسُنَّ لَلُوْزَارَةُ — وقَدَّ عَسَلَمْتُهُ الْإِنْيَنِ — يَرْسَهُ، مَبْنِياً فِي الوقت نفسه ملاحظات أولية تُتَصَل بَحْصَر تطبيق العَفو بجرائم المصرات دون سواها. فكان أن أُجيب بأن مفاعيلُ هناً العقو مستمدة من مفاعيل قانور العقو العام رقم ١٨٤، الصادر في ٣٦ أب ٩٩١] كون النبِينَ تشمأهم الفَنَّة البرمية التي يتناولها إقتراح ألعفو عن جراثم المندرات لم بلحظها القانون رقم £A الذي حدد في حينه جرائم زراعة المغدرات دون منتجيما والمنجرين بها.

آل ذلك كله الى إقرار إقتراح لم تعد تعوزه مباركة، بإضافة فقرة جديدة التردما ابو سليمان، على غرار ما ورد في القانون رقم ٨٤، لجمة سقوط منَّدة العفو عن مرتكب البريمة منى تمادى في فعلماً مجدداً. فتُفتح انذاكُ طفاته القديمة قبل الجديدة. بند وقائل إحتياطي، نعم لكنه ينكر أيضاً بسمير جعج.

> الى أصدقاء العهد اللبناني للمعاقين مستشفى بيت شباب

إننا على موعد مع جميع أصدقاء المعهد

و معرض الفنون

نهار الخميس ٤ كانون الأول ١٩٩٧ في تمام الساعة الخامسة بورسيلان - شموع – سيريغرافي – فخار واجمل زينة الميلاد

> يستمر العرس الحمعة د السبت ١ والاحد ٧ كانون الأول

هن الساعة ١٠ صباحاً حتى ٨ مساء

نيف منالة العرض مفتوجة حتى 11 كانون الأول

تُتَضَّمَنَ بُنُودا في حابجة الَّى دُرْس

# مجلس الوزراء يباشر اصدار القرارات ووزارة العدل اعداد صيغة مشاريع القوانين

# اقتراحات الرؤساء الثلاثة محاولة أخيرة لانقاذ ما يمكن انقاذه فاذا فشلت فالانتخابات الرئاسية المبكرة تصبح هي الحل

يباشر مجلس الوزراء في جلسته اليوم ترجمة الاقتراحات المالية والاعارية لتي تم التفاهم عليها بين الرؤساء التلاثة وصار توقيعها تتأكيد الالتزام بها. أبتَّخَذُ في شأنها ما يحتَّاج منها إلى قرارات، أما ما يحتاج سما إلى مشاريع قوانين، فُقد ارسل الرئيس الدريري كتابا بما الى وزير العدل. نكي بعد ميغة لمذه العشاريع تمميداً لعرصما عَلى مجلس الوزرا؛ في جلسةٌ مقبلةً.

ومن الاقترادات الَّتي ستوقع في صيفة مشاريع قولتين: أ - دمح الوزارات ودمح الولسسات العامة (مطالس ومصالح ومياه) ونمح وُسسات أمنية (أمن عام، آمن دولة، قوى امن داخلي). ٢ - تفعيل اجهزة الرقابة من خلال اعامة النظر في تنظيم هذه الاجهزة بما في ذلك أعادة تنظيم البعمد الوطني للإدارة والانماء. ٣ - اعادة النظر في قانون الموطَّفين.

 ث - آلغا، نظام تقاعد الرؤسا، والتوآب. ٥ - انشا البطاقة الفريبية لجميع المواطنين.

 آعادة هيكلة الدين العام لجمة تدويل ما يعادل قيمته طياري دولار اميركي باللبرة اللبنانية آلي العملات الاجتبية عبر اصار سندات خرينة او قتراض مبالغ بالعملات الاجنبية لآجال طويلة وُسئُّل مرَّجع رسمي هُلَّ يتوقع أن يَقر مجلس الوزرا ومن ثم عجلس لنواب الاقتراحات العالية والادارية عند وضعما في صيغة قرارات ومشاريع

قوأتين فاجاب انه يتوقع ذلك خصوصا ما يتعلق منما بعصر النفقات لان الرآي العام هو مع هذه الاقترادات لففض عجر الَّذرينة، وما من وزير اوَّ نائبًا ستعد لأن يتحمل مسؤولية رفض اي اقتراح يرمي للى عصر النفقات. اما الاقتراحات الاخرى الرامية الى تأمين واردات للخزينة وتدسين الاوضاء الامارية وتفعيلها، فقد يكون لوزراً؛ ونواب تُعميلات عليما لا تعلق الحكومة في الْآخَدُ بِمَا أَنَا كَانِتَ تَدَافِظُ عَلَى الْغَلِيَّةُ الْإساسِيَّةُ وَعَلَى مَا تَرْمِي النِّ ولضاف المرجع نفسه ان اتفاق الرؤساء الثلاثة على وضع الأقتراعات الماليا والأدارية والتَّرْأَهُم تنفيَّدُما، من شَانه ان يؤمن أكثريَّة وزارية ونبابية

في مملة صغيرة لكن السؤال في الاوساط السياسية هو: هل في استطاعة الحكومة ومجلس النواب خلال المدة الباقية من عمر العهد تنفيذ الأقترادات المالية والادارية تنفيذا دفيقا كاملا، باعتبار أنما تشكل كلا لا يُتَجزأ، وإن استدانة مُبلغ ملياري دولار، إذا لم يواكب ذلك تنفيذ كل الافترادات العالية والدارية، فإن مشكلة العجز في الموازنة العطلوب علما سوف تتفاقم، وَحدِم الدين العامُ سوف يزداد، وتواجه البلاد عندئذُ الكارثة

اقتراحات بديلة تحقق ناك

في الموَّازِنَة، والتمكن من سنداد الدين العام، والتكومة لا تماتع في طرح اي

تمة من يتوقعُ أن تصدر الحكومة في جلسات مجلس الوزراء القرارات التي تضع سَندًا مَنْ الْاقْتُراحاتُ العالية والأدارية موضع التَنفيذُ، وإن تحيل على مجلس النواب مشاريع قوانين بعدد اخر من هذه الاقتراحات وتحمل النواب مسؤولية عدم البوافقة عليما أو الماطلة في درسما واقرارها ألى أن تنقّضي دورة اذار العادية من السنة الجارية، وتبدأ مع مطلع الصيف معركة الانتخابات الرَّنَاسِيةُ، ويدخَّل مجلس النواب في عطلة.

ُ وَدَحةً من يَعتقد أن ما يمم الحكم في الوقت العاضر مو العصول على قرض بقيعة طياري دولار اليركي، من أجل أن تمر المئة الباقية من عمر العمد

بمدوء ودون خضات، سواء اكانت سياسية ام النية لم مانية. وأن يلقى على تتأبيدها باعتبار ان الرؤساء الثلاثة عندما يتفقون، فانهم يؤمنون هذه العمد المقبل عبه تنفيذ القرارات والعشاريع التي وضمتا العدد العالي دون الْكَتْرِيةَ، فَالْرِئْيِسُ بِرِي هُو رئيس كتلة نيَّابِية كُبِيرة وكُنْلُكُ الْرَّئيس لتعريزي، وكلامُما يشكُلُان في مُجلس النواب عنت لتفاقَّمُما، أكثرية نيأبية لا تقل بن خمسين نائبا. الا انا اعتبر كل واحد منهما انه التزم تنفيذ الاقتراحات ان ينفذها وكذلك تكبيله بعبه تسديد بين خارجي يفوق عجمه امكانات المالَّيةُ وَالاداريةُ بصفته الشخصية وان ليس في استطاعته اختزال مؤسسة ويرى مصدر وزاري ان امام الحكومة والحكم فرصة اخيرة امتالجة الاوضاع مطس ألوزراً ولا مؤسسة المعلس القيابي، اذ قد يكون لكل عنهما رأي في القدر نطب التي تم التنفاق عليما بين الرؤساء التلاتة، ومي مطروحة عليمما الاقتصادية والمالية والأدارية، من خلال وضع الاقتراحات التي تم الاتفاق عليها موضع التنفيذ المقيق او تنفيذ ما يطرح بعيلا منها او من بعضها انا للبحثُ والمتلقثُ. فالممم هو الوصولُ الى الفاية المرجوة الا وهي خفض العجز

كان افضل منها، فإذا لم تتوصل الدكومة والدكم إلى تنفيذ الاقتراعات من اجل التوصل الى معالجة الاوضاع المشكو منها: فسيكون من الصعب عليهما اختراع اتفاق أخر بين الرؤساء الثلاثة للماء المواطنين وتخديرهم مع التذكير بان لتَّفاقُ النَّقَاطُ النَّبت المكتوب الذي انمَى خَلَانًا كان قَائَما بينَ الرئيس بري والرئيس الدريري، لم ينفذ حتى الأنَّ، فالانتخابات البلنية والاختيارية التي تقرر اجراؤها في مهلة اقصاما نيسان ١٩٩٨ قد بحول ضُيقَ الوُقْت دونَ اجْرَائُها في هذا الدوعد اذا لم ينجز مُجلس النواب درس مشروع قانون جُديد تبرى مَّذه الانتخابات على أساسه قبل منتصف الشَّهر الجاري، ولم يَظهر حتى الان شيء من تطبيق الرقابة على المؤسسات العامةً بري. وما يستر على الكبرى، ولا صار تطبيق المداورة في الوظائف بين لطوائفٌ في الادارات العامَّة، ولا امكن النسيِّر بالمكَّتِبُ الرَّعْني للدُّواءُ

ويفول المصَّدر الوزاري ان الحكومة والحكم انا اضاعاً هذه العرة، وهي الاخيرة، فرصة القاذ البلاد من تردي الاوضاع الاقتصادية والدالية والاجتماعية، ووضّع حد لتفشى الفساد وعدم التربد في معاقبة الفاسنين والبرتشين ووضع حد العلمي العلماء وعدم الترحد في بطاقية العامسين والترائمين والمختلسين، كي تكون السنة العقبلة سنة بناء الدولة استجابة لدعزة الرئيس المراوي في احدى خطبه، فان الحل الذي يصير لا بد عنه، هو اجراء انتخابات رئاسية مبكرة من اجل اختصار مدة معاناة الشتب.

# استقبل وزراء ونوابأ وديبلوماسيين وقائد الجيش

# الحريري مرتاح الى مناقشة الورقة الاصلاحية ومجلس الوزراء يتخذ خطوات ايجابية

ارتياح رَحْيَسُ الوزراءُ رَفْيقَ الحَريَّرِي الْيَ ان الاصلاح يغرض نفسه على الجميع الاجواء آلتي أشاعتها الورقة الاصلاحيا ومجلس الوزراء هو المرجع الصالح لَّبِحث في هذَّهُ الأمور". واضاف "المهم وضع البلاد عنَى والتي سيناقشها مجلس الوزراء فى جلسته العادية بعد ظمر اليوم في القصر الجمعوري ويتخذ في شأنما سكّة اخبرى والسيطرة على عنمر 'خطوات ایجابیه''، بینما، کما هو الموازنة والامساك بظامرة التفاقم ألتي يواجهها الدين العام، مناك عملية بنآء متوقع، وقف التوظيف والاستفناء عن

اسرائيلية من الجنوب".

امور جدية".

جولة محانشات حول الاوضاع في

المنطقة وخصوصا في ما يتعلق بعملية

السلام واعتقد ان الرئيس الدريري

مهتم بالتطورات آاتي حصلت لخيرا

داخل الحكومة الاسرآثيلية وقرارعا

اعادة الانقشار (جزئيا في للضفة

الفربية) والامل في أن يُؤديُّ ذلك الى

وُسُئُلُ هل من تطورات جديدة في

المنطقة تشير بتقدم؟ فاجلب: "اعتقد

ان هناك بعض التقدم والتطورات في

سرائيل نات اممية وعلينا دراستما ولآ

اعتقد أن هناك نقاطا محددة ولكن من

لواضح أنما خطوة في الاتباه الصَّديحُ

والنقطة الاهم اننا تجاوزنا مرحلة التوتر

لُلُقرارات حتّى نصل الى النتيجة مستشارين الى اجرالات اذرى لا تمتاج آلی مشاریع قوانین. فرنجیه المتوخَّأة، وسيبحث مجلس الوزراء في العمق في طريقة تفعيلٌ تَحِيَّايَّة كرُّ نستطيع السيطرة على مسألة النيون وكان رئيس الوزراء استقبل الثامنة سَبَاداً فَيْ دَارِتُهُ فَي قَرِيطُم وزير يعني نَضَّع انفسنا في اول الطريق". وكان منوقفا أن يلتقي مرمع أتصاء الصحة العامة سليمان فرنجيه الذي قال لَّجِنَةُ الْعَالُ وَالْمُوازِّنَةُ بِعَدْ ظُهُر !مس للبحث في البنود الاصلاحية الواردة في بحثنا في موضوع المستشفيات

الورقة تمميدا لأتخاذ الخطوات اللارمة الناصة التي تُتعاقد معهما، كما بدئناً في واستقبل رئيس الوزراء ايصا شنك الخطة التيُّ ستعرض غدا (اليوم) فرَّ مجلس الوزراء، وضمن هَذُهُ الْفَطَةُ المطلوب ان يحصل خفض للنفقات السابق اسعد مرموش. ثم النائب مصباح الاحدب، فوفدا من كتلة نزاب دون الخدمات وعلينا في هدد الدال حصر عدد المستشفيات (التي سنتعاقد الارمن شم سيمود هوفنانيان وابراهام ىديان ويفيا جيرِحبان، واوضح ا<del>لوف</del>ت ان الكتلة مع مبدأ الأفتراضُ من انذارح ومقل عن الدريري "ارتياحه الى الاحوة معما الوزارة)، وسيخفض مبدئيا للى للنصف ولن تتخطى الـ٧٥ مُستشفَى".

وسئلٌ مانا يتوقع ان يناقشه مجلس الوزراء فنشيد على "وجنوب عيم الغروج من العلسة باختلاف". وعن تقديمات وزارته اكد "ان في الفترة الاولى ولكن في النماية تتحمى المستشفيات وسنرشد المواطنين آلى تلك التي سنتعاقد معما، وبالنسبة الى موضوع غسل الكلى سيبقى في كل العستشفيات وكذلك

صور المطرحان من الخارج اوضح ان "القضية الوحيدة التي اخشاما هي ان يرهن البلد في المستقبل".

. وفي العاشرة والنصف استقبل الحريري في القصر الحكومي وزير الاشغال العامة على حرلجلي الذي اوضح أن البحث تناول موضوع موازنة وزارة الاشعال، واشار الى انه سبق أن أتفق على زيادة موازنة الوزارة حثى تستطيع الاستُمرار في صيانَةُ الطرق، وامل أن تعطى الوزارة الاموال اللازمة للاستمرار في الورش العفتوحة، مؤكدا انه حصلًا على الحد الادنى الممكن لصياتة شبكة الطرق المصنفة. وتطرق الَّى مسألة الاقتراض فللحظ اته رغم وجود طبقاتً فقيرة إلا إن الشعبُ اللَّبنائي بمجموعه يعتبر شعباً غنيا بينما الحكومة فـقـيـرة (!) لذا لا مناص من فـرض ضرائب تشكل موارد اضافية للدولة ..

وُعدم الثقة بين الجاتَبَين الْفلسطينَي والاسرائيلي ونحن نسير في اتجاه مرحلة مناقشة القضايا الاساسية ونحن واطلع الوزير الياس حنا رئيس الوزراء على نتائج اعمال مؤتمر التحكيم الذي عقد في القامرة، مشيرا الى ان البحث تطرق الني تفعيل عودة المهرين. ترى ان هناك موقف داعما داخل الذُكُومةُ الاسرائيليةُ". مسوب المرابد في منا يتسردد ن السمارات محتملة من الجنوب اللبناني وتوقع أن يتخذ مجلس الوزراء اليوم مترافقا مع تهدينات ضد لبنان "قَرَاْرَاتْ فُورِّية في لطار الْاتفاقُ الرئاسيُ تتعلق مثلا بوقف التوظيف والاستغناء عن فاجأب: "هذا الكلام يتكرر في استمرار وفي اعتقادي لا مؤشرات جديّة حوله". مستشاري الوزراء".

مرهج تم استقبل الدريري الوزير بشارة وهل من جديد على صعيد تطبيق قرارات "مؤتمر اصدقاء لبنان" وتحديدا المساعدة الاستركية فاوضح القد وقعت مرمح الذي رأي "ان مُجَّلسُ ٱلَّوْزِرا • مُو اخيرا الاتفاق الزراعي مع وزير الزراعة المرجع الصالح للبحث في هذا الموضوع، واشُرت الى ان قَيْمَة الْمُسَاعَدة الاميركية للبنان في اطار مؤتمر اصدقاء واعتقد ان آلدو اصبح مؤاتيا لاصدار بعض القرارات، وخصوصا أن الورقة البنان مي ٧٤ مليون دولار ونحن قدمنا

السائدة وان تلفطوات التي يستنخذ في مجلس الوزرا اليوم أو في غيره

والتقى الدريري رئيس المداكم الشرعية البعفرية الشيح حسن عواد ورئيس بلنية بيروت سابقا محمد فُرْيِدِي، وتلمدير العام للاستثمار في وزارة ألبريد والاتصالات السلكيا واللاسلكية تبت المنعم يوسف الذي قُالَ ان "الْجَنَعَاعَ كَانَ فِي مَنَاسِبَةَ انتَهَا \* عقد استثمار شبكة الهاتف الدولية مع شركة "NICIOG" وتسلبت الوزارة كل المعدات المحلية والدولية وبدأت اعتبارا من التنين الناضي تشغيل هذه تمننت وميانتها".

السفير القطري وبمد الظهر استقبل الدريري السعير القطري معمد بن شأي النعيمي لَنْنَى سُنْمَد رُسْطَة خَطِيةٌ مِنْ رِئْيِسُ الوزرة القطري الشيخ مبدالله بن خَنْبُفُةً أَنْ تُلْنِي تَتَعَلَقَ بِٱلْعَلَاقَاتِ الثَنَاثُيَةُ ونشم قطر مسيارة الانماء والاعمار والتنصرير للتي تقنودها العكومة

جونز اثر لقائه الحريرى:

لا مؤشرات جدية لانسحابات من الجنوب اعتبر السفير الاميركي ريتشارد جونز ان "لا عؤشرات حدية لانسمابات

فلك ان تنفيذ بنود مؤتمر اصدقاء لبنان بدأ يخص الادارة الاميركية مستمرة وقت وقعنا في أيلول المُاضى

 - منيون دولار في السرهلة الاولى
 التلم الماغي والتوقع أن تقدم حكومة
 بلادي المبالغ المتبقية في اطار أسققبل رئيس الوزراء رفيق المسأندة للبنان مستقبلا والاهم من كل الحريري مساء امس في دارته في قريطم جونز الذي قال على الاثر، "كان لقه جيدا مع الرئيس الحريري واجرينا

لتفاقّات للتّعاون مع لَبْنانَ للْعُسَامِمة فيّ مشاريع التنمية ونأمل في السنوات الفمس المقبلة أنْ تشملُ عدد من القرى في المناطق العدرومة".

## كالمتاكات والمتناث والمستناث رئيس الجممورية الياس

المراوي استقبل اس السفير التركي البتكان أوغلوتورك في زيارة وداعية. • رئيس مجلس النواب نبيه يري استقبل وفد مجلس شورى الدولة بركاسة القادي جوزف شاول، تم وزير النفط شامي بلرسوميان. الرئيس شارل حلو ابرق الي

رئيس حزب الكتائب جورج سعادة مهنئا بالنكرى الدادية والستين لتأسيس النزب، وجاء في البرقية: ان غيابي عن حفلتكم النفيرة ليس الا لطارى ً عـتي الزمني الفراش، اذُ اتني كماً تعلمونَّ ما تخلِّفت يُوماً عن حضور حفل كتابي الابدوائي صحية وخصوصاً انني من مؤسسي حـزب الكتائب اللبنانية.

وفي كلُّ حَالَ فأمنيتي للكثائب بقاؤها كما عرفناها مدرسة لبنانية وطنية ومنبرا للقيم والاخلاق". • اللقاء الوطني النيابي" يعقد البتماعه الدوري ظهر اليوم في منزل الرئيس سليم العص. وكانّ ارجــأ

اجتماعه الاربعاء الماضي بسبب وفاة ابنة • رئيس اللجنة النباسة للمال والموازنة النائب خليل المراوي دعا عَضَّهُ اللَّذِيةَ أَلَى جَلَّمَةً تَعَقَّدُ في العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم في مجلس النواب لنرس يتازنة ١٩٩٨ لكل من رئاسة الجمورية ووزارة الندل. ﴿ ﴿ النَّائِبِ نُجَاحُ ۖ وَأَكْتُمُ أَرِمًا

لاسباب صعية مؤتمره الصحافي ألذي

كان مقررا امس الى ظهر اليوم في عبس سوب. • رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شعس الدين التق القائم باعمال السفارة المغربية العربي ابن الشيخ الذي أوضح لدى انصرافه انه سلمت رسالة من وزير الاوقياف والشؤون الاسلامية المغربي ودعاء

المشاركة في الدروس الصينيةً".

 الامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن استقبل سفير جنوب أفريقيا المعتمد لدى لبنأن والمقيم في مصر جوستوس دوغود في زيارة وداعية.

في أنتظار اكتمال الاتصالات بين بيروت وباريس.

وموضوع الجولة كان محور بحث أمس بين وزير الخارجية فارسٌ بويز والسفير الفرنسي دانيال جوانو الذي نُقل اليهُ تقريراً عن نتائج محادثاتَ فيدرين في القدس وغزة والقامرة وبعض الافكار التي طرحما على المسؤولين في تلك الدول. وقد تضمن التقرير اشارة الي "انزعاج" فيدرين من استمرار تصلّب رئيس الوزرآه الاسرائيلي بنيامين نتنيامو ونكر مصدر ديبلوماسي أن الرئيسُ الفرنسي (جاك) شيراك سيحض القمة الأوروبية التي ستنقد فيّ

وصرح جوانو بعد اللقاء الذي استمر أكثر من ساعة: "معفنا مو اعادة اطلاق عمليـة

وسجب أعطه السلام افاقاً. يجب شركائنا".

واحد ومع جميع الاطراف ولا سيحا منمم الاوروبيون بمدف تديد خظ اوروبي مشترك لعملية السلام".

# جوانو: تفقدي الخيمات شأن طبيعي فيدرين يزور بيروت في ١١ كانون الثاني

وسئل لمانا زار مخيم اللاجئين علمت "النهار" ان وزير الخارجية الفَلْسطينيين في طرابلس؟ اجاب: الفرنسي اوبير فيدرين اقترح تاريخ "ان فرنسا مي من الدول الرئيسية المانحة لـ"الاونروا"- ومن الطبيعي ان يزور سفير فرنسا لدى لبنان ١١ كَاتُونَ الثَّانِي المَقْبَلِ مُوعَداً لزيارة لبنان الا ان هذا الموعد لم يثبت بعد

> وستشمل جولة فيدرين مطلع السُّنَة المقبلة لبنان والاردن وسورياً. وهي الثانية له في المنطقة منذ تعبينه رُئيساً للديبلوماسية الفرنسية وسبق له ان زار اسرائيل ومناطق التكم الذاتي الفلسطيني ومصر اواخر الشهر

لوكسمبور في ١٢ من الشهر الجاري على اتخاذ قرار مملي وفياعل ازاءً عملية السلام يتجرم دورأ اوروبيآ

السلام واخراجها من جمودها الراهن

أشاعة مناخ للثقة. هذه هي الرسالة التي ما زلَّنا نوجهها الَّي جُميع واوضح "ان تصركنا هو مستقل وعلَى تشَّاور مع الاميركيين في أنَّ

## بويز الى طهران ولن يلتقى بوسوفاليوك

المذيمات الفليطينية ومعه عدير

المنظمة للاطلاع على طريقة صرف

المبلغ الذي تُبرعت به فرنسا للمنظمة. لما النسبب الأذر للزيارة

فهو ان لنينا علمقاً متخصصاً باللغة

الفرنسية مكلفاً من وزارة الفارجية

الفرنسية معمة دعم الأساتذة الذين

يلقنون اتطفال الفلسطينيين اللفة

الفرنسية في العفيم. اذاً الزيارة

طبيعية وعادية وليست الاولى لسفير

فُرُنْسِي لِبَدْيِم فَلْسَطَيِنِي فَي لِبَنَانَ وسبقني الى نلك اسلافي. لا تعطوا

عُدْهُ الزيَّارةُ أي تفسير خلُّص.

يتوجه وزير الفارجية فارس بويز الجمعةُ الى طَمْرانِ التَّعْثِيلُ لِبَعْانِ فَيَ اجتماع وزراء الخارجية للنول الاسلامية الذي سُينتُعَقد في آ كاتون الأول ولا عند تممينا لقنة منظمة المؤتمر الاسلامي التي عقد بين ٦ كانون الاول و١٢ منه. ويشارك فيما رئيس الجممورية الياس المراوي ورئيس الوزراء رفيق الحريري. ولنّ يتمكن بويز في الاجتماع الى البيعوث الروسي الخاص لعملية السلام في الشرق الوسط غيكتور بوسوفاليوك الذي سيصل خَدا الَّي بيروت في عحطةً رابعة له في جولة مي الاولى له في التنطقة منذ تكليفه عنه المعمة. وسيلتقي بوسوفاليوك الجمعة الدريرى والأمين ألعاء لوزارة الذارجية السفير غَافَرُ النسن والأمين النام لـ"حرب اله" السيد حسن نصرالله.

### REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION PROTOCOLE FINANCIER FRANCO-LIBANAIS

Dans le cadre du programme de redressement prioritaire, le Ministère de la Santé Publique et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR), représentant le Gouvernement Libanais, relancent l'appel d'offres pour la consultation des fournisseurs et/on fabricants Français specialises dans les equipements biomédicaux, pour le centre hospitalier universitaire de Baabda. Le financement de ce projet est prevu dans le cadre du Protocole Financier Franco-Libanais du 12 juillet 1995. Les materiels sont

regroupes dans trois lots : SERVICE N°1: Imagerie "Equipement d'angiographie et Accessoires" LOT N°1: SERVICE N°1 : Imagerie "Equipement de Médecine Nucléaire et Accessoires" - LOT N°Z:

SERVICE No1: Imagerie "Echographe polyvalent et Accessoires" SERVICE Nº2: Bloc opératoire SERVICE Nº3 SERVICE Nº4 : Obstétrique SERVICE Nº5 Pediatrie SERVICE Nº6 : Urgences SERVICE Nº7 Soins intensifs/Réa

SERVICE Nº8 : Laboratoires SERVICE Nº9 Stérilisation Les Soumissionnaires pourront présenter des offres pour un lot.deux lots ou l'ensemble des trois lots, mais ils devront présenter une offre complète (prix inclus) pour chaque lot séparément. Ils devront également préciser le montant éventuel de la réduction de prix qu'ils

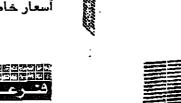
Les sournitures devront être "d'origine srançaise", le transport sera effectué sous connaissement émis par un armateur français et les assurances seront souscrites auprès de compagnies agréées sur le marché français, conformément aux conditions du Protocole. Le dossier d'appel d'offres sera disponible au CDR à partir du 1er décembre 1997 contre un palement de 5000 FF honoré par chèque bancaire certifie à l'ordre du CDR. Les Entreprises ayant retiré le dossier à l'occasion du premier appel d'offres n'auront pas à payer ce

Les offres d'unent remplies, devront être retournées au CDR avant le lundi 22 décembre 1997 à 12:00h midi (heure locale). Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du: Conseil du Développement et de la Reconstruction - Tallet El-Serail, -Beyrouth - Liban - Fax no: (961-1) 86 44 94 - 64 79 47

Scandinova



وأخيراً مكنة الرطوبة الصامنة كلياً.



تعمل بین ٥ و ٢٥ درجة مثویة. أسعار خاصة لشهر كانون الاول ٩٧.



كتبت ريتا شرارة:

الساعات الثلاث ألذى عقيته الثلثاء

١٩٩٧/١١/٢٥ برقاســـة النائب

شاكر أبو سليمان وفي حضور وزير

العاخلية ميشال اآمر وألنواب الاعضاء

لمواطلة درس مسشيروع القبانون

المعسجل الوارد بالمرسسوم رقم

١١٢٢٥ المتعلق بتعديلات على

قانون انتخاب اعضاء النواب وقانون

هذه النداور هي: 1 – بداً، اثار النائب نزيه منصور

التباين في وجمات النظر بين لجنتي

الزراعة والبيئة والشؤون البلدية

والقسروية والادارة اللتين تعرسسان

المشروع نفسه مشيرا الى ضرورة

أن يميل رئيس المجلس نبيه بري

وذلك بموجب المادة ٢٩ من النظام

الداخلي للمنجلس، فناجنابه رثيس

اللجنة أن المشروع احيل على اللجنة

الاساسية وعلى لجنة اخرى لها علاقة

بالموضوع، وان كلا منمما في صدد

. درسَـه، وانه آذا حـمل تباين في

مشتّركة واحدة ليقر بشكل نمائي.

لان المجلس يقول ابو سليمان، لا

يستطيع تأجيل البحث في المشروع

الآن او الطلب الى رئيس المجلس

وصعته في جندول اعتمال اللجان

المشتركية ما دام امام اللجنتين.

واثنى النائب على الخليل على مسأ

قاله ابو سليمان مشيرا الى امكان

احالة المشروع لاحفا على اللجان

المشتركة لتضع تقريرا نمائيا في

؟- بدء البحث في المشروع مادة

مادة وتليت المادة آلاولى منه وفيها

ان "تصع المديرية العامة للاحوال

الشخصية لكل دائرة انتخابية،

فوائم انتخابية ممكننة باسماء

الماخبين، وتتخصمن هذه القوائم

اسماء جميع الناخبين النين بلغت

مدة اقامتهم الاصلية في الدائرة

الانتخابية ستة اشمر على الاقل في

تاريخ بدء اعسادة التسدقسيق في

القَــوَائم الائتــخــابيــة، اي في ٥ ﴿

كاتون الاول من كل سنة ، وما ان

تلي نص المادة حتى "اشتم" النائب

غنسان مطر رائصة تمديد امجلس

النواب او تمهـيـد لذلك من خـلال

الممل البديدة للوائح الشطب وما

يتبعما. وسأل ملّ ان التمديد

لمجلس النواب ثمانية اشهر حاصل.

فاجاب المر ان "المبدأ الذي اوجب

تعبديل التبواريخ مبرتبط باجبراء

الانتخابات، اي انتخابات نيابية كانت

بن الله الله

(كامل حيّال)

۸ ایاد: ---- \$1265

بانكوك ـ وجزيرة بينانغ

(فنادق درجة أولى + فطور

+ بقلبات + زيار ات)

طلسوا برامج: القناهرة ـ

عطيتول ـ اثبنا ـ ليماسور

كورنيش المزرعة \_ بناية الرفاعي

هاتف: ۲۱۲۹۹۱ ـ ۲۱۲۰۰۱۱۰

SIMPLY SUPERIOR

الرأى، تتم الدعـــوة الى جلســ

المشبروع على اللجبان المشتبرك

البلديات وقانون المختارين.

# اجتماع لجنة الادارة والعدل عن مشروع البلديات (٣)

وسبقت المهل كلها حتى نستطيع اربعة محاور أستوقفت اللجنة النيابية للادارة والعدل في اجتماع

في المادة الاولى من المشــروع. فــــأوضح المر أن "نَّص القـــانون الساري يقول، المادة ١٢: "تتضمن القوائم الانتخابية لكل دائرة اسماء جميع الناخبين الذين يكون محل اقامتهم الاصلي او الحقيقيّ فيما منذ ستة اشهر على الاقل".أذا أراد شخص نقل نفوسه ليصوت في الانتخابات البلدية لا يمكنه ذلك لانه يتوجب ان يكون مضى عليــه ستة اشمر في المكان حيث يقيم. ندن حذفنا كلَّمة العقيقي من النص الحالي للمادة ١٤". واوضح المدير العام للاحوال الشخصية غسان شحادة ان أمحل الاقامة الاصلى في لبنان هو مكان القيد. معروفً انَّ مكان الاقسامسة الاصلي هو مكان القيد ولا شيء غيره، فتذكرة الموية تلعظ محل الاقامة الذي مو مكانَّ القيد ومو غير مُكانً السكنِّ، وقال النائب كميل زيادة ان "منَّاك بعض الالتباس في شأن كلمة "الاقامة" التي لما معنى قانوني وفي اللغة المتعارف علىما معنى عملي، اي السكن لمدة ثلاث سنـواتـ يـجـب ان يــزول هــذا الالتباس لانه عندماً نتكلم على الاقامة القانونية يجب ان نقول:"القيد في السجلات" لان هذه مي الاقامة القانونية". واقترح "ان يكُون قيد الناخُب في السُجَّلاتُ قبل مدة ستة اشمر" لان احداً لا يستطيع ان ينتخب الا أذا كان مقيما اي مسجلا في اللوائح. ومن ثم أقترح النائب أحمد سويد الأتي:"تنظّم المديرية العسامسة للاحبوال الشخصية لكل دائرة انتخابية قوائم انتخابية ممكننة لاسماء الناذبين تتضمن اسماء جميع الناخبين النين انقضى على تستجيل اقامتهم في الدائرة الانتخابية ستة اشمر". واقترح النائب أسطفان الدويمي "أنّ يكون الاقتراع في مكان تسجيله بناءً على قانون تبديل المكان اي الاقامة لمدة ثلاث سنوات واما في مكان قيده الاصلي". وزير الداخلية اقترح من جهته شطب كلمة "الاصليَّة" فقط وابقاء المادة كما هي. واقترح النائب نسيب لمود لابقه مسألة الاقامة الاصلية على ان تميز عن موضوع الاقامة الفعلية "" التي مي محل آلسكن. وفي مذه الاثناء راجع وزير الداخلية المدير

المقيدين او الذين بلغت مدة اقامتهم أستّه اشمر في الدائرة الانتــفابيــة". ونص اقـتـراح للنائب منصــور على ان "تضع المدبرية العامة للاحوال الشخصيـة، لكل دائرة انتخابية قوائم انتخابية ممكننة باسماء الناخبين، وتتضمن هذه القوائم لسماء جميع الناخبين المسجلين في سجلات نفوس الدائرة الانتخابية"، اي من دون تكر الاقامة والزمان لان الاقامة هي التي تثير التباين بين محل الاقامة والسكن. وعقب السيند انه "بدل التبأس واحدء سيحمل التباسان بعد الأقتراح لان الالتباس سيحصل بين "الاصلّي" و"الحقيفيّ". وتقدمُ باقتراحين:" اما ان نقول؛ وتتضمن هذه القوائم اسماء الناخبين النين بنغت مدة قيد نفوسهم الجديد في الداثة الانتخابية سيتة اشمر أو النين بلغت مدة اقامتهم الاصلية (قيد النفوس) ستة اشمر واقترح النائب احمد سويد مع اصراره على كلمة تنظم لا تضع، "لان المديرية العامسة للاحوال الشّخصية لا تخترع بل تنظم هذه اللوائح"، الاتي: "تَنْظُمُ المدديرية العامة الإحوال الشخصية، لكل دائرة انتخابية، قوائم انتخابية همكننة تتنضمن اسماء الناخبين المقيدين في الدائرة وكذلك الذين انقضى على نقل مكانهم اليها ستة اشــمــر على الاقل في تاريخ بدء اعسادة التسدقسيق في القسوائم الانتخابية اي في ١٥ كانون الاول من كل سنة". ومن ثم تكلم أبو سلّيمان قال بما أنّ محضر الجلسة يشكل جزءا لا يتجزأ من النص القانوني، وبعد هذا الشرح المستفيض لتفسير الكلمة، اقترح ان نعتمد النص الموجود في المادة الأولى لمشروع القانون مع اضافة عبارة الاصلية أو المقيقية، واضاف انه "في حال حصل اي التباس يعاد آلى محضر الجلسة الذي يتضمن الشروح الكافية والوافيةً. ومن ثم طرحت المادة مع الاقتراح عَلَى التَصوبت، فوافقت عليماً معدلة الاكثرية النيابية باضافة عبارة "الاصلية او الحقيقية". عُ – اما المناقشة الدستورية

التي ثميزت بها البلسة فجأت عـــُقب تلاوة المادة الثــانيــة من المشروع وتنص على الأتي: تنشأ في مسلاك وزارة الداخليسة – المجبرية العامة للاحوال الشخصية مصلحة تسمى "المصلحة التقنية" يرأسها موظف من الفئة الثانية (رئيس مصلحة)، تقوم بجميع الاعتمسال العسائدة الى القبوائم الانتخبابية الممكننة والبطاقة الانتخابية وبطاقة الموية وبكل ما برتبط يُهِذُه الاعمال. يُحدُد عدد الدوائر والاقسام التقنية والادارية في هذه المصلحةً وفي فروعها في المحافظات والاقضية ومهامها والملاك العائد لما وشروط التعيين وغيرها، بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتتراح وزير

الادارة اقرت اقتراح العفو عن جرائم المخدرات معدلاً اربعة محاور في ثماني مواد استوقفت النواب كما كان مع اضافة عبارة "بعد او بلدية او اختـيـارية في الربيع. قيده في لواتّح الشطب لمدة ستة اجراء الانتخابات بين نيسان وايار". اشُمر"، واقْترّح النائب روبير غانم ٣- ســال النائب ابرميم امين ان يكون النص كالآتي: وتتضمن هذه القوائم اسماء جميع الناخبين السيد عن المعنى الذي تعمله عبارة

"مدة اقامتهم الاصلية" التي وردت

العام للاحوال الشخصية الذي لغته الى عـدم وجـود عبـاّرة "الأَقـامـة الاصليــة" في القــوانين المتــعلقــة بالاحوال الشّخصية والتي تشير الى محلُ الاقامة لا غيراً وقال المرا "لذلك اعتب ت انه من الفطأ استعمال كلمة الاصلية" وطلب شطيماء واقترح شطب عببارة "الذين بلغت مدة اقامتهم الاصلية" وابدالما بعبارة "ان تكون مدة اقامتهم وفقا لقبد ستجلات تفوسهم". وبعد مداولات اقترح النائب على الذليل الأتي:"الذين بلغت مدة أقامتهم في الدائرة وفقا لسجلات القيد. وارتأى

النائب بطرس حبرب ابقاء النص

اقــرت اللجنة النيــابيــة للادارة \_ وجيه خاطر،

والعدل ٧٧ مادة من مشروع القانون المعسجل الوارد بالمرسسوم رقم ۱۱۲۲۵ الم<u>تعلق بتعدیلات</u> في قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، وتوقيفت عند العادة ١٨ الفياصية بالتعيين، على ان تستكمل مناقشتها في جلسة تعقدها غداً. واكد وزير الداخلية ميشال المر، أن الحكومة جادة في السير في الأنتخَابات حتى النماية أملاً من اللجان النيابية الاسراع في بت تعديل هذا القانون في مُهلة أقصاها الـ٣٠ من الجاري، ستى يصار الى تجسمية الامور اللوجستية المتعلقة بالانتخابات واكد ان مجلس الثواب سيد نقسه وله الْكُنُمةُ الفُصلُ في لجراء الانتخابات أو

عُـقُـدت اللجنة جلسـة برئاسـة النائب شاكر ابو سليمان وحضور المر والنواب الرئيس حسسين العسيني، احمد سويد، كميل زيادة، حسن علوية، نزيه منصور، محمد رعد، غازي زعيتر، نسيب أحود، ربير غاتم، بهاء الدين عيتاتي، اغوب جوخادريان، تمام سلام، أسطفان الدويمي، جميل شماس، على الطيل، سمير عازار، بطرس حرب، مروان فارس، خليل المراوي، عبد اللطيف الزين، انطوان حداد وجورج ديب نعمة والمدير العام لوزارة الداخلية عطاالله غشام، والمدير العام الإحوال الشخصية الدكتور غسان شحادة، والمدير العام لوزارة العدل الدكتور

# رد على واكيم

الواقع الموضوعي فحسب. ان Republic National Bank of

وقال ابو سليمان عقب الجلسة درست لجنة الادارة والعسدل موضوعين: الاول هو اصدار عفو عن جرائم المذحرات المرتكبة قبال (٢/١٢/١٩٩٢ ل لمانا هذا التاريخ؟ لان الحكومة اللبنانية اعلنت خلاله أن رُراعـة المخدرات في لبنان توقـفت تمائياً ومناك عشرات الالوف من الاشخاص النين كانوا مطلوبين في جرائم المقدرات وتم استثناؤهم من قانون العفو العام الذي صدر عام (٩٩١. وفي سبيل اعادة مؤلاء الي وضع طبيعي والى احضان الدولة اللبنانية والى المواطنية الصحيحة، كبان هذا القبائون الذي قدمشه مجموعة زملاء وبحث فيه طويلا فاقر معدلاً لجمة اسقاط العفو حكماً عن

ممن يعاود ارتكاب مثل مُذه الجرائم بعد هذا التاريخ. ثم درسنا التعديلات المقترحة على قانون انتخاب النواب وقانون البلديات والمختارين. وبعد مناقشات طويلة اقرت اللجنة مواد عدة ووصلنا الى المادة ١٨ من هذا القسانون، وهذه المادة تتعلق مبياشرة أفى تعيين اعضاء المجالس البلدية وانتسخساب رئيس البلدية ونائب الرئيس. فـقـررنا مـوعـداً للجلسـة المُقْتِلَةُ عُداً العَاشِرةُ صِباحاً، وتأمل الانتهاء من بقية المواد في جلسة او جنستين في اقرب وقت". وسئل مل يحتمل ان يتأخر اقرار هذا القانون

بعد الموعد المصدد في ١٥ من الجاري، فأجاب: "من جمتناً لا تأخير لائنا نعقد جلستين في الاسبوع، ولا نستطيع اكـثـر من ذلك نظراً الى ارتباط معظم الزملاء النواب في لجنة المال والموازنة". وهل ستطلب اللجنة تمديد مهلة

درس هذا القانون ، فقال " لا احد يعرف ذلك لانه حسب المناقشات ألتي تستغرق وقتآ طويلآ لدراستها في العمق وبجدية تامة لوضعها الدستـوري والقـانوني، ويُمكن ان يعالج بُعضُّ الثُّغُرِّ في اللَّحَانُ المشتركة ويمكن الا تستفرق لكثر من جلسة اذا كان الخلاف على مادة او اکثر .

وزير الداخلية وقال المرُّ: "أندِز اليـوم في جلسة لجنة الادارة والعدل نحو ٧٪ مادة، وبدأنا بالمادة ١٨ من تعديل قانون الانتخابات البلدية والاختيارية، وعملياً فسان المواد التي أقسرت حستى الآن تتعلق بتنظيم لوائح الشطب ولجان القيد وبتنظيم الاعمال الانتخابية وقد اتتمينا من تلك الامور، وسنتابع في جلسة الخميس العقبل بقيةً المواد المتعلقة بالتعيين وبالامور الاخــرى التي يمكن ان يكون هناك

جدال حولها<sup>•</sup>. وسئل هل ان المدة المتبقية، وميّ ١٥ يوماً كافية لاتباز هذا التعديل. فاجاب: "أن وضع موضوع التعيين في جدول اعمال مجلس الوزراء يلزمه مواضقة من رئيسي الجممورية والوزراء وقد تشاورت معهما وطلبوا منى ان ادافع عن هذا القانون كما أحيل من مجلس الوزراء، اي بالنص الحالي، ولكي تستطيع منيرية الداذلية ومنيرية الاحوال الشخصية أن تجمزا كل الامور اللوجستية المتعلقة بالانتخاب يحلول ١٥ كاتون الاول، وقد اثيرت هذه

التربية نظرت في الرياضة والنظام الداخلي وفي قضية ناتالي

# من رجا توفيق سلامه

جاءنا من السيد رجا توفيق سلامه ردا على مــا تناوله به النائب نجــاح واكيم في تصريحه اس ("النمار" ?\??\\vertage

"لقد نشر بعض الصحف تصريحا للاستاذ نجاح واكيم يتعلق بما سماه فرعاً Republic National Bank of New York، وناسيا الى هذا الضرع بعض النشاطات الغريبة ومنها "تمويل عمليات خصخصة المرافق الاستراتيجية في البلاد"، كما وجه ضَّدي شُخُصِّا لتهــامــات في منا الشـــأن، لزاء منا الوضع، ارى نَفْـسى مـضطَّرا لأعــادة الامور الى مجراها الصحيح بعيدا عن اساوب المشادة الكلامية ومعتمدا

New York هو مصرف أميركي ممثل في لبنان دون انقطاع منذ اكتُـر من عشرين سنّة، غير أنه ليس له حتى الان اي فـرع في لبنان. وان مـركــز تمثيل البنك كان سابقًا في الاسواق التجارية ثم نقلّ بسيب الدُّوادِثُ الْيُ الدورة (مـركـز مـقـري) ومن ثـم الى مركز جفيتور. وما يجدر نكره ان هذا المكتب، شانه شان كل مكتب تمثيل، لا يتعاطى اي عمل تجاري، تماشيا مع الانظمة المرعية الاجراء، الما

-والتنسيق. لما في ما يتعلق بشخصي، فان لي ممثل محلي للمصرف منذ مّا يقاربُ العـشــر سّنين، واقل مـا يـقـال انني استغربت اشد الاستغراب ما جاء التصريح المنشور عن الدور المنسوم الي، وَٱلْآتَماماتُ ٱلموجَّمةَ ٱلْيُّ والتيُّ لا ترتكز بطبيعة الحال، على أي اسآس

رجا توفيق سلامة".

# تشكيلات في قوى الامن الداخلي تشمل ٨١ ضابطاً من كل الرتب

النقطة، وقلت مستى ولو كنا

محشورين في المهل، فــلا يجـوز

الفلاف على يوم او اثنين، فالا ضرر

ان ينتمي في ٢٠ من الجاري، ولسنا

في مـند ان تتحاسب على بضعة

ايَّام، اتما في حد اقصى يجب أن

ينتــمي قــيل ٢٠ كــانون الاول في

الميئة العامة. اي يجب ان يصدر

🗣 بعض النواب قـــالوا ان هناك

- ندن نسير في القانون حتى

النهاية حتى تجري الآنتخابات البلدية،

والمجلس النيابي سيد نفسه. ففي المرة السابقة قلت أن الانتخابات

واقعة مئة في المئة أو مئتين في

المئة. ثم اقر المجلس النيابي أن لا

انتخابات والآن نحن نعمل لاجرا

هذه الانتخابات مئة في المئة. وماذا

4 يعني ترمي الكُرة في ملعب

- كَلا. ندن لا نرمي الطابات، أنمأ

هناك توافق مع الرئيس نبيــه بري

وتوجه الرئيس بري مع اجسراء

الانتخابات. اذا كانت الدكومة تريد

الانتخابات والمجلس ورئيس المجلس

ابضأ اتها المناقشات الطويلة التي

-تجرى في اللجان كم ستستغرق من

الوقت لا اعرف، أكيد الوقت يدممنا،

فاذا لم ثنته في ٢٠ كانون ألاول

فاننا لا نستطيع أجراء الانتخابات في

🗣 احد النواب قال ان لا انتخابات

– أنا أمـــثل الحكومـــة في هذا

بلدية والموضوع الآن ايجاد مخرج من

الموضوع في اللجان النيابيــة وفي

خارُجها. ۖ قلت واكرر: ندن نسير في

الانتخابات حتى النماية. واكثر من

ذلك، لا استطيع أن أقول، ولم أعد

اقول انها ستجري مئة في المئة، كي

لا يقال اثني أكنب على الناس.

ولهذا السبب اسير في الانتخابات

حتى النماية والكلمة الفصل للمجلس

وتمنت لجنة النظام الحاذلي وحـقــوق الانســان "على السلطة

القضائية الأسراع في التحقيقات

المتصلة بوفـاة ألطفلة ناتالي دباس وانزال اشـد العـقـوبات بالفـاعلين".

وعلى وسائل الاعلام التزام ميثاق

شرف للمحافظة على المستوى

الاخلاقي اللائق، وعلى الدولة تطبيق

عقدت اللجنة جلسة برئاسة

النائب ميشال موسى وفي حضور

مقررها النائب اسطفان الدويمي

والنائب غسسان مطر وممثل وزارة

العدل المدير العام وجيه خاطر، وممثل وزارة الداخلية العميد فضل

ضاهر وممثل وزارة النارجية تبيل

معماري الى ركيس الجمعية اللبنانية

لصقبوق الانسان المصامي ابرميم

العبدالله ورئيس لجنة المساواة في

وناقشتُ تقرير الامم المتحدة في

\*عـقب الجلسـة قــال مــوسى ان

اللجنة "أذ تتــمنى على الحكومـــة

والمؤسسات الاهلية القينام بدور

فاعل على صعيد الاهتمام بالشق

التثقيفي والتأهيلي والخلقي فانمآ

تتمنى على السلطة القضائية الاسراع في التحقيقات وانزال اشد العقوبات بالفاعلين. كـما تمنت على وسائل الاعلام ان تقوم برقابة ناتية وتلتزم

ميثاق شُرف للمُحافظة على المستوى الخلقي اللائق كما على الدولة تطبيق القولتين المرعية الاجراء". التربية

وعقدت لجنة التربية الوطنسة والثَّقافة وشؤون التعليم الممني والتقنى جلسة برئاسة النائبة بهيأ الحريري وفي حنضور النواب تبيل البستاني، عبّد الرحيم مراد، حسين

یتیم، مروان فارس، ابرهیم بیان وعلى خريس وممثل وزير التبربية رئيس المركيز التربوي للبحوث

والانماء منير ابو عسلي والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي

ورئيس مكتب الاعداد والتدريب في

المركز التربوي نزار غريب وعميد

كلية التربية في الجامعة اللبنانية

ورد بر حر عقب الجلسة قالت الحريري ان

اللجنة "بحثت في الشأن ٱلرياضي

والرياضة وآلمركز التبربوي وكلينة

التربية في تنشيط التربية ألرياضية

واسَّتَمعتَّ في هُذَا الصَّدَّد الى شرح المدير العام للشباب والرياضة الذي

اقترح جعل مادة التربية الرياضية

يتنضرج فينصأ منربون يحملون افادات رسمية وايجاد ملاعب مفتوحةً في كُل الأقضية تمارس

هنا الموضوع في جلسات مقبلة".

سية في الامتحانات الرسمية وانشـاء نواد ريـاضـيـة في المدارس وفتح مدارس ضاصة بالرياض

ودور كل من مــّديريـة الّشـــ

جوزف ابو نمرا۔

شأن حقوق الانسان في لبنان فضلا

المحامية تورما ملحم.

عن المواضيع المطروحة.

القواتينُ المرعيَّةُ الْأَجراءُ.

النيابي الذي مو سيد نفسه. النظام الداخلي

الربيع، وقلنا ذلك مراراً.

يقرر المجلس فهذا يعود اليه.

عملية لتمديد الانتخابات البلدية؟

القاتون قبل آخر السنة".

التشكيلات التي اقرما مجلس قيادة قوى الأمن والتي شملت ٨١ ضابطاً من مختلف الرتب،	الآتي نتائج ساء أمس،	تنشر "النمار" في الداخلي في اجتماعه •
المركز المنقول اليه	الرتبة	
مساعد ثان لقائد جماز أمن السفارات والادارات والمؤسسات العامة	عميد قيم	
مسلمد لول لقائد معمد قوى الأمن	عمید رکن	تاصر الرهبان
رئيس قسم الابحاث والدروس في معهد قوى الامن قسم الابحاث والدروس في معهد قوى الامن	عميد ركن	عصام عبد الساتر
قلاد مدرسة الرتباء في معهد قوى الأمن	عمید عمید	رثيف زيدان اسكتبر عجاقة
قسم الابحاث والدروس في معمد قوى الامن قائد كلية الفباط في معمد قوى الامن	عميد	عدنان غلمية
قائد المدرسة المشتركة في معمد قوى الامن	عمید رکن عمید	غازي فرج سمير كرم
مساعد لول لقلاد الدرك الاقليمي رئيس شعبة العلاقات العلمة	عمید رکن	متمد مراد
مساعد ثان ثقلاد معمد قوى الامن	عمید قمید	جورج حجار صلاح الرفاعي
قائد منطقةً جبل لبنان الاقليمية قسم الابحاث والدروس في معهد قوى الامن	عمید رکن	غسان نجيم
قائد فوج أمن، وحراسة، الادارات والمؤسسات العلبة	عمید رکن عمید	علي المكدل حسن الدلاق
رئيس شُعبة للتخطيط والتنظيم قائد فوج أمن للسفارات	عبيد	قطوان عبود
مساعد أول لرئيس ادارة الخدمات	عيد عيد	سلیم ابو شقرا نبیل آلزین
قسم الابحاث والدروس في معمد قوى الامن قائد فوج أمن ومراسة قمۇسسات التغيذية والتشريعية	عميد	م شوقي هرب
قائد فوج ابن ومرضه عنوستند استيب وسايت رئيس شعبة التحقيق والتقتيش	عوید عوید	بشارة سالم فايز رحال
مساعد اول لقائد شرطة بيروت	عمید رکن	ا فير رخان انزيه ابو نادر
رخيس شعبة العديد مساعد تان لقظد الدرك الاقليمي	عبید رکن مدد	محمود الرشا
مساعد اول لقائد منطقة جبل لبنان الاقليمية	عميد عميد	جوزف الشدياق وفيق سلطان
مساعد ثلَّن لرثيس الادارة العركزية مساعد ثلن لرئيس ادارة الخدمات الاجتماعية	عميد	شفيق أبو كروم
مساعد تان لولیس اکره احدمات احباطی ا مساعد تان لقائد شرطة بیروت	عمید قیم عمید	جان نصرائله بردلیان طریبه
مساعد ثان لقائد القوى السيارة	عميد رکن	برديين عرود
رئيس قسم الببلدث الجنائية المركزية مساعد قائد فوج أمن وحراسة الادارات والمؤسسات العامة	عبيد	نعوم الخوري
قلاد منطقة لبنلن الشمالي الاقليمية	عمید عمید	مروان شربل ندیم حمدان
مساعد ثان نقلئد الشرطة القضائية	عميدقيم	احمد ابو زكي
قائد مدرسة الإفراد في معمد قوى الامن فائد ذوج الطوارئ	عقید عقید رکن	فايز متى طلال الداج
قائد منطقة لبنان الجنوبي الاقليمية	عقيد	فادي ماضي
مساعد المفتش العام لقوى الامن الدلظي رئيس شعبة الشؤون الادارية	عقید عقید قیم	المطوان خوري
قائد سرية بيروت الاقليمية الثانية	عقيد	زياد عرابي مقك عبد الخالق
قائد منطقة البقاع الاقليمية		سمير دبح
َ رئيس قسم البياحث الجنائية العامة ورئيس قسم المدفوظات الجنائية	عقید رکن عقید	سعيد عيد رفيق ابي شقرا
مساعد رثيس قسم المباحث الجنائية العامة	عقيد	فايز سيف
شعبة التحقيق والتغتيش قلاد سرية بيت الدين الإقليمية	عقید عقید	نديم ريشا وليد الم <del>ا</del> شم
حمد سريد بيط سين مرسيد ورئيس قسم المبلحث الجنائية الاقليمية	عقيد	ر وليد الهاسم وليد قليلات
قائد سریة سیر بیروت.	عقيد	زغا كلاب
رئيس قسم البياحث الجنائية الخاصة قائد سرية طرايتس الاقليمية	عقید عفید	علي مكة دبيب لطفي
مساعد رثيس قسم المباحث الجنائية الذاصة	عقيد	توفيق مراد
مساعد أول لقائد منطقة لبنان الجنوبي الاقليمية عدد الدول المجار	عقيد	فيضل مراد
قائد سرية بعلبك الاقليمية قائد سرية زغرتا الاقليمية	عقید عقید	عبد الرحمن جمال التوريحين
قائد سرية مطار بيروت الدولي	عيقد	خضر قبيسي
آمر مفرزة جونية القضائية • رئيس مكتب مكافحة القمار	عقید عقید	سمير ايليا ابو جودة محمد حميه
قائد سرية السجون المركزية	عقيد	اجرميم جبور
رئيس قسم الشرطة السيادية رئيس قسم العباحث العلمية	عقید عقید	جوزف ىيب فؤلد أبي خزام
رئيس فسم العبادت العلبية . قائد سرية بيروت الاقليمية الثقاثة	عقید عقید	علي الشاعر علي الشاعر
قسم المبلدث الجنائية المركزية	عقيد	مشلم الاعور
ا قائد سرية جونية الاقليمية شعبة التحقيق والتغتيش	عقید عقید	نبيل مرعي النطوان شكور
آمر مفرزة بيروت القضائية التانية	عقيد	وهيي عطليا
قاطد سرية بيروت الاقليمية الاولى اً أمر مفرزة استقصاء بيروت	مقدم مقدم	ايلي غنيمة راغب دياب
ادر معزره استعطاء بيروت قلكد سرية حيدا الاقليمية	مقدم	ربب حبب ناجي ملاعب
رئيس مكتب مكافحة الازهاب والجرائم المهمة	مقدم	فوزي بدران
أ مساعد قائد سرية سير بيروت رئيس مكتب مكافحة جرائم السرقات الدولية	مقنم مقدم	خیاہ رمضان عبدہ غصیبہ
قائد سرية بعبدا الاقليمية	مقدم	علي خليفة
اً قلاد سرية الجديدة الاقليبية أ قلاد سرية الضاحية الاقليمية	مقدم مقدم	طلال سعد عبد الرحمن غلاييتي
قائد سرية زحلة الاقليمية	مقدم	رولان عبد الساتر
آمر فصيلة انطلياس	رائد دن	جوزف الدويمي أميل عطائله
اً آمر مغرزة سير جونية آمر فصيلة جسر بيروت	ا رائد ا رائد	امیل عطائلہ جورج وہبہ
آمر مفرزة طوارئ الجديدة	رنائد	نبيل عقيقي
أمر فصيلة الاشرفية الأكد سرية النبطية الاقليمية	رافد ا رافد	عبدو نجيم محمد علم الدين
أ أمر فصلة الرونة السفاه	نقيب	محمد آلايوبي
ا أمر فصيلة فرن الشباك	إنقيب	ل سمير المعلوف



تعلن شركة فوكس شرمل أنه فقد لها دفتر ليصالات يحمل الرقم من المنافقة لذا تلفت شركة فوكس انتباه زباننها الكرام الى عدم قبول الايصالات أو التعقيقية شخص لقاء الايصالات للنكورة أعلاه.



فيها مختلف النشاطات والالعاب الرياضية ، اما رئيس أامركر التربوي فأوضح انه انخل الى منهج التَّعْلَيْمُ الرِّسَمِّي وفي كُل المراحلُّ مادة التربية الرياضية لمدة ساعتين اسبوعيّاً. كـمّا اشار الى ان دورّ المعلمين بدأت باعسداد اس رياضة، علما ان حاجة المدارس هي ١٥٧٠ استاذ تربية رياضية. عميد كلية التربية فأشار الى ان كلية التربية انشأت هذه السنة قسما خاصا بالتربية الرياضية الذي يعطي اجازة في هذا الاختصاص وثمنت اللجنّة الجُمود التي يقوم بها المعنيـــــون في القطاع الريـاضي وخصوصا لجهة جعل مآدة التربية الرباضية مادة استسية في الأمتحانات الرسمية وتعزيز دور الرياضة في حياة الشباب الليناتي، وقررت اللبنة ان تعاود البحث في

Test drive is available. 2 Years gas and go. 5-Year warranty INFINIT

> Rasamny Younis Motor Co. s.a.l. - Blvd. Chiah Tel: 01.455580 (8 lines) - Manara: 01.372344/5 - Jal el Dib: 01.520670 Mathaf: 01.382046 - e-mail: rasamny@dm.net.lb

YOU'VE BEEN DRIVING A LONG TIME.

ISN'T IT TIME YOU ARRIVED?

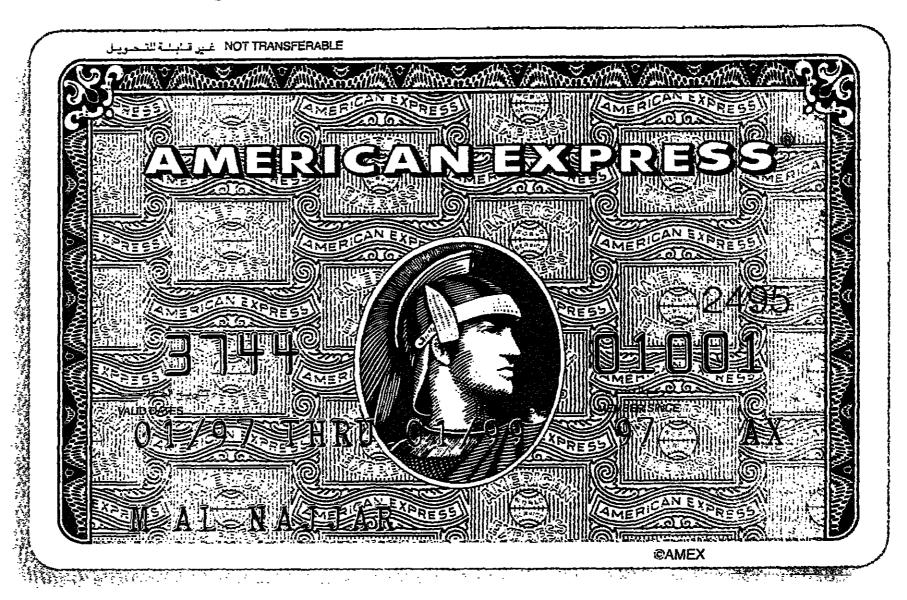
40 YEARS OF CONTINUED SUCCESS

Straight Junior Wallace - Singer & Pianist -From Tuesday to Sunday starting at 8.30 p.m.

SRILANKA-ILES MALDIVES A PARTIR DE \$970

Scottish Bar Achrafieh: 200315/6 - 398883/4 Jal el Dib: 521075/6 Hamra: 352194 - 346232 Al Bustan \*\*\*\*\*\* اعلان هام

# بطاقة الأكثر تقديرا حول العالم٠٠



تقدم بطلب بطاقة أمريكان إكسبريس من خلال البنوك الرائدة في لبنان وتمتع بالمنافع العديدة والمكافآت.



البطاقة مقبولة في جميع أنحاء العالم يمكنك شراء كل ماتحتاج إليه من سلع وخدمات لدى جميع المؤسسات التجارية الرائدة في لبنان وحول العالم.



لاحدود مسبقة للصرف بواسطة البطاقة يمكنك الانفاق قدر إمكانياتك.



تأمين ضدحوادث السفر عندما تشتري تذاكر السفر بالبطاقة ستغطى تلقائيا بتأمين ضد حوادث السفر تصل قيمته إلى ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي.

حينما تسافر خارج منطقة الشرق الأوسط.

أى بلد حول العالم.

غلوبل أسيست

لأفراد عائلتك.

الإستبدال الطارئ والمجاني للبطاقة

في حالة ضياع أو سرقة البطَّاقة، يمكنك الحصول على بطاقة بديلة من أي من مكاتبنا لخدمات السفر خلال يوم واحد عادةً وفي

يمكنك الحصول على تحويل فوري إلى مجال واسع من الخدمات

الطبية والقانونية والسياحية على مدار ٢٤ ساعة طوال أيام السنة

يمكنك أيضا الحصول على بطاقات إضافية

ستجد موظفين مستعدين لخدمتك في كل ترتيبات السفر.





كلّ دولار أمريكي تتفقه بموجب بطاقة أمريكان إكسبريس، وبالتالي يمكنك إستبدال النقاط مقابل تذاكر السفر المجانية والإقامة المجانية في الفنادق والخصومات لدى المطاعم وقسائم التسوق وغيرها. إكسبريسكاش يمكنك الحصول الفوري على النقود من خلال أجهزة الصراف



الآلي في لبنان وحول العالم.



صرف الشيكات في الحالات الإضطرارية بإستطاعتك صرف شيك شخصى في الحالات الطارئة، وبالعملة الملية في معظم مكاتب أمريكان إكسبريس لخدمات السفر الموزعة



١٧٠٠ مكتب لخدمات السفر يمكنك الإتصال بأي مكتب من مكاتب أمريكان إكسبريس لضدمات السفر الـ ١٧٠٠ الموزعة في جميع أنحاء العالم، حيث

أعضاء بطاقة أمريكان إكسبريس بصورة عامة هم من أصحاب المشاريع الخاصة أو موظفين إداريين من المستويات الوسطى أو العليا أو أصحاب مهن تخصصية كالأطباء والمهندسين والمحاميين، ... الخ والذين لديهم حساب مصرفي في لبنان.



الإنضمام سهل للغاية. ماعليك سوى الحصول على إستمارة طلب العضوية من البنوك الرائدة والمؤسسات الكبرى في لبنان أو إتصل على تليفون: ٥٦/ ٣٤١٨٢٥ - ٠٠١



رأس مال بالعملة الاجنبية اجهة اعتساب نسبة ملاءة العمرف وبنك

ستبلغ نسبة ملاءة مصرف لبنان

والمهجر اكثر من ثلاثة أضعاف النسبة

النظامية المعتمدة في لبنان والدول

الصناعية الكبرى (Cook Ration). وبدلا

من مشاركة مذه السعدات في أرباح

المصرف ستستفيد من فلادة ثابتة

سنوية بمعدل ٩ في المئة. وسيؤمن الاصدار لعصرف لبنان

والممجر موارد اضافية لتمويل قروض

وقالت مصادر مصرفية لـ"النهار" ان

مصرف لبنان والمعجر ينوي اصدار

سندات "GDRس بقيمة ١٥٠ مليون

كبرى الشركات والمؤسسات الكويتية

العَامَلَةَ في قطاعاتُ الْإستثمار والمُناعَة

والتجارة والمقاولات، وصل في الاولى

بعد ظهر امس آلى بيروت بدعوة من

لتصاد الغيرف اللبنانية ومجموعة

"الاقتصاد والاعمال"، وتمدف الزيارة

الى تعزيز ألتعاون الاقتصادي القائم

بين لبنان والكويت والى بلورة فرص

الاستثمار وتنمية التبادل التجاري.

وكان في أستقبال الوفد في المطار سفير الكويت عبد الرزاق الكندري.

أَنْمَائِيةً مُتُوسُطةً وطويلة الأَجُلِّ.

٧٥ مليون دولار سندات مرؤوسة

اصدرها مصرف لبنان والمهجر

الوفد الاقتصادي الكويتي اجتمع بسلامة

ولقاءات له اليوم مع الحريري وجابر

علم ان مصرف لبنان والممجر اصدر

اول من امس سندات دين مرؤوسة

ببلغ ٧٥ مليون دولار اميركي وتمت تفطية السندات خلال يوم الاصدار

وستسجل هذه السندات التي

وفهم أن مجموع أموال مصرف

لبنأن والممجر الخاصة مع سندات

الدين المرؤوسة ستشجآوز ١٦٠

مليون دولاًر. وتتوقع ادارة المصرف

ان تزيد ارباحه في السنة ١٩٩٧ على

62 مُليونُ دولار. وفي بيان للمصرفُّ تعتبر هذه السندات المرؤوسة بمكم

يزور الوفد الاقتصادي الكويتي

العاَشُرَة قبل ظمر اليوم رئيس

مُجلس الوزراء رفيق الدريري ويلتقي بعد ذلك كـلاً من وزير الاقــَـصـاد

والتجارة ياسين جابر، ورئيس مجلس

الَّاتِمَاءُ وَالْأَعْمَارِ نَبِيلُ الْجِسْرِ. ويُعقد في الرابعة بعد الظهر في فندق "ماريوت"

واجتمع الوفد بعد ظمر أمس مع

لقاءات عمل مع رجال اعمال ابتانيين.

حلكم مصرف لبنان رياض سلامة. -

تستَحق في نَماية سنة ٢٠٠٥ في

بورصة لوكسمبور الامر الذي يجعلها

سأئلة من خلال التداول اليومي.

الاول في ( – ۱۲ – ۱۹۹۷.

# معلومات جديدة عن صفقة استئجار الطائرات السنغافورية

# مداولات "مشكولة" في مجلس "الميدل ايست" والتفاصيل لم تعرض تساؤلات حول بيع الـ"جمبو" وكارتيل وقود الطائرات

توافر لـ"النمار" المزيد من المعلومات حول صفقة اد الطائراتُ الثلاث من الخُطوط الجوية السنفانورية لطيران الشرق الاوسط الفطوط الجُّوبِيَّة الْلَبِنَانْيِيَّةً. ومن شأنٌ تَنْكُ الْمُعَلُّومَاتٌ المُستخرجة من مدَّاولات مجلس أدارة الشَّركة ان تولف في فاتها مسلسلا من التُساؤلاتُ المُلترنةُ بالشُّكُ واليُّقينُ في واحد حول المسوولية الفردية او الجماعية او ما يَينَ الاثنتينَ حيال ما يقال ان عمولات دفعت من الصفقة. ومو ما زال موضّع تحقيق قضائي لم يكشف النقاب عن نتاثجه بعد، وسيستكمل

ومن شأن المعلومات المتاحة ايضا أن تشير تساؤلات في مكان ما حول صفقة بيع الـ"ميدل أيست" طائرات "بوينغ ٧٤٧" ("الجمهر")، وكذلك حول "الكارتيل النفطي" في المطار الذي بألعوُّدة الَّى مَداولات مجلس ادارة شركة طيران الشرق

الاوسط في الجلسة ألتي عقدت في 10 شباط 199۷ تبدى أن مجلس الادارة قرر بيع طائرات الـ"جمبو" الثلاث بمبلغ لا يقل عن ٦٠ مليون دولار أميركي. (المستند ١). وتبين أن شركة بيع طائرات امبركية واستثجارها اشترت الطَّلُارَةُ الْاوَلَى بُـ ٢٠ مُلِّيون دُولار مَعْ مُحْركيِّن وقطع غُيار. ووضَّع السَّاري عربونا بقيمة مليون دولارفي حال اخل بشراء الطائرتين

وبُعيدًا من الاجراءات الفانونية للصفقة، فقد تردد ان "المبدل ليست كانت اجرت واحدة من طائرات الـ الجمبو" الثلاث الى الفطوط الاندونيسية خلال سنَّة واحدة، والبعض يقول خلالُ موسمُ الحج بـُ ١٩ مليون دولار، اي باقل من ٢ ملايين دولار من ثمن بيع الطائرة الواحدة! فاذا صحت هذه المعلومات فلماذا

وفي جلسَّة ٢٢ نيسانَ ١٩٩٧ (المستند ٢) التي قرر فيما جِلْسَ الادارة استئجار طَائرات ست من طراز "٢٠٠ – ٣٠٠ A اشترط المجلِّس عرض الاتفاق النهائي عليه بعدما كلف الرئيس "متابعة المفاوضات مع عارض تأجير الطائرات لحل النقاط التي المتابعة المعاددة المعاددة التي المعاددة التي المعاددة المعاددة التي المعاددة المعاددة

وفي جلسة ٤ هزيران (المستند ٣)، وافق مجلس الادارة على رحي كلي المستقد المستقد المن والتي تعديل الادارة على محض التعديلات النسبة الى مدة القرض واستثمار الطائرات . ويقصد بالقرض المشار اللها، ذلك الذي كانت الشركة، المستقد المستقد الشركة، المستقد تنوي الدمول عليه من مصرف لبنان.

المدير النام لشِركة "الميدل ليست" يوسف

لدود مفادراً ليلاً قصر العدل. (على حسن)

مانا تقول المعلوماتية؟

وكـان بـحث عن دليل في قـسـ

المعلوماتية في الشَّركة وَمَل أَحتفظتُ

ذاكرته بمستّند عن الصفقة. وجاء

جواب رئيسة هذا القسم ناديا فردات

أنَّ بَائْرِتُهَا لَمْ تَتَسَلَّمُ لِي شَيٍّ عَنِ

هذا الموضوع باعتبار ان لمجلس الادارة

وقد استمع اليما طويلا العميد

بشأرة سالم ثم المدعي العام التمييزي

الذي كان يجتمع بالنائب العام

الاستئنافي في جبّل لينان القاضي

وقبلها استمع الموظف في الشركة

المهندس بهاء تبيم الذي كشف على

الطائرات الثلاث وقيل انه وضع

تقريرا بنتيجة كشغه وترك بدوره

رهن التحقيق ليتم الاستُماع من ثُم

ألى سليم خَالد سلام. ولا تَزال

الاسئلة تطرح عليه من منطلق

التحقيق اذا من علاقة بينه وبين

الموقوف على دُمة التحقيق مروان

بردويل ممثل شركة "بوليون" الذي

وتركز الاستماع الى خالد سلام

على مسألة العقد وتوقيعه من دون

التَّطرة. إلى المسألة المالية التِّي

ستطرح في العلسة المقررة لاحقاً.

وفهم أنَّ سَلَام ثابر مصراً على موقفه

نافيا وجود عمولات. وهو حمل معه

حقيبةً تُتسع لاوراق وجرى عرض

لمحاضر جلسات مجلس الأدارة التي

تناولت مداولاتما عقد الطائرات

وكان سلام دخل قصر العدل صباحا

مبتسما وحافظ على هذه الابتسامة

قبل بدء التحقيق معه قرابة الثالثة

والرَّبعُ بعد الطَّهْرُ. وفي تلُّكُ البلسة

الطويلة لم يغادر مكتب العميد سالم

الا قرابة التاسعة والنصف ليلا الى

مكتب مجاور حيث احضر حقيبته وهو

متجمم الوَّجه ليدخل من جديد في

مقابلة قصيرة بينه وبين المدير العام

واثر مفادرته قصر العدل لدلا سئل

سلام من الصحافيين عن الجلسة

فأجاب: "ما فينا نحكي شيء". ثم سئل هل من تعقيب عليها؟

ومل من جلسة جديدة؟ اجاب: "لا

وبدوره امتنع لحود عن الرد على

اسئلة الصحافيين. في هذه الاثناء

نُكرت مصادر التُحَقيق ان جلسة

جنينة عيثت غدا الغميس للمتابعة

دعي اليما، فضلا عن سلام ولدود، اثنان من اعضاء مجلس الادارة.

وكان القاضي عضّوم غادر قصر العدل قرابة الثامنة وامتنع عن الادلاء

بأي تصريح. واكتفى بالقولُ لـ"النمار"

"انَّ الجلسات في هذه القَضِية ستتابع

وجاء كلام عضوم بعدما سئل عن

كلام يشاع عن درس الصلامية

المكانية للقضاء المختص تمميدا لاحالة

مُنَا ٱلْمِلْفُ عَلَى مِنَا ٱلْمَرْجِعِ. ومِنَا

الكلام يعني التماء المرحلة الأولية من

التحقيق وألانتقال الى المرحلة التانية.

الا ان عَنضُومِ اكتفّى بِالقولِ "أن

وفي اليـوم التـاسع على فـتـح

التحقيقَ في هذه القَضيةَ بدا كأن فيّ

الامر شد حبال بطيئا حيال الضفط

النفسي على المستمع اليهم، فهل

بتومل القضاء الى ومف قانوني لهذه

القَضِية؟ لم لنها ستَقف عند مذا الحد

من الاستماع الى اقوال اشخاص جدد

لتُقْرَرُ الخطوَّةُ الْمَقْبِلَةُ فِي ضَوَّءَ الْغَادِاتِ

اعضًاء مجلس الادارة وموقّفهم من العقد ومسألة توقيعه؟

التحقيقات تتأبع اءام المباحث الجنائية

في نشراف النبابة العامة التمبيزية".

أمام المباحث الجنائية المركزية".

للشركة يوسف لعود.

فاكتفى بالرد "لا".

اعرف. لم ابلغ شيئا".

حاسوباً خاصاً به.

العدل رهن التحقيق.

نفى معرفته به.

# يوم طويل في قصر العدل

الاتجاه الذي ستسلكه.

بأي مستندات جديدة.

وفى بيروت قابل امس وكيل

مصرف لبنان المحامي شوقي قازان من

جديد النائب العام التمييزي عدنان

عضوم مدة ساعة ثم انضمٌ اليهما

العميد بشارة سالم ليعض الوقت.

واثر مغادرته قصر العدل قال قازان

لـُ"الُنهار" ان حضوره الى العدلية

امتابعة الموضوع، وذكر انه لم يتقدم

وفي استجماع ما لفت اليه تقرير

اخيـرا وما تُحدثُ فيه عن اخطاء

وتجاوزات في الاشارة الى أدارة شركة

الميثمل ليست يبحث القضاء عن

فَى ُصدد العقدِّ. وهذه المعاصِّر التي

كأنت محور الاستجوابات مع رئيس

مجلس الأدارة خالد سالم علم ان

بعضها موقع من الاعضاء وبعضها الاخر

غير موقع. وبحسب المصادر القضائمةً

أن محضر عقد الاستنجار بقيمة

الصفقة أأمحكي عنما يحمل اسماء

جميع اعضاء مجلس الادارة فضلا عن

توقيع رئيس مجلس الادارة المفوض

# عضوم: التحقيقات مستمرة امام المباحث الجنائية



رئيس قسم العبلدث الجنائية المركزية العميد بشارة سالم وفي يده مستندات من العلف.

كتبت كلوديت سركيس: المواقع على حالها في ملف صفقة استئجار ثلاث طائرات "أيرباص" من شركة أسينغابور أيرلاينزاً على رغم سأعات التّحقيقُ الطّويلةُ في قصرُ العدل امس التي جرت في اجوا من التكتم الشديد وطفق القيمون على التحقيق والمستمعون يخرجون تباعآ من عُرِّفَةً التحقيق الذّي يتولاه رئيس قسم ألمباحث الجنائية أأمركزية العميد بشاره سألم ثم يعودون اليما، وأكثر من مكث فيها رئيس مجلس ادارة سلام سبع ساعات جرت في أخرها مقابلة قصيرة بينه وبين المدير العام للشركة يوسف لدود أتتمت بارجه متابعة التَحقيق ألى عَـد الخميس ودعوتهما اليها من جديد فضلاً عن اتَّتين آخرين من اعضاء مجلس الادارة. هُذَا التَّوجه في مسار التحقِّيق الذِّي يبحث عن دليلٌ أو علَى العموّلة فيّ الصفقة، قابله كالم على أمكان التقاضى لفسخ عقد أستئجار هذه

فی غخسون ذلك علم ان وكيل مصرف لبنان المحامي ميشال جان تويني الذي غادر الآحد ألى فرنساً يدرس مختلف المسائل القانونية المترتبة على سير القضية اياً يُكن



رئيسة قسم المعلوماتية في "الميدل أيست

تعلن شركة ماكدونالدز همبرغر ش.م.ل. انما تملك وحدما العلامة الفارقة والاسم التجاري ماكدونالدز MCDONALD'S وهي تحذر ايا كان من استعمال هذا الاسم والعلامة تحت طائلة الملاحقة القضائية.

بالوكالة المحامى محمد امين الداعوق

بيسان وإنسذار

## ــنشركة الأفــق للضمان وإعادة الضمان درم. L'HORIZON S.A.L.

حفاظاً على مصالحهم ، يطلب من المضمونين بواسطة وسيط التامين شركة سيبيكو / السيد زكي سنجر الذي لم يعد له علاقة بشركة الأفق بسبب عدم التزامه بتسديد أقساط التأمين ، المضور الى مركز الشركة في صيداً بولفار ــعــروف سمعــدسنتـر زيدان وحــريدي تلفــون : ٧٢٢٨٨٠ /٧٠ ـ - ٧/٧٣٤٨٨ - لإجراء المقتضى القانوني وذلك في مهلة عشرة أيام حسب المادة ٩٧٥ من قانون الموجيات والعقود تحت طائلة أعتبار كافة البوالص غير المسددة المشركة ملغاة حكماً على مسؤولية الؤمن وإن جميع الاخطار المضمونة تعتبر باطلة وكانها لم تكنّ.

شركة الأفق للضمان وإعادة الضمان ش.م.ل. رقم الشركة في سجل التأمين: ٢٢٣

الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا

حيث مواردها وترشيد استخدامها

قدموا دراسات امشروعات بحثية ركزت على المصاعب واوجه النجاح خصوصاً لجمة ترويح عملية البحث والتطوير وتنشيطها في المنطقة، أُمْستَفيدة، كُما اتَّفق مبدئياً على احداث شبكات للمياة خصوصاً في

حضور، شركة ائترا ممثلة بالدكتور محفُوظ سكينة، أر فرانس ممثلّة بخالد سلام (بناء على تقويض) جو تقلا، رمزي جريج، النكتور حسين علم الدين، خطار حدثي، نديم الداعوق. وحضر الجلسة ايضاً أمين سر مجلس الأدارة الياس باز والمحامي ميشال

."A T1 - -

– طلب الدكتور حسين كنعان توضيح كيفية أجراء عملية البيع

وضع نُظام لبيع الطائرات ينشُر فُي -- رمزِي جريج قال، سبق ان بحثنا

جو تقلا قال: "ان الاستئجار طلارات" الـ"جمبو" امر طبيعي عمليا الا

– طلب كنعان وعلم النين تقريرا عن بيع طائرات الّـ"جميو".

يرتبط البيع بيدائل. – وطلب كنعان ان يقدم للمجلس

استئجار طائرات "أرياص ١٠٠-١٩٢٠ (من LEC) وليجاد بديل. وينتمي ليجار الطائرة الأولى في آذار، والثانية في تشرين الأول والثالثة في تشرين الثاني ١٩٩٧.

199۷، شرط ان يعد تقرير عنّ الطريقة التي ستبع تتأمين هذا الايبار ويعرض على العبلس في جلسة مقبلة لأتخاذ القرار النهائي والمتاسب

الطائرات بالدال التي كُلنت عليها. – وقبل الرئيس انه سيبراجع

يمكن أن تُسَّلَم أَلْطُلأَرْات في حالتها السابقة، ومناك مخاطر لم يتغمنها

– وبعد البحث قرر مجلس الإدارة

# خبراء "الاسكوا" بحثوا

"الاسكوا" في اجتماعه امس، لليوم الثاني على الَّتوالي، مناقشةٌ موضَّوعُ البحث والتطوير في دول الاسكوا الذي يعنَقد بالتّعاون مَعَ المجلسُ الوطني للبدوث العلمية في لبنان، في

عمر البزري "ان المناقشات توزّعت على فرق ثلاث، الاولى تناولت البُّحث والتطوير في مجالات الصناعة ومعالجة النفايات الصناعية وتكنولوجيا المعلومات وتطبيقاتها في الصَّفاعة. والثانية تناولت مجالات المياه من ومَعالجتمًا وتطيتُما وآلثالثة بحثت في

التي لاقتما وقد تركز البحث حول امكان الإستفادة من النبراء وتبادلها وربطما بصورة وثيقة بالقطاعات المناطق التي هي في اشد الحاجة اليما في الدول النامية".

ولفت البزري الى "ان المناقشات تركزت على أوراق تقدمها مراكز بدوث وطنية تعالج مواضيع خبراتها في مجّال أيصال تتأثيج بدوثما ودراساتها آلى حيِّز التطبّيق. اضافة

## يوم فرنجية: اطباء ومستشفيات وصناديق تعاضد

استقبل امس وزير الصحة سليمان فرنجية نقيب اطباء لبنان الدكتور فلأق يونس الذي قال أنه بحث معه في "الامور ألتي تُهم حقوق الاطباء، ومن بينها العسومات التي تجري على فواتيرهم في شكل آلي . وعرض فرنجية ونقيب اصحاب

والتَّـقي اثر ذلك وفداً من الاتحاد

# سالم يتفقد

المصانع في المناطق، يـرُور وزيـر المنطقة الصناعية في البوشرية.

## رجال الاعمال البريطانيون اولموا لمرهج

المكنئة في الادارات الرنسميّة كلفة.

(المستَقَلُ) الياس ايو رزق من الخطة "المسملة اصلاحية لاستدانة ملياري

فّي أتَجَّاه الْهَاوِية والرَّهن الْمَتَزَلِيدَ لَلْبَنَانَ ولارادته ولمستقبل لجياله الطالعة سبسه الطاعة لمجموعة معروفة او غير معروفة من المقرضين والمؤسسات المالية الاجنبية". وقال: "أن خطُّورة هذا التوجه تزَّداد حُدةً فَى ظُل استمرار العجز في الخزينة من في من المسلمور التعبر في العريبة والناشئ، في مورة السلسية، عن العدار واسع في الانفاق العلم وعن فساد سياسي وعن نظام ضربي غير عادل ومؤذ، وعن عدم جباية مستحقات البولة من المعتمين على ثرواتها واملاكها من بعض السياسيين

ولاحظ الن منا التبوجة النطيب يترافق مع كلام عن خفضٌ تعويضلتُ أأمتَقاعَدينَ وورثتهم، بعد تجميد هذه التعويضات وأستمرار عرقلة تصميح الاجور ورواتب الموطّفين في الإدارة

# . والمسائلة في تأمين الخدمات"

ينظم المركز اللبنائي للدراسات فِّي تَأْمِينَ الْفَدُّمَاتَ الْعَامَةُ" فَي رَعَايَةً تتضمن ورشة العمل جلسات اربع عن: جبَّايَّةُ الضرائبُ، الضمَّان الأجتماعي والصحيء التنظيم الصناعى

والنظام الجمركي، حماية المستهلك ومكتب الدبوب والشمندر السكري.

### وكان ألوفد الاقتصادي الكويتر وتحدث الخالد عن الزيارة فوصفها الذي يرأسه رئيس غرفة التجارة بُّ زيارة محبة وود لَلْبَنانُ لَانَنا لا نستطيع ان نستغني عنه . والصناعة في الكويت عبد الرزاق الخالد ويضم ٣٠ رجل أعمال يمثلون وزارة الزراعة تكافح الصندل

فَلْخُورِي مع وَفَدُ مَنْ تَقَابُهُ ٱلْمَهْنَدُسُيْنُ في الشَّمَالُ بِرِئَاسَةُ النَّقِيبِ عطا جيورٍ، ي امكان ايجاد فرص عمل لمهندسین زراعیین، وابلغُ الى الوفّد انه منذ تسلمه

مهمأته في الوزارة يسعى الى "توسيع قاعدة النَّبرات المندسية فيما" ومو لنلك أمَّن "الحاق ٦٥ معندسا زراعيا في ملاكها، نجحوا في مباراة اجراها مجلس الخدمة المدنية"، اضافة الى ١٢ مهندسا الحقوا بمصلحة الابحاث العلمية الزراعية و٠٠ باحثا علميا يحملون شـُمــانة نكـتــوراه في للمندســـ الزراعية".

وبحث مع وفـد من نقابة الاطباء البيطريين برئاسة النقيب الدكتور حسين الصمد في انشاء صندوق تعاضدي للأطباء البيطريين وامكانأت دعم الوزارة له ولصندوق النقابة لجمة النشاطات الممنية التي يقوم بما لتطوير للممنة ورفع مستوى الفبرات

مكافحة الصندل

من جه أخرى، أعلن فأخوري انتهاء

اقبام امس تجمع رجال الاعمال البريطانيين غُداء في فندق "ريفييرا"، علَى شـرف وزير البولة لنشـُؤُون الاصلاح الاداري بشارة مرمج للذي شبرح امتاف الامسلاح الاداري ومرتكزاته ومراميه، مشيراً الى ابرز أمداف منا الاصلاح ومو تعميم

العلمة لالف سيب وسبب".

في جبل لبنان بعد الشمال بحث امس وزير الزراعة شوقي تصيب احراج الصنوبر في الشمال، غوري مع وقد من نقابة المهندسين والشروع في تنفيذها امس في ي الشمال برئاسة النقيب عطا جبور، محافظة جبل لبنان بدءا من منطقة نهر ابرهيم على أن تنتقل في الايام المقبلة الى جبيل والمتن وألشوف وعاليه لرش نحو ٥٠٠٠ دونم. والفيت الي ان "رش اد السنئيان سيتم في شباط وأنار المقبلين" موكدا ان "الادوية المستعملة بيولوجية لا تؤثر على الاعداء الطبيعيين كالطيور، أو على

الثروة الزراعية وغيرها من المكونات الطبيعية الضرورية للتوازن البيئي". مركز ارشاد الصيد

على صعيد لخر بدأت الوزارة امس بتجهيز مركز ارشاد الصيد المائي والبري في معهد علوم البحار والصيد في البترون الذي يؤمن الأرشاد لصيادي السمك ومربي السمك والاحياء المائية والبرية.

وسيبأشر للمعمد اعماله في الفروع الْأَتَبَةُ: التَعليم، الأرشاد، التَّبريبُ، الابحاث التطبيقية في علوم البحار والصبدء تربية الأحياء المائية، تربية طرائد الصيد، المعلوماتية الإحصائية



افتتح امس المعرض السابع للمنتوجات السورية في فندق "كورال بيتش" برعلية وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر وفي حضور مجموعة من التجار والصناعيين السوريين واللبنانيين. ويستمر المعرض حتى ١٢ من الجاري، وهو يضم مجموعة منوعة من المواد الغذائية والالبسة والدلديات والاواي المنزلية

# حول البنك اللبناني - الباكستاني المتحد

وردا على ما ورد في جريدتكم العدد ((١٩٩١ تَارِيخ ٩٩ تَصَرِين الثاني ١٩٩٧ الصفحة ١٢ في شأن "النماية السعيدة للبنك البنالي – الباكستاني ألمتحد شهمل" نرى من ولجبنا، بالنظر الى بعض التشويه الحقيقة الوارد في الدعاية المنكورة والى الاتماءات العشوائية لدائني العصرف المنكور، ايضاح ما

يدي. أ – ورد في العدود الرابع من الدعلية والترويج للمصرف المشار اليه "ان هناك جملت كانت عازمة على ليقاع البنك فبدأت الاشاعات تروج على غير طائل حتى ان هناك جمات عديدة استخدمت لهذه الغينة كما استخدم بعض الدائنين أمارسة شتى انواع أأضفط والتهويل والتنديد".

هذه الوسائل التي يطاولها القانون الجزائي، علما أن موكلينا هم برَّاء من كل هذا. وأنهم لا يسمدون، كما لا نسمح ندن، بأن نكون أداة للى السان مهما علا شأنه. وليضاحا لذلك، فلتنا نذكر بأن جل ما فعلنا هو النا تقدمنا من المراجع القَصْلَكِيةُ ٱلمَحْتَصَةَ بِالمُراجِعَاتَ التي نص عليها للقَلْتِونِ الرَّقِمِ ١٧/١، وضَمَنُ أَطْرُ حق المراجعة فحسب، وكنا تتمنى، مع حرصنا على أموال موكلينا، تطبيق نصوص القلنون المشار اليه على مجلس ادارة المصرف الذي توقف عن دفع عقوق دلانيه ومودعيه سحابة ست سنوات ونيف، عاش خلالها موكلونا في القلق على مصير

الجرائد، ويعبر فيه عن آراء ليست من اختصاصه وغير معدة أصلا للنشر. لا سيما ٣- وانَّا كَاتَتَ مِنْأَكُ مِن نَمْلِيةَ سَعِيدَةً كُمَّا وردٌ في عَنُوانِ الدَّعَالِيَّةُ، فَاتَنَا الفوائد كاملة حتى تأريخ الدفع الفعلي للمودعين والذي لم يعلن عنه بعدًا والنا نطلب اليكم نشر هذا التصويب في المكان عينه الذي نشر فيه الذبر عملا يقانون البطيوعات

بيروت في ١٩٩٧/١٢/١ المحلمي سلمي عقل المحلمي سلمي عقل المحلمي سلمي عقل المحلمية تدي الإدهمي". المحلمية تدي الإدهمي"، المحلم العلان توسلوا اسلوبا العلان توسلوا اسلوبا العلان توسلوا اسلوبا العلان توسلوا السلوبا العلان توسلوا السلوبا العلان توسلوا السلوبا العلان توسلوا العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان العلان العلان توسلوا العلان العلان العلان توسلوا العلان العلان العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان العلان العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان توسلوا العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان العلان توسلوا العلان العلان

# موظفو "الميدل ايست"

جانا، تلقى نقيب الصحافة من العاملين في شركة طيران الشرط الاوسط الكتّاب الآتي، ُ تَحَنَّ الْمُوقَعِينَ لِدَنَاهُ، العلملينِ في شَركة طيران الشرق الاوسط – الفطوط الجوية للبنائية سافنا كثيرا ما تورده بعض الصحف للبنائية في شكل يومي عن قضية استلجار الطائرات وجعله مادة صحافية دسمة متعمدا لحيانا البس الرخيص والاتمام عن دون اي مستند او اثبات ذانوني ومستبقا نتلاج

في الاستنتاجات قبل صدور نتشح التحقيق يخلق جوا من عدم الثقة ويسبب شرخا بين الموظفين والادارة مما يتعكس سلبا على سير العمل والانتلجية الى جانب التشكيك في سلامة طراز الطائرات المستأجرة الذي ادئ أوضع الاقتصادي للشركة

المحدة وجوب الكف عن تناول موطوع الشركة بمنا القصوص الا ما يصدر عن الجملت القفائية المنتصة ويلي ذلك عشرات التواقيع .

## بيد ان الاشكالات التي لا يعلم ما انا كان التحقيق قد تعرض لما مردما الى "بعض التعديلات بالنسبة الى استئدار الطائرات". وفي حين يعتبر رئيس مجلس الادارة خالد سلام أن المجلس خوله، بموافقته على التعديلات المذكورة، اجراء العقد يؤكد أعضاء كثيرون في المجلس، أن أي شيء من هذا القبيل لم يحصل. وأن ما عرضه سلام على المجلس كان جدول مقارنة لعروض أربعة للاستنجار استبعد اثنان منها وتمت الموافقة على

اثنين أمصَنع آار باص والفطوط السنغافورية، بواقع طائرتين من الاولى وثلاث من الثلقية. من الوبي وقدت من السيد. وفي حين أن عملية استثجار طائرتي "آرباص" لم تتم حتى الساعة بعدما تبين أن الطائرتين كانتا الكويت وصادرهما العراق خلال الغزو في العام ١٩٩٠ ومريهما الَّى ليُران. وما لبثُتُ الكويت أن استعابت الطائرتين وارسلتهما مجددا الى ممنع

ُوَّمَ تَأْخَير تَنفَيذَ الْعقد مع مصنع "أرباص" بعدما تبين للفنيين النين اوفدتمم "الميدل أيست" للكشف على الطائرتين انهما في حاجة ألى ترميم. وقد ينص العقد على احتمال ابطاله في حال ظهرت عيوب فنية في الطائرتين. وتقول مصادر معنية بعك الطائرات السغافورية ان مذه ام تخمع لكشف فني كما صمل بالنسبة ألى الطائرتين المستأجرتين من مصنع "ايرباص" ومدًا أيضًا من بين المأخذ

جلسة ١٥ شباط ١٩٩٧ (المستند ١) بيع طائرات "الجمبو"، وعلق الرئيس بأن المجاس أطلع سابقا على العروض المتوافرة للبيع. ولفت الى ركود سوق بيع الطائرات"، والصفقة الوحيدة التي تُمت منذ اكثر من سنة ونصف سنة كانت بيع شركة الفطوط أَ- بيع طاشرات "بوينغ ٧٤٧ – الكويتية طاكرتين أحدث صنعا من طلارات شركتنا بمبلغ ١٥ مايون دولار

نبيركي" (الطائرة)ُ. – مكرم علم الدين اصر على شراء طائرات بديلة (من الجمبو) في حال البيع. ويجب التنبه الى طريقة البيع النما شفافة جدا".

تَفْصَيْلًا، وتوضيح طريقة تأمين الطائرات البديلة وأتواعها أذان هنأك طائرات بوينغ من طراز ٧٧٧ لمنث طرازا من ٧٦٧ المقترح الحصول عليها. كما تسائل هل كان الفرق بين مـواصفات طائرة "ايـرياص" A ۲۶۰ و"أَرْ بلص Ā٣٢١" يسُوغ الفرق في لَّسَعَر بين الطلارتين، والبَّالغ ٨ مُلايينٌ دولار. وقال أن الشركة لم تعد شركة خاصة بل يمكنها القطاع العام. وإي قرار يتخذه مجلس الادآرة في شأنّ تجديد الاسطول يجب ان يؤخَّذ فيه رأي السلطات المعنية كي لا يتعرض أُمْجُلس للانتقاد، وأملابسات. واقترح

وساكّل الاعلام. لموضوع". افضل. كما ان القول بعدم دفع عمولات الا المتعارف عليها رسمياء ربما افقدنا فرص البيع، لكنه يؤدي الى

- محفوظ سكينة قال أن بيع أنه يستلزم حكما أيجاد البديل، ونظرا الى الاوضاع المالية للشركة الافضل ان نستأجرً، والافضل ان نفصل بين العمليتين". وانتهى الى تأييد البيع فلال مهلة معقولة شرط تدسين الشُّروط، وايجاد بدائل وعرض الموضوع على الجمعية العمومية.

القرار وقرر مجلس الأنارة بيع طائرات الـ جمبُو ۗ الثلاث بَمِيلغ لا يقلَ عن ٦٠ مليون دولار، بعد استكمال الاحراات التَّفْصَيليةُ وتُدديدها وعرض القرارُ علَى الجمعية العمومية. - اقترح علم الدين وكنعان ان

تقريراً عن السبل التي أتبعث للمصول على عروض الشراء وتزويد المجلس - كما قرر عدم تجديد عروض

وبعد البحث قرر مجلس الادارة ببنكيا استئجار طائرات ثلاث بنيلة من الطآثرات الثلاث للني تنتمي عقود استئجارها نمائيا في تشرين الثاني

جلسة ٢٢ نيسان ١٩٩٧ (المستند ۲) - عرض الرئيس ان الشركة تضاح الى 1 طائرات أر باس ٢٠٠٠ (٣٨٦) بعدما تقررت إعادة الطائرات

المستأجرة من ILFC وبيع ٢ طائرات ولفت الرئيس الى ان المفاوضات البسأريسة مع كل من الفسط وط السنفافورية ومصانع "أرباص" بفية حل بعض النقاط التي لا تزال قيد البحث، وهي طلب الخطوط السنقافورية أعادة الطَّائرات بحسب متطلبات قوانين "FAA"، وطلب مصانع "أرباص" أعادة

المساهم الركيسي للحصول على موافقته لاستثجار الطائرات الثلاث

 أستوضح كنعان أنا كانت هناك عروض اخري. استشَّجار ٢ طائرات الرياس ٢٠٠-• ٨٣١". وفوض إلى الرئيس متابعة المفاوضات مع عارضي تأجير الطائرات لدل النقاط الَّتي لَا نزَّالُ عَالَقَةَ وعرضَ الإتفاق النهائي على مجلس الادارة،

جلسة ٤ حزيران ١٩٩٧ (المستند ۲)

وتكشف مداولات جلسة ٤ حزيران أيضا اشكالات وأبسا في تلزيم وقود الطيران في المطار. في ما يأتي خلاصة لمداولات مجلس ادارة طيران الشرق الاوسط في جلسات 10 شباط، و٢٢ نيسان و٤ حزيران ١٩٩٧:

كنمان، الدكتور جورج يعقوب، مكرم

بيبو قال الرئيس ان بعثة ستحضر الى بيروت في ١٢ حزيران لفحص الطائرة الاولى موضوع العقد، ومن المتوقع تسلمها بین ۱۵ حزیران و۱۸ منه. ٦- اسْتَتَجار طافران ۗ "آر باص ٢٠٠

تم اتفاق على استئجار طائرتين من "أر ياص" لعدة ١٨ شهراً. وتتأبع المفاوضات لاتمام عملية استَنْجار الطائراتُ الثلاث من "سنفابور اير لاينز" خلال بضعة ليام. هنا سأل الُّدُكَتُّورُ حَسَيْنَ كَنْعَانَ الْرِئْيِسِ عَنْ موضوع اجتماعه مع "السلطات العليا"، وعما تناقلته وسائل الاعلام حول التعاون مع شركة خطوط عبر المتوسط TMA. كُما سَأَل هِلْ اعدت براسة

السلطات العليا كآن لبحث وضع الشركة، ومصالحة موضوع وقود الطائرُات. اماً بالنسبة الى المتعاون مع شركةٌ TMA فيرمي ألى توفير التعاون تجاريا وتقنياً. ووزع على المجلس مذكرةً التفامم بين الشركتين. تم تابع المجلس النظر في جدول

 الموافقة على محضر الاجتماع السابق في ٢٢ نيسان ١٩٩٧. اطلع أأمدلس على المحضر، وواقق يالُنسبة ألى مدة القرض واستثجار ٢– تتائج الشركة في الفصل الاول

"٣– والتقرير الشمري. ٤- ونتائج شمر نيسان. بناء على طلب الرئيس عرض يوسف لدود (المدير العام) التقرير الشمري والتنائج حتى نيسان ١٩٩٧. وبناء على استيضاح مكرم علم الدين سبب انخفاض نقل ألمشحونات، نسب الرئيس ذلك الى انخفاض الاستيراد، وقُيام آشركة، "لوفتهانزاً"، بتسّيبر رُحلَةً، و"أرُ فرانس" بتسيير رحلتينُ للشدن اسبوعياً.

.) **99**7 ...

 وقود الطائرات: عرض الرئيس الوثيقة رقم ٥ المقدمة حول الوقود واطلع المجلس على المحادثات التي أجراها مع المعنيين. ولفت الى لن السلطات المعنية تحاول درس الوضع برمته، ومن الحلول المطرومة اسلاة النظر في الاتضاق المعمول يه بين شركات المحروقات ومع

وقال الدكتور جورج يعقوب: "يجب الدخُولُ في سُوِّق الْمُدَّرُوقَاتُ لان كُلْفَةَ الوقود الطلية عالية جداً. والشركة هي المستملك الأكبر للوقود". قال كنعان أن للشركة مصلحة في ان تستورد للوقود لدسابما ودفع ما

يتوجب عليها للدولة". ولقترح الرئيس تأليف لجنة لدرس لموضوع. الدكتور محفوظ سكينة قال "ان موضوع الوقود دقيق وحساس. ومن الانسب اعادة النظر في الاتفاق. وأيد

تأليف اللجنة. بعد التداول صدر القرار ي، تأليف نبنة لبحث موضوع وقود الطائرات من الرئيس والدكتور جورج يعقوب ورمزي جريج .

يناشدون الصحافة التزام الامانة والموضوعية

التعقيقاتُ التي تجري في هذا الشأن. أننا تحيط جلبكم علما بأن تعلدي الصحف

بدوره الى حالة خوف لدى المصلفرين من التنقل على متن طلاراتنا واثر بالتالي على لذلك، وحرما على استمرار الشركة والعاملين فيماء نرجو حضرتكم التعميم على

# في الصناعة والمياه

تابع لمس فريق خبراه اللِجنة

فُنُدق "كورالُ بيتش". ومـرّح القلام باعمال التكنولوجيا

دُور المرأة في دول الاسكوا. واوضح أن الذبراء المشاركين

الى مناقشة عامة".

المستشفيات الدكتور فوزي عضيمي

وحقوق المستشفيات وواچباتها. التقني لمناديق التعامد الصَّحبة في لبنانً برئاسةً غسان ضو يرافقهُ المدير العام للتعاونيات بالوكالة نجاة راشد. وقال هو انه اطلع فرنجية على أعمال الصناديق والخدمات التي تقوم بها، وكننك دور الاتحاد بالتعاون مع المديرية العامة للتعاونيات لتوجيه

مصانع البوشرية

في اطار جولته التفقدية على

# ابو رزق ينتقد

هذّر رئيس الاتعاد العمالى العام

النافنين ولزلامهم ووسطائهم ومن الشركات الاحتكارية والكبرى".

ورشة عمل عن "الشفافية والمسائلة وزير الدولة اشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرمج، بدءًا من الساعة التاسعة مباح عُد في فندق "بريستول".

نظام الاستشفاء وتنظيم الكلفة

فاجاب الرئيس "ان الاجتماع مع الصناديق نحو الاحتراف".

خطة الاستدانة

البسمة المدحد وسيري دولار أميركي". وجاء في تصريح له لمس: "قنا نحذر من خطورة مثل منا التوجه بما ينطوي عليه، تحموصاً، من دفع كبير

# ندوة "الشفافية

جانا: "بوكالتنا عن كل من السيدين عبده ابو انطون وسليم ياسين.

فجوابنا عن ذلك نرى انه كان في لمكان من لرسل هذه التمم جزافا ان يحدد من الدائنين ملرس الضفط والتمويل والتنديد، ومن كان وراءهم، ذلك كي لا يشعر موكلونا الابرياء، ومن يقرأ المقال، بأن كل دائن للبنك المذكور استخدم

اموالهم وجنى عمرهم. أ- ثم اثنا نعجب من خبير عين مديرا موقتا للمصرف المذكور سمح لنفسه
بأن ينشر كتابا وجمه الى القضاء في اطار مبارسته وظيفته الإدارية (مراجعة
العمودين ( و) وكأنه يروج لصفقة شراء البنك المشار اليه على صفحات واته يتضع من كتابه أن وضّع البنك لم يكن سليمًا أساسا. والا فلم لم يقم البنك بدفع حقوق المودعين فور مطالبته بما وعلى مدى السنوات الست. تتساءل لماذا لا تكون هذه النماية بعد ست سنوات من الانتظار، مقرونة بدفع

غير ممنى لايمام القارى؛ أن ما يقدعونه مو نص لطابلتين البراهما محرر معروف في الصديقة. وهي لد تأسف لمنا الدروج على قواعد المهنة الامكنية تعتلز عن استكتاب مدرر فيما ملدة ﴿

وتفضلوا بقبول التقدير

من تيمين تلزري، المراوي، البعلبكي وتويني.

المارتد بين ١١ و١٢ كافون الأول في فندق المستان ، عقدت ايس رئيسة

ُلِمؤسسة الوطنية للتراث السيدة منى

المراوي مؤتورا صعافيا فى نقابة

المحافة: شرحت فيء امناف الندوة

والنتائح المترخاة من تنظيمها.

وِتَطْرَقَتَ لِلَى الْمُسْرِضِ الَّذِي يَقَامَ فِي "مُعَجَّدُ التالَمُ العربيُ" في يأريس الد المقبلة وبعض لنبازات المؤسسة.

بسارك في المؤتمر نائب رئيس

المؤسسَة عَسَّان تُوينِّي وأمين ُسَرهاً لمين الدزري، وحضره النائب خاتشيك

بلكيان ومدير الوكالة الوطنية للاعلام

رَ فِينَّ شَلَادٌ، لَضَافةً إلى اعضَاءُ المؤسسةُ

وعدد من المناضرين المشاركين في

الندوة. في مقدمهم رئيسة ممعيةً "أبساد" النبدي ايفون سرسق كوكرن،

الكتورة ليلى بنر، الشيخ بيار الذَّوري، البكتور لطف الله ملكي، النكتور عارث

البستاني: الدكتورة أنينا جيدُجيان،

الممننس جاد تابت، جوزف فارس،

المعننس روبير عليباء المحامي عبدالله

زخياً، أيلي أبو خليل، ووداد كرامة. رئيسة لجنة ممرجلتات بعلبك الدولية

عي عريضة، الى جانب ممتمين بشرُّون

والندوة التي تنظمها "العؤسسة

الوطنية للتراث وبرعاما رئيس

الدمهورية الباس المراويء تعقد بين

١١ و؟! لتطلي في فندق "البستان" -بيت مري. ومن أهم أهنافها توعية

الرأى العآم على مشكلات ادارة الترآث

وتصفير اصحاب القرار على اتنفاذ

أسدرات والتشاور بفية حماية قيمة

التراث وابرازه، ووضع خطة عمل مفصلة

الستغانا الى سلم أزلزيات يعدد في

النشيد الوطني استجلالاء فكلمة

للبعلبكي بالمراوي وتويني والبزري،

النبي فيما على "جمود اللبنانية الاولي

في مسائدة اطفال لبتان من جهة

ي داهتمامها بالتراث من جهة اخرى، عبر

المؤسسة الوطنية للَّقرات" التي اخذتُ

على عاتقها تقريب الماضي من الداضر

والمستقبل، وأخر انجازأتها تأميل

التحف الوطني الذي فتح ابوابه للبنان والعالم كله . ولفت الى "ان التدوة

العالمية للمفاظ على التراث الوطني

وترشيّد ادارته هي آلاولي َ من نوّعهاً في لبنان وربما في العالم".

واستملت المراوي كلمتما معقبة

على كلام البعلبكي فقالت. "نحن في المؤسسة الوطنية للتراث نشكل جميعا

مجموعة واحدة تعمل بقلب ولحد بغية

وفي عرضها لبرنامج الندوة التي

تتضمن ثماني جلسات، تحدثت عن

المحاور آاتي ستَّتم معالجتها، و"تتعلقُّ

بواقع التسراث في لبنان والافاق المستقبلية لحمايته باعتباره ثروة وطنية

اساسية يجب الحفاظ عليها. وتشمل

– عرض الواقع الراهن للتراث في

المناطقُ اللَّبِناتِيةُ، من مَّبان تراثيةً

ومجموعات عمرانية ونسيج منيني

وُقروي ودواقع طبيعية ينبغي حمليتها." - عرض لمجتوعة من التجارب تمت

في عدد من البلدان العربية والاجنبية

للَّحفاظ علَّى التراثُ وترشيد ادارته؛

والوسلال التي اعتَّمدتُ في هنّه البلّعان لتحقيق هنه الغاية، وتشمل هنه

التجارب مدينتي دمشق وتونس، وتركز أيضاً على التدابير المعتمدة في كل من

فرنسا وبريطانياء والجمود التي تبذلما

المُنظمَّاتُ العَالمَيةُ كَالايكُومُوسُ والاونيسكو للتوصل الى الضاية

مقارنة الانظمة اللبنائية النافذة

بالانظمة المتبعة في البلدان الاخرى

– التركيز على دور المؤسسات

والميئات من لجان نيأبية وبلديات

ووبسائل اعلام ومؤسسات املية

وتعليمية في دعم مسيرة الدفاظ على

~ تقديم اقتراحات عملية من شأنما

النساعدة في رسم خطة عمل مستقبلية

وبلورة نمح متكامل لتوعية المواطنين

حُولُ لهمية التراث ويوره في تُعزيزُ الوحدة الوطنية، وتدبيث وسائل ادارة

التُراث على الصعيدين المحلي والوطني. ولفـــُـت الى "أن المـشــاركـين في

الندوة مم مجموعة من النوابُ ورؤساً،

البلديات ومسؤولى جمعيات اهلية

وممندسين ومحاًمين ورجال فكر وصحافة، يقدمون فيها مداخلات تعالج مختلف القضايا المتعلقة بموضوع الندوة.

وتشارك فيما ايضا شخصيات اجنبية،

دعتها المؤسسة الوطنية للتراث نظرا

الى المامها وخبرتماً ودورها الرائد في

تطوير تجارب نموذجية اعطت نتائج

طعوسة في المحافظة على التراث في

وتقديم اقتراحات مبدئية لتحديث

القوانين المتعلقة بموضوع التراث.

التراث الوطني وتحديثما.

منه البحاور:

لمنشودة.

تحقيق حلمنا وحلم الجيل الجديد".

التَّراث ومعتلين لجمعيات تراثية وسئية.

إمالي البلدة وبلغت كلفتها أنذاك ٢

وكانت ايطو وجارتما سبتل اولى

البلدات التي انيرت في منطقة

وتنقدمنا من وزارة العوارد بطلب

اضاف: "علاقية الأهالي بالبلدية

جيدة، نحصل الجباية بنسبة ٩٠ في

المئة، وكل مخصصاتنا من وزارة

الشؤون البلدية والقروية وطلتناء

وبلفت ٤٠ مليون ليرة". وكشف "اننا

في صدد اعداد دراسة لانشباء دار

بلدية، لأن مقر البلدية اتدالي

مستأجر. ومع اتنا مددنا قسما منّ

شبكة المجارير النامة، الا أن البلدةً

في حاجة الى مزيد من المشاريع

نظَّرا الى التمدد والتطور. وخصوصا

ان ايطو بالنسبة الى كثيرين تسكن

ميغًا وشتاء. لذا، صرنا نرى عددا

من خارج البلدة يبنون فيها

ويسكنون، مثل نفيب معلمي الشمال

السابق ابن طرابلس الفيحاء سعدالله

وعن مساعدات المفتربين قال:

"يساعدوننا كثيرا، يُفَيِّد من مساعداتهم جميع ابناء البلدة" ـ واورد

لمد شبكة جديدة للمياه وحفر آبار

في مناسبة انعقاد "الندرة العالمية

# بلدية ايطو تتكل على مساعدات ابنائها المغتربين

# وجمعياتها منتشرة في اوستراليا وفنزويلا والولايات المتحدة



حميد يرجح

تأجيل الانتخابات!

توقع وزير الشؤون الاجتماعية

وقلُّلُ لَدى استضاله وفداً من "ميئة

امُنَّهُ الْعَرِفُوبِ": (...) الشعيبين في

المناطق المحتلة مرتبط بقانون

الانتخابات. وفي حال تأجيل الانتخابات

البلنية، وهداً المرجح على ما ييمو،

يمبح بت التعيين في البناطق المحتلة

مغضضةً عن قَانُون انْتحاباتُ الطديـة

هرورة ملَّمة. وحينك يجب الاخَّذ

بمطلب هيئة ابنه العرقوب وتقديم

أأشراح يحبز الغصل بين التعيين

ولأجبل الانتحابات البلدية العامد

وعلى هذا الاسناس يتم تعيين

مَجَالُس بلدية واختياريَّة في المناطقُ

المرنسيين موفدا من بلدية

باريس، في لطار ميثاق التعاون

بين البلديتين، في حضور نائب

الرثيس نقولا العم ومدير مصلحة

لمانة البجلس محمد بسرسال.

ومدير مصلحة الشؤون الادارية

عصام علي حسن. وتناول البحث

ما يمكن لُبلدية باريس ان تقدم

واتلفق على ان تعطى الاولوية

لاعادة تنظيم هيكلية المصالح

الطعية بما يتلام والنطور الدي

طرأ في البدة الانبرة، خصوصاً

بعد ادّخال اعمال المكننة الى

يذكر أن الوقد الفرنسي يزور

لبِتَانَ فَي صُو ۖ الْاتَفَاقَ بِينَ بِلَّذِيةً

بيروت ومنظمة المدن الناطقة

كلياً او جزئياً باللغة الفرنسية،

والتي اخذت على عاتقها بكننة

وقد جمزت فعلا منه المصالح

بالمكننة، وجاءت زيارة الوفد الآن

نوهع اللمسات الأنبرة على

الإعمال. وسيتم تركيب كومبيوتر مركزي قريبا جدآ للمصالح

البلديَّةُ المَالِيةَ بعد ان باتت

🗬 جانا من السيد احمد عبد

اللطيف اسماعيل ما يأتي: "عملاً

بقاتون المطبوعات، يممّنا ندن

أمضاً؛ نائى زوطر الشرقيـة

للتقلعى والاجتماعي توضيح بعص

المعلومات التي وردت في لائحة

براكر التوقيع في محافظتي

الْمِنُوبُ والنبطية، وَالَّتِي جَا ۖ فِي

محيفتكم في الصفحة السابعة

تاریخ ۱۹۹۷/۱۱/۲۷ ان نادی

زوطر الشرفية الثقافي والاجتماعي

مو مركز لتوقيع عريضة اللقاء

من أجل الانتخابات الملدية

ان النادي ثقافي احتماعي،

وغير سياسي ومذا مذالف النظآم

الداهلي للنادي، ومنا يضع

علامات أستفميآم حول الميئة

الادارية وحول النظام والقانون

لذلك. برفض رفضاً باتاً ان

يتبدول مذا السرح الثقاض

والاجتماعي مركزا لجمة حزسة

معينة. ومل الجمات الرسمية

أأمعنية تسمح بمكذا تصرف

والتي حتى الآن ومحد زها، ١٥

علياً لم نبت الوشع القانوني

لذا ننبس على هذا البنبر الدر

🗣 جائزا في لمالي كفرصير

(البطية) اتممّ يشكّرون رئيس

سجلس النواب نبيته بري على

العجه وعمله الدائم والمستمر

للمشاريع البيوية" في البلدة.

كنلك شكروا محافظ النبطية

معمود المولى على "سمره الدائم

وتعلونه من اجل تفعيل دور

البلديات لما فيه حدمة الصالح

للعام وعلى الأخص لرعايت

ومملت العريضة عشرات

ألتواقيع وصادق عليها كأتب

المستمرة بلدة كفرمير".

البلدية ومنتثر البلدة،

أن ينشر ببائناً هذا في الْمَكَانُ

والاختيارية

الداذأيين للنادي

والداخلي للنادي؟

لمساعدة بلنية بيروت

الادارات الرسمية

الممالح البلنية.

أيوب حميد تأجيل ألانتخابات البلدية

والاختيارية محدداً.

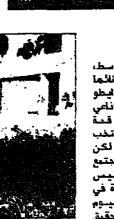
نه فديم في البلدة.

من طوني جبرايل فرنجيه: وتطمّح الَّى الابعد، الى رُؤْية لبُنائها المنتشرين في اقداء المعمورة، ايطو الشجيرة بمحطة الارسال الاذاعي الرسمي وبالبرج المرتخع على قسة "قرن ايَّطو" والمبنى المجاور، انتخب مجلسها البلدي عام ١٩٦٢، لكن رئيسة لم يكمل المسيرة، فاجتمع المجلس وانتخب نائب الرئيس باخوس بشارة ركيسا للبلدية في العنام ١٩٨٥. ولا يزال الى الينوم يمارس صلاحياته ويسعى الى نحقيق الاحسن للبلدية. وسعيه المحصور بالادارات الرسمية والمرافق العامة يوازيه تمويل المفتربين ابناه البلدة وهم على انتسال دائم بالامل والاقرباء، لذا، أسسوا البمعيات في

أماكن انتشارهم، فكانت جمعية لأيطو في اوستراليا وأخرى في **عىزويلا وثالثة في الولايات المتحدة.** وجمعية للسيدات من ايطو في الْاُعْتَرابُ تساعدُ في تَـنَفُيفُ الْأعبارُ الاقتصادية من المتاجين عن اهالي البلدة، وخصوصا في الاعياد ويقول بعض ابنه بلدة ايطو ان اول هجرة حصلت من البلدة عام ١٨٨٠ رُوادها ثلاثة: طنوس لمود بشارة ورستم جبرين سليمان وفصول يوسف النوري، توجهوا ندو بيرويا في ولاية ألينور الأميركية وعندما ازدمرت اعمالهم ارسلوا فر

طلب المزيد من ابنه ابطو للعملُّ معهم. وكرت سبنة المحرة، فأسس المهاجرون من ابناء البلدة عام ١٩٠٩ في ولاينة الينور "جمعية ليطو لدعم المُقيمين"، ثم توالت المجرات. واليوم، ثمة ٧ الى ٨ ألاف مهاجر. ولا يتجاوز عدد المقيمين ٢ ألاف. ينورع المغنربون على ولاية ألينور الصيركية وفيما نحو ٥٠٠٠ من في فَنزويلا و ٤٠٠ في أونَّ تراليا ونُحو 2۰۰ هي بلاد اخْري.ُ ولا ننسي أن الْنَائِب رايّ لدود حفيد المصاجر الأول طنوس لدود. هو اليوم عضو مجلس النواب الاميركي وعضو في الدزب الجمهوري. والمطّران يوسفُ حتي، مطران الموارنة في اوستراليا

ابن ايطو ايضا. المفترب توم هيس، واسمه الحفيقي توماس الحسن انن أيطو تبرع من اوستراليا بكلفة الانارة





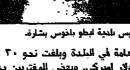
رئيس ىلدية لبطو بانوس بشارة. الميلاد ورأس السنة والفصح.

## مشاريع البلدية

ان علاقتة بقلامقام زغرتا وبممافظ الشمال "جيدة جدا"، ومعاملاتنا تسير كما يجب في الدوائر الرسمية". واوضح أن الامالي كانوا يتكلون في الاساس على مواسمهم الزراعية من تنفاح وزيتون وعنب، لكن الكساد طرق الابواب فصار الاتكال على بعض المناعات مثل مناعة

العامة في البلدة وبلغت ندو ٣٠ الف دولار اميركي. وبعض المغتربين يدفع الى المدرسة "مندرسة البريث مساعدات تدسدها الادارة من اقساط التلامذة المنتاجين، الى نلك، ترسل جمعية السيدات" مساعدات اعياد

الموارد، تمكُّنا من انشاء خزان كبير لبياه الشفة يستوعب ٦٠٠٠ متر مكعب من المياه، بلغت كلفته ٥٢ الف دولار، وتوزع منه المياه على البلدة وفق نظام يسمح بوصول المياه الَّى كُل المِنازَل. ونتَّابِع شق الطرق الفرعية والزراعية بالتعاون مع



وعن عمل البلدية ومشاريعها تحدث رئيس البلدى باخوس بشارة أس خلال سعينا واتصالاتنا مع

المشروع الاخضراء وتنظيف الاقنية

العامة ورفع النفايات ونسعى الى تأميل شُبكة الكمربة التي تم تمدیدها فی ۱۹٤۷ علی حساب

### افران الاوتوماتيك للخبز آلتي يقوم بما بیار یونس، ورأی ضرورة اجراء الانتخابات لضخ الدم الجديد.

اتمام ٌ الدولة بـ"لكل أموال الصندوق البلدي المستقل ووزارة الشُّؤون البلدية والقَّروية باتما "اسم لُّفير مسمى

حضر اللقاء النائب حبيب حكيم، المستشارة الاعلامية السابق ارنست كرم، وحشد من فأعليات المنطقة.

وطب الاستان.

وقال أمنذ بضعة شمور وصلنا قانون اللامركزية الادارية، بدأنا بدرسه واقررنا تسع مواد منه، تم رأى بعض النواب اننا لا نستطيع "ان نسير فيه على هذا النصوِّ لترابطه بقوانين اخرَّى، كالبلديات والانتخابات النيابية، و"اللي بيكبر حجرة بيبطل يضرب فيه"، وكبر

وراى باخوس انه لا يمكن الدديث عن لامركزية ادارية قبلٌ تَعْمِيم ٱلبلَّدِيات في اتَّحا الجمهورية اللبنانية كافة. وتددث عن مبدأ العونة الذي اعتمده الاجداد معتبراً ان كثراً من آلناس يودون اعتماده، لكن السلطة تعنعمه، وبعض المفتربين يرغّب في العودة الّى القرية لتحسين اوساعها. لكنه يننع من العمل.

مليار ليرة في المناطق المتخلُّفة أ وَلَكُدُ أَنْ ٱلْمِبْلِغُ "سَيتُدولُ عَلَى الْرَضْ ٥٠ مَلِيْارًا"، لأن

دعوة الى تُعمِّيمُ البلديات، العودة الى اعتماد "العونة"، اتما العناوين الاساسية للقاء والحوار المباشر مع للنائب شاكر أبو سليمان والنائب السابق اوغست باخوس، في مركز الدُكتور سلّيم حايك الاجتماعي الثقافي تحث عنوانً "اللامركزية الدارية وقاتون البلديات".

## لماذا لا تعمّم البلديات؟

الدولة اكلت الاموال والوزارة اسم لغير مسمى!

تولاراً لُجمع طَن النفايات ونقله، بينما البلديات كانت تَفعلُ ذلك في مَقلبل خَمسة دولارات ُّ.

لرئاسةً الجممورية بي كحالة؛ رئيس الرابطة العارونية بداية النشيد الوطني، ثم ترحيب من الدكتور جورج حابك الذي اعلن افتتأح المركز المجاني للصحة العامة

ادار الندوة المعامى اميل العايك، وقدم لمعة عن حياة الحوس وابو سليمان السياسية ونشاطمما في الحقل

السؤال الاول كان للنائب شاكر أبو سليمان عن مفهوم اللامركزية الأدارية في نظامنا الديموقراطي". فلماب؛ "تددثوا كثيراً عن اللامركزية الأداريَّة، لكن المصاد كان قليلاً. فهي نكرت اولاً في بنود خاصة في اتخان الطائف، اذ تقرّر توسيع صلاّميات المعافظينّ والقانتمقامين وتمثيل وزأرات الدولة واداراتما في المناطق للُلبنانية كافة وعلى ارفع المستويات، أي أعتماد اللابركزية الموسعة من اجل تسميل المعاملات وتخفيف العناء عنَّ المواطنين ولسوء العظ لم نتوصل الى تحقيق

وميّر بين اللامركزية الادارية التي اتى على ذكرها المرسوم الاشتراعي الرقم ١٢٦ الصادر عام ١٩٥٩، وتلك المذكورة في أتفاق الطائف والتي "لم تطبق الي

وتساول: "تماذا لا تعمم البلديات وكيف نضع ١٥٠

"اللامركزية الادارية وقانون البلديات" بين ابو سليمان وباخوس:

مجلس الانماء والاعمار او كبار المتعمدين سيبتلعون ٤٠ ويتدارك "لكن انا طبقت اللامركزية وتدسنت اوضاع البلديات، فيتم توفير ٥٠ في المئة، وتبنى البلاد على اكتاف ابنائها، لكن لمانا لا تعمم البلديات؟ لانهم يسرقون اموالها لتشفيل "سوكلين" التي تتقاضي ٥٤

وسئل عن صلاحيات وزارة الشؤون البلدية والقروية التي تتداخل مع وزارة الداخلية، فأجأب اتما اسم لغير مسمى، ورفضنا في لجنة الادارة والعدل انشاء وزارات

وداخل أبو سليمان شارحاً اسباب انشاء هذه الوزارات: "لسُوءَ الْحظَّ، لبنان دُولة اشْخاص لا دولة عوْسساتٌ، ولن يتقدم اطلاقاً ما دام كذلك".

وشرح أن التوزير في الدول المتقدمة يتم على أساس حاجَّة ٱلْقَطَّاعَاتُ وَالْمؤلَّسَسَاتُ، لما في لبنان، فَالعكسَ صحيح. يخلقون وزارات على عدد الأشخاص المطلوب توزيرهم، ومن لا تبقى لمم حقائب، ينصبونهم وزراء دولة، بدون مكتب او وظيفة، فيحضرون اجتماعات مجلس الوزرك، "مع احترامي لبعض وزراء الدولة ومنهم في رأيي اهم بكتبر من آخرين، وفي الدولة المتقدمة ليضاً وزير الدولة او "سوبر مينستر" لهُم من الوزير العادي، وللأسف الشديد، لم ننتقل الى دولة المؤسسات حتى الان ومذا دليل على العقلية المتخلفة". ورأى ان اجرا الانتخابات بقانون غير مثالي افضل من

ېدي بوسك..." ثم اعلن بلخوس تشاؤمه من اجراء الانتخابات، وقال لابو سليمان: "بدي بوسك مطرح ما باستك لمك، واحملك عَلَى اكتأفى اذا صارت الانتخابات في الربيع". وعن فكرة التعيينات قال: انما قديمة العمد في لبنان؛

وحصلت في عهد الرئيس شمعون، واعتبر انَّ القرى المهجرة في حاجة الى مختارين اكثر من المجالس البلدية. وشدد على وجوب وضع شروط للتعيين في المدن الكبرى على سبيل المثال، فيكون المعين من المدينة او البلدة ذاتما، وصاحب املاك فيما ومن حملة الشمادات، والا يعين رئيس او ناثب رئيس. وهكذا، توصع ضوابط فَى القَانُونِ لَلْمَدُ مِنْ تَجَاوِزَاتُ الْمُولَةُ فَي مُوضَّعُ ٱلْتَعْيِينِ. وعن موضوع الشمادات العلمية رد على احد السأثلين شارحاً ان هناك نظريتين؛ الاولى تقول بوجوب حيازة رؤسًا؛ البلديات شمَّادات عليا في أمدن الكبرى، ثم تتدرج نزولا بحسب اهمية المدينة، والثانية ترى أن فرض الشُّمَاداتُ العلمية منافُ للديموقراطية. "فاذا كان رجل معتمر طربوشاً ويركض كل النهار لخدمة الناس، ويريد

الامالي انتخابه، فمل يمنع لانه لا يحمل شهادة علَّدية؟". أ

وتُقُولُ النظرية: "أذًا كان المطلوب من النائب ان

يدسن القراءة والكتابة، فكيف تطلب الشمادة البامعية

من رئيس البلدية؟".

وختمت: "ان العؤسسة الوطنيـة التراث، اذ تطمع الى أن تكون أداة فاعلة لتوعية المواطنين وتوحيد الجمود المبذولة على محتلف الإصعدة للمحافظة على التراث الوطني، تأمل ان تكون



هذه الندوة مناسبة لاستكشاف العلول

ورسم الفطط المناسبة من اجل تعقيق

البزري

"منظم الندوة" لتوضيح "أهمية المؤتمر

وتفاصيله". فاستهلّ كلمته عارضا

ألامكاتأت والتسميلات التى امنتما

المؤسسة للمشاركين، في أطار عمل متكلمل متعاسك، من ترجمة فورية الى

نقليات وفترات استراحة حرة يزور فيها

المشاركون دير الفلعة في بيت مري،

ومعبد أشمون ومدينة صينا القديمة.

وترافق البلسات عروض لصور على

ودرسي المساليد وفيلم عن لبنان من

واشار الى أن البلسات باشراف

وزرا حاليين ونوآب، يعاونهم مقررون

الاجتساعات للومنول الى أفضل

التوصيات. وتتضمن كل جلسة ثلاث

محاضرات تنسجل خلالها ملاحظات

الداضرين، ويحاضر في كل الطسات

١٨ شُنَّعِيةَ لَبْنَانِيةَ أَلَى مَعاضَرِينِ عرب

واجانب هم: برنار فأغون، ألأنّ ريّو،

ميشال ميشو من وزارة الثقافة

الفرنسية، وقد قام اثنان منهم بدرس

منطقتى جونية وحماناء السير بيتر

واركفيكُ من بريطانيا، رئيسةٌ جُمُعيةُ

ألمنافظة على منينة تونس القديمة

سلمية يعيش ورئيس دآئرة الاتار فى

وَلَقْتَ الَى ۖ "ان عَايِةٌ هَذُه النَّدُوةُ جَعَلَ

وتطرق الى المقارنة القانونية بين

الانظمة القديمة لمماية التراث والانظمة

العديثة المتطورة أأتى تحدثت عنما

الحراوي، فأوضح أنه "في المكان التوصل إلى اقتراحات تعرض على

مجلس الوزراء للموافقة عليها، تم

اضـافُ: "ولكَّن لَا بد ان نـتــدلـى

بالنفس الطويل وحس المتابعة لان

أُنتائج لِّن تكوَّن سَريعة ً. وتناول انجازات "المؤسسة الوطنية

للتراث"، فركز على المصرض الذي

سيقام في "معمد العالم العربي" في باريس في تشرين الاول ١٩٩٨. ومنا، عقبت المراوي فاوضحت "أن لجنة تشكلت من وزارة الثقافة والمؤسسات

وانتدبت خبراً؛ واكفيا؛ لمُواكبة نقَل

بُعض القطع الكثريَّة من المتحَّف الوطنيّ الى بـاريس اوائـل السنـة المقبـلـة".

وتابعت: "اعتقد انما انطلاقة مممة تبدأ

من باریس وتستمر عبر معارض اخری

ال بريسب وسنسر حبر سرس الدين في نيـويـورك وواشنطن وسـوامما. فالمفاظ على التراث يجب الا ينحصر في

مناطق داخلية ولا بد من نقله ال

تويني وعلَق تويني: "لينان ليس النولة العربية الاولى التي تعرض اثارها في باريس، فقد سبقته مصر والسودان

والاردن واليمن، نِنت لا ينقصنا شيء.

قُد لا نَمَلُكُ التَّارَأُ تَنَافُسُ اهرام مصَّر،

لكن المعرض سيحتض كل الدقبات

التيُّ مِرَّتُ عَلَى لينان من العصر البرونزي

مروّراً يُالغينيقي وّالروّماني وُالمُيلُيئيّ والبيزنطي والعربي حتى اليوم. أنما المرة الاولى تخرج من لبنان آثار لم يسبق ان

خرجت وعادت. واختيار القطع لن يتم عشوائياً. بل بمساعدة لجنة دولية فنية

تضم عدداً من الاختصاصيين، اضافة الى

ولفت الى "ان لبنان سيستفيد من

هذا المعرض عبر ترميم بعض القطع".

وتابع، ''لبنان لنُ يُمُثَل ككيبان ميثّ. فسيشهد المعرض سلسلة نشاطات .

مميزة، اهمها عرض لوحات لجبران خليل

جبراًن واحَق ابناء بشري على نقلَما الى

باريس ونشر كتاب عن الانيب اللبناني

وضعته لجنة جبران. أما في المسرح

الموسيقى فما زلنا في مرحلة تحديث

ثم دار حوار بين الناضرين والمراوي سئلت فيه عن امكان امتمام المؤسسة

باعادة بناء القَعور المدمرة، فأجابت:

المؤكد ان البيوت القديمة تممنا لكن

امكانات المؤسسة حالياً ضعيفة. وقد

وجدنا وسيلّة تشجع ألناس وتمنتُهم أفاقاً جديدة، مي اعادة بناء المتحف الذي يعتبر رمزاً للبنان. وقد انتمت

المرحلة الاولى من الترميم وما زال امامنا سنة كاملة لتمام المرحلتين الثانية

عتدفُ اللوفر".

الاعمال المشاركة".

الخارج لاظمار وجه لبنان الثقافي".

ترسل الى مجلس النواب".

جيلٌ الغد من طلَّاب الجامعات والتاتويات

مدينةً دمشق محمد الزعيم".

بستوعبون الموضوعات التراثية".

انتاج وزارة السياعة".

ثم اعطت الكلمة للبزري بصفته

الامداف المرجوة".

والثالثة. واقول بمراحة اننا لن نتمكن من البدء بمشاريع اخرى قبل الانتماء من مشروع المتحف. واتمنى ان نتمكن لاحقاً، بالتّعاون مع مؤسسةً "أبسادً التي تقرأسماً اللبدي أيفون كوكرن، من تنظيم حملة اعلامية واسعة في

بنة زترات 🚛

اعلنت انعقاد الندوة العالمية للحفاظ على التراث

الهراوي: نطمح الى توعية المواطنين والبحث عن حلول

تويني: تاريخ لبنان ولوحات جبران الى معرض باريس

شأن هذه البيوت". وعن مصير الفسيفساء التى نقلما الوزير وليد جنباط الى قصر بيتُ الدين اوضحت "ان القصر المنكور ملك الدولة. والوزير جنبلاط حافظ على التراث ولو لَم يُنْقُلُ الفُسيفساءُ الى بيتُ الدين لكانت امبت خارج لبنان".

وفي القسم الأخير من المؤتمر، شدد 

امثلةً عن صعـوبات واجـمت عـمل أثم اكدت المراوي "أنّ المؤسسة تشكل دعما للدولة ووزارة الثقافة ومديرية الاثار. وهي تعَمَّلُ ألى جانبها ولا تأخذ مكانها. ففي كل دول العالم تساعد المؤسسات آلذاصة نظيراتها

آلتامة. وأي مؤسسة تتبت نجاحها أذا ربدت ثقة الأشذاص النين تتعاطى ربسي وتقة الدولة التي تدعمها. ونطالب المسؤولين باعطاء المؤسسات الخاصة ضمانات اكثر تساعدما في تنفيذ مشاريعها. وختاما عَقب البزري فقال: "حرصت

المؤسسة الوطنية للتراث على طلب وضع خريطة تراثية للبنان. وبمساعدة الُدولَة، كَلفت مُكَاتِب مِنْدُسِيَة محلبة واجنبية اجراء دراسات لوضع مذه الُّذَرِيطُةُ. كَثَلَكُ طَلِبنَا تَنْضِم الْدَفَاظُ عَلَى الشاطيء اللبنائي كوحدة متكاملة، واملنا كبير بالتعاون مع المؤسسات التى تُعنى بالبيئة والتراث في كل المُناطق اللبناتية، وفي برنامجناً لسنة ١٩٩٨ عدد كبير من الموضوعات التي ستطرح

# الندوة مفتوحة للرأى العام

ملعق الننوة الطلبية للعفاظ على التراث

مام المبثة العامة لتعاولها واتخاذ

وكانت المراوي افتتحت مساء اول

من أمس معرض بيروت للتحف في

فنَدق "بريستول"، في مضور وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش

والنائبين مروان حمادة وميشال فرعون -وغسان تويني وبيار الفوري ومشد من الشخصيات المعتمة.

يستُمر المعرض حتى الاحد العقبل ويتضمن لوحات فنية وقطعا الرية

وبعُنما جالت المراوي في لجنمة

رانيا بوناصيف

المعرض، تم عرضٍ شريطٌ عنَّ المتحف

الوطني ومراحل تأميله.

ونناسيات وفضيات ونهبيات وسجاد

الاجراءات اللزمة في شأنما ً.

اوضع لمين سـر "للمؤسـسـة الوطنية للتراث" امين البزري على هأمشُ المؤتمر الصحافي "أنَّ حضورً السندوة ليسس وقسفاً على الاختصاصيين والخبراء، فيمكن جميع المحتمين والراغبين ان يستمعوا الى مداخلات المشاركين فيما ويشاركوا في المناقشات، لمجبرد توجيههم الي مكتب الاستَقبالُ في فندُق "البستان" وتسجيل اسمأنهم وصفاتهم".

واكُدُ "ان الدعوة مفتوحة للرأى

العام ولا تحتاج حضور الجلسات

الى دعوات خاصةً".

جهود لحماية حرج اهدن من التجاوزات



خبير الامم المتحدة بيتر هينشكوك في الدرج. الشمال - "النهار": شمد حرج اهدن في الايام التخيرة ورشة تقص لمعرفة حقّيقة الععلومات عن تعديات تطاول هذه العدمية اللبنانية - العالمية.

وزارتا البيئة والزراعة، الامم المتحدة واصَّدُقًا العرج قَصَدُوا المحمية، علينوا، حققوا استكشفوا... في محاولة امعرفة

مسؤول الشؤون العلمية في جمعية اصنقه عرج اهنن البويمي قال لـ"النمار" "أن السرقة اقتصرت على العطب البلبس المتراكم بععما اقتلعت العواصف بعض الاشجار او بسبب التلوج"، نافيا ما اشيع عن قطع اشجار

ولفت الى "ان الجمعية بحثت في اجتماع عقبته في ١٩٩٧/١٠/٧, في هضور ممثلين لبرنامج الامم المتحدة. المشكلات التي تعترض العمل في الدرج، وفي مقدمها المطب اليابس وسرقت والعيد وطلبنا من وزارة البيئة المساعدة فى وضع حد لمنه التجاوزات غير القَّانُونِيةَ، ومن وزارة الزراعة الْأسراع في تعبين مأموري لدرأج ووضعهم في الخدمة الفعلية كونمم يتمتعون بصلاحيات لا يمكن النواطير القيام بها". واشار الى ان التحقيقات مستمرة امعرفة سارقي العطب، وغالبا ما يستعمله الرعاة الجوالون مع قطعاتهم

على حدود المحمية"، لافتاً إلى "اثنا نطلب

في استُمرار من قائمقامي زغرنا والضنية



خرا**٠ وزارة البيثة يعاينون**.

منع الرعي والصيد في المنطقة". ونوه بدور النواطير النين يحرسون المحمية منذ خمسة اعوام. وتُعدر الاشارة الى أن مشروع الامم المتحدة لتشجيع المصيات في لبنان اوفد المستشار الاوسترالي بيتر ميتشكوك ألى حرج اعدن اثر المعلومات التي تحدثت عَنَّ تَمَرَّضُ الْمَوْتَعِ لَاعْتَدَاءُاتُّ، فَجَالَ فيه، ثم رفع تقريراً إلى برنامج المماية الدولية في ألامم المتحدة نفي فيد ما

تردد عن قطع اشطر خضراء. وزار المسمية ليضا وفيد من وزارة البيشة، ودورية من قوى الثمن الباخلي، وأيسًا عَنَاصُرٌ مِن أَعِن ٱلنَّولَةِ... كُلُّ ذَلَّكَ حرصاً على سلامتها. عدلي الداج

يتحمل النتائج والأضرارا

مسؤول في بلدية حارة حريك اوضح ان صاحب العقار استحصل على

تَرَخَيْصٌ من الْتَنظيمِ المدني والحَقْتُ

واشار الى انه في لمكان الشاكي

الاعتراض على الترخيص في التنظيم

سیار تان منسیتان

أحد المواطنين شكا أن ثمــة

سيارتين مركونتين منذ بداية

الصيف على جسر سليم سلام

مِن جـهـة مـدارس المفـهـد

العُربَى. احداهما "مُونَدا" رمانية

رقمها ١٢٢٥٦٠٨ أمام المعمد

ألعربي من جهة المسر، والثانية "أوبل ريكورد" كطية رقمها

١٠٢٧٢٢ قبرب بناية المحمد

التي مي قيدُ الانشاء. وتمولت ماتان السيسارتان مكبسا

🗢 مستوول عن السير أكد ان

الفَصِيلَة الاقَلَيْمَية سَتبحث عن مالكي

هاتين السيـــــرتين وأذا لم تجــدهمـــــ فسترفعهما من المكان.

قروض الاسكان

مواطنون يسألون عن مصير القروض آلتي وعدوا بها من الصندوق المستقل للاسكان بعدما نالوا الموافقة النهائية

🗬 مسؤول في المؤسسة العامة

للاسكان افاًد ان الطلبات التي سبق

ان نالت الموافقة النمائية سيقبض

أصحابها المال وفقآ لتسلسل ارقام

تسجيل الطلبات ما ان تتوافر المبالغُ

اللازمة، وسيتم اعلان نلك في وسائل

اقتراح الى الفرزلي

الدكتور فوزي العوجي اقترح على

متى تدفع؟

عليه مؤسسة كهرباء أبنان

المدنيّ وطّلب اعادة درسةً.

قبل الاحلام المستحيلة!

في ادارة الماتف فوضى لا نعرف من المسؤول عنما ومتى تنتهي. فـ المقسم ١٩ ويتلقى يومياً عشرات الشكاوى من الفواتير "الرهيبة" التي يتلقاما المواطنون (٤٥٠ الف ليرة على سبيل المثال). مع العلم المم

سي يسبب المستون , المستون أن المستعمال التلفون! لم يجروا مظارات دولية ولم "يتبحيحوا" في استعمال التلفون! ثم لماذا لا تعتمد ادارة الماتف الطريقة المعمول بما في كل دول العالم

يم مدير و سمود المواتير بواسطة البريد بدل الاكتفاء باعلان وهي ابلاغ مواعيد تسديد الفواتير بواسطة البريد بدل الاكتفاء باعلان

ربي سي مربي التلفزيون، مفترضة أن جميع اللبناتيين يملكون اجمزة تلفزة الموعد في التلفزيون، مفترضة أن جميع

ويتأبعون ما تبثها كل يوم. ويتأبعون ما تبثها كل يوم. قبل يومين اتصلت بـ "المقسم" سيدة وقالت غاضة: كيف تطلب الدولة

مبن يومين مصنت بـ المحسم سينت والرقم ١٠٠ في الماتف الذي مو رقم من دول العالم أن تستثمر في لبنان والرقم ١٠٠ في الماتف الذي مو رقم الاستعلامات لا يرد١ وعبثاً نتصل وعبثاً نسأل فالرقم ١٠٠ لا يرد. وحدما

الفواتير "حاضرة ناضرة" في كل زمان ومكان. قبل ان نتجبت عن الاحلام المستحيلة التي اوقعتنا في العجز الكبير، وقبل ان نتجا الى الأخرين لينقونا من الورطة التي سقطنا فيما، علينا ان

نَبْلِيرِ لَلَى لِتَقَادُ اتَّفْسِنَا مِن الرِّتَابَةُ الْتِي لَا تَتَّفْقَ مِع طَمُوحَاتِ النَّينِ اخْتَرَعُهم

الطَّلَافُ ليضعوا لبنان على طريق الحياة. منه مي الحكاية با سيدتي السائلة والمعاناة اطول من ان تنتمي.

145 CER.

ATTEN TO

12

String.

1

# وفدا المحامين في بيروت وطرابلس الى "العيد الخمسين لحقوق الانسان"

المفرب وفدا نقابتي المصامين في بيروت وطرابلس، المشاركة في حضور الدورة الثانية المكتب الدائم لاتحاد المحامين العرب وتحمل الدورة شعار "العيد الذمسون للاعلان العالمي لحقوق الإنسان لتفعيل مؤسسات المجتمع للمدني وتعزيز الديموقراطية والدفاع عن المصالح العليا للامة

ويتسراس وفسد بيسروت النقسيب تطوّان قليــمـوس ويضم امين ســر النقابة محمد شماب والمنسق العام الاكاديمي للمعمد العربي للمحاماة نصري فضول وعضو مُجلِّسُ النقابة فـــاروق ياغي والمسامي بول يوسف ويضم وفد نقابة طرابلس النقيب

جورج طوق ومخوض قصر العبل عبدالله الشآمي والأمين العام المساعد لاتئاد المحامين العرب النقيب حسن

ميــد آخـر، اقــام رئيس اساقف بيروت للموارنة المطران بولس مطر عشًا، تكريميًا للنقيبُ

انتخابه ومنضر المطرانان رولان ابوجــودة وخليل أبى نادر والنائب شاكر ابو سليمان ومسؤولون في الحكمة والنَّقِباء السابقون للمُحلِّمين في بيرت عصام خوري ومرسال سيوفي وريمون عيد وسمير أي اللمع وميشال خُطَّار وشكيب قرطباوي. والقى المطران مطر كلمسة في وقال في بيان: "أن مشروع الحل المناسبــة اكــد فــِــهــا "ان تكريم

الاخير في ما يعرف بالورقة الأصلاحية التي خُرِج بها اهل الدكم على الناس يندرج في السياق عيته الذي درج أَمَلُ الْمُكُم عَلِيهُ لَمِلُ الْمُكْسَاكُلُ الاقتصادية والمالية والأجتماعية. انّ السلطة تعودت أن تلجأ إلى فعل الاقتصادي أو الاجتماعي عن السياسي وتجـزئة المأزق العـام الى مــــــاكل تَفصيلية، لتوُهُّم الرأيُ العَّامِ بجديتها في انتاج الدلول. بينماً تظمرُ الدقيقة انَّ أي حَلَ للمُعَضَلَةَ الْقَائِمَةُ هُو أُمْرِ مستحيل ما لم يقم على حل سياسي جـــذري وعلى توافق وطني حــقــيــقي واطلاق المياة السياسية، بحيث لا تُنفرد السلطة الحاكمة عبر "الترويكا" الرئلسيـة بوطع حاول لا تَفَخَيُ في النماية الا الى مراكمة عوامل الخلل في الاقتصاد الوطني، والى وضع البلاد على حافة الفجار اجتماعي يهدد السلم الأملي ووحدة ألبلاد الوطنيّة". ودعــا "القــوى الســيــاســيــة الديموقراطية وميتات المجتمع المدني

ارسلان من باریس

الى الانخراط في حالة واسعة للوقوف

سداً منيعاً في وجه الانميار الذي

انتقل وزير المفتريين طلال ارسلان امس من بُرْيُسِ الى تَشْيِلِي في زيارة تستمر اياماً. واستقبله في مطار ستتباغو السفير اللبناني مسعود مسعلوف والاردني عساطف هلسسة والمصري طلعت سلمي والمغربي عبد اللطيف العلوي والمندوب الفأس حسين عبد الخالق والقائم بالاعمال السوري يوسف سأيـمــان ومــدير العراسم في وزارة الخارجية التشيلية عريستيان لوفوستان ورئيس النادي اللبناني في تشيلي خورخي عبدو خراط والرئيس الفخري للجامعة اللبنانية الْثَقَافَيَّةَ في تَشَّيلي، عميد الجالية

ومن المقرر أنَّ ببدأ لقاءات مع ابناء

فی صوفر فقدت شاحنة "مرسيدس" كانت

علي الطاهر (النبطية) لقصف بالهاون. وردت المدفعية على مصدر القصف، وفي الدائية عشرة والنصف تعرض مُوَّقِع سَجَد لقَصْف بِالمَاونِ، ورُدتُ المنفعية بقصف مرتفعات أقليم

جنود يجروح متوسطة وخفيفة ونقلوا ولطرافها حيث انطلقت الصواريخ وكتب مراسل "النمار" في مور ان لطرأف المنصوري ووادي العزية وسهل

القطاع ألغربي، تعرض قرابة الساء صباحًا لقصّف صاروني من منطقة المنصوري. وتخطت بضَّعة صواريخ الحدود الدُّولية اللبنانية – الاسرائيلية. وردت المدفعية المشتركة على مصادر وفي الوقت نفسه تعرض موقع

وقرابة الثانية الاعشر دقائق بعد

محملة بالمواشي ويقونها ميشال الهبر گوابحها صباح امس، عند رویسات موفر، مما اضطر سائقها الی صدمها

# يقود الوطن اليَّه التحالف الْقَائَم فيّ

### بعلمود للكمرية الى جللب الطريق، فانقلبت وسط الطريق وتعطم العمود، ونفق بعض المواشي وأميب الساكق

التفنية".

قادرة على عرضه على طبيب او

ادخاله مستشفى، فكرت فيُ وضعه بجانب الطريق "عل الله

يرسل له آناسا يتولون تربيته".

ونُكرت أنها "تربُّنتُ كُثيرًا" قبل

الاقدام على ذلك، وانما عادت بعد

ساعـة الى المكان، ولما لم تجـده

# (جنوب مــور)، في مجـوم مـــلروفيّ تخطى الحــدود التوليــة اللبنانيــة – وعُلَمْتُ مـراسلة "النمـار" في بنت

# قَفَّفُ معقعية مصحوبة يرمايات من

بطق الطيران الصربي الاسرائيلي ظوا وبعد للظمر منفذا غارات وممية في القطاعين الغُربي والاوسط. "المقاومة الاسلامية"

، بيسروتَ، اعلنت "المقساومـــة الاسلاميّة" أن "مجموعة الشهيّدين ريض اخضر وغسان غاتم في وحدةً الانناد الناري، استمعفت الصادية ب حري، مستحدد الحداثة عشرة والربع ليل الاثنين تحركات صيونية معادية في موقعي الدبشة وي الطاهر ومحيطهما، على الاثر أسمدفت مجموعة الشميدين رياض اشر وغسان غلتم في وحدة الاسناد

النري التحركات في موقع الدبشة وهيطه. كما استمدفت مجموعة النهيدين يوسف بداح وحسين حمود

استفائتها بين يديه المجرمتين.

## الادعاء على متهمين بينهم مغنون في قضة مخدرات

ادعت النيابة العامة في جبل لينان على سبعة اشخاص بجرم الاتجار بالمخدرات وعلى مغنين بجرم تعاطي الكوكايين. وإحالت ملف الدعوى على قَاضَي التَحقَٰيقَ في جبل لبنانُ مالك

المضدرات ورجال الامن ان كالاً من السطوان ق. ف، وطسنوس ب. ع. وسمعان م. د. ونزیه م. هـ . وصادق ع- م. وحسسن م. حساولوا بيع الكوكنايين في محلة للمعناملتين من المغني جورج بد و، والمغني فأدي أ. مع داني م. ل. وقنيد رفض جيورج أعرض فادي عن الشَّراء لسوء نوعّية



١٩٨٢/١٢/٢ الفتى استماعيل أنه متظف عقليا ولا يحسن النطق تماما. وطلب دووه ممن يعرف عنه

مفقودان

# تعويضات حرب

الخليج من زهيـر شاكـر: "عملت في الكويت مُنذ ١٩٧٤ وغادرتها بعد التحرير، لم اقدم طلبًا من أجل التعبويض، وبالتالي لم اتفدم من وزارة الخارجية عندما عدت إلى لبنان. مل ثمة امكان في توزيع نمادج امن لم يحملوا عُلِيهَا التعويضُ عنُ الاضرار التي لحقت بهم اثناء

**4** سُبِق لـ"الْمُقسم ١٩" ان نشر جــواب وزارّة الخارجيــة عن مثّل هذاً السُؤلَل، وَهُو رفضُ أي طلبات جديدة للتعويض.

## فواصل اسمنت لتسهيل السير!

من فريد الهندي: "كانت طريق مستديرة المكلس – المنصورية سالكة ألى أن استحدثت طريق جانبية تبعد حوالي ٥٠٠ مُتَرّ عْنَ أَلَيهميْن وانتُ مُسْجِهُ الْيُ المنصورية، والنازلون في اتجاه المكلس يتــمــاُشُــونَ المرور بالمستــديرة فـيـسلكون هذه الطريق الجـُـانبـــة، وتُـُــراكم السيارات الاتية من المنصورية عند الطريق السرعية وتقطع

عدد العريق العرمية وتمعج الطريق في الاتباه الأخر. لا ندري لمانا لم يتسمسسب المعنيون للأمر قبل التزفيت، ولماذاً لَمَّ تضعُ النُّسَاراتُ لَمنع المرور عليما؟ أ

♣ مصدر في السير افاد انه سيتم وضع فواصل اسمنت بعد هذا المفرق لمنع العرقلة.

ارفع شكواك الى التنظيم المدني

يوسف الحايك صاحب العقار الْرَقْمِ ££7 فَي مِنطقــة حــارةٌ حريك شارع درغام، شكا أن جأزه صاحبُ العُقارُ ٢٣٧ بنيّ غرقة للكمرباء طولما ثمانية امُتَّار وعرضُها خُمسة، وهَي مقاييس غرفة عادية، اضافة ألى أنَّما لا تُبعد عن المبائي السكنية الا خمسين سنتيمتراً بدلاً من ثلاثة امتار ونصف متر.

## معلمات في مدرسة سيدة الجممور، ثم الى الطبيجة التي عاينت جثة الطفلة فورنقاها الى مستشفى سان وقرر باغر جلب شمود اخرين،

زوجة الصابونجي: ﴿ صون الطفولة قبل الاقتصاد والسياسة

التحقيق في وفاة

الطفلة دباس

واصل القاضي فوزي داغر التحقيق في مـانث وفـأة الطفلة ناتالي وديع

دباس فاستمع الى ثلاث رأميات

طرابلس ~ "النمار": امايت زوجية مخيتي طرابلس السيدة مُبادات الصابونيي بالمعنيين كشف ملابسات حادثة اغتصاب الطفلة ناتائي دباس وقتلما، وقالت في تصريح آس.

َّمناكُ مُخَلُوقُ منسوب الى البشر لا يزال يرتع طُلِيـقــاً وهو يحـمــد شيطانه كُلُّ ساعةً على عَدَم القبض عليه. فهو وجنه يعرف كنف نفذ حيد. حجر ر— الجـريمة وقــدل الطفلة ولم يـســمع

الا يقرأ أولو الامر ما نقرأه يوميا في الصحف عن هذا الفلتانُ الذَّلْقَيُّ! ويّنتهي كل خبر، من دون ان يكون هناك رَادع. ان كل سيدة في بيتها واسرتْها ۗ وكَّل صبيـة في عملهـا تُطلَبُ بمون الطفولة ووحدة العائلة وامنها قبل الاقتصاد وقبل هموم

الكوكايين.



# ولم يعد. علما الايوبية ♦ افاد توما ساسين الشرباتي أن نجله فــادي (٥٠ عــامــا) ترك مــنزلـه فـي ١٩٩٧/١/٢٤ ولـم

## مقع علي الطاهر ومحيطه وحقق الماهدون أصابات مباشرة فيها. وعند السادسة والطيقة الـ 20 صياح (امس)، رصدت المقاومة مبتى بــــرب الاسلامية تعمعاً معاديا في موقع الزبارء فهلجمته مجموعة الشميدين يوحف بداح وحسين حمود بالاسلحة

وُافادت في بيان اخر ان "مجموعة السميحين حسن ابو ريا ويوسف بح ماجمت، الثانية الإخمس بقائق بعد الظمر، موقع رأس البياضة بالسلحة المناسبة بعد رصدها تحركات دال الدشمة الرئيسية في الموقع ولي تحتوي منصة رادار، مما أدى الى لعبة الدشمة في شكل مباشر وتدمير المصة وسقوط من كان فيما بين

مموعة الشهيئين حسين حمود ومسسن شكر الموقع بالاسلم المسبة، محققة فيه أصابات مؤكدة". أ نددت "لجنة المب عدين من المطق الابنائية المحتلة" بالاعتقالات الاجرة في المبارية وشبعا والعديسة، ونشدت الميئات والمنظمات الدولية

### لا معيل لي ... وندمت ميدا - من احمد منتش: ظهرت امس والئة الرغسيع الذي عثر عليه قبلُ زهاء اسبوعين مرميا بجانب الطريق في محلة سمل الصباغ في صيّدا، والذي



المنتشقى الحكوميء فسارعت الى استرجاعه. وقد تعمدت امام

معاعدتها على توفير الطيب لطلها الرضيع "اذ لا معيل لي

## غَيْر لبناني وانجبت ولندن مما نورس (٢ أعوام) والرضيع اسامة (٣ أشـهـر) الذي يعــاني ســو، جبيلة تحتضن طفلها اسامة بعد أسطيته وشقيقه نورس واضافت ان اسامـة تعـرض

# العمل من لجل الافراج عن جــمـّـيع المظلين في السجون الاسرائيلية".

والدة الرضيع المرمي في صيدا استعادته:

السماعيل اسطفان. وقــال ارســالان "انمــا المرة الاولى يقوم وزير لينائي بمهمة رسمية في تشيلي من اجل تفقد ابناء الجالية في هذا البلد الذي استنضاف وفود المفتربين منذ اواسط القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، وقد جاؤوا طلباً للقمة العيش واذ بهم يتـقَدّمون في اعمـالهم ويصلُون الى اعلى المناصب في الدولة".

لَّاساً، والنائب خـوان اديب من

# هجوم صاروخي على موقع البياضة يجرح ٣ اسرائيليين ويتخطى الحدود

جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقع الدمرا التابع لهذا الجيش في

القُليلة في الْقُطَّاعُ الغُّرِبي، تعـرضت السادسة والنصف صباحًا لسـقـوط

# تدهور شاحنة مواش

### الظُمَّرُ، سقطت صواريخ مضادة لْلَلْيَاتَ في موقع البِّيْأَضَّة التَّابِع للاسرائيليين، مما آدى الى اصابة ثلاثةً في طوافة آلى مستشفيات اسرائيل. وقصفت المذفعية محاور المنصوري

# الى سنتياغو

الجالية ومع كبار المسؤولين التشيليين وبعضهم من اصل ابناتي. ينكر أن عند اللبنانيين في تشيلي على مختلف المدن واهمها العاصمة سنتياغو وكوبياجو. وبين المتحدرين وزير الدفأع الصالي ادموندو بيريز جُمُّعَة الذيُّ سبق أن زار لبنان وعنده الُعـاقـورة، والنائب حسين صبـاغ من النبطينة، وحاكم المصرف المركزي

## "الدركة الشعبية" نددت باتفاق الترويكا"

قليموس احد خريجى الحكمة لمناسبة اعتبر المكتب التنفيذي لـ"المركة الشعبية الديموقراطية عقب اجتماعه الدوري الذي عقده امس يرئاسة النائب الســـابق حبــيب مـــادق ان مشروع الدل ألذي اقترحته السلطة ليس الا سبيلا لانقاد نفسها والمفاظ

> المعسامين واجب، لآن الكنيسس والمعلمين يد ولحدة في خدمة الانسان في حقه وكرامته" وتمنى التوفيق ورد قليـمـوس شــاكــرا واضــاف: "الحكمة علمتني ان اكره التبعية. كل منه الامور تعينني دالما لاتذكر مذه المدرسة وتعاليمها (...) اليحوم بالذات ذهبت الى مسركيز الحزب لأعلق مهماتي الحزبية لان نقيب

المسامين لا يجسود أن يكون الرقم الثاني في أي معادلة خلال ولايت. ولكن انتسائي لمدرسة الدكمة لا يمكنني أن اعلقه".

# مدافعاً عن منظمات حقوق الانسان المغربي: موقف السلطة سلبي

والشريط الجنوبي المحتل، مثبتة بذلك

حيادها أتعلمي حيال الاوضاع السياسية

ورد على المدعي العنام التميينزي

عدنان عضوم الذّي اعتبر ان تَقَريرٌ منظمة العفو الدولية تضمن افتراءات

قَـالَ: "لا اسـتطبعُ أن اشـاطر المدعي

العام التمييزي جوابه عندما نشر تقريراً مفصلاً رداً على تقرير منظمة

العفو الدولية، حاصراً فينهُ حالات

الانتــمــاك في الشــريـط المــدودي، ومعتبراً إن التقرير المذكور تضمن

افتراءات "مصدرها مشبوهون وعملاء".

مناً الموقف يبُـعث عُلَى الْقَلُق. لأن الدالات التي حققت فيما منظمة العفو

الدولية مي حالات حقيقية مثبتة في

مستنداتٌ وفي ملفات رسميـة في

تصرف المدعي العام. ان موقفه يعبر تعبيراً صحيحاً عن سلبية السلطات

البنائية من موضوع حقوق الانسان ككل، هذه السلطات التي لم تقرأ على ما يبدو التقرير الأخير للجنة

حقوق الانسان في الامم المتحدة والذي جاء اشمل وأشد قسوة في

انتقاداته (...). ان الاهتمام الدولي

بحقوق الانسـان في لبنان مرده الى لته

كان حمناً للحريات في محيط الاستبداد الذي تؤلفه الهنطقة، امبع

خاضعاً بصورة متزايدة لنوع جديد من

الاستبداد، مو خليط عجيب من

مختلف النظم الاستبدادية التي تسود

عـدداً من الدول المحـيطة، مما اعطى

قوة جحيدة للفسياد السيياسي

المتَّاصل في لبنان، بديث اصبح منَّ

العسير مواجهته دون مواجهة القوى

الخارجيـة، الاقليميـة والدوليـة، التي

يمثلها الفساد اللبناني سياسي

ويفترض أنه يعمل تدت حمايتها.

العاَّلم انَّه من الآسمل ۖ كثيراً وقفُّ

تطور الاستبداد المقترن مع القساد

في لبنان من القيضية على الانظمية

تي جين حرق الاستبدادية المتأصلة حوله. لذا يرون

في لبنان آملاً فقده عدد كبير مُنْ

ورأى أن \*غياب السلطة القضائدا

المستقلة آثر سلباً على حقوق الانسان

في لينان"، داعياً مؤسَّساتُ المجتمعُ

الحكومية لدقوق الانسان.

والطائفية والمحلية والاقليمية (....)".

الانسان للشرق الأوسط في نيويورك، عقد المعاميّ الدكتور محَّمدُ مُفَرِي مؤتمراً صحافياً اس في دار نقابة المدررين تددت فيه عنّ الامتسام الدولي بحقوق الانسان في لبنان. وقال: "تأخذ حالةً حقُّوق ٱلانسان في لبنان حيزاً مهماً من اهتماه منظمات حقوق الانسان العالمية ويصدر بيسان عَلَى الاقل كل شــمـر يتعلق بقضية من قضايا انتماك حقوق الانسان في لبنان، سواء عن منظمة الصف و الدولية أو عن سواها. وفي شنمنز تشنرين ألاول الماضي اذاعت منظمـةُ العـفـو الدوليـة في بيـروت تقريرا مفصلاً عن حالات أَلانَتُماك وسبيقتما "منظمة مراقبة حقوق الأنسان" بتقرير مفصل من العيار نفسه وتولي المنظمات اهتماماً متساوياً للحالات الشاذة في بيروت

## وديع الخازن: المصلحة الشخصية نقطة ضعف كل العهود

صرح الشيخ وديع الفازن امس: "يبدو من فتح ملفات الامدار ان اركان الدولة الذين الفقوا على سياسة الدولة الذين الفقوا على سياسة التـقشف ماضون في اصلاح الوضع الاقسسادي حستى أو ادى ذلك الى فلا مجال الاصلاح ما لم يرتفع المسؤول الى مستوى الشأن الُعام الذي أنتمن عليه بعيدا عن المصلحة

الشَّخْصِيةُ التي مي نقطة النَّضعف في الممم أن يحدث التغيير المطلوب لاحداث الصَّدَّمة الايجابية التي ننتظرُّما بعـد الحـديث الطويل عن الخلل في الادارة وفى سياسة الدولة الاقتصادية. فما لم يطمئن الرأي العام الى سلامة التدابير، ومعه المستثمرون اللبنائيون والاجانب في الخارج، فعبثا البحث عن الثقة في فأعلية مشروع الاستدانة من الضارج، لانما الفرصة الاضيرة التي تعطَّى للبنان لتصحيح التواء المسأر الاقتصادي قبل فوات الاوان".

# التشيلي كارلوس مسعد من عشقوت اطقاء وزوجي الثاني خارج البلاد بالاضافَّة الى عند كبير من رجال واداسكن غرفة صفيرة".

تملك البنك اللبنائي الفرنسي هذه الفروع الثلاثة من البنك كريس ليوني ليمان. وهي عاملة منذ الأوليمن كانون الأول

نائب رئيس مسجلس النواب ايلي الفرزلي اقتراح مشروع التعاقد مع الاكفيأء جسنيا وعقليا النين احيلوا على التقاعد لسد فراغ الفبرات في دوائر الدولة، مثل المساحة العقارية والْمِبانِّي وَالْمَصَالَحِ ۖ الْمَسْتَقَلَةُ (الْكَهَرِّيَّاءُ والْمِياهُ) والبلديات.

is that by

ومهت استعار القشة في التحسن مع استمرار حماة

البورصات العالسة

من قوة الدفع التي كانت تدركها صعودة. وباستشاء بورعا

اندن التي لقبت دعما من تزايد لدعمالات فقه معدلاب

الفائدة أأبريطانية من حون تغيير عشية لمتماز ميأ

السياسة النقنية التابعة لـ "نك انكاترا" ليوم ومن

اظمرت البورصات الاخرى تربعا في التحسن عثى أنْ وو

ستريت، لأتي تعكنت أبن الاحتىفاط معظم مكاسب

عجرت عن تدسين مواقعها كثيرا بأن تقلب فيها مؤث

"داو جونز" المثاعي بين ادني على ٢٩٩٥. ٢٩٩١ نقطة واعلاً

على ٨٠٤١.٢١ نقطة قبل أن يسمل متنصف لتنطول د

الجلسة المسالية ٨٠٢٤,٨٠ نقطة بزيادة ١٥, ١١ نفت

لماً في البورصات الاوروبية، فقد اتبه مؤشر "الفاينتشة

تأسِس في لندن نحو عتبة الـ ٥٠٠٠.٠٠ نقطة النوسي

قبل أن يقفل مرتفعاً ٥٥.٨٠ نقطة على ٦٢٢.٦٠.

نقطة، فيما تراجع مؤشر "كناك -٤" في باريس ٢٩.١ٍ

نقاط ليقفل على ٩-٣٩١٣، نقطة وتعسن مؤتثر "بلكسرا في فرتكفورت فقط ٤٩٩، نقط على ٧٢.٩٦- ت نقطة

طفيفا نتيجة عمليات تدقيق الارباح على الاسمم التر

ارتفعت اسعارها كثيرا، هأقفل مؤشّر "تيكي" بنسار

وكأن سبق ذلك صباحا تسحيل بورمة طوكبو تراجع

ايلى قهوجر

عند اول من لمص.

٦٤٧٧ مسمعاً من البنك اللبنائي للتجارة "ج" و١٨٨٠ سمما من بنك عودة "ح" و١٨٠٨ سمعا

من بنك بيروت "ح" و١٥٠٠٠ سمم من شركة الترابة اللبنانية و١٩٤٠٠ سمم من لترنيت.

وارتفع مؤشر لبنان والمجر للاسمم اللبنانية ينسبة ٥٣. • في المثة واقفل على ٧٠. ٢٠١٠

نقطةً، ومؤشر ليبةون الفست ١٠٢٠ بنسبة ٥٠،٠ في البئة وأقفل على ١٠٢.٥١ نقطةُ في

دين مؤشر ليباتون الفست لاسهم المصارف اللبنانية بنسبة ١٩ . · في المثة وتقفل بني

هنا حركة البورصة ليوم الاثنين ١٩٩٧/١٢/١

هنا حركة البورصة ليوم الثلثاء ١٩٩٧/١٢/٢،

تباينت اتهاهات ألبورصات العالبية الرئيسية نسى بع

التك فرنك

لفريقي

1-17,10

الشان

النمسوي

1-VT. To | 1-71. Ad

الكورون

الاسوجي

395.90

197.90

الريال

القطري

214,10

251.40

اونصة

للذمب

££40..

2010 ..

الفرنسي

.5747

٨- 12- ٨

AAPT.

11.11

·. 52-7

· . 1747

11,21

15,21

الريال

السعودي

60,9.3

2.0.00 | 112,5.

كيلو النهب

عيار ٩٩٥

12.0....

1200 - - -

CUPPENCY CROSS PATES

المارك

الالماتي

· . A · 3T

63-د. ٠

7.7£77

77,79 -,4-07

-.5771

مؤشر نيكي الياباني

الاقفال السابق وي ١٧٠٠٧

الاقفال

120.50 12.56 47.75

50.56 96.50

75.50 98.31

6.50

24.34

53.54 59.50 50.00 55.60 57.35 76.31 54.33 12.06

الاقفال

0,91 7.25

10 17

17.34

7.74

2.89 15.19

8.45

5.14

7.07

11,92

6.29 0.58

5.89 6.45

834 1.25

2.17 3.46

11.25

6.62 2.54 2.36 5.45 7.28

591 048

11.51

700

148 1.18

4.75

السابق

66.31 34.21

3.56 39.44 49.75

33.75

66.19 37 75

السابق

6.59 7.25 1.01 6.23 1.64

10<u>.</u>35

1291

13.46 3.50

5 47

14 80

\$ 27

5.10

0.95

189

6,50 0,58

3.85

5.43 7.27

1,97 0.48

11:00

173

الكندي

7.77

T.).

٤.١٢

٤,٢٨

٤.0٩

السلع الزراعية

الاقفتل

السابق

101...

15,29

15,11

175.0.

19,50

Y . . 1 .

100.,..

33.7f

٤٠,٠٤

) 7Å, • •

**77,7.** 

79,7.

1009. . . 10VA. . .

القفال اليوم

البيزيتا

الاسبانية

3 - . Ya

الليرة

القبرعية

17T.T. ! T95T,Y.

كياو القضة

TOA - - -

131 ...

وحدة النقد

الوروبية ECL

1,6845

7.777

1.9471

1927.70

127.73

1.247

1.3171

مؤشر داكس الالماني

Quaker Oats Schlumberger Sears Roeb.

Sony Corp Adr.

Union Pacific Corp

Usx Marathon Grp. Usx Steel Grp.

Utd Techno.

Warner Lamb

Westinghouse El. Woolworth

W.R.Grace

\cros

Tesca

Victor

145 | Aliai Electric

Bridgestone Corp Canon Inc 11 Fuji Bank See Fuji Photo Film

Thom EMI

Unit Biscairs

VodaSone Group

Zambia Cop. Inv.

بورصة طوكيو (ين)

Jul Kirin Brewery Matsushita E Ind

Masubishi Corp

Nec Corporatio

Nip Steel Corp

Normana Sees

Sony Corp Sumitomo Bank

Toshiba Corp

Surutomo Bank Takeda Cham Inds

Tovota Motor Co

Yamanouchi Pharm

DELESCHE TELEKON

Commerz Bank AG Daimler Benz AG

Dresdner Bank AG Hoechst AG

RWE-DEA AG

Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG

Preussag AG
Thyssen AG
Veba AG
Volkwagen AG
Deutsche Bank AG
Linde AG

الفلوران

الموتندي

٣.٢٥

T.01

Τ,٦٨

ፕ,ለና

٤.٠١

شيكاغو (بـ5) الاقفال

كَانُون الدول.... ٢٤١.٧٥

كانون الرول.... ٢٧١.١٥

المويا

كلئون الاول...

النرة

TOV ...

Schering AG Siemens AG

Bayer AG Bay Mot Werke

Degussa AG DT Babcock St

Sharp Corp

Vilian Kacaku San

Uniter er

Texas Instr.

اقفال اليوم ٢٩٠,٩٦

الاقفال السابق د٠٠،٨٠٠ ∽

التقمال

17.31 17.25

34

1

3544

34 D 3.36 3.66

77.78 114.14

2.4 4.5

3,63

3.74

QUC.

50

795 975 2005

1959 1959

30 27 80

230

546 1190

:70 (%) (440

3249

13~100

106\_0 54.95 \$45\_50

525.50 417.00 107.30

1029 00

115 00 1040 09

7. . 0

0.97

0,70

6.15

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

. 1724

الدرنز

الكندى

1.44.1.

الدراشا

اليونسية

A-70. ..

A140. ..

الكندى

-,7547

2.1771

1.1205

1514.25

9 - . 57

1, -- 17

3412,-

.. Y.L.

السابق

7275 11794

الاقفال للسابق

25°24

160%

3150

127.70 54.80

41.00

وحدة النقد

الاوروبية ٢٥٠٠،

5.15

S.T)

2.71

٤,٤٨

£,oY

الاقفال

السابق

الاسواق العالية

الفرتك

البلبيكي

£7,79

الدينار

الكويتي

القفق

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

0770..

0780..

الايطالي

. . . . . 47

-, --- 65

•.••1•1

· . - YTA1

• , • • • 45

· . · · · av

JP Morgan Co. K Mari

Litton Lockheed Martin

Locws Mallinekrodt

Merril Lyn. Min Mining

Monsanto

Nati Semicoi NAVISTAR

Occ. Petrol. Olin

Pac. Gas Penny

Pepsico Pfizer

Placer Dome

CENTRICA

Coats Viyella

Commercial Union

Conkson Grp Plu

General Acciden

Genl. Einethe C'.

Grd. Metropol. Pko

Great Unit. Stores

Guard, Rvi. Ex.

Gounness Ple

Hanston Tr Ple

HSBC HLDGS

Land Sec PLC

Leral Cen. Grp

Lenrho Pkc.

Notwest.

P. and O.

Pearson Grp.

Prikington Prudential Corp.

Racal Electronic

Rank Org.

Rolls Royce

Royal Sun RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Siebe Plc

Storehouse T.I. Group.

Tate and Lyle

~~

Tarmac

الين الياباني

٠.٤٠

..15

٠,٠٩

•,10

•.T•

Std. Chart. Ban

Rand Intl.

Reulers

Resam

Lucas Ind. Pig

Marks Spencer

Microbix Biosystems

Lioyds Bank Pk.

Kincfeher

ICT PLC STK UTS

Charter

Cordiant

Dalget

Dixons

GKN

Glazo

**Сгал**ада **С**гр

Courtable

Pharmacia Up John

Motorola

Kellogg

Merck

Mobil

اليلبآني

-,-11-0

......

... 1779

17.5-4

• , • 1111

.....

اقفال اليوم

الاقفال

**6**; (3)

11.25 12.66

42.25

**35.50** 

75.0

الاقفال

man of man of Original

2222.00

46.6

Coming Inc Cpc Internal Cpc Corp.

13.76 Deere 11.75 Delta Air Lines

Exton

Gilene

Hilton

Putoticu

State | Philips Electronics 11600 | Pingali-Printemps-R

Process and Gambie

Shall Transport

Siemens AG

SKF Akter

Side Rossigne

Thomson-CSF

Valen

Valloured

Summer-Allibert

Voikswagen AC

Worms (CIE)

بورصة لندن (استرنيني)

Allied Domeca

Asda Group Pic

BAA Plc

Barclays Ple

BG PLC

Bicc Blue Circle

Boc Group Boots Co Ple

British Aerospace

British Airways

British Petroleun

British Telecom

Burmah Oti

Cable Wireless

Cadbury Schweps

المارك

الإلماني

T,fe

7,78

T,Yf

7,47

٤.٠١

لندن (بـ5 الطن)

تشرين الثانيـــــ

المعادن غير الحديد

النحاس ـــــــ ١٨٠٧.٥٠ ، ٤,٥٠، ٨١٤

الألومينيوم ـــــ07.3701 | ١٥٦٨.٥٠

النيكل ــــــــ ٢٠٦٧,٥٠ إ ١٠٨٠,٠٠٠

الزنك ــــــــــــ٠٥٠((( أ٠٠٠،٦٠٠(

لقدن اسعار البن (بـ 5 الض)

0YY0,..\_\_

الإقفال

B.A.T.

Bass

BTR

Assoc Brit Foods

Warrons Lits Tourism

Zambia Copper Inve Zellidja S.A.

Suce Lyon - Des eau

forming Primagazi

non Rochen LA

tsiam Romsel-Uclas

Die will Royal Digate

• two Sama-Gobart

Prime Sant-Louis 6140 Saint-du Meti

569. SCORS A. 1594 S.G.E

Secret 5:: Ger

25.4

651.00

349.50

519 (0)

791.00

ふこの

\$40.00

135 (8)

1370 225,00

5 . 7

1.62

5.50 5.02 5.50

HAS

262 158

9.65

206 945

5.33

السويسري

.. ( )

1.0-

77,1

1.YT

1,77

IBM te et | INA 1945 | Inco Ltd. 2-19 | Inti Paper 77-8 | ITT Corp Johns

Cyprus Amax Min.

Digital Equipment Distrey Corp. Eastm Koslak

Ester Lauder - A-

Ford G.T.E. Corp

Gent Dynan

Halliburion

Hoseywell

مؤشر فليننشال تابس البريطاتي

أالاقفال السابق . ١٩٢١ ٠٠

السابق

116.00

41 44

9144 6175 6491

5106

95.15

1,0 44

112%

15,44

السابق

417.00

31200

24.00

13.00

614.44

144.00

.65 -41

105.30

125.00

17076

~22.0e

344.70

42.0

4000

444.09

17.70

235 JM

53.

160 551

5.02 5.48

14.45 8 64

267 1.52 3.57 941 298 16.55

565 809

4.5 . 2.08 4.98 5.53 6.30

`. Ξ

الاقفلان

السابة

0YX0,••

1466 ... JAN. ...

şΞ

الفرنسي

7.7)

T. 2T

T, OY

**ፕ.**୪ና

7,97

نيويورك (بد)

كانون الاول\_\_\_\_

تِشربَن الاول\_\_

كلقون الاول\_\_\_\_

كانون الاولــــــ

ايلول

2944,7.

الفلوران

المولندي

47, 17

الإمار ات

اللير الإيطالي

PA. \*

النيتار

الاردني

الائمأني

CP.CFA

الريال

العماتي

08. P32 - Y, CF-3 -- 3APT OL, ADIT -0, -3-0 -7, AL3

ā.i.t.B

950 ...

940..

الفرتك

السويسري

- 9971

.,1551

1.7219

PC. PA

القرنك

104.10

الدنيه

المصري

السويسري إ

1-45,75

ألنيتار

ز البحراني

الأبرة الإيرانية

1 · T · · ·

1 - 1 - . .

الجنيه

T. T457

1.4.28

f. 9AST

54f7,41

fig.A.

1.7412

مؤشركاك ٤٠ الفرنسي

اقفال لليوم ١٩٠٣، ١٩

الاقفال السابق 24.84 و2

ا الفرنسي

النولار

للعيركي

الليرة

السورية

Tf.Y.

75,7.

الشرة

المبيع

گتت گوروي

سُويسُر؛ ..... بريطانيا الولايات المتحاذ

مؤشر داو جونز الاميركي

اقفال اليوم ١٨٠٨٨٠

الاقفال السنبق 11,11,1

بورصة وول ستريت (۶)

Aleca Allind Sign. Am Brands

Am Espress American Tel

Armee

Asarro Inc Atl Richf.

Botto CASC

Charle Mark.

Chevron Chipolet

Court Cola

Abgr Artematin Tel Tel

Buttons inc Button Grid

D-m | Bryst Actinguells SEA | EHV

Books

40 to | By Commerc Marro

Cattle Gai Par Adr.

Casao Gaintari-Per CFF

Conents Français Cair Meditamasis

ويدها المنات

DMC

Esso

Daname iet BSN:

Dr. Port: Nemerors

East Rand Prop

Early Gle Des

ELF-August

Endusia Begins

Galeries Latavette

General Motors

GTM-Entreposi

Hoechst Akt

IBM Corp

ICI Ltd Pic

Legrasd ADP

Metaleumon

Mobil Corp.

Mics Galeries

Norsk Hydro O.N.A.

ئيومين

11 أشمر.

لآ اشمر

لـه سنوات

ل. ( سنو**ات** 

٣٠١ سنة

الفضة

البلاتين

البلانيوم

لندن (الونصة بـ 5)

ā:...

Moulinex

Nord-Est

الاميركي

0.0 •

3,95

7A.0

0.49

8,95 0.817

0.850

7,.75

المعادن الثمينة

لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن)

الاقفال

0,77

T17,E.

Mitsubishi Corp.

Longomeral-Afrique

وتتداسا

Legrand

Eurafrance

Free-Life

Companies Entre;

Allen Bri 187 6 | Pri Maria

Anglo Amer. C. S.A.

Aven Prod. Bankamenta Corp.

Bristel My. Burimpton Northern Cateryillar

الإقفال

13.00 (3.00)

16.55

12.00 12.00 12.00

531 (

243 755

224

52-4

11413 7-56 755

155 m 65 m

الإقفال

2.640

3377

2770 975-00

127 6

မာက (

729-70 7246

126.45

12.55

(70.5)

370 Y

1.33

664.00

973 90

469.50

2345.00

357.00

A+ 90

213 00

660 00

85 00

396.00

790.00

758 00

170 00

45 60

435 M

143.50

730 60

116.00

297.20

1020100

2695 00

05490 L Appr

17 (d) 19 (f)

14 19

S in

5.35 14.59 74.35

## ## ###

49.00 44 (a 6: (a

350 797 373

125 at 142 5r

123-30

24716

333.44

475 600

94 ...

353 fan

25 ( )

14500

1414 18-

23009

\*\*\*

(25 m) (25 m)

445 (4)

13 10

SAT NO

je i po

168 of

1.33

6E3 (E)

930*00* 

475 (8)

2350.00

2567 00

365 (1)

215 99

664 (0

85 M

305.50

[150 gr

770 00

750 00

115 00

1082 (0

15.90

422.0)

147.50 730.00

141,70

121 (4)

300 tạ

الجنيه الاسترليني

Y. •

V. 0 .

77,1

٧,٧.

34.4

الاقفال

198.30

۲۱۲.۵۰ ایلول

71V.T-

الببيع

TOA- TO : 10TT. 3-

الليرة

التركية

: ۵۸۰۰

الليرة الانكليزية

باب اول

1.2...

1-9---

انسار

الدولار

الثميركي

7173, C P3P4, -

3,4723

1.777

1417,4-

154,85

1.271-

1180.0

# التجاريات اسواق القطع والاسمعر والمعادن

## الدولار: هدوء وترقب في بيروت وصعود متعثر في الخارج

عماد سوي للقطع عن بيروث جو من المدوه والترقب في انتظار ما سننشض البه طسة مجلس الوزراء اليوم ليغرفه اأسنى الذي ستتشاذه النطة العالبة آلتي أعلن عنها بطال الاسمول المأشي والتي رعول عليما لضبط العجر في المهارنة ومعالية موهوع العدس العام. وجاد خفص عصرف فيقلل أأدسد ألاملي لمسامش تبدخله بالأعسا الدولار من الم 1376 على -1077.0 ليسرة مع القبالله المد الانفي القبرالله الله من مون تقليم 1076.0 ليرة، ليجمله يقَفَلُ في أمر العطيات بسعر وسطى معلن ١٥٢٨.٧٥ أَيْرِةً فَيْ مَعْشِل - ١٥٢٩، أَيْرِهُ مِنْدُ لَلْتَعْيِسَ الْمَادِي، عبرلجدا ودو تبرق

الكن ألدولار على مشعاولا في المعليات المصرفية دون مِنَا السِمَر المِعلى وأعلى من العبد الأدنى لمابش تعملًا مصوف لمِنان في أشَارَة آلَى تَودد المتعاملين في بيعه مع طَعُورَ طَالبَ عَلَيْهُ عَلَى سَمِيلَ تَصَدِيحَ مَرَاكِرُ تَلَقَطْعِ. وَمَكَنَا بَيْ صَفْقَ بِسَفْكِ، بِينَ ١٥٠٥/٥٥ و١٥٢٦.٢٥ لِبَرِةُ مُعَظِمِ سامات العدل في سوق لم يتباوز هجمها التسعة ملايين تولار تداولتما البمترف في ما بينها يما وشراء

توقفُ النِّن عن التَّراجُعُ أ في النارع، مُوفِّف الدولار عن الارتفاع في اسواق اللطع العالمية بعد التدخل الشلمي الذي حدر أبس من أكثر من مسؤول رفيع العسموى في البابان دعما للبن تطوفا من حصول نددل فعلى. وفي هنا الاطار توقف المتعاملون عند تمريح لوربر المآل البغائي ميروشي ميتسوروكا لعرب فيه عن أستمداد حكومته لاتحاد كل ما من شأنه أن يؤدي الى الإستبارار النفدي في الاسواق مشيراً إلى إن سعر عبرف ألين الدالي عبر مرغوب فيه، وقد تعرزت مشاعر القالي من حصول عفل جدا التدجل بتلويح مساعد وزير المأل الياباني للشؤون ألعوابة ايسوكي سأكلكيبارا بأجراات سريعة

للبعم التي محدرا المصاربين من اضباقه. وجناء هذا التطور في وقت بدا أن المقبلوهبات الجبارية بين مسؤدتي صدوي النعد الدولي والسلطات التقديدة في شوريا البنونية فد تغضى اليوم الى انفاق حول تقديم

- نتائج المناقصة

التصنة

اللثلة تاريح

الاصددار

تلريخ

ST.T. NOVE 1994/15/T 1994/15/S

3/11/YPP1 3/7/APP1

تاريخ

1994/11/7

المدة من تاريح الاستحقاق

قيمة العسم للسند الواهد لغير سندات فثة السنتين

المدة من تاريع الاستحقاق

ة نشهر (۲۷۲ يوما)

٦ اشمر (۱۸۲ بوبا)

۹ اشهر (۲۷۶ یوما)

٦ اشمر (۱۸۲ بوما)

٢ (شهر ٩١) بوما)

1999/7/7 1999/16/6

37.14 TOTE 1999/11/F 1999/15/E

لمساعدة حكومة سبول على مواجمة الازمة للعلية التي تجتاح بلادماء أيغفد الدولار قوة ألدفع التي كان يتمتع بما مطلع الاسبوع. فكان أن ظهر ميل الى تعقيق الإرباح عليه لبس فقط ازله الين بل أراه العملات الاوروبية أيضاء لا سيما بعد صدور تحدير من مسؤول دولي في مجال النقد طلب عدم الكشُّف عن أسمَّه اشار فيه اللَّ أن ارتفاع سعر صرف المولار يشبر بالولايات التتحدة لأنه سيبؤدي الى أشعلف قَدْرَتُمَا التَّافَسَيَّة في اسواق الاستملاك. واضاف هذا

— ١.٧٧٢٥ مارك الماني في مقابل ٧٧٣٠. (. - ۵٬۹۲۵۰ درنکات فرنسیة فی مقابل ۹۴۵۰.۵. - ١٠٤٢٢٠ فرنك سويسري فيّ بقابل ١٠٤٣١٥. - ١٧٢٧.٧٥ ليرا ليطلليا في مقابل ١٧٤٠٠٠ -

الشأشخلت الونصية منه في لندن بـ ٢٩٤.٢٠ دولارا، وو سعر الاقفال أول من أمس في نيويورك بصم تمنت. ١٩٢.٥٠ دولارا قبل الظهر وبي ١٠.٥٠ دولارا سند. التغطية لمراكز مكشوفة علَّيما، فأقفلت الاونصة منما م لندن به ۲۲، ۵ دوکرات في مقابل ۲۷۲۰ ت دوکرات او من ليس في ليـويـورك بعنما تعنت ظمرا بـ • ـ ٢١٦ أيام من الارتفاع بحيث بنا أن أسواق الأسمم عقبت بعا

> ولم يكن لاعبلان هيسفة المؤتمر ان المؤشس العركب الله تصاد الامباركي (Leading Indicator) الذي تعده ارتفع بنسبة ٢. • فَي طَنْهُ في تَصْرِينِ الأول، شَالُه في أبلول، أي تأثير على الاسواق، علما أنه جله بوكد غياب مظاهر النضفم ويستبعد حصول اي تشدد نقدي من جانب الاحتياط الغيديرالي ادى اجتماع هبلة السوق المغتوحة التابعة له قبيل نماية السنة، منا الفقد الدوكر بعضاً من ميزانه في منا الاطار، عاقفل في لندن كالآتي

- ٩٧.٣ نقطة على ٦٩.٠ (٦٩١ نقاط.

المسؤول الذي يشارك في اجتماعات وزراه مال المجموعة التسبوية في كواللمجر (أسيان) أن ارتفاع الدولار أيس مُقطَّ أَرَاهُ النِّينَ بَلَ أَرَاهُ الْعَمَلَاتُ الْأَخْرَى بِسَيِّهُ كَتَبِيرًا الْي الاقتصاد الامبركي

ً – ١،٦٨٤٥ للحنيه الاسترايني في مقابل ١.٦٨٤٥ اول من لمس في نيويورك.

- ١٢٨,٥٥ ينا يَبْلَنْبا في مَقْلِلْ ٢٠٠٠. وقف تراجع الذهب توقفت اسعار الذهب عن التراجع في انتظار ما سيفد

اليه الدؤتم الدولي المنعقد في لندن منذ مطلع الاسبوع في شأن مصير 0.0 اطان من النمب العائد الى المانيا النارية والذي لا تزال تعتفظ به لَجْنَة الذهب الخاصة في سويسرا،

ارتفع أمس سمعيرا سنمسى تشتركنة الشرابة اللبنغيسة والترنيت في بورهسة بيبروت سعر سعم البك الأسلى التجارة "ح". مِيْلًا عِندِ الأسبهم البنطولة ١٢٩٥٧٩ سيمما مُيمتها ١٤٠٩٢٠٩ دولارات توزعت على طسنى النداول كالاس

- العلمة الأول. • ١٤٢٠ سمم من سولينير ٣ و١٢٠٠٠ سمم من سولينير ٣٠. - الطبية الثانية. ٢٢٩٠٠ سمم من سوليدير ٣ و١٤٦٠ سمم من سوليدير "ب"، الن

·								
Couper Attached المربعة المربعة	مليا Price سعر التقييت لمل	Last Fixing Date تاريخ آذر تتبيت	i.ast Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supply الكنية المرومة	Total Demand स्कृतियाँ संस्टी	Total Executed ilphil inst	Fixing Price سعر التبيت	Share اسم الشركة
;	19874	01/12/97	13	104555	25200	24200	13	Solidere "A" (1st Fixing) سولودیر " 1 " (التثبیت الأول)
	20065	01/12/97	13 1/8	89068	25900	22900	13 1/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليندر " 1" (التثبيت الثاني)
;	20638	01/12/97	13 4/8	28887	63320	12000	13 4/8	Solidere "B"i lst Fixing) . سولبدير " ب " (التثبيت الأول)
:	20638	01/12/97	13 4/8	27517	96670	14600	13 4/8	Solidere "B"(شما Fixing) مولینبر " ب " (التنبث الثاني)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	33059	01/12/97	21 6/8	26334	42247	6477	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البلت اللباني النجارة "ح"
<del>;                                 </del>	46054	01/12/97	30 1/8	6900	7128	5820	30 1/8	Banque Audı "C" بىك عودة "ج"
: !	10032	01/12/97	6 9/16	10082	35771	9082	6 9/16	Banque Beirut "C" مك بيروت "ع"
7	2198	01/12/97	1 12/32	15000	127761	15000	1 14/32	Ciment Libanais شركة الترابة البيقية
4	3010	01/12/97	1 30/32	63500	19500	19500	1 31/32	الرنبت Elerni!
4	5446	25/11/97	3 9/16	675	1000		: :	Ciment Blanes Bearer (الاسمان الابيض (الداملة)
:	3058	01/12/97	2	5000				Liniceramic Bearer (C) (ش) دوسیسرامیك ادامله (ش)
;				5000 .	:		!	Uniceramic Mominal (A) بونیسیرانیک اسس (۱)

otal Quantity 12957			e in USD: 9209	Market Cap 3.66					
ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان									
الغائدة									
	7. 9.	• • •		وداثع ليوم ولحد					
	7.9			ودائع لتلاثة ليلم					
	7 9			ع لسبعة ليام	وداك				
	Z1	70.	ودلاع لثلاتين يوما						
	711	٠٥,	٤ يوما	دلت ايباع لمنة ٥	شها				
	Z15	,10	٦ يوما	دات ليداع لمنة •	<u></u>				
ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما هوق)									
		الفائدة							
	<u>χο,</u>	9-750		ودائع لاسبوع واحد					
	27,	07170		ودائع لشهر واحد					
	71,	CYAT3	وداكع كثلاثة اشمر						
	<i>χ</i> τ,	09770	ومائع لسنة ولدبة						
	-	AJYAO	ودائع لسنة ونصف سنة						
	24.	YELAO		لستتين	ودائع ا				
ار الرقم ١٦	ق آلية القر	فكا لتطيي	، التجارية و	راء على السندات	فوائد العسم والشر				
سنة	14 يوما		۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالعملة اللبنتية)				
T+,++	74.4	:	T+,++	۲٠.٠٠	حتسم ،				
3741	17	7	15,74	1 •cYA	شراه				
سنة	11 يوما	•	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)				
.42571	٧,٣٢	0	Y.0	Y.OETYO	•				
(703P,	7.75	0	۵.۲	1.02740	شراه ،				
_									

قيدة الاسهم المتداولة: مجموع الاسهم المتداولة

بالعملة للأبنانية)	۲۰ یوما	۹۰ يوما	۱۸۰ یوما	سنة
ڪلسم ۽	7	T+.++	14.44	T+,++
شراه ،	1 •cYA	15,74	177	3748
بالدولار الاميركي)	۲۰ يوما	۹۰ یوما	۱۸۰ يوما	سنة
حصم ،	Y.OETYO	٧.٥	V, 776	1.42371
شراء ،	1.02740	۵.۲	7.750	(763P,)
منه المعطيات مي لك	علومات فقط، فولا	د الصم هذه مه	كن ان تتغير في او	ي لحظة).

	فاكرة للحسم	مردود	سعر آئستد
٦ أشمر	אַד.מו	18	9519
11 شمراً	10.44	19	AE-Y
دًا شمراً		Γì	4554

لعظ ما يقل عن الوحدة النقيبة (القروش والسنتيمات) عند ليراد السالغ بألعملة اللبناتية. ينتظر وصول 20 بلخرة، بينها تماتي بواخر أعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بد

**美元生剂与国际** 

الغرفة الدولية للملاحة

المردة تريدتا	الباخرة بدرالمصطفى
1	
— <i>,</i> ,,,,	بريتا ك
ہور سا	کلیوباترا ۴
ليبيا	غاز فينيزيا
سيتي	لايدى ك
الإسكئد	مست فرلاشيسكا
کوپر	إتيكسيما
المجهت	زيران
	ليبيا سيتي الاسكند كوبر

	1101	٣ اشهر (٩١ يوما)
بر لائنة	<b>以是可担</b> 的	
	ة ركابًا و٢٩٠١ طناً، منما ٢٩٠٠ طن شعنت	يعلن ابس مرها ببردت حسن بواذر ناقا
الناد	ض ۲۲ باغرف، بينها اربع بولغر جديدة وست "شييسك" و"بور ۲۱" و"ميسة ۲" و"مد	ني ١٧٠ مستوفياً. وولان م يا مقد يولف، ويقيت بالأل الاحتوا

فالارة

9729. - -

الاسمية

1 ....

17,44

10,1.

فلأدة القسيمة قيمة السند قيمة السند

الشرائية

3YOF AF.76

IT. . T 10YE

تدفع مرتين

A . E

4.5

فاثدة العسم

Ŧ1.11

T . . . .

T ....

\*\*.2544

A4-E. ..

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

تاريخ عفع القسيمة - قيمة للقسيمة السند الواحد •

عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

بدري	الوكيل اا	البضائع (طن)	\$ALP	
.t,	ابيني	YETT	بولېدېگس	
	ك. بيطار	۲۵۰/۲۰۰۰ ستوعبآ	سيتي اوف تونس	•
ينسي أ	غولف ايـ	۲۰/۶۰۰ مستوعبآ	يرايم فانشور	11
	مد. مینا	رخاب	كوسفا ربغييرا	34

بوافير من دون عمل وسبع بواخر مسافرة من: "شيمسكي" و"بور ۱۱" و"ميمساء ۱" و"مد آولهن" و"برام فنشور" و"كوستاريفييرا" و"امرغب"..

# ٢١٨.٤ أ ١٩.٨٠ كاتون الثاني. With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

للمراكب

أرتين مأرغاروسيان

مصود الربعة

حرة: فاز محمد عماشي (اللبنانية -

٥٠ متراً صدراً: فاز مارك ضو

٥٠ متراً ظمراً: فاز مارك ضو

٥٠ متراً فراشة: فاز مارك ضو

البدل ٤×٢٢ متراً: فازت الجامعة

٥٠ متـرأ حرة: اليـزابيت صالح

٥٠ متراً صدراً: اليزابيت صالح.

٥٠ متراً فراشة: اليزابيت صالح.

٥٠ متراً ظهراً: البزابيت صالح.

جورج ناضر ونزيه سليمان وفؤاد

صليبا وسنامى غرابديان وحنسن

الجندي وغارو دونريان وعبده جدعون

وحبيب فيناض وشنادي هبيب

وعبدائله القزي وبلال جمعة ووليد

بطولة لبنان

في كرة السلة

في بطولة لبنان في كـــرة السلة

- بطولة الرجسال للبرجسة الأولى

الساعة ٨٠٠٠ مون لاسال ~ الدكمة

على ملعب الاول، هومنتمن بيروت -

الشباب الغبيري على ملعب الرياضي

بيروت، الساعة ٩٠٣٠ الرياضي بيروت

- بطولة السيمات للدرجة الاولى:

بطولة الرجال للدرجَّة الثانية:

شـــيت – بيــبلوس آمَلي ملعب،

الساعدة ٢٠٠٠ احيباء الرياضية –

البحمور على ملعب منون لانسال،

أَ قرر الاتجاد اللبنائي لكرة السلة القامة بطولتي لبنان للناشئين ١٨ سنة

وما دونُ مُواليدُ ١٩٨٠ وما فوق

وبطولة الشبهاب ٢٢ سنة وسا دون

مسواليسد ١٩٧٦ و١٩٧٧ و١٩٧٨

و1979 وحدد آخر مُوعد الاشتراك· في البطولتين 194/٢/١٥.

كرة الجمهور

الساعة ٧٠٠٠ الصداقة – الفرير بيت

هري على ملعب الرياضي بيروت.

انترانيك في ضبية.

تقام مساء اليوم البباريات الآتية:

هبة ونبيل سلامة وجبيل كرم.

اشبرف على النشباطات والتنظيم

----

- 14

ب بندر ب

- - -

ومورد س

ئل ند، --

- - 5

----

- - -

.---

-- -----

سے ب

--: --

£

 $s^{e \times i}$ 

طاقم حكام دولي لمباراة الانصار - النجمة

قررت اللجنة العليا للاتحاد اللبنائي لكرة القدم اطلاق مسابقة جنيية تدعل اسم "دورة البراعم للاعبين تحت ١٤ سنة" تقتصر المشاركة فيما على نوادي المرجة الاولي وعدد من نوادي الدرجة الثانية "تعزيزاً وتفعيلاً لعملية بناء القاعدة

الاساسية تحرم مصم سبسي . كذلك قررت توجيه تعنير الى نادي الراسينغ بيروت لتسوية وطع لاعبه عامر عبد الوهاب تجاه الاتحاد العراقي لكرة القدم في مهلة اقصاها الساعة التلاثة بعر عبد الوهاب تجاه الاتحاد العراقي لكرة القدم في مهلة اقصاها الساعة التلاثة بعر

عمر الاتنين ٨ كانون الاول ١٩٩٧ والا اضطر الاتداد الى تجميد توقيع اللاعب

سعه من معجده سيسترحت في مجبريت. والفت القرار الصادر عن اللجنة العليا للاتحاد في ١٩٩٧/٦/٦ بوقف رئيس

ي سبب سريد المادة العلمة الاتحاد أجراء أتصالات مع عدد من الاتحادات الخارجية

واوقفت لاعب نادي الرياضة والادب جماد رباحية مباراة ناديه المقبلة ص وروست المحلي في ١٩٩٧/١٢/٧ السوء سلوكة. ولاعب نادي الاخاء الاملي نادي الاخاء الاملي عنادي الاخاء الاملي عاصم موعد مدة شمر من ١٩٩٧/١/٢٩ لضربه لاعباً منافساً، وانظر لاعب نادي البرج بشار سرور بالتعرض لعقوبات مشددة لتمجمه على اجمزة التحكيم. ي سرع بسر سرور بسرس وغرمت نادي النجمة بيروت مبلغ مليون ليرة لما بدر دن جمموره من سلوك س ببد سحم. وقررت متابعة مباريات المرحلة العاشرة من الدوري العلم للدرجة الاولى

الساعة الواحب

۲,۱۵ برج <mark>حمود</mark>

۲.۱۵ بلدیة جونیه

1.10 الصفاء

ه (. آبرج حمود

الاميركية) ۲٦,۲۲

TT. 54

الاميركية.

(الدامعة الامبركية) ٢٢.٨٩

🧣 السباحة للاناث:

(الجامعة الاميركية).

وحست المحالة العنص العندة المباراة التي تجمع ناسي الانصار والنجمة الاحد 17 كاتون الأول في المرحلة الـ17 من الندوري العلم للدرجة الأولى.

اللحد ١٩٩٢/١٢/٧ الرياضة واللاب – الاحاء الاملي ٢٠١٥ بلدية طرابلس سمعان فنياتوس

وثبتت نتائج المرحلة التاسعة من الدوري العلم للدرجة الاولى.

على رأس المجموعات الثماني في نهائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم



كأس العالم لكرت القدم كما بدت في مؤتمر صحافي اعقب المتيار رؤوس العجموعات الثماني. (أب تيليفوتو)

اعلىت اللجنة المنظمة لكأس العالم في الاتناد الدولي لكرة القدم <sup>"</sup>الفيفا<sup>"</sup> في عدينة مرسليا امس أن المرازيل حاملة اللقب وفرنسا الدولة المنظمة والمانيا وابطاليا والارجنتين واسبانيا ورومانيا وعولننا ستكون على رأس المجموعات التماني في نمائيات كأس العبالُم الـ11 في فترنسنا من ١٠ عـــزيران الى ١٦ تموزُ ١٩٩٨ والتي ستستب غرعتها الساعة الثامنة والربع بتوقيت بيروت غدأ الضميس على ملعب "فيلونروم" في عرسيلياً.

ووزعت اللجنة المنتخبات الـ٢٦ على القبِّعات الاربع للقرعة كالآتي: - القبعة الاولى: رؤوس المجموعات

~ القبعة الثانية: ثمانية منتخبات

نركيانَ في طعب مرسيليا الذي سيشهد الذميس سحب قرعة نهائيات كأس العالم.

# ألاف الايرانيات تحدين المنع للمشاركة في استقبال المنتخب العائد





مع الرجال.

وقلات "وكالة الصحافة الفرنسية"

ان ألسماح لَلاَلاف امس بدخولَ ملعب

"آزادي" ربّما تقرر على ارفع مستوى

وقد عاد المنتخب من مليورن

بطريق دبي، بعد تعامله والمنتخب

الاوســـّـرالّي ٢-١ اياباً (١-١ ذماباً)

وتأهله للنمائيات بغضل الاصابتين

في الأتعاد الايراني لكرة القَّبم.

اللتين سجلهما خارج أرضه.

تحدث الوف من الايرانيات اللواتي منعن من المشاركة في الاستقبال الحاشد للمنتخب الايراني لكرة القدم على ملعب "ازادي" في طَّمرانَ احتفالاً بتأمله لنمائيات كأس العالم الـ11، . هذا المنع اذ اقــــــمن ابواب الملعب وبخلن عنوة بعدما صدهن المكلفون في المحاولة الاولى.

ويذكر أنه منذ الثورة الاسلامية في ايراًنَّ عــُسام ١٩٧٩ ، تُمنع الاناتُ منَّ حضور المباريات الرياضية في الملاعب

البرازيل، فرنسا، المانيا، ايطاليا، الارجنتين، اسبانيا، رومانيا، هولندا





من اليمين فرنان ساستر وميشال بلاتيني رئيسا اللجنة الغرنسية المنظمة لكأس العالم

 القبعة الثالثة: جنوب افريقيا والكاميرون والمغرب ونبجيريا وتونس والولايات المتسحسدة وجسامسايكا

– الرابعة: تشيلي وكولومبينا والباراغواي والسعودية وكوريا الجنوبية وآليابان وايران ومنتكب اوروبي واحد.

وتوخت اللجنة من هذا التـوزيع الا تلعب منتخبات القارة الواحد بعضها ضد البعض في الدور الاول باستئناء المنتخبات الاوروبية الـ١٥١ التي توزع بمعدل منتخبين على كل مجموعة ما عدا المجموعة الثالثة التي ستضم

منتخبا واحداد

الغاء الانذارات وصرح الامين العلم للاتصاد النولي

العالم في الاتحاد الدولي النقاط التي حصل عليها كل فريق باستثناء فرنسا والبرازيل، من تتاكب في الكؤوس التُسلاتُ الأخسرة الى تصنيَّف الاتَّصادُ

> ٢- ايطآليا ٢٠٤ ۲– اسبانیا ۱۸۲ ٤- الإرجنتين ١٧٤ ٥– رومانيا ١٥٤ ٦- مولندا ١٤٩ ٧- بلغاريا ١٢٧ ٨- أَتُكلَثُرا ١٢٧ ٩- المكسيك ١٢٤ ٠ (-- بلېكا ١١٧ 110 كولومبيا 110 ١٢- للدانمارك ٩٥ ۱۲– نروج ۹۱ 16- الولايات المتحدة ٨٦ ١٥ – نيجيريا ١٥ 71 – المغرب 7 ١٧- الكاميرون ٦١ ۱۸— يوغوسلافيا (٦ ١٩ - ألسعونية ٦٠ ٠١- اسكوتلندا ٥٢ (٢- اليابان ٨٤ ٢٢- كورياً الجنوبية ٤٦

27- النمسا 32 10- تشيلي 23 ٢٦– كرواتيا ٢٧ ٢٧ - جنوب أفريقيا ٢٣ ۲۸- البار أغواي ۲۲ ۲۹- جامايكا ۱۹ ۲۰- ایران ۵

أسف فرنسي آلا أن رئيسي اللجنة الضرنسي ألمنظمة لكأس ألعالم ميشال بلاتيني المنظمة للاتحاد الدولى تجاهلت التمنى

الفرنسي ان تؤخذ المُعايير الجغرافيةً بةً الى المدن المضيفة لمباريات الكأس في الحسيمان عند اختيمار رؤوس المجموعات، كأن تلعب اسبانيا مُـلُـلًا في تولُوز او بوردو (في جنُوبُ غرب فرنسا) مرة واحدة على الاقل، وكخلك هولندا في انس في الشمال، وايطاليـا في مـرّسـيليّـا آفي الجنوب الشرقيء ولاحظ بلاتيني ان منتخبي ليطاليا

والمأنيا يجتذبآن مشجعين كثيرين وانهما ريما دعيا الى خوض مبارياتهما على ملاعب تتسع لـ٣٥ الف متفرج فقط، في حين يدعى متنخبا رومانيا والارجنتين اللذان يجتذبان مشجعين اقل الى خوض مبارياتهما على ملاعب تتسع لأكثر من ٦٠ الف متفرج.

واشأر سأستر آلى عدم استجابة لَّجِنَةً "الغَيْفا" التَّمَنِي الْفَرئسي سيجعل القرعة نوعا من اليانضيب وقال ان

سيب بلاتر في مرسيليا أن الانذارات التي وجهت الى لاعبي المتخيات الـ٢٦ المشاركة في الادوار النمائية، عندما

خاضوا التصَّفيات، ستلقى وستبدأ الانذارات من نقطة الصفر عند انطلاق النهائيات في ١٠ حزيران. وقال ان كل متنجب سينقاض الف دولار) عن كلّ مبارّاة بخوَّضها،

مليـون فرنك سـويسـرى (نحو ۲۱۶ مما يعني ان الفرق التي ستخرج من الدور الأول ستحصل علَّى ٢.١ ملَّيونيَ دولار. وسيخوض الفائز بالكأس وكُذَلكُ الخَاسر في لقاء القَمة سبعٌ مباريات حدا اقصى وسينال كل منهما ٤.٩ ملايين دولار.

المجموعات التماني، اوضع بلاتر أن انكلترا التي تدتل المركز السادس في لائحة التصنيف العالمي حاليا لم تتمكنُ من فرض نفسما على رأس احدى المُجموعات لأتما لخفقت في التأمل انهائيات كـأس العالم ١٩٩٤ في الولايات المتحدة. ونكر أن المعيار الذّي اعتصد في تصديد رؤوس المجموعات كان نتأتج كؤوس العالم الثلاث الاخيرة بنسبة ٦٠ في المئة، والتصنيف الشمرى الصادر عن الاتداد الَّدولي للمنتخباتُ بُّنسية • ٤ في المئة. ولم يسمح هذا المعيار يوضع احدى الَّدولَ الافَّريقيـة على رأس اي من

عامٌ ١٩٥٨ في اسوج. واذاعت اللحنة المنظمية لكأب الدولي في السنوات الثلاث الاخيـرة

> (- المانيا (22 تقطة. ۲۲– تونس ۲۶

بتمزق عضلي

العَالم، التصلبة الاولِّي لريال مدريد.

# الافضل في الارجنتين اختيسر المصاجم الدولي دانيسال

اورتيـفـا الذي يلعب مع فـالنسـيـا السّنويّ لصعيفة "كلارين"ً. الاوروغ واباتي المخصصرم انزو

معابير اختيار رؤوس المجموعات في كيأس العيالم أثال سنة ٢٠٠٢ ستعلن قبل بدء التصفيات "ومو حل ادافع عنه منذ ۱۹۸۲".

"مؤامرة اورويية"

وفي ريو دو جاتيرو تدنث مدرب منتخب البرازيل ماريو زاغالو عن "مؤامرة اوروبية" ضد أَلبَرازيل تَهُدفُ الى منعما من احراز الكأس للمرة وقال قبيل مفادرته للريو متوجها الى مرسيليا أنه مشأكُّد من أن البسرازيل التي سستكون على رأس المجموعة الاولى ستواجه متنخبين اوروبيين في الدور الاول، ورأى ان الضفوط من النوادي الاوروبية، وتصديدا الايطالية والاسبانية التي ترفض تصرير لاعبيها للمباريات

كأس الملك فعد من ١٢ كاتون الاول الى ٢١ منه ما هي سوى تأكيد لهذه واضاف: "ما هو اكيند انه خلال مونَّديال ٩٨ سيكُون الجميع ضد البرازيل، وسيفعلون ما في وسعهم المنعنا من احراز كأس العالم"، مذكرا بأن البرآزيل مي الدولة الوحيدة التي حرّمت الأوروبيين الكأس على ارضهم

الاخيارة التي يخوضما المنتخب

البرازيلي وخموصا ضد جنوب افريقيا

السُّبُتُ ثُم في بطولة القَّاراتُ عَلَى

## التصفيات بالارقام: الهداف باقرى

جاء في الاحصاءات النصائية لتصفيات كأس العالم الـ11 الصادرة عن الأتَّداد الدولَّى لكرةُ القِّدم "الفيفاَّ" أمس في مرسيليا أنها تضمنت ٢٤٢ مباراة أسحلت خلالها ١٩٢٢ اصابة بمتوسط ٢.٩٩ اصابتين في المباراة

وشمد المباريات 10.500,501 متفرج بمتوسط ٢٢,٦٥٨ متفرجاً في المباراة الواحدة. وطرد ٢٢١ لاعبا ووجه ١٤٢٦ اتذارا ر. أما مداف التصفيات فمو الايراني كريم باقري برصيد ١٩ اصلبة في ١٧

## مباراة (لم يخض سوى ١٥ لوَقفه اتنتين) في مقابل ١٤ اصابة في ١٢ مباراة أليوف وسلافي بريدراغ اصابة مياتوفيتش

يغيب البوغهوسيلافي بريدراغ ميلتوفيتش (٢٨ علما) ممَّاجُم ريالٌ مدريد متصدر لائحة الدوري الأسباني لكرة القدم عن الملاعب ثلاثة او اربعة اسابيع لاصابته بتمزق عضلي في ساقه اليسرى خلال المباراة التي فأز فيما فَريقُهُ على سَلتًا فَيغوا ١-٢ الأحد المآضي في الدوريّ. وسُــــجل مياتوفيّتشّ، الذيّ حُققَ سبع اصلاات في مرمى المجر في تصفيات كأس ويعتبر غيابه عن تشكيلة ريال مدريد مثابة خسارة جسيمة للفريق للَّذِيُّ يتنسَّاوى ووْصيَّفُه برشَّلُونَةً نقاطاً.

# دانيال اورتيغا

الأسباني افضلُ لاعب لكَّرة القدم في الارجنتينُ لسنة ١٩٩٧ في الاستفتأءً التخب نجم ريفر بلايت مارتشيلو غالاردو لفضل لاعب محليء وبساعد ىفاع بوكا جونيورز خوان رامون ريكيلمي افضل لاعب شاب، وحمل مسمساجم ريفسر بلايت والمنتسف

فْرِنْشْيِسْكُونِي (٣٦ عاما) على جَائِزْةُ

ا خاصة عن مجبّل عطاءاته.

۲ – نيوجيرزي تنس ۱۰ – ٦ - المجموعة الوسطى،

للخاسر.

انتخبت لجنة من النقاد العداءة لوسيلا اتفكفيست أفضل رياضية من الْجنسين في اسوج لسنة ٩٩٧ (. وكآنت أنفكفيست الروسية الامل، حملت على البنسيـة الأسـوجيـة في حزيران الماضي، ثم لحرزت الميدالية النمبية في سباق المددا متر حواجز في بطولة العلام السادسة لالعاب القُّوى الَّتِي لَقِيمتُ في اثينا قبل نمو اربعة اشمر.

# فاز على كروزيرو بيللو هوريزونتي ٢ - ٠ كأس "انتركونتيننتال" لبوروشيا دورتموند



من اليمين العرباس مولر وستيفان رويتر وحارس المرمى ستيفان كلوس يحتفلون بلحزار بوروشيا دورتموند كأس "انتركولتينتنال". (رويتر تيليفوتو)

أحبرز بوروشيها دورتموند الالماني الكأس القَــَـارِيةَ الـ ٣٦ للنوادي أي كرة القدم "انتركونتينتثال" بفوزه على الثانية قبل أتتهاء المباراة بخمس كـروزيرو البـرازيلي ١-٠ (الشـوط ىقلاق عبر ھاپكو ھيرليش آثر تمريرة الاولُ (-٠) في المبارلة التي اجريت بيتهـما امس على الملعب الوطني في من بأولو سوزاً.

مثلُ يُوروشُيـا دورتموند؛ كلوس —

فايرسينغر، رويتر، سيزار، تسورك

(كيـروفـسكي)، مـولر، هاينريش،

فُــرُونُدَ، باولو ســوزا، میــرلیش،

ومثل كروزيرو: بيدا – فيتور،

خَـاُو كَـارِئُوسُ، غَـونسالفيش،

اليفياتون، فاينيو، كالايسون،

بالاسيوس (مارشيلو)، ريكارىينيو،

وهنا الفرق الفائزة بالكأس منذ

- ١٩٦٠؛ ريال مدريد (اسبانيا).

– ١٩٦١: بينارول (الاوروغواي).

- ١٩٦٢ : سَانِتُوس (الْبِرَازِيلَ).

– ١٩٦٢ - سائتوس (البرازيل).

– ١٩٦٥: انترناسيونالي ميلانو.

– ٩٦٩ : آسي. مبلان (ايطاليا).

– ۱۹۷۰: فـــــينورد روتـردام

ُ (١٩٧٠: ناسيونال (الاوروغواي).

– ۱۹۷۲: اجـآکس امـســـردام

َ - ۱۹۷۳ : اندبندينتي (الارجنتين). – ۱۹۷۶ : اتلتـــيکو مـــــدريد

– ١٩٧٦: بايرن ميونيخ (المانيا).

- 1979 : اولمبياً (الباراغواي).

– ۱۹۸۰؛ نلَّسيونال. – ۱۹۸۱؛ فلامنفو (البرازيل).

- ١٩٨٢ : غريميو (البرازيل).

– ۱۹۸۶؛ انگېنگنتۍ – ۱۹۸۵، جوفنتوس (ايطاليا).

– ١٩٨٦ : ريغر بلايت (الارجنتي*ن*).

– ۹۸۷ : آفسي، بــورتــو

– ١٩٩١؛ النَّجَمَ الاحــمــر بلفــراد

۱۹۹۲ : سان باولو (البرازيل)۔

- ١٩٩٤؛ فيليزُ نُسارسفياد

– ۱۹۹۷: بوروشــيـــا دورتموند

مر، من - ١٩٩٥ : اجاكس امستردام.

١٤ - اللائتا هوكس ١٤ - ٦

٢ - مياووكي بلكز ٩ -٦
 المنطقة الغربية:

مجموعة الفرب الاوسط :

1 – يوثاه جاز 10 *–* ٦

مجموعة المادئ،

۲ – هیوستن روکتس ۸ – ۵

۲ – سان اقطونیو سبرز ۹ – ۷

۱ – لوّس انجلس لايكرز ۱۲ – ۲

۲ – سیاتل سوبر سونیکس ۱۳

الماسترز للبطلات

في كرة المضرب

تلعب السويسرية مارتينا هيئفيس

المصنفة اولى في العالم هد القرنسية

ماري بيرس في اليوم الاول من دورة

الماستوز للبطلات لكرة المضرب التي

تنطلق اليوم في معينة فرلتكفورتُّ الالمانية والبالفة قيمة جوائزما 1.7

وكأنت بيرس حققت مفاحأة

بفوزها على مينغيس الشمر الباضي

في دورة الماسترز التي اقيمت على

ملاعب "ماديسون سكوير غاردن" في

اللاعبات اللواتي مصلن على اكبر عدد

من النقاط في أقوى ١٦ دورة اقيمت

وتلعب ايضا في المجموعة الاولى

الافريقية البنويية اماندا كوتزر –

الالمأتيــة انكه هوبر، في حين تلعب

الامياركية ايندساي دافنبورت -

الرومُانية أيرينا سبيرُليا، الكرُواتية

أيفًا مآيولي – الامبركية ماري جو

فرنائديز في المجموعة الثانية.

وتُشَارِك في الدورة المِسْدِيدة

مليون دولار.

۲ – فینیکس منز ۹ – ۳.

٢ – تشارلوت مورنتس ٩ –٥

- ١٩٧٧: بوكسا جسونيسورز

– ١٩٦٦، بينارول.

– ۱۹۲۷: راس

– ١٩٦٤؛ انترناسيونالي ميلانو

شابویسا (دو شایفر).

بيبيتو، دونيزيتي.

(ايطاليا).

(الارجنتين).

(الارجنتين)

(ھولندا).

(هولندا).

(اسبانیا).

(الارجنتين).

(البرتفال).

– 19۷٥؛ ئم تجر.

- ۱۹۷۸ : ام تجر.

– ۱۹۸۲؛ بینارول.

<u>بر—ر.</u> – ۱۹۸۸ : ناسیونال.

– ۱۹۹۳ : سان ياولو.

~ 1997 : جوفتتوس.

- ۱۹۸۹ : میلان.

- ۱۹۹۰ میلان.

(يوغوسلافيا).

(الارجنتين).

(المانيا).

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

طوكيو بيللو هوريزونتي وشلمتها ٦٩٥٢ع متفرجا. وهي المرة الثسانيسة يحسرز فسريق الملتّى الكأس بعد فوز بايرن ميونيخ على كروزيرو بالنات علم ١٩٧٢، في حين فَازْتُ بَهَا فَرِقَ بِرَازِيلِيةَ خَمِسُ مرات هي سانتوس ١٩٦٢ و١٩٦٣

وفُلاَمَتُفُو ( ١٩٨١ وَسَانَ بِلُولُو ١٩٩٢ ومنذ اتطلقت المس ٩٠٠) ، احرزت النوادي الاميـركـيـةُ الجنوبيــة الكأس ٢٠ مـرة والنوادي

الاوروبيــة ١٦ مــرة ولم تجــر عــلميّ سجل مايكل تسورك الاصابة الاولى في الدقيقة ٢٤ بيسراه اثر تمريرة قوسية من السويسري ستيفان شابويسا. وكَّاد ساعد الدفَّاعُ الإلماتي اتدرياس مولر يسجل اصابة ثانية لكنه اطاح الكرة فوق عارضة مسرمى العسارس ديدا الذي حسرم

### شابویسا فرصة اخری. وگانت ایرز الفرص البرازيلية في الدقيقة ٦٠ عندما سدد بيبيتو الكرة من ضربة حرة الى جانبُ القَائمُ واستغلُّ الالمَان

امارال يعود

الى بنفيكا

صرح رئيس نائي بنفيكا للبرتفائي لكرة القدم خوان قالي أزيفيدو الله ساعد دفياع بالمياراس البرازيلي الكسندر أمارال سيعود الى بنفيكا ويوقع عـقـدا لاربع سنوات وانه قــد يلعب التسبوع المقبل اذا أختاره أمدرب الاسكوتآندي غريام سونس. وكان بالميراس أعار بنفيكا امارال الموسم الماضي قبل ان يعود اليه هذا

## مدرب جديد لبوروشيا موينشنفلادباخ

عين نادي بوروشيا موينشنغلادياخ الالملي لكرة القـدم لاعـيـه السـلبق نوربرت ملير مدربا لفريقه خلف لماينس مونفارتس الذي استقال بعد فُـسَارة الفُريق على ارضه أمام فولسبورغ السبت الماضي في الدوري، مع العلم أن ماير سيكون مُدربا حتى نهاية الموسم الحالي.

وخلص ماير (٢٩ عاما) ٥٠ مباراة في الدوري مع بوروشـ موينشنف لادباخ، وكناك مع فيردر بريمن عندما أحسرز الافسيسر بطولة الدوري علم ١٩٨٨.

حقق يوتاه جاز ثاني مجموعة الفرب الاوسط في المنطقة القريبة لدوري الولايات المتحددة في كبرة

عبوري الوبيت المستحدة في سرد السلة "أن بي أي" فوزه العاشر اذ تقلب على ضيفه نيوجيرزي نتس ثلاث مجموعة الاطلسي في المنطقة

الشرقية ١٠٠ – ٩٥. وسيل كارل

مالون ١٩ نقطة و١٤ كبرة مبرتدة

وجيف هورانسيك خمس نقاط من

خُمش رميّات حرة في الثواني الـ ٨٠ الاخبرة ليوتاه جاز الذي فاز للمرة

السابعة على التوالي على نيوجيرزي

نتس الذي لم يفَّزُ عليَّهُ مَندُ ١٦ُ كانون الثاني ١٩٩٤ وفي يوناه منذ

خمس سنوات وسجل سلم كاسال

٢٦ نقطة وعشر تعريرات هاسمة

وهذًا ترتيب للفرق:

مجموعة الإطلسى؛

( – ميامي ميت · ( – ٥

؟ - نيويورك نيكس ١٠ - ٥

انفكفيست

افضل رياضية

في اسوج ١٩٩٧

المهرجان الرياضي الاول للجامعات اقيام الاتصاد الرياضي اللبناني للجامعات، في اشراف رئيسه القاضي نصري لمود،ً مهرجاته الرّياضي الاولُّ لموسَّم ١٩٩٧–١٩٩٨ في مـَّـجـمُع لاس ساليناس – في اتفة وشارك فيه ٢٠٠٠ طالب وطالبة من

السيت ١٩٩٢/١٢/٦ النجمة – البرح

للسبت ١٩٩٧/١٢/٦ للموستمن – آلاملي

النسبت ١٩٩٧/١٢/٦ المومتمنّ – الحكمةُ

الاحد ۱۹۹۷/۱۲/۷ الراسينغ - التضاين صور الاحد ۱۹۹۷/۱۲/۷ العهد - شباب الساحل

الوحد ١٩٩٧/١٢/٧ الانصار - الصفاء

الاساسية لكرة القدم اللبناني

ومنعُه من عَتَابِعة المِشَارِكةُ في المِبارِياتُ،

نادي الشبلب الفازية احمد خليفة عن العمل الاداري.

الجامعات المنضمة الى الاتحاد، وشمل الممرجان بورات عنة منا تتائجهًا؛

 الكرة الطائرة للاناث: فــــازت الجامعة اللبنانية في المباراة النمائية على الجامعة الاميركية بيروت ٢-٠ (10-11 e01-Y).

🗣 كــرة السلة للذكــور: فـــازت جامعة الروح القدس – الكسليك في المباراة النهائية على جامعة بيروت العربية - ٤ – ٢٨. 🖣 كرة السلة للإناث؛ فازت جامعة

بيروت العربية في المباراة النهائية على جامعة هايكازيان ١٤-١٢. 🗣 كرة الطاولة للرجال: فأز محمد شرقاوي (جامعة بيروت العربية) على

رازميك شميميان (هابكازيان). 🖣 كرة الطاولة للسيندات؛ فازت فاتن خُلُف (الجُامِعة الْلبنائية) عَلَى مليا بركات (جامعة الروح القدس – الكسلىك). 🗣 الشطرنج للرجال: فلز رسلان عبجي (جامعة بيروت العربية)

🗣 البليارد الرجال؛ فاز عمار مراد (الجامعة اللبنانية). 🗣 البـولينغ للرجـال: فـاز عـامـر طويل (اللبناتية). ألبولينغ للسيحات: فازت

خــوتـشــيك ملكيــ ســتــيــان – 幕 السباحة للنكور: (٥٠ متراً

# الاتحاد الآسيوي للريشة

وافقت الجمعية العمومية الاتداد الاسيوي للريشة الطائرة (البادمنتون) التي العسقست على هامش الدورة الاسيوية الاولى لدول غرب اسيا في طهران، على طلب لبنان است<u>ضافة</u> الدورة الآسيوية الثلغية لغرب آسيا في لبنان منتصف آب ١٩٩٨ وعقد الجمعية العمومية للاتماد الاسيوي لغـرب أسـيــا على هامش الدورة فيّ

وانتخبت هيئة الاتداد الاسيوي كالأتي: رئيس الاتحاد الايراني مهدي كاربسيان رئيساً، رئيس التعاد اللبناني خضر فرشوخ نائباً للرئيس، الامين العسام مسمسدي العلم من الجممورية الأسلامية الايرانية، أمين المندوق حمزي شنكيتي من الاردن، المداسب عبيد القيادر الجمع من البدرين، خليل الدركي (سوريا) وعبد القادر متولي (قطر) عضوين.

### في دورة كرة القدم لنادي خريجي مدرسة سيدة الجممور، تقلم الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم على ملعب المدرسة مباراة بين فريقي الجهاد

الحدث والجممور.

يدعو المجلس التنفيذي للرابطة المارونية السادة الاعضاء الذين سددوا اشتراكاتهم حتى العلم ١٩٩٧ لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستعقد يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٦ الساعة ١٦.٠٠ في مدرسة الحكمة - بيروت الاشرفية.

الرابطة المارونية

دعوة لحضور جمعية عمومية

وذلك الاستماع الى تقرير عن اعمال المجلس التنفيذي وللمصادقة على قطع حسابات السنة المنصرمة - وفي حال عدم اكتمال النصاب في الوقت المحدد تنعقد الجمعية العمومية بوم الاحد الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/١٤ الساعة العاشرة في سينما LA SAGESSE - بيروت - الاشرفية.

بيار حلو رئيس الرابطة المارونية للمزيد من المعلومات:

الرجاء الاتصال بالرابطة المارونية على الارقام الاتية. 1/017912 - 1/017918

# "كيف تنشء مؤسستك الخاصة"

أن الندوة مقامة بصورة خاصة للنساء الراغبات في لنشاء شركة تجارية، خُـلال يُومي ١٨ و٩١-١٢-٩٧ في فندق كـوم ودور علما بان هذه الندوة سَتَعَاد خلال يومي ١٩و٩ كاتُّون الثَّاتي في فُندق Century Park

## أهم مواضيع الندوة:

٣- التَّعَامَل مع المصارف وشركات التأمين وشؤون الموظفين.

٥- أممية المعلومات المالية والمحاسبة ودراسات الجدوى.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال ٣/٧١٢٧٨٠.

# تقيم شركة INFOSONSULT ندوة

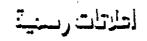
(- مجالات العمل الدر.

٢- أنواع الشركات وأصول تسجيلها. ٤- اسس الاستيراد والتصدير.

الكائن في نسارع المرية بناية السلاب خلال اوقات الدوَّام الرَّسْس. القنم الضّالت في مصلحة مياه حُرابِنْس ي ممانًا أنَّصَامًا يومُ الثَّلَثُةُ في °° كَفُونَ أتعلن فنتائح على باب مصلحة عياه فرابلس مي معنة اقصلها يوم السبت في طريس في ١٩٩٧/١١/٢٨

منبر معلنة عباه عراباس التكليف ٢٨٩٤ المعندس محد سعيد عناوي

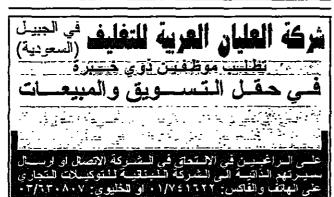
تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفعة - 1 ( -



ا احراء مباراة لوظائف؛ معرر – كاتب سمتكتب في معلَّمة بياه طرابلس. تجري معلمة مياه طرابلس، في طرابلس اعتماراً من يوم الاثنين في ٢٩ كنَّتَونُ الاولُّ

يمكن الاطلان على شروط المساراة وبرنامهما في عشى مصلعة مياه طرابلسر





### INTERNATIONAL ENGINEERING CONSULTANCY FIRM

Requires for Beirut Office a Traffic Engineer with relevant experience in traffic studies.

Please fax your CV to 01/603301 and send complete documents to:

P.O.Box: 14-6203 Beirut-Lebanon

### TRANSWORLD TELEVISION **ENTERTAINMENT**

Has a vacancy for a highly qualified individual to join it's dynamic team in the international TV distribution industry

## **Executive Secretary**

- Minimum 6 years experience - Excellent written and spoken English
- Computer Skills Word and Excel

We offer a highly competitive salary for suitable applicant. Please call Tel: 01/34 44 55. Fax CV to Fax: 01/34 71 71. or e-mail: twt@sodete.net.lb.

Foreign English speaking nationals are welcome to apply.

3M, A FORTUNE 500 COMPANY, OFFERS AN OPPORTUNITY FOR A CAREER MINDED PERSON TO BE BASED IN ITS BRANCH OFFICE IN BEIRUT AS: FINANCIAL ANALYST

The candidate must have a strong background in

Finance and extremely strong computer skills, in

addition to knowledge and experience in the Lebanese

Law (taxation, social security, etc...). The successful

candidate must have a University degree in Finance or

Business Administration (with emphasis on Accounting), be fluent in English, with a minimum of 4-5 years

experience, and have hands-on experience with

computer-based accounting systems. Candidate should 🕏

be self-driven, motivated, and a team player. Age bracket to be between 27-35 years.

WEIN

 C.Y.s must be sent strictly to: ಸಾಮಾರ್ಷವಾಮಾಜಾಜಾಧಿಸೆ ಮಿಕಡ THE RIGHT PERSON FOR THE RIGHT JOB For more information: Badaro, Sami El Solh str.

facing Philips, Rahhal bldg. 3rd. floor. Tel (01) 396 309 / 10 / 11- Fax (01) 382 713

LEADING TRADING COMPANY

-Curtain & upholstery fabrics-

IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA REQUIRES:

FINANCIAL MANAGER-LOCATION JEDDAH

REGIONAL SALES MANAGER-LOCATION JEDDAH

APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH C.V., PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCE TO :

LEBANESE, 32-45 YEARS OLD, UNIVERSITY GRADUATE BBA- FINANCE.

☐ LEBANESE, 30-38 YEARS OLD, UNIVERSITY GRADUATE BBA, BUSINESS

☐ FAMILIARITY WITH SAUDI ARABIA AND GULF MARKETS, AN ADVANTAGE.

MINIMUM 4 YEARS EXPERIENCE AS A FINANCIAL MANAGER.

MINIMUM 4 YEARS EXPERIENCE FMCG OR SIMILAR.

☐ EXPOSURE IN FABRICS & ACCESSORIES A PLUS.

عيادة فشعة في Polyclinique كافة الأفتصاصات طب أسنان موقع مميز ايجار + عصاريث ٤٧٥ شمريا تُ -1/ARVETC

للاينجار روف ۲۵۰م. دوجة عرمون الطابق العاشر مطل على البحراعلان التلفون ۲۰۲/۵۵۰۷۰

شقة دولوكس في الاشرفية غرفتا نوم وصالون وتوابعها مع Parking Hearing الخ. ت ( T/Tee) الخ.

للإيجار في منطقة المنارة شقة فخمة ٣٧٥م، مطلة علي ألبصر غنوم، اصالون، سفرة. غَرفة خادمة، مستودع، غرفة سائق مستقلة مسبح ملعب سكواش داخل المبنى 510000 <u>سنوي</u>اً. ا<del>لتلف</del>ون T/FIYCF1

شقة للايجار بنارو مطلة ٢٢٠مم ٣ نوم صالون سفرة - 03/764151 01/381677 Soligest SARL.

مطلوب ارض في نيو جونيه، الصفرا، فتقاً، الزوق، نيو سميلة مزرعة يشوع النقاش الغنار روميه ١/٤٩٨٥٧٠ -· ۲/۲) ۲ÃA ? -

للبيع كرايزار fifty avenue موديل ١٩٨٩ أــونُ أُزرق، فـــولُ اوبــشــن. التلفون ٢/٨٨٩٤٩٢

SEALED BID SALE American Embassy, Awkar-Metn.

Tel: 01-402200, Ext: 265 SEALED BID SALE

of used office and household furniture and furnishings and 2 vehicles (Mitsubishi Pajero

1987. Chevrolet Suburban 1983) customs unpaid, shall take place on December 6 & 13. 1997. The items may be seen on above dates from 09:00 to 15:00 hrs. For further

information, please

call above number.

مفروشات

للبيع غرفة طعام ايطالية جديدة

مؤلَّفةٌ من لا كراسُ وطاولةً ودرسوار.

للبيع اثاث منزل كامل، ستيل

انكليزي، ماسيف، بسعر مغر، التلفون

3(P7(7\7 · - A · P7(7\7 · -

للبيع بيانو -Weinbuch 3/4 de المربع العاب queue

متفرقات

يخت سفر للبيع بسعر مفر. ت ١٩/٢١/٧٢٠ – ١٦/٢١٧٧٦٤

May Salameh

**ANTIQUES** 

Largest stock of

certified furniture

opposite ministry

of Interrior 14 rue

03/838752-368082

d'Amerique

ت ۲۰۲۰۰۹۸

·1/2·0725

·1/401119

110مم. ؟ نوم صالون سفرة 03/764151 - 01/381677 Soligest SARL

سمم عائلي Health Club – الرمال

بداعي السفر شقة ١٤٠مم مكيفة ٥

فرصة ممتازة للمائلات بناية قيد الانُشاء تسلِّيم نماية ٩٨ ّحوالّي ٥٠٠مـم ٥ طُوابق، شُقة الطابق، عُ مواقفُ، وغرفُة سَائق، مواصفَات فخمة بين سفارة الامارات والسمرلند. تبلغون خياص ٢٣/٦٢٢٤٦٤ او

للييئة از للايجار

للبيع أو الايجار مكتب فخم جدا ٢٢٠ مع منطقة المتحف. التلفون 107173/1- - (441-3/1-بیت عقد حجر ۲۰۰مهم. مع ارض

مالحة لموقف ٦٠٠مم. اوتستراد جونية قبالة La Cite التلفون -9/97-3-9 للبيع او للايجار فرش او بدونه شقة ســوبـردولـوكـس ٢٠٠مـم. الـرملـة البيضاء، شركة السفارة المصرية

الطَّابِقَ العاشرُ مطلُ على البحر تَجَّاه التعاونية معها موقفان للسيارات

وغرفة للشوفير ٢٤٢٤٢٠٠ -T.EYTY بناء مناعي ٤٢٠٠٠عم علو ٥٠.٢٠م عدة اقسسام سزود بكمبرباء وماء ومجاري وتلفون للاتصال بمجمع 

-1/7254-1 للبيع او للايجار مستودعان منطقة نهر الموَّت عساهة ٥٠٠مم و١٧٠مم علو ۵ امتار، صناعة فئة اولى. ·1/297277 - .T/277171

للنيبار

شقة مغروشة الدازمية مار تقلا ۱۸۰ مم. ۲ نوم: صالون، سفرة. 03/764151 - 01/381677 Soligest SARL

For rent Furn./Unf. renovated 6th floor in rare well kept resid, bldg Achrafieh 03/242858

Construction Firm requires: لنبع شقة حديدة لويزة - بعبدا ٤ Fresh graduate or 1-2 yrs ex-نوء. غرفة جلوس، تُدفيَّة، سولد penence, with B.A. in Busi-كمربك مزقف لسيارتين الأنسة ليلي ness administration or comput-- -1/041A-T - -1/EESY95 er science English & Computer -1, -- 2711 knowledge (Excel + Word) are essential, Tel. 01/342874/5 -334636 Fax 01/347051

مطلوب تقني الكترونيك للعمل في مجال الاتصالات السلكية واللاسكية.

مستوى BT وما فوق. الاتصال بالرقم

مطلوب عمال كهرباء للمراجعة ت ١٨-٢/٢١٦١٦٨ – ٢/٢١٦١٦٨

مطلوب لشركة كبرى مناسب رئيسي

مستوى جامعي لغة انكليزية فرنسي ذو خُبْرة بالمحاسبة والكوّمبيوتر لّا

تَـقَـلُ عَـن ٥ سنـوات. الاتــــــال ١/٥/٢٤٤/٥/٢

Required: Electronics Tech-

nician (TS) for Low Current

systems. (Fire, Security) 01/785838

Required: Sales Executive.

young & dynamic, Knowledge

of cable market is an asset, 01/

Required: Electrical Engineer

(Technical) preferred with ex-

perience in Low Current (Fire.

Salaire sédusisant - vous étes

présentables cultivé) - vous

avez bon sens de la com-

munication. Contactez - nous

Lebanon & Development has

vacancies in Lebanon and the

Arab Countries for engineers,

business developers, salesmen and agricultural experts. Con-

tact recruitment office: 01/745448 - 01/746291

Shee" stores minimum, Bac,

degree, languges English &

Frensh. Please call MS. ABI

مطلوب موظفة وموظف الكنبرة

ضرورية" في بيع اللانجري – محلات

Required civil engineer ex-

perfence is a must mainly in

structure. Please send your

C.V. tel. fax: 01/345635 -

مختبر طبي يطلب فنيي مختبر مع

خبرة في منصورية المتنَّ سكرتيرة

مطلوب سكرتيرة ادارية خبرة في

مطلوب مدير او منيرة علاقات عامة

ومندُوبين لَتُسُوبِقُ مجلة جديدة اقتصادية متخصصة ترسل الطلبات مع

الكومبيوتر. التلفون ١/٣٢٢٩٢٦

تَجِيدُ سَحْبِ الدمِ، تَ ٢/٣٨٤٠٤٧ .

oad construction and

602338

حطب فردانّ. التلُّعون ٤٩ ٤٤٤٢

Samra 01/869875 - 869208

Cashere Needed for

Security | 01,785838

at: 01: 293339

.1/YETY0£

للبيع شقة الننصورية ١٨٠م، ٣ نوم، مالونان وسفرة، ٣ معلمات التلفون Demandons secrétaire tri-lingue. Tél.: 01/201772/3 Con-·T/540880 - ·1/67-807 tecter Mile Hajj

للبيع مستودع مفروز - بئر حسن قَرِبُ تَلْفَزُينُونَ المُشَرِقَ ٩٠٠مِمْ ارتفاع ٥٠.٥ هم. منظ سكسويل تموية واللرة طبيعية. التلفون Y / CYTTYT

للبيع شقة كفرهبلب ٢٥٠مهم ٢ نوم ٣ تَمَالُونات وسفرة + ٤ حمامات، حديقة وترأس ٢٣٠مم. التلفون -T/TTYY:

للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥مم مع امكانية التقديط بعيدا. التلفون ٧-٨٣/٦٥٢٢٣ - ١/٦٥٢٢٢٨

شقة عين سعادة سوبردولوكس ٠٠ آمِم. مع موقف اَصالون شومينه عُفرف نوم فرفة خائمة مناظر خلابة تسميلات بالعفع، التلفون \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

أرض في قرطاضة مفرزة من و من من اللي ٤٠٠ م. وفيي وندوقت ١٩٠٠مم. – ١٢٥مم. التلفون ٤٩٢١٢٦ قبل الظهر

للبيع أرض ١٧٠٠مهم. الرابية وارض ٤٤٧مم. في هيوس ١٤٨٩٩٤/(٠ - ٢٧٧٤٢٢/٣٠

للبيع مستودع شارع متفرع من مار الياس ٩٠٠مم. علو ٤ المتار من الداخل نزلة كميون 1/٨١٨٩٩ - -.T/YFA.AE - .1/TITTA.

للبيع شاليه ساتيليتي نيو فيطرون ١٠ أمم ٢ نوم، عطلون، سفرة وحمامان ارضي مع منيقة 13 الفكا ٢/٦٣٢٨١٠

للبيع إرض ١٠٠٠م. سن الغيل شارع بوسف کرم علیما بنه ۲ طوابق مع عنيقة. التلفون ٤٨٠٢٦٢ - ١٤٣٢٤٦ من التّأمنة صباحا حتى الرائقة بعد الظمر.

للبيع شقة سوبردولوكس في البياضة - ألمطيلب مساحة ٤٠٠م، سعر مغر مع تسميلات في الدفع. الاتصال

المسيع أرض في الدينشيونيـــة (المنصورية) ٥٠٠ ٣٢مم ٤ دُقَائق من مستديرة المكلس، التلفون -7/51)-A) - -)/A97-50

عقار في حارة صخر قرب المدرسة الرسعية مساحة ١٨٠١مم عع رخصة بناء مركز سكني وتباري مساحته ١٠٥٠٠مم بعا فيه الطابق الاضافي. الاتصال ٢/ ١٨٣٢٩٩

شقة قرب Beirut Hall سن الفيل

للبيع شقة ١٤٠م. ٢ نوم، صالون، سفرة، حمامان، مار مخايل، شارع النهر. ت ۲/۲۲۸۲۷۲.

\_\_\_\_\_ بسبب المسابقة المنافقة من الماملة من المراسل مع سنوات الضيارة على الفاكس ١٩١٩٢٦ ( ، السفر النهائي ۲۸۰۰ دولار. ت ۱/۲۲۰۱۹۰ - ۲/۲۰۱۲۷۰ مطلوب للعمل في السعودية مهندس

ميكانيكي او مدني خبرة ثلاثث سنوات ومهندس ُديكور خبرة ٥ سنوات. التلفون ٢٠/٧٠٩٠٠ طولبَّق دوحةً عرمون ٢ نوم، صَالونان وسيفسرة ٢٠٠٠٠ \$. الـهساتيف مطلوب آنسة ستيليست موديليست 345305

وآنسةً بترونيست للعمل في الأمارات خبر لا تقل عن حسن سنوات الاتصال بالرقم ٢٠٥٠،١٢٦٠٠ عقارات

٠١/٨٢٠٨٧٠ = قــــ للبيع ارض في جبيل شارع تجاري ١/٨٢٢٢١٢ الممندس صالح

۱۷۰۰مهم. + تسبیسوب ۲۰۰۱مهم. منطقهٔ فیلات، ت ۹/۱۳۵۶۲۰ – -17/5-198. شقة بدارو ٥٠ (م.م. ٢ نوم صالون سفرة 01/381677 - 03/764151

Soligest SARL

centre medical à l'hôpital Sacre-Cœur Hazmieh, dactyiocomputer, français-arabe. Tel. 01/202349 - 01/334447 de 10h

Demandons Secrétaire pour un

### LEADING FREIGHT FORWARDING Co. has a vacancy for management

trainee candidate overseas Applicants should master English, Computer, and General Accounting friendly, Bachelor status. Fax your C.V.: 01-521211/221

Att. of Mr. Daou.

between 09 / 11 AM

quires motorized sale-women min 2 yrs exp. Phone: 017

378801/5 - 03/816189 For a project in khalde laboratory tech., BS or Diploma 10 yrs, 3 yrs in water/ sewage

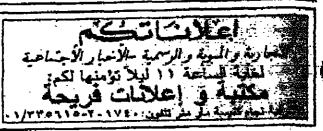
trical, Elect. + Mech 01/

602376 - 01/363402

Reputable engineering Co. re-Industrial firm needs challes.

mechanical Engineer 5 years expenence. Fax C.V to 04/92/414 analysis and testing. Adm. LIP s.a.r.l. ste. d'unp et de dic See., BA or Diploma 3-5 yrs de bore, alcoolisées dein pla-Eng. Arabic + comp. TS Eleccien avec exp. C.V pur fax. 01/

446068 Tel: 01/584665



584679

IS SEEKING INDIVIDUALS WHO HAVE HAD PREVIOUS SUCCESSFUL SELLING EXPERIENCE FOR THE FOLLOWING OPPORTUNITIES

## SALES REPRESENTATIVE

The ideal candidates should:

- Have excellent communication skills and be highly persuasive.
- Be self confident, good interpersonal skills.
- Be fluent in Arabic and English.
- Present a positive image of the Bank.

The initial responsibility is to promote our Credit Card and other Personal Bank Products. The candidate will be retained on contract basis and remuneration is dependent upon efficiency and results.

If you would like further information, please telephone 328718, 203156 or send your full

Human Resources Executive BBME, PO Box 11-1380 Beirut - Lebanon

All applications will be dealt within strict confidence.

Closing Date: 3 December 1997



the exclusive complex, opening early next year, in Dubai, United Arab Emirates, has the following vacancies:

Spa Therapist

A female Arab national with previous related experience in a five star hotel or exclusive salon is sought for this position which reports to the Spa Manager.

Spa Reception Staff

Female Arab nationals with fluency in the English language who possess previous guest services experience, either with a five star hotel or exclusive club. Computer and/or accounting skills would be an asset for this position.

Commis

is sought to work in the commissary kitchen. The ideal application for this position will have three years experience at this level and be able to speak English.

In addition to a competitive salary, we also offer sponsorship as well as accommodation and meals.

Please forward your CV, along with a covering letter and one, recent, colour, passport sized photo to: The Personnel Manager, Wafi, P.O. Box 721, Dubai, United Arab Emirates.

Attractive, challenging and rewarding job opportunities in the IT Department at the Kuwait Stock Exchange are offered for highly motivated and competent professionals.

Position: System Software Administrator

Education	B.Sc. in Computer Science						
Languages	Excellent command of English and Arabic languages ( spoken and written )						
Years of Experience	Minimum 5 years of experience in UNIX, Oracle (7.1.6 and above) Network Management. Communication protocols and Internet Server Administration. Experience in programming in C Language is mandatory.						

Position: Programmer Education B.Sc. in Computer Science Excellent command of English an Arabic languages Languages (spoken and written) Minimum 5 years of experience in writing programs C/C++ Years of Experience language in the Windows environment

only qualified candidates for the above criteria and younger than 35 years of age who would like to develop a proficient career may apply by sending their curriculum vitae either by E-Mail to recruit @borsa.kuwait.net or by facsimile on +965 2413538 or by post to the attention of Mr. Elie M. Ghanem, P.O.Box 22235 Safat, 13083 Safat, KUWAIT. Applications must be sent within 30 days from the advertisement date. All Applications shall be treated with confidentiality



IN FLUENT IN ENGLISH & ARABIC.

COMPUTER LITERATE.

OR EQUIVALENT.

COMPUTER LITERATE.

ATTRACTIVE PACKAGE AND BONUS

J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO- FREIGE BLDG-4<sup>TH</sup> FLOOR
TEL & FAX: 01/614241 - 01/614243 - 01/602560 - 01/321834
P.O. BOX: 16-6073 BEIRUT - LEBANON e-mail: iconseil@dm.net.lb

قُلب كل حويتي والكل يتطلع الى ان

مرور لبنان الذي يعتمسر أنه بلده أ الثاني". وبعد ذلك زار قباني "بيت التمويل" الكويتي واجتمع برئيس

مجلس الأدارة بدر عبدالمعسن المذور

ونائب رئيس مجلس الادارة محجة

يوسف الرومي ونائب العدير العسأ

\_\_\_\_رحى حرجي. وجـرى عـرض المـشـروعـات الثُــُّ

تنوي دار الفتوى والمديرية العامة

للاوَقَّافَ الاسلامية في بيروت واوقاف

البيِّقاءِ انشاءها على أرضُ الوقف لأن

وتم الاتفاق على أن ترسلُ لَحِدُهُ

استشارية من بيت التمويل خبر4 في

لبنان لاعداد الدراسات الانشأنية

وبحَّث الجدوى الاقتصادية من

العاصمة ومنطقة تعلبايا في شتورة.

وليد عبد الرحمن الرويح.

اللن

المعتان

شنيذ ت

نابيل الانت

ريلى العسسه

ايدا -، د-،

ن<u>ہ</u> ہو۔

. ۱. <u>. .</u>

....

سروي :

.....

ولني الشب

ئىنالەت\_\_

ولند رو

....

اسار وساس

الملب

1.12

څننۍ . . .

\_\_\_\_

السدة ن متلقى الر

أعلنا

أمنسفدون

أغومون

والمعلق الم

أعراض كار

والأسلم

امه سدد المناشئ المتعاد الداء المتعاد الداء

المنافس المنا

اً، است. الماست

1.40 ·

والمستفعدين

المستغشرة والم

وتنعق والع

العيمان

المطلابي

1 . Marie 1

المتعاقبات

ألحلن

....

ر شار . . . و

....

اغناطيوس الرابع: لا تكون كاملاً

الا بالتعبير عن محبة الله بمحبة أخيك

العطران عودة مترثسا القناس وبدا البطريرك اغفاطيوس أأرأيع

في نكبرى القديس بورفيبريوس

الرائي ترأس متروبوليت بيروت للروم

الارثوَّنكس الياس عودة قداسا في

كنيسة القديسين انطونيوس

ميد الانجيل القى الطرائية، في حضور البطريرك اغتاطيوس الرابع. بعد الانجيل القى الطريرك عظة منا

نصما: "اليوم سمعنا في الانديل

المقىدس أن نام وسيا سأل الرب

يُسوع أي ومية مي ألعظمى فأجأبه: "أن تدب الرب الهك من كل قلبك

وان تعب قريبك كنفسكّ. لفت الرب

نَظْرُه الى شَيْئَينِ: الاول: ربك، والثلني:

اخوك الذي هو الى جانبك، الذي مّو

معك. هذا يعنى أن علينا أن تتوجه

بالما وفي تُف وسنًا هاجس مزدوج:

الرب والَّاخُّ الذي نعيش معه. شيَّ عَي السـمـــاء وشيء على الارض، اذا كنا

من يوجه قليه الى ربه والى أخيه

هو القَّنِيسُ، القَّنِيسُونُ في الْكَنِيسَة

هم بشر مثلنا تمامًا، ولكنهم لا

ينسون هنين الامرين، الامر الاول ان

لَكِ عَلَاقَةَ بِرِبِكَ، عَلَاقَةً دَاخَلِيةً عَمَيْقَةً،

كيانية كما يقول العلماء، أي أنت في

وجودك لك عَلاقَةَ بالذي خلقَكَ، بالذيُّ

صنعك، بالذي فداك، ومَّن ناحية أخرىُّ

انت تعبّر للهُ، الله لا يُحتّاج اليك، انت

تحتاج اليه، من يحتاج البِّك مو الذي

خلقه الله الى جَلَبك، الذي هو قريب

تقدمه آلى أخوتك

متك، ولذلك فانت تقدم الى الله ما

القديس هو ذلك الانسان الذي يختلف عن الكثيرين الذين يظنون اننا

أذا كنا نصدث الله، إذا كنا نصوم

ونصلی، نحن اذا نقبوم بکل ما علینا۔

هذا غَير مَـديح وغير كامل في الكنيسة. لا يمكنك ان تكون كاملا الا

اذا كنت تِعبر عن محبتك لله في

محبتك لأخيك. لا يُمكنك ان تحب الله

وان تكره أبناءه. لا يمكنكُ ان تحب

الله وان تكره خلائقة. يجب أن تحب

عندما نذكر القديسين، واليوم

نذكر القديس بورفيريوس، وندن في

الكنيسة كل يوم عندنا تذكارات

قديسين، نذكرهم لان القداسة هي

منا، على هذه الارض. منا تتمّ

القنداسية. هنا لما ان يكون عندنا

قديسون ولما لا يكون. اناً، القداسة

أمر واقعي الى أخر ترجات الواقعية.

القُداسة هَنا، وإذا كان لدينا شيء من

القداسة، فندنُ مرسلون كي نملُّرسها هنا وليس في السماء، في السماء ندن

ليس من عبامل وسطء المهم مساذا

الاثنين كليهمًا. هذه هي القداسةُ،

نتكلم جغرافيا.

# اعلن وقف برنامج "ناس من ذهب"

ً وتُوفّف عند "البرامح التي تتنافس على اتَّارة الرأي العام الِّي حُد المبالغةُ في طرح المواضِّيع الفريبة عن شيم المحتمع اللبناني. وتقديمها كأنها صلب

# بعد وقف "ناس من ذهب"

قال رئيس عجلس ادارة "تلفزيون لبنان \* مديره العام جان كلود بولس في أتصال أجرته به "النَّمَارِ" أَن الْقَرارَ بوَّقف برنامح "ناس من ذُمب" الذي يعده ويقدمه جوزف عيساوي اخر الشـمر الجـاري، "قـرار داخلي لادارة تلفزيون لبنان لم تتدخل فيه أي جمة رسمية، وقد اتذنته بنفسي لاقتناعي بإن البرنامج لن يكون في المستوى

\_\_\_\_\_ ــرضت الثلثـــا، الماضي خــرجت عن

المباشرة الى تلفزيون لبنان ً باعتباره اته مؤسسة عائدةً ألَّى الدولة اللبنانية لا يعُفِّي الاخرين من مسؤولياتهم في المحافظة على الذوق العام.

# بولس: أنا قررت وقف البرنامج عيساوى: ظَلَمَ "تلفزيون لبنان"

اعتراضات من مشاهدین کثر"، مؤکدا ان ُ لا نيـة لدّينا لوقف آي برّنامح اخر يعرض على التلفزيون". عيساوي: حالات انسانية

الاتصالات ائتي تعترض على عرض

بعض البرامح والتسويق لبرامح أما

طابع جنسي علني، وعَلَى اعَـــلامات

تعرضٌ في قُترات بنُ الصّور المتحركة

وبرَّامحُ النَّطْفَالُ أو بعيد بثُّما بقليِّل،

ومنها برنامج "ناس من نهب" الذي

عسرضه "تلفّريون لبنان" الاسبوع

الماضي واثار امتعاضا واعتراضا لدى كثيرين من المشامدين والمعنيين في

ابارة التلفيزيون تفيسه، مما حملًا

رئيس محلس أنارة الشركية على

وقفه ومطالبتنا بعدم السماح بترويح

اي افكار او عروض نتنافي مع النوق

الُّعَامِ ولا تَدْتَرِمُ الدَّدِ الابنِّي مِنْ قَيْمَنَا

وخلقياتنا". ونبه الى "ان الأنسارة

اما عيساوي فأكد لـ"النمار" ان "البرنامح لم يُعسالج الموضوعسات الصادمة أوالوقحة كمأ عالجته برامح لا تزال تبث، وقدم حالات انسانية حا اصحابما يبوحون بما بشفافية ورهافة (...) واذا أعتبر البعض أن طقة ُالجُسِّدِ ۗ السابِقة ۚ جريئة بِالنِسِّبة الى تلفزيون لبنان، فان ضيوفها تحدثوا برفعة ورقي. والممثل الذي كشف انه مزدوج الجنس صدم البعض لأنه رفع

القناع عن نفسه، مقدماً شماًداً شخَّميةٌ سبق ان قدمها في مُحطة اخرى من دون ان يكشف وجمه، ولم توقف تلك المحطة البرنامج". ورأى ان "قرار وقف البرنامح ظالم للتلفــزيون ومــشــاهديـه وليس لي. واتساءًلُّ مَا الأقسى، ان يكشُف شاب حقيقة مشاعره التي لم يخترها اصلا

"مبارح وجعني"

وخنصوصا في متواجيمية العبدو

المسرح العسكري التابع لمنيرية التوجيه في الجيش بدّعوة من "المُلتقّى التربوي الأنملئي" في الشمال في قاعة عصام فارس في المدرسة الوطنية الارتوذكسية في شيخطابا. وحضر ممثل قائد الجيش العقيد ابرهيم منصور ورئيس المسرح العسكري المقدم لسعد مخول والعطران بولس بندلي والرائد اتطوان المكاري ورئيس

# عودة سيف الدين من ابيدجان واستقالة زهر من رئاسة القارى

السفير الاردني الجديد في بكركي

البطريرك يترأس اليوم مجلس المطارنة

استسقيل البطريرك الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير

امس في بكركي، سنفيير الأثصاد

الاوروبي بيمتــري كـــوركــولاس، فالرئيس العام للرمباتية المريمية

المارونية الاباتي نسعد نمر يرافقه الاب

الياس كميد، ثم وفدا من تجار الفضر

في سوق سن الفيل الشعبي. وكذلك استقبل السفير الاربني

بروتوكولية، ودون الفايز في سجل

المناسبة السعيدة، ولنا لمثَّل صاحب

الجلالة الملك حسين المعظم لدى دولة

لبنان الشـقـيق، ان تسنّع لي هذه الفردـــة التشـرف بلقـــاء غـبطة

البطريرك، وان أتقلُ اليه تحيات جلالة

الملكُ وتمنياته له بالسعادة، وان

بمفظ الشعب اللبناني. ولا ننسى

العادةات الطيبة التي تربط الاردن

وبالاخص جلالة الملك بالكنيب

انتخابات مجلس الجالية.

على صعيد آخر، تلقت "النمار" بياتاً

بالغاكس من ابيدجان، اعلن فيه رئيس

ــديد طراد الفـــايـز في زيارة

شريضات: "يسسعنني في هذه

المجلس القــاري الافــريقي للجــامـعــة اللبنانية التقافية في العالم نجيب زمر عباد وزير الدولة الامين القطري لدزب البعثَ الْعربيّ الاشترآكي غازّيٌّ استقالته، وجاء في بيان الاستقالة الموجمه الى اعضاء المجلس: "بسبب سيف الدين من ساحل العاج بعدماً لطلّع على أوضّاع الجالية اللبنائية، والتقى عدداً من المُسؤُولين العاجيين. ورأى ان الاغستسراب "ليس حسالة منفصلة، بل مو شأن وطني وقومي". وعلم ان ســيف النين بحث مع ركان الجالية اللبنانية مناك في موضوع

الظروف الصعبة التي تمر بما مؤسستنا وحرصاً منا على مستقبلها الاغترابي، اتقدم من مجلسكم الموقر باستقالتي من رئيســة المجلس القــاري فــوراً، مع شكري لكم للثقة التي اوليتموني اياها خلال ممارستي مصماتي. اتمنى لكم، الاخوة الزملاء، ولمؤسستكم كل تقدم ونجاح لمنعة الاغتراب".

وفي بكركي ايضنا اتنائب جبسران

طوق فرئيس حزب الكتائب جورج

سعادة الذي شكر البطريرك على

ليضاده ممثلة عنه هو المطران رولان

ابو جودة الى الاحتىفال بالذكري

السنوية الحادية والستين لتأسيس

الدزب كنك أستقبل مبير العلاقات

العامة في شركة طيران الشرق

الاوسط خطَّار حـُدني، واليوم يترأسُ البطريرك صفير قبل الظهر الاجتماع

الشـــمَــري لمجّلُس المطارنة الموارنة،

🗣 دعت "جمعية مار منصور دي

ويبحث في قضايا كنسية ووطنية.

بول" في ذكـرى تطويب مؤسس

فُرِيدريك اوزانام الى المشاركة في

النبيحة الالمية التي يحتفل بمأ

البطريرك مفير، الذامسة بعد ظمر

السبت ١٣ كانون الاول في كنيسةً

مار الياس انطلياس.

# في تكريم المسرح العسكري في شيخطابا

"الملتــقى التــربوي" جــورج الاســمــ وشخصيات سيأسية وتربوية وثقافية وْحشد من اهالي عكار والشَّمال.

النشيد الوطنيء وقنتم الخطب السيد منذر المرعبي، فألقى النائب المرعبي كلمة تناول فيما دور المسرح العسكري، وتطرق الى مطالب عكار، ثم القي الشاعر حيًّا مخول قصيدة عن الْجَيْشِ. بعد ذلك القي المقدم اسعد

مخول كلمة شكر. وقدم النائب المرعبي بصفته الرئيس الفخري لـ الملتّ في درعا تذكارية الى المقدم مخول. ثم شهد المضور مسرحية "الطَّادونة" التي قدمتها عناصر المسرح العسكري وكتب فكرتها وحواراتما المقدم مختول والسيناريو والحوار جبران ضاهرٌ، والْأَلْحَانُ جَوْرَجُ عَبِدهُ.

وختاما استقبال

NMP

## المرعبي: الجيش قدم تضحيات جساماً عكار – "النمار": حض النائب طلال المرعد

المســؤولين والمواطنين كــَافــة على الالتفاف حول المؤسسة العسكرية ودعمما "لاتما العمود الفقرى للوطن" واكد "ان الجيش اللبناني الباسل قدم التضحيات الجسام في شنى الميادين حــفــاظا على الوطن ومــؤســـســاته،

تصحت المرعبي في حسفلة تكريم

# السبع: لن نتغاضي عن الشذوذ على التلفزيونات العمل للقيم

هذا المجتمع ومقوماته التربوية والتقافية"، أن الدولة لا يمكن أن دعــا وزير الاعــلام باسم الســبع الاعلام التلفزيوني الى "العمل بمقتضى القيم المتعارف عليما في المجتمع تبقى متعفافلة عن هذا الشنوذ الأعللامي الذي يلحق اشد الاضرار اللبناني"، مشيرا الى ضرورة "ان يحوزّ هذا الأعلام تقة الرأي العام اللبناني والا يتدول الى مادة للطعن بصدقيته ومستواه، مشيرا الى "أن الدولة لا بالوظيفة التربوبة والخلقية للاعلام في لبنان كلمنا يلحق الاني بالمجسمع والسلوك العبام للمواطئين عبموميا يمكن ان تبقى متغافلة عنّ الشُّذوذ والشبان والشابات خموما. ولقثد تلقيت اخيبرا عشبرات

وقـــّـال في تحـــريح امس: "على اجــمــزة الاعــلام التلفــزيوني التــزام النصوص القاتونية التي تَمَنَّع بث أي اعلان يحتوي ما يخدع المستهلك ويضر بصحتُه ومصلحته وعناصر تسيء الى النش؛ والاخلاق السامة، والعمل بمقتضى القيم المتعارف عليها في المجتمع اللبناني والتي يحب ان تكونً لديما غوة الفانون ولا يجوز التفافل عنمسا لأي ظرف مسمني او بسسبب منافسة شَريعة او غير شريعة، وار. الاعلام التلفزيوني في لبنان يجب أن يحدوز ثقة الرأي العام اللبناني والا بتدول مادة للطعن بصدقيته ومستواه

وَّقَدَأَلُ ان "الطقة الاخيرة التي المأَّلوف ولم تكن جــيـــدة، وابلغت

وينتمي منا الشمر. وَلَقَّد قُرْرَت عَدْمُ تجديد منا العقد". ونفى "حصول اي تُدخَّل من اي مسؤول رسمي مع ادارة التلفزيون لوقف البرنامج".

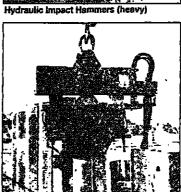
ام ان تقـول سـيـّدة في مـسلسل درامي يعرضه التلفزيون نفسه:

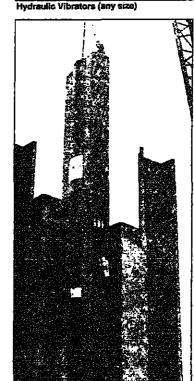
قراري الى عيساوي في اليوم التالي وقلتُ له أن البرنامج لم يكن يتطابق مع تفكيري. وقد تفهم الامر. واشكر آلي عقد ابرمت ادارة التلفزيون لبث البرنامح ثلاثة اشهر، بدأ سريانه في تشرين الاول الماضي

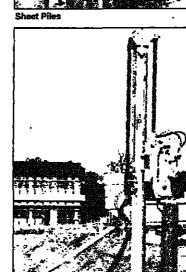
ولَّفْتُ الى ان "الاعتراض هو على ما قيلٌ في الطَّقَّةَ السابقة، وليس على البسرنامَح في ذاته، وقسد تلقسينا

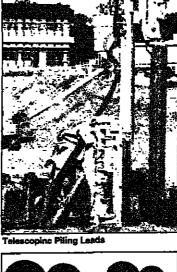
# **NAAMANI STEEL SHEET PILING** Leaders in Lebanon for Piling Projects

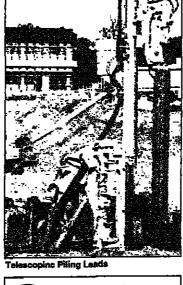




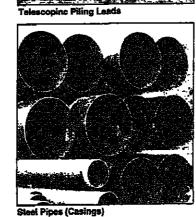


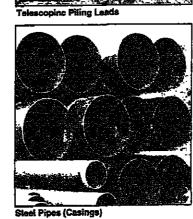












Tel.: (03) 220351 - (01) 300462 - Fax: (01) 313003 - 815980

نَفُعُل هَنَا؟ القَدانِسَة اذَا أَمَرُ غَيِـر مستحيل كما يظن البعض. الكُثيرُونُ يحدثوننا عن الله كأنه بعيد الى درجة اغناطيوس الرابع يفتتح معرض الكتاب في البلمند

يرعى بطريرك انطاكية وساثر ــــــرق للروم الأرئبونكس اغناطيـوس ألرابع مزيم أفـتــاح معرض الكتاب اآذي يقيمه معمد القديس يوحنا الدمشقي اللاهوتي في عَيِدَ شُفيعه، الساعَّة الرأبعَّة من بعد ظهر الجمعة في قاعات المعمد في البلمند الكورة. ويتضمن المعرض جناحا خاصا بالادوات الكنسية وبالايقونات،

ويستّمر الى ١٦ من الجّاري ويتّخلله

٩٧/١٢/٥. امسية مرتلة لجوقات بعض أبرشيات الكرسي الانطاكي. – السانسة والنصفُ مساء السبت ٢ منه محاضرة للمطران الياس عودة بعنوان: "المحبّة والشهَّادّة". – الاحــد ۷ منه قـــداس المي احتفالي يرأسه البطريرك. - السادسة والتصفّ مساء الاثنين ٨ منه امسية غُنه تراثي واناشيد دينية يحييها وديع الصافيّ.

- السانسةُ والنصف مساء الثلثه ٩ منه عرض ضوّئيات. – السادسة والنصف مساء ايام الاربعاء والضميس والجمعة ثلاث محاضرات للدكتورة سعاد سليم حـــول تاريخ البلمند وتاريخ المفطوطات وتآريخ المدرسسة

## الاب بيار في لبنان وتضامن بلا حدود

الاكليريكية.

الاب بيــار يوم الاحــد في لبنان. آنه الحدث الاول، اما الحدث الثاني فلقاء

في اطآر التضامن والتنمية والمحبة بلا عُنُود، أُضَافَةَ الى أُوحاتُ رقَص تَراثية لفرقة بشوات (البقاع). ويشار آلى أن ممرجان التضامن يعتبر أن العمل الكريم حق الجميع، وكسنلك المبسادرة الأقستسسانية والاقتراض. ومن اقتناعات منظميه أنه

# قبانى قابل أمير الكويت وولي عهده الشيخ جابر: لن ننسى موقف لبنان

الذارجية الكويتي ألشيخ عباح الاحمد ي نبساً من الكويت لـ"الوكسالة سربيد ، حريات الله الكويتي ديث في مبنى مجلس الامة الكويتي ديث الوطنيَّة للاعلام" ان مَفتي الجمَّعورية كأن الوزير بحضر خلسة المجلس الشيخ محمد رشيد قباني والوفد وتركيزت المداولات على المسالة المرافق قــلالوا أمس امــيــرَّ الْكَوْيت الشيخ جابر الاحمد الصباح وولي الكويتية - العراقية. وبعد ذلك كان لقاء لقباني والوفد العمد رئيس مجلس الوزراء الشيخ وبعد للمسلم الكويتي الشيخ سعد الذي إطمأن الى الاوضاع في لبنان متمنيا له "العزيد من الرضاء سعد العبدالله الصباح ونائب رئيس الوزراء وزير الخارجية الشيخ صباح والاستقرار. وقال "لن لبنان مزروع في

وحضر اللقاء مع امير الكويت وزير الاوقّاف والشؤون الاسلامية الكويّتي مدَّمد ضِّيف أَلَكُ شرار والسفير ۖ فيَّ الكويت مدمد عيسى ووكيل وزارة الاوفَّاف خالد الزير. واستمر اللقاء نحو ٢٥ دقيقة نوه قباني على أثره بموقفُ الكويتُ "الذَّي يدعم لبنآن في مـواجــهــة التــعنت الاســرائيلي وَفي مُــسـيــرة الانماء والاعـمار ، كـذلك نوه بدعم الكويت

(ميشال مايغ)

ان الانسـان ييـأس في بعض المرات

من الوصول اليه. يُحدثوننا عن

القَّديسين كَأَنَّهُم ليسوا بشرا. هذا

غير صحيح. لا مبرر لاجتماعنا هذا

الصّباح لوّ لّم يكنّ الله قريبا، وهو حاضر بيننا. ندن لا نجتمع لاننا فقط

نشتاق بعضنا الى البعض ولكننا نجتمع

لأن باجتماعنا، الله حاضر بيننا- الله

ليس بعيدا. القديسون لينسوا

بُعينين، لا بل اكتر من ذلك، انتم

ايما الاحبة، ندن جميعا، المبرر

لآسياسي لمعتم وديتنا هو ان هذا

الطفل، وكُلنا كنا اطْفالًا، عندُما يعمّد

يولد مرة ثائية. مرة يولد كمجرد

ُطُّفل وعنْدما يَعمَّد يُولدُ وكأنه انسان

جديد. ما معنى الانسان الجديد؟ معناه

أن من مو حامل صورة الله ومثاله

فُينَه، تُنكشفُ فينه صورة الله

وينكشف فيه مثاله أيضا. ندن تتعمد

لئلا يبقى غَشاءَ الذَطَيئة لا بل سم

الخطيئة عندنا، ولكن لكي يظمر وجه

الله، لكي تظمر صورته، لكي يظمر

مثلك. المعمودية عندنا شيء مهم جدا. لا توجد في حقل النعمة الالمية اذا

الكنيسة لا تفتُخر بعدد الناس

النين يُنتمون اليها. نُدُن هنا لسناً

الاكثر عددا ككنيسة بين كل سكان

هذا البلد، وفي أماكن كثيرة لسنا الاكثرية العظوا، اذا كنا نقرأ تاريخ

كتيـسُــتنا المقدســة، ليس عندنا

احصاءات، ماذا عندنا؟ عندنا أن نذكر

قديسينا. الكنيسة بقديسيها وليس

· العدد. العدد قد يكون منه الكثير

ولكن الكنيسسة بالقسديسين الأن

الكنيسة هي المكان الذي فيه النعمة

الالميــة واليــه يأتي المؤمنون لكي. يأخذوا من تلك النعمة الالمية. اذا

كان عندنا قديسون كنا كنيسة

حقيقية والكنيسة لا يمكنها أن تكون

حقیقیة بدون ان یولد فیما

قديسون، ان تولَّد فيما بالنعمة

الالمية جماعة تقدست وتباركت

الســؤال: مل عندنا قــديـسـون؟

الجواب نعم عندنا قديسون. اذا كأن

الله عليه أن يحضر بيننا لكي نصبح

قديسين فالله حاض غير مقصّر، يجبّ الا يغطي ذلك اننا خطأة. نحن كلنا

خطأة، بعض المرات نظن بانه حيث

توجد الخطِّيئة الله يمَّـرب او الله

غُلُب، هذا غير صحيح. الله حاضر

بالضبط حيث يوجد الخطأة، حيث

نوجد نحن، لان الاصحة لا يحتاجون

من اهم مسؤولياتنا الكمنوتية ان

من اهم مسوونياتنا الكمتوتية ان تتعود اعيننا على رؤية القداسة في وجوه ابنائنا واعمالهم وتصرفاتهم غير صحيح اننا في كنيستنا الارثوذكسية نعيش وكأن الجميع اشرار ولا يساوون شيئاً، عندنا "اوادم"، عندنا

نفوس مقدسة، نفوس عندما يخطئ

صاحبها يشعر باته قد قلم بما هو غير

لائق وغير صحيح. هذا موجود ويجب

ان نَعرَفُهُ، واذا عرفناه يعزينا ويقوينا.

انا سمعنا بأن بيننا جماعة تنظر الى

الله وتنظر الى الاخ وبالتالي تكون

مقدسة، عُندَّذُ تَقُوى نفونسا لكي تتغلب على الخِطليا. وحدنا لا يمكننا

ان نغلب الخطيئة، ندن نغلب الخطيئة

بالَّله ويالشـخص الذيِّ هو ألى جـاتَّبنا وهو من اخوتنا،

أيمًا الأحيث، انتم قحستم

بالمعمودية. وكما قال بولس الرسول

لقد أشخراكم الله، بالمعمودية

اشتراكم من الشيطان، دفع ثمنكم والثمن هو ذاته، صليبه من اجلنا. المسيح لم يصلب لكي يكسر عن

خطاياه، ملب لكي يكفر عن خطاياتا. لن تعودوا ملكاً للشيطان، للشر،

للخطيئة. لقد اصبحتم اسباداً على

الخطيئة، واذا اردنا ان نكون صالحين

فهذاً غير مستُحيل. البعضُ يقولونُ

أنه يستحيل على الانسان في هذا

للعـــالم، في هذه الننيـــا، في هذا المجتمع، أن يكون مستقيماً. هذا غير

صحيح، هذا القول يقوله الشخص الذي لا يعرف أن الله قد اشتراه من

الشيطان، سعبه من قدرة الشيطانُ

ووضعه بين ليدي الرب الذي هو ملك

أُمُلُوك وَرَبُ الْارِبَّابِ. النظروا بعَـضُكم الى للبعض كـجماعـة تقـحُست.

الشخص الجالس امامي هو انسان تقــدس لانه تعــمــد. انظروا الى

المتقدسين بصورة مقدسة، كُلُموهم

كما تكلمون قديسين، احترموهم

احترامكم لقنيسين، لحبوهم محبتكم القديسين. القديسون ليسوا فقط

النين سبقونا، القديسون مم منا

حاضرون وهم عندكم في البيوت، في

الشَـــوراغ، في كل مكَّان، وعـــملَّ الكنيسـة أن تغـثيهم وأن تقويهم. أنى أمل في هذا العيد أن نسير ندو

القَّديسين بالطريقة التيُّ كنت أَذكر.ٌ

انتم قديسون، هذا كسلام بولس الرسول، لا تنسوا ذلك. الذي تشتمه

اتت لا تكون معه مستقيماً. الذي لا

تصدق مُعُه، انت لا تكون معه

مستقيماً ولا يمكنك أن تنفذ

مسيحيتك كمُسيرة معه. التم قديسون، المعمنون قديسون. بنعمة

الله نَحَنَّ هنا والقَدَّيْس هو من مهما

عـمل على الارض، لا ينسى الذي في

السماء، ومهما عمل امن مو في

في هذه الصبيحة اشكر سيدنا

للذي اتّاح لي ان أجـــتـــمع وايلكم، اشكركم هـداً واســال الله ان ينيــر

قلوبناً بما قاله في انجيله الكريم. الله

معنا، عندنا. الاخ معنا، عندنا. لا تنسوا لا الله ولا الاخ الذي خلقه الله، اننا

معمما تماماً. هذه هي القداسة. أمين".

السماء لا ينسى الذين علَى الأرضَ.

بالخطيئة ولذلك الله معنا.

كانت تتقصنا المعمودية المقدسة

كُلُّ قَضَايًا المسلمين في للعالَم، وحيا لمير الكويث لبنان شعبا ودولة، مشيرا ألى أنه اول من موقف ودونه، مسير، بن حد برن من بوطة مع الكويت في محنت والشعب الكويتي لن ينسى هذا الموقف"، ولفت الى "ان المنة التي عصفت بالبلدين ولددة تقريباء وهما بلدان متشابهان ومساحتهما تقريبا واحدة والتقى قباني والوفد المرافق وزير

نعمان ينتقد خطة الاقتراض الحكومية: زيادة المديونية العامة خطيرة



نعمان متحدثا وبدا الرئيس المص والى جانبه مغيزل في ضوء عوامل السوق والمعطيات الاقتصادية، ان قيمة العملة مضخمة قدم النائب السابق عصام نعمان، في مؤتمر صحافي في مقر "ندوة العمل الوطني" مداخلة نقحية عن انظار خطة الحكومة لاقتراض ملياري فــمل في وسع اي حكومــة ان تبني سياسة الاقتراض على مثل هذا دولار، في حـضُـور الرئيس سليم العص والدكـتـور فـادي مـفـيــزل الاقتراض

سُابِعاً – كلفة الاقتراض الخارجي مرتفعة بسبب العمولات التي تكتنفة. أكح تعملن في محاذلته ان وقد اكد خبير مصرفي متمرس ان اي مؤسسة للتمويل والوساطة تكلف "استسهال الاقتراض الخارجي بالعملات المعبة، وتاليا "زيادة المديونية العامة، تأمين قـرض المليـاري دولار سـتكون يؤدي الى ارتهان الاقتصاد اللبناني مستعدة لدفع عمولة تقدر بعشرات ملايين الدولارات (...). لَلْخَارِجْ. وان معالجة تفاقم الدين العام ثامناً – أن عجز الدولة اللبنانية عن بالاقتراض الخارجي هي معالجة قاصرة للمشكلة، لأنها تتناول التبائع دون

المسيبات. وان الايغال في الاقتراض الخسارجي يؤدي الى العسَّجيز عن التسديد، فتجد الحكومة نفسها منضطرة الى زيادة الاعتباد على الاقتراض الداخلي"، ورأى ان "الغرض للخطة شراء الوقت لمحاو تأجيل الانهيار". واورد عشر ملاحظات تتناول طريقة الاقراض مي الآتية: اولا – ان الدين الداخلي للدولة اللبناتية بالعملة الوطنية ومي عملة

سلهلة (Soft Currency) في حين ان الدين الخارجي يكون غالباً بالدولار الاميركي، وهو عملة صعبة (Hard الاميركي، وهو عملة صعبة (Currency) كما يؤكد اداري مصرفي معروف يوصي بلبدال دين ســمل التــســديد بدين يصعب تسديده.

تُقيّا – من السهل اطفـــا، دين داخلي بالعسملة الوطنيسة لأن الدولة قادرة على التحكم نسبيا في معدل الفائدة وأجال الاستحقاق وسعر الصرف وحجم الاستحانة والكتلة النقدية، في حين اتما لا تستطيع البتة التحكم في سعر صرف العملة الصعبة (كالدولار) او بمعدل ضائدتها في

رحسوس, ر السوق المالية. ثالثا – ترمي الحكومة من وراك الاقتراض مجدناً من النسوق الماليَّة الدوليــة آلى تــــــدد دين خــارجي مستحق بدين خارجي جديد. أن تفَاقمً مديونية الدولة من جُمة وعدم قدرتما على التحكم في معدل الفائدة على العملات الصعبة او بسعر صرفها من جهـة اخرى قد يضعها في موقف معب تجد نُفسها معه غير قادرة على الاقتراض مجددا بشروط مقبولة وبالتالي عاجزة عن تسديد ما هُو مستحق في نُمتها، مما يعرضهاً لمفاعيل قاتونية ومالية قاسيةً، كما

سيأتي بيائد رابعاً – أن استسمال الاقتراض الخارجي بالعملات الصعبة، وبالتاليّ زيادة المديونية العنامية يؤدي الى أرتمان الاقتصاد اللبناني للخارج. خامسا – لن معالجة تخاقم الدين العلم بالاقتراض الخارجي مي معالجة قاصرة للمشكلة لأنما تتناول النتائج يون المسببات. لأن تفاقم المبيونية نَاجُمٌ، في الدرجة الأولى، عن أولويات مقلوبة وغير انتاجية لدى الدُكُومة، واستشراً الامدار، وانعدام الرقابة وبالتالي استفحال الفساد، والكلفة

العالية المشاريع الاعمارية. سادساً – ان الايفال في الاقتراض من الخارج يغترض، كما لاحظ الرئيس الدُّس، أَنْ الدِّكُومَــة لن تلجــاً في المستقبل القريب او البعيد الى خفض سعر العملة الوطنية اذا ما تبين لماء

يومياً الساعة ٩،٠٠ الافلاع الى باريس بطائرات أرباص A310 لوصول الى بيروت الساعة ١٩،٤٠

معه بدعوة من جمعية التضامن المهني والمثلين الاقليميين لحركة عماوص الدولية، في الثالثة بعد ظمر الاحد ٧ كَاتُونَ الأوَّلِ الجاري في واحدَّة الرجاء سابقاً - شارع المتحف (خلف المتحف). وفي برنامج اللقماء: "آيات واقموال

بمكافحة كل أنواع التهميش، يرتقي الجميع الى عالم لكثر انسانية ونموا.

تسديد اصل الدين الخارجي وفائدته يتسبب في مفاعيل خانونية ومالية بالغة النطورة. نلك لانه سيكون في وسع الجمة الدائنة، وخصوصاً في حالّ وجود رهونات على جزء من التفطية الذهبية أو على لملاك الدولَّة الخاصَّة، ن تقوم عند استحقاق الدين وعد التسديد بحجز اموال الدولة اللبنانية في النــــارج، بما في ذلك امـــوال مؤَّسسات عُآمةٌ من أشخاص القانُونَ العام كمصرف لبنان، فللمصرف المركـزي حـسـابات بلكنة في الخـارج، 🗖 كما أنَّ قسماً من التغطية للذهبيَّة مودع في الخارج، وبالتالي يمكن الدجز على هذه القيم المالية والتنفيذ عليها

تاسعاً – ان اقتراض مبلغ ملياري دولار اميركي (وتسديده بعد عشرّ سنين بما لا يُقلُ عن خُمسة مليارات) لا يحل مشكلة عبَّجهز العوارَّئةُ أَلذى تقــدره الحكومــة للسنة ١٩٩٨ بمبلغ ثلاثة آلاف مليون دولار لميركي، فهي تقترض لفرنين ليس الا: تسبيد ديون خارجية مستحقة، وتأمين سيولة بالعملة الصعبة لتثبيت سعر صرف الليرة اللبنانية بازاء للدولار الاميركي. فكيف تراما تعالج مشكلة العجز في الموازنة البائغ ثلاثة ألاف مليون دولارآ واقترح بديلاً من الاقتراض الفارجي، الاقتراض الداخلي شرط تدسين أدارة 🖣 الدينُ العام "فالسوق المالية المحلية ما زالت قادرة على تلبية حاجة البلاد لخفض عجز الموازنة، بشرط احترام قواعد اللعبة والترفع عن استخدام السلطة من أجل الاثراة غير المشروع، على ان يترافق الاقتراض الداخلي مع تدسين ادارة الدين العام وتدابير جادة للتـقَـشفُ ووقفُ الامدارُ وتردُّـيـد الانفاق ومحاربة الفساد واعلاة النظر

في النَّظُام النَّضــريبي ولعـــسينُ البياية...". 1685 (01) 371306/308/013 (01) 398851/860/667

# فضيحة "الميدل إيست":

## عينة بسيطة للفساد

فضيحة "الميدل إيست" الجنيدة التي تطلع علينا في هذه الأونة مي تعبير صارخ عَمَّا آلت البه المستوبات الاخلاقية في الادارات العامة والمختلطة على السواء.

ومده الفضيحة ليست الاولى في تاريخ الشركة الذي يعبق برائمة الرشاوي والسمسرات والسرقات قبل الحرب واثناءها

والواقع أن السمسرة في صفقة الطائرات المُستَأْبَرةَ من سنغافورةَ هي عيّنة بسيطة واولية لما يحصل على صعيد المحر والسرقة والتلاعب بالمشاريع والصفقات. والمسؤولية هنا تقع في الدرجة الاولى على الدولة ككل: حكومة ومجلس نواب، وخصوصا على القضاء الذي نئق به ثقة مشروطة بأن يبادر الى التصدي وإن وحده أما يحصل وللسرقة المنظمة التي يتعرض اليما الدال العام.

الدولة على شفير الإفلاس واذا كانت مناك خطوات ايجابية في سجلما فإن الجانب السلبي علب على اعمالهاً. فمن التعدي على الدريات العامة ومنع اشكال كثيرة من التعبير كالإعلام المركي والمسموع الى منع التظاهر والإضراب الى ضرب النقابات والعمل على شقَّها لمساب تطييف التعبير الاحتجابي مثل ظاهرة الشيخ مبحي الطغيلي، الى شيوع نظام السمسرة والرشوة والتقاسم والمحاصصة بين اركان الدولة ورموزها في شتى نواحي المياة الاقتصادية

والسياسية والاجتماعية. كلُّ هذه النواحي السلبية في سجل الدولة الا يبكفي لإستقاط حكومة اوالاستنقالة وزير مشكوك في ادائه او لملاحقة موظف متورط. ولذلك عندما نسمع بالتحقيقات الجارية حول فضيحة شركة الطيران الوطنية لا يسعنا سوى أن ببدي شكوكا حول مآل هذه التحقيقات والمخارج التي يمكن أن تغضي اليهاء

لسنا هنا في معرض أتهام اي جمة او شخص و مجموعة اشخاص. جل ما في الامر اتنا نشهد عاجزين على اهتراء في المعايير الاخلاقية والرقابية للدولة، حيث الاثرياء يزداد ثراؤهم والفقرة يزداد فقرهم والسلطة تعمل جامدة على اتقان عملية النهب البنظمة للمال العام بديث أصبطا في ازمة مستمرة.

لهذا كله نقول ان فساد "الميدل إيست" صورة مصفرة لما يدور في دهاليز الدولة. فمل

على حماده

# التطرف او صحوة الموت السياسي

## حسين أحمد أمين

ولَّى عصر الايمان باليوتوبيا او المدينة الفاضلة. تبدلت اوماننا وتعولت براءتنا وسخاحتنا الى نضح عَقَلَى - بَتَنَا نَعَرَفُ مَا لَمْ يَعَرِفُهُ مِعَظُمُ مَؤْرِفَي القَرِنَ الناسع عشر وعلما: الاحتماع فيه: بتنا نُعْرِفُ لَمَايُهُ القصةً، كل قصَّة.. ونعرف العولقب الوذيعة لانتصار الاينيولوجيات وتعفَّقُ الأحلام، ونيل التطرف اهدافه.. شمدنا نماية الرايخ التالث الذي خلن متار اته سيبقى فَائْمًا لَأَلْفُ سِنْةً تَآلِيةً، بعد مرّور أتَّنتي عشرة سنة على تأسيسه... وشمدنا موت مؤسس الفاشية الأيطَالِية مَعْلُقًا عَلَى المشنقة.. وشمدنا بالأمس الميار المشروع الحضاري الذي صحى من اجله ملايين الشيوعيين بارواحمس. وشمننا الخاتمة المروعة لأم

الدركنا الآن جيدا ان الجمل يميل بطبيعته الى التطرف... فدا من احد بتطرف بصدد ما يقممه حق الفهم، واتما نتطرف، في افكارنا وأرائنا بصدد الامور ألتي نجملها او نلم بطرف يسير منها.

وادركنا أن أولئك الشباب النين يمبون في عزم وقُوَّةَ مِن أَجَلَ الْمَسْارِكَةَ فِي صِنْعَ الْتَارِيعَ هُمْ لَجِمَلَ الطق بالتاريخ... فعم لا بدرون ان التاريخ يأبي دوما ان يُسير في الخط المستفيم الذي يتوهمونه، وأن بناء المُدينَةُ الفَّاصَلَةُ لا يتحقق الأ من طريق الرهاب، واته أن تمر فثرة طويّلة على بنائما قبل أن تبمت كَافَةَ مُعَالَمُهَا وَسَمَاتُهَا الْآسِيةَ الْرَمَابِ... لرهاب الدولة... ارهاب "أبطال الدرية" من امثال موسوليني وستبالين ومتلر النين ثبت لنا آلان انمع كانوا لا يعرفون ما يحنعون بتلك الدرية، وانمم كانوا طوال الوقت، ومنذ البذاية. مجرد أناس متعطشين ألى

ادركنا اند منذ الآن اسمل علينا ان نحب الانسانية من أن نحب جيراتنا، وفهمنا كيف يمكن احد الاثرياء الروس في القرن التاسع عشر ومو ميخائيل بيتراشيفسكي. ان يكتب في يومياته يقول: "انني قد فشلت في الْعَثور على إنسان احبه، رجلا كان او أمرأة، ولذا فقد فررت أن أكرّس حيلتي لخدمة البشرية"!... وُقد رفع بعضُ افظع النظمة الفاشمة في قرننا هذا شعار خدمة البشرية، وتغنَّى به، وضَّعَه نسَّاتيره، في الوقت الذي كان يُعتبد فيه بصغة لساسية، ومن لجلُّ البقه في الدكم، على وشاية الفرد بجاره... وقد طلت الانظمة الشيوعية ترى في حبّ الجار شعورا معاديا للتورة، كما عاب باوتسي تونغ على المتقفين الليبراليين في الحين تنم الاقدام على الابلاغ عن معارفهم واصدقائهم واقاربهم وزملائهم واصدقائهم

واحبائهم من غير المتعاطفين مع النظام القائم. ندن لا ننكر أن البواعث قد تكون نبيلة في الاصل. والنوايا طيبة في البداية، والرغبة في تفيير الوضاع الفاسدة فالمةس غير انه كتيرا ما تكون النتيجة عكس ما كان مرجواً في البداية، ويكون العلاج اسوأ من المرض.. فالاصلاح عُملية تُجرى على جسم العجتمع، بهد أن المصلحين يختلفون عن الدراهين من الطباء في أنَّهم لا يعملون حُساباً لَلْآثار الجانبية غير المتوقعة، ومي الآثار التي تدول الي عواقب غير مرغوب فيما ورهيبة في أحوال كثيرة، وحينك يعدو "المُملحون" مَن أَطِبَاءُ المَجتمع جزءًا من المرض ذاته.

نبدأ بالسير في نمح الاشتراكية بمدف تحقيق العدالة الاجتماعيّة، فينتهي بنا النمّج ألى فاشية غاشية وميمنة للبيروفرلطية على مقدرات الدولة. وقد تتحول

سفير مدر السابق في الجزائر يوم، من وقتما والى النبد في الصندوق الاسود.

وقد نرى للناس حقا في التعنيم كعقهم في المواه

الفَقَراك، وجلد زائية أو زانيتين في ميدان علم، وتفريغ زجاجات الفعر من معتوياتها في الانهار والبديرات. فإن نحن نظرنا الى ولقع الشباب العربي اليوم، هالنا ما نلمسه فيهم من خيبة الامل وفقدان للثقة في مختلف الدلول والمناهب والايديولوجيات التي جربتما شعوبنا واحدة آثر أخرى على منى قرن من الزمان، مع حماسة زائدة في كل حالة واستعداد للتضحية بالنفس في سبيلها، وإيمان مطنق بفاعليتها، وتجليل وتمصد لقأدتها، واحتمال السجن والتشريد والتعنيب مَن لَجَلَ مِعَاوِلَةَ تَطْبِيقُهَا، حتى أَنَّا مَا طُبِقْت، لَم يِنْجُم عنها غير شيوع الفساد والعمار الاقتصادي، وأنجبار القيم والاخلاق، والهزائم المسكرية، وقمعُ الديموق راطيةً والدريات، وتفاقع السكلات الاجتماعية.. لقد جربنا الليبرالية والحكم العسكري والديموقراطي والفاشية، وتعدد الاحزاب ونظام الحزب الواحد، والرأسمالية والاشتراكية والانفتاح القتصادي،

لم نجربه بعد؟

بعدها الى اتفتاح لتترير الاقتصاد القوس فانا بمعظم من لغاد منه هم ممن لا تدلاق لهم ولا مبدأ. وأنا بنا ديال تشخم ضاعت معه طبقة الموظفين والبورجوازية

والمه، فاذا التوسع فيد يزني الى اغراق المجتمع بمتعلمين يريدون لانفسمم مكفا تحت الشمس. وينتهي بهم الدال الي أن يصبحوا في المجتمات الْحَقيرة من لخطر عناصر التوتر الاجتماعي وعدم

وقد نُذهب إلى أنه ما من أمل للدولة المتخلفة في التموض من كبوتما، الا بأخْنَما بأسباب العدائة. فاثاً بأسباب العداتة تودي بمدية الشعب وكبانه المتميزء واذاً بالتحديث في حقيقته لا يندو ان يكون تقليدا للغرب، فيتولد عنه لحساس بالنقص، وشعور بالمناة، وانعان لقيم وتقاليد تخاتف قيمنا وتقاليدنا. وانا هنا الاعسآس بالنقص يولد المرارة واعمال العنف ومشاعر وقَّد نَنتُمَي الى ان العل معقود بتطبيق اعكام

الشَّريعة الاسلَّمية، فَأَنَا النَّظَامِ الذي يِنَّعِي الاخذ بها لا يطبّق منها غير قطع ليني حفَّنة منّ اللصوص

والسير في ركاب الشرق والسير في ركاب الغربّ: والقومية والوحدة العربية والانتماء الافريقيء ومساندة الانظمة التقدمية ومؤازرة الانظمة الرجعية، ونادينا بالشعارات كافة وتلؤنت لجمزة اعلامنا بألف لون، وتغنينا بمدح الدكام تم بمجائمه، واقمنا لمم النماتيل ثم حطَّعناها بعد وفاتهم، وسمينا الشوارع والميادين بأسمائهم ثم غيرناها، وحاربنا اسرائيل ثم صالعناها، ومللنا لثورات عربية ثم لعنَّاما، وأقبنا الأتدادات ثم نقضناها، وقاومنا النغوذ الاميركي تم استسلمنا له، وسخرنا من دول نفطية غنية ثمّ تلقينا المساعدات نها فصادقناها وتملّقناها... فما الذي بقي امامنا مما

تشير لحدى تجارب بالألوف الى أنك اذا وضعت طعاما لكلب في صندوق اريض بين صناديق مختلفة الالوان، فسيمضَّي الكلُّب يتَفَدَّصُهَا جميعاً حتى يجد طلبته من الابيض. ومو في اليوم التالي سيتجه أول ما يتجه الى الاسِض، فانْ كنت قد وضعت الطعام هذه المرة في الاحمر، فسيمضي يتفحصها جبيعا حتى يجده في الأحمر، وستجدّه في ألبوم الثالث قد بناً في بدئه بالاحمر، فإن كنت قدّ اوبئت يومها الاصفر الطَّعَامِ، فسيمض يتفدعها جبيعًا حتى يصل الى الاصفر .. غير انك أن اخترت في اليوم الرابع صندوقا نا لون رابع، فستجد الكلب منذ اليوم الخامس، والى الابد، يخرج الى الصنائيق كل يوم يتفعصما دون

ولو كان فرسان الععبد، يملكون حدا أدنى من الدرص

على مصالح المسلمين، لادركوا لن قُتَل السياح الاوروبيين،

سوَّف يعرضٌ المسلمين في هذه البلاد الى متاعب جمة، وربنا

لاحتكاكات طلاًفية، كمَّا حدث في لبيركا بعد عملية

اوكلاهوما، ولو كان الذين تنافسوا من لمرائمم في اصنار

بيانات النصر، اقل حماقة وجملا، لتنبعوا الى اتمم يقيمون كُلَّاجِئِين سياسيِّين في البِّلاد التي ينتَمي اليما الصَّحليُّا، ولتنصلوا من المسؤولية عن العملية ولالوها، بنلا من

اما وقد كاتوا عند حسن ظننا في غباوتهم، فلعلمم

يضيفون الى ثمار النصر في غزوة حتشبسوت، اتجاه الحكومة

لبريطانية التي تؤوي معظمهم الى وضع انشطتهم تدّت

رقابة عارمة تضَّمن اللَّا تستخدم الراضي البَّريطانية، لتخطيط

في هذا السياق تبدو شروط المنتصرين التي انهالت علينا

سلسَّلة من البِّياقات والتصريحات والتَّعَلَيقاتُ صدرت في

اعقاب المنبحة؛ من قيادات الخارج، ووسطه الداخل، باعثةً

على الدهشة، لأنما تغترض أولا أنَّ مذبحة المعبد قد وقعت

تتيجة لأن الحكومة المصرية قد رفضت مبادرة وقف العنف

التي اعلنها المسجونون من قائة الجماعة في تموز العاضى

وتفترض ثانيا إن الذي هزم في غزوة معبد حتشبسوت، هو

لدولة المصرية بمختلف مؤسساتها، وانه لم يعد اماءها

سوّى الاستسّلام، وتنفيذ شروط المتنّصرين، ألّتي لا تبدأ

بدخول حرب هد أميركا، لتحرير الشيخ عدر عبد الرّحمن من

معبسه، ولا تنتمي بطرد السَّفير الأسَّرائيلي من عصر، ولا تكتفي بطلب الإفراج عن معتقلين ووقف المداكمات، بل

تطالبُ بالسماح الْارْهابْيِين بممارَسَةً أرهابهم في حمايةٌ

الشرطة، وتفترضُ ثالثا ان النين يعلنون هنه الشَّروط مم

الذين خططوا لمنبحة المعبد، وان باستطاعتهم تتفيذ غيرها.

من جانب واحد ومن دون شروط، ولم يكن مطلوبا من

والذي يعرفه الجميع ان مبادرة وقف العنف كأنت مبادرة

التنافس في ما بينهم للحصول على غارها وعارها

او تمويل عملية عنف تتم في دول أخرى.

تَنَطِّبِقَ عَلَى ٱلْكَلَابِ، وأنَّ الشَّعَبِّ الذِّي يَظُلُّ يُنَقِّلُ ايعاقه وتطلعاته من شخص الى اخر باعتباره المعديّ المنتظر، أو ينقل أمله في الأصلاح من حكومة إلى لذرى بأعتبارها التكومة الرشيعة، ومن مذهب الى عنمب باعتباره اليديولوجيا الدقة، ثم يتبدد امله مرة بعد أخرى في الأشفاص أو المكومات أو المناهب، وبتكرر أكتشاف كيف كأنت حماسته وكل مرة عبثا في عبث، ومصيبة تليها مصيبة، لا بد أن يأتي عليه البُّوم الذي يفقد فيه الثقة نمائيا في كل شيء. ويعبح ومرَّ لا يدري ما عدماه يعدَّق أوَّ لا يُصدَّق. فينتُذُ يُضُم كَالْمُعتَوهُ الْقَعَيْدُ فَي كُرسِيهُ: أَو كالريشة في ممب الريح. وقد يجيَّ بعد ذلك شخص ما، او حزب ما في جعبت فكرة معقولة عن سبيل الاصلاح، فيوملُ إلى الشتب إن هيًّا نطرق نا السبيل، فانا الشّعبُ يحنّق فيه في بثمة لا يفهُم عا يقال له، وقد تبدر منه حركة وكأنما يممّ باننموض، ثم انا به

والفالب أن هذه النظرية تنطبق على الشعوب كما

يُعدلُ عَن القيامِ ويَتَثَابَ، ويشيح برجمه عنه، ويواصل قعوده بلا حراك. ومع نقك فيان هذا الاسر في رأيي لا يعدم ان يكون له جانبه المضىء وأثاره الأيجابية لُقَّد شُمِدت البشِّرية منذ منتصف السبعينات من هذا القرن سلسلة متعاقبة من الزمات الرهيبة: حرب اهلية في لبنان، حرب عراقية – ليرانية، انهيار الانظمة الشيوعيَّة في أوروبا الشرقية، حرَّب الطبيح التَّانية، الجرائم الارمآبية الجيش الجمهوري الايرلندي، ولجبمة الانقادُ في الجزائر، وللجماعة الاسلامية في مصر، مذابح البسلمين والسيخ في المند، والمسلمين والرجن في مرتفعات الكاراباع، تعزق اوصال يوغوسلافيا ومنابح الصرب والكروات ضد مسلمي البوسنة والمرسك،

العنامات العُنصرية في لوس انجلس، القتل بين فعائل المسلمين في اففأنستان، انفجار مركز التجارة العالمِية في نيويورك ومبنى البلنية في أوكانهوماً، منبحة السياح الاجانب في الاقصر... ازمة اثر أخرى على هنّا المنوآل يصعما كلها عنصر وأعد، هو انها جميعا مظاهر لخروب سُتَى من التعصب الَّحيني، والتعصب المذهبي، والتعصب العنصري، والتعصب الإيديولوجي، والتعصب القومي، او ما سُئت... وغالب طني انّ السنوات القريبة. سُتشهد العزيد من الازمات الشبيهة، تتسم بأبشع ما يمكن للتعصب أن يتخذه من اشكال. وهوما يدفعني الي الاعتقاد أنَّ نصف القرَّن بين عامي ١٩٧٥ ود١٠٢

كان قبع معالمة والمثالة السبب المباشر في غيرد كلُّ اشكال أتتعصب بأنتهائه حينئذ سيكون قد انشرس في افئدة الناس وعقولهم- وبسبب التجارب الإلينة والذرات الفاجعة اليَّانَ بأن صنوف التعصب المتنزعة إن هي الا بدائل من اعترام الفرد لفاته.

سيوصف بأن نصف القرن الذي شمد صعوة الموت

لدى كل الايديولوجيات والمذاّمب والمقائدً، والذَّى

وكماً في صحوة الموت، فانه كثيرا ما ينفجر التطرف والتعصب والموس عشية احتضار العقيدة... فقد ظمر موس الصليبيين عشية عصر النمضة، والموس الديني أبان حرب الثلاثين عاما في أوروبا عشية لزدهار للعقلانية والعلمانية والتنوير في القرنين السابع عشر والثامن عشر، والتمسك الموج لدي سكان جنوب الولايات التتحدة الاميركية بنطأم الرق عشية تدرير الرقيق، والوطنية المسعورة المتبتلة في الفاشية والنازية ابأن الربع انتاني من الدرن النشرين عشية نفول النزعة الوطنية في الفرب... ويبقى تساؤلنا الوحيث، كم تستغرق من الوقت

خَلَافًا بِينِ النَّينِ اصدَروها من القائدَ المسجونينَ. وبين قيلالت الذارج. فقد رفضها بعضهم من حيث العبدا، لأنها

تتغمن خروجا على فقه العنف النين تتبناه الجماعة واعترض

آخرون لانها غير مشروطة، ورأى فريق ثلاث التعابل معهاً

باعتبارها "هنئة" لالتقاط الانفاس، لا تعني تنازل الجماعة عن

فُكرةً الجماد، ولوَّح النين اصدروها بأنَّهُم في سبيلهم ال اعلان وثيقة شرعية بالعدول عن فقه العنف، أذا قدمت لمم

الحكومة ترضية متواضعة مي تحسين معاملة المعتقلين في

ولا معنى لوقوع منبحة الاقصر بعد خمسة اشمر من اعلان

سِلدِرة وقف العنف من طرف واحد وبلا شروط الا أن الذين

عُلَنُوماً لا سلطة لمّم على الذين يعارسون العنف في

الميداُن، ولا قدرة لهم على وقف العنف وبالتَّالَّي فلا اهميةً لما يعلنون من مبادرات، ولا ضرورة لاستئناف الدوار معهم،

وهو نفس ما ينطبق على امراء الخارج، الذين تسابقوا للفوز

بما ظنوه مجد النصر في معبد حتشبسوت واسرعواء ككل

تصاب محترف، يضعون ينهم على المنبحة، التي لا صلة لمم

بما، ثم المالوا علينا ببيانات تتضمن شروطا لوقف العنف لا

يمكن ان تصدر عن مجنون حتى لو كان ارهابيا، ولا هدف

من ورائما الا الاحتيال لاثبات ملكيتهم للمنبحة، ورفع سعر

بيَّعَمَا لأُولُ ممول يظمر في الافق، لعله يدفع لممَّ ثمن

والتقيقة أن البيانات ألتي صدرت في اعقاب منبعة الاقصر هي عجرد شواهد إضافية تؤكد أن النبن نفذوها،

ليسوا سوَّى بعض البنود الشاردين من فلول جيش الارهاب

لمهزوم أبوا الا أن يتموا هزيمة جيشهم ويعصبوا رأسه

ليس هنآك حد لوحشية وجنون ما يمكن ان تفعله

وتُجِدرِ الأشارةُ الِّي أَنْ مَعْظِم هَذَهُ الفَّرِقِ كَانَت تَنبثقَ

عَيْمًا فَرَقَ اخْرَى أَكْثَر تَشَيَّدًا مِنْمًا. فَمَا أَنْ تَصَلُّ هَذَهُ

الفرق الَّى وضعُ اقتصادي وسياسي مستقرّ وتعيلُ الى الانماج في البجتمع حتى تنشق عنما جماعة جديدة تنمم

"كوادر" الدركة اللَّم بالركون الَّى الدنيا ونسيان "القضية"،

فتنغصل عنها وتأخذ مواقف اكتر تشبدا وتلجأ الى اعمال

عنف لتَفْرض وجُودها. واللافت في تحركات ُمنه الفُرق أنها لا تعارس العنف فقط على السلطة واتباعما وافراد المجتمع

الذي تَخَالَف أعرافه وتقاليده، بل تَتَقَاتُل مع الفرق الاخرى

التي قد توجد في المجتمع نفسه وتتناحر للسيطرة على

الشارع الاسلامي ولذا يمكن أن نفسر مجمات "الجماعة

الاسلامية المسلِّحة" في الجزَّائر على مناطق نفوذ "الجبهة

إن ظاهرة العنف عند الفرق الاسلامية ستبقى مستشرية

ما داَّمت اسباب ظمورها الدينية والاجتماعية والاقتصاديَّة

لم تعالج من القيمين على النشأن الرسمي ~ النسياسي

والديني ٓ - في البلاد العربية والاسلامية، وَّفي طليعتماً

تطوير الحياة السياسية وتتزيز دفاهيم الدرية والنظام

والانتماء والمواطنية، مما يوفر للمواطن عيشا كريما يبعده

الاسلامية للانقاذ" أو الفَّئات الاسلامية المنافسة.

عُن مصائدٌ تلك الفرق المِنْطُرِفَة.

۲) المصدر نفسه، ح٢ ص ٥٣٤ – ٥٣٥.

٩) المصدر نفسه، ح؟ ص ٨٧٠ = ٨٧١.

٨) العصدر نفست، ج١٦ من ٥٣٧.

القيام، او عدم القيام، بمنبحة شبيعة...

الجيوش الشاردة من جيش معزوم،

الحكومةُ باعتقالهم ورجهم في السجون تأنية.

بأكاليل العار...

(القامرة)

## ... والصحافة ايضا تحت مجهر المحاسبة

صفحات الصحف، شاشات التلفزيون، لمواج الاثير الذاتي تضح في نبنان بأخبار وشبهات واشاعات الفسأد السيأسي وأحيانا الاقتصادي ودائبا الاقتصادي الناتج عن السياسي. آخر نبنبات الصَّبيج تلك المتعلقة بـ"شركة طيران الشرق الاوسط".

··· أنه الدور الطبيعي للصحافة. ونَفَصُّل أن نَستَحْنِم مصطلح "الصحافة" كتعريف يتجاوز الاعلام المكتوب ليشمل المرئي والمسموع. فمذا القطان بكل التطور الذي وصله، امتداد طبيعي للتاريخ الدديث للصحافة المكتوبة. لم يكن ممكنا تصور الدريات التي حصل عليما. والبنية التي تبلور فيما بدون التقاليد والمصانات التي ارساها التاريخ الذي اصبح عريقا نجذه

وجود صحافة خاصة قوية في لبنان هو الذي يتيج تناول قضايا الفساد -وخموصا السياسي – بطنية لا تصلُّ الى حدُّودُما حتى اللحظة ابة عجافة عُربية، حتى لو لم تعد الصحافة المصرية بعيدة عن هذا النوع من التناول او بعض الصحافة في المملكة المغربية.

اذن، الظاهرة - ظاهرة التناول الصحافي لقضايا الفساد - مي غامرة صمية في لبنان، رغم أن هذا التناول ينتميُّ إلى لا اثمان قضائية وسياسية ـ يجب ان يدفعها السياسيون المتورطون. ولكن هنا العقم في النتائح لا تتحمل الصحافة مسؤوليته، بل وقوع لجعزة البداسية تحت السيطرة السياسية، فضلا عن سبب اعمق لا مجال لمعالجته الآن، هو "تسامح" المجتمع اللبناني مع الفساد، أذا لم نقل أنه - اي المجتمع - ينظر اليد - اي الفساد، كنمط "طبيعي" في الصاة العامة.

ظاهرة تتأول الصحافة لقضايا الفساد من اذن ظاهرة ايجابية، حتى لي ترافقت مع الاستخدام السياسي لتوجيه الكَّارُم عن "الْفَضَائح" في وجَّمةٌ مدروسة وتحت سقوف محددة

تحت اي ظرف تنمي تقاليد الحياة المهنية الصحافية في لبنان ثقافة رصد الفساد ومَحاولة كشَّفه. وبمذا العني تمثل هذه الثقافَّة – العسؤولة عن دعمها الصِدافة اللبنائية وحدها – عنصر تحديث دائم في بنية الدياة العاءة اللبنانية اياً تكن الضوابط المشروعة وغير المشروعة القائمة،

أحد الوزرا قبل بضعة ايام حاول ان يغمز من قناة الصحافة نفسما، فاشار الى ضرورة مراقبة مواردها. لكن الروحية التي انطوى عليها تصريت بدت وكأن لسان حاله يقول: "اوقفوا – ايما الصحافيون – المديث عن الفساد السياسي لأنه عندكم

فسأد انضا!". ما نرغب بملامسته في هذه الاسطر هو هذا الموضوع بالذات، ولكن غنن عادلة منتلفة عن "المعادلة" التي صافها "لسان حال" تصريح الوزير المشار

نعم هناك فساد في الصحافة. كما في أي قطاع. وليس منطقياً – أو لم يعد منطقيا ~ أن تكون الصحافة صاحبة دور الرصد الاول للفساد السياسي، بعيدة عن طرح اشكال الفساد داخلها، لكن وجود أشكال فساد داخلً الصحافة – كما في اي قطاع – لا يجب ان يكون مبررا للصعت على انفساد

السياسي. "الصمت المتبادل" كما تريد "المعادلة" المشار اليما. العكس هو المطلوب. تعزيز الرصد الصدافي للفنساد السياسي غنن تعزيز ثقافة القاتون وضوابطه الساوكية، وبالمقابل ابتلاك القطاع الصنافي لشجاعة التفكير والدرس والممارسة للبحث عن ضوابط لبظاهر الغساد داخل

منا القطاع. ظُوّامُر لا تقل عن الفساد السياسي. في الثقافة الديموقراطية، كل السلطات تحت مجمر الرصد والمداسبة غمن القانون. و"السلطة الرابعة" بفئاتها المكتوبة والمسعوعة والمرئية يجب ان تُكون تُدِّت المجهر نفسه... كما في كل الدول الديموقراطية. فكما لن يضير السياسي المنضبط بالاصول السلوكية للحياة العامة إن يكشف ويُحاسب السياسي الفاسد، لن يضير الصحافي التنضبط بعده الاصول وجود شكل من اشكال الرقابة على السلوك غير المنضبط بل ربما - على كلُّ تعقيد الموضوع والكمائن التي يمكن ان تنصبها القوى المتربصة بالصحافة اللبنانية وبما يعنيه وجودها المتجذر من تميز المناخ لللبناني نفسه وحصانته -على الرغم من ذلك أن الاوان لأن تفكّر الصحافة اللبنانية باشكال انخراطما هي أيضاً داخُل إطار العماسية السلوكية المطلوبة. ولديما مستوى التطور والكفاية لكي تفتح هذا الملف بما يعزز - بالنتيجة - صدقية دورها العريق

في رصد الفساد السياسي. نعرف ان البعض قد يعتبر تناول هذا الموضوع من المحرمات (الى جانب المحرِّم الآخر الذي يحتاج الى وقفة دقيقة خاصةً وموَّ الفساد في انقضاء) ولكنه اعتبار نزعم انه سطدي ومتسرع. فلدى الصحافة (كما لدى القضاء) كل الإرث كما الحاضر المحترم فكريا وأدبيا لكي يكون ممكنا توسيع اطر المحاسبة والتأمل الرصين في معاييره الصحافية كُما القضائية.

لبنان استحق منذ سنوات – رغم كل هول الحرب – ان يحصل على احد التوصيفات الجديدة في العلوم السياسية في تحديد ماهية الدولة فيد كونما "دولة اعلام"... باعتبار الاعلام - أي الصحافة - مو المحدد الاساسي لبنية الدُّولة ومعنَّاها. كما كأن يقالُ سابقًا عن "الدولة الأسبرطية" أي الدوَّلَّة ذات البنيَّة الاساسية العسكرية، او لاحقا في القرنِ العشرين "الدونَّة البوليسية" اى الدولة ذات البنية الاساسية المخابراتية او "دولة القانون".

ندن "دولة اعلام" بالمعنى الواسع للكلمة الذي يشمل لا الصحافة المكتوبة والمرئية والمسموعة فقط، بل ايضاً منابر السجالُ والجامعات ومراكز البحث. ومن الطبيعي... تاليا، أن تشمل المداسبة... الصحافة... الراصدة دائما رغم كل العوائق لَلفساد السياسي، خصوصا في مرحلة سياسية لا سابق لوقاحاتها "المبليشياوية" وغير الميليشياوية. فمن يعالج الفساد في الصَّدافة؟

الجامعات الاوروبية وهجرة النخبة

جهاد الزين

عِلى بعد عشرة شمور من التنتخابات،

يتحيّن هلموت كول الفرص لأتشمير بطلل

المعارضة. إن اللاختر، النين يتولون ادارة

تسعين في المئة من موازنة التعليم، يقعون

في مُعَظِّمُهم تدت رقابة المزب الجنَّماعيّ

اذا كان التعليم يفتقر الى التمديل الكافي،

فالسبب هو في بساطة ان مقتضيات التالتية

تفرض على الدكومة تجامل جوانب ممية بن

حلجات الدولة الاج، وعلى بون ان تعدُّل في أن

واحد الضمان الاجتماعي وقواتين الغرائب، كما

أَنْ عَلَيْهَا مَرَّاجِعَةَ نَظَأَمُ ٱلتَّقَاتُدُ وَالْتَأْمِينَ ثَي

ولكن، كما كانت العال منذ ثلاثين عاماً.

الضُّور تشامل: إذ سيار الطُّلُب البِريطَانيين

والايطَّاليون هذا الاسبوع على ختَّى زمانتُم،

الالمان واحتجوا انطلاقاً من الدوافع تفسما.

وهكذا فعل ايضاً الفرنسيون والبلبيكيون عام

لا يكفي ان نطبئن انفسنا بالقول أن

المنظَّامريِّن لا يطالبون كيما في السَّابقَ

بالمستحيل: مم قد يكتفون بايجاد البكان

الملائم في المجتمع، عصيح. ولكن أعام ضفات

الظلمرة، يجدر بنا ان نتنكّر ان نزاعات درفية

صغيرة تنقلب غالباً إلى اصطرابات سياسية

خطيرة. لا يجدر بنا ايضاً أن نصفق أرحيل

المضطّريين. أن تينامية الاربقين الف فرنسي النين يعملون في كاليفورنيا تستنق طبعاً

تعية تُقَدِيرٍ. وكُذلك جَرَأَة الشباب الدين

يرطون باعداد متزاينة لتوسيع جائية المئة للف فرنسي في لندن. ولكن، أوليست مجرة النخبة دلالة على مجتمع مجمد؟

حال البطالة.

التيموقراطي. لكن هذه الاحابة ليست كافت.

## هذه ليست بيانات استنكار... انها "شروط المنتصرين" الدكومة أن توافق عليها أو لا توافق والخلاف حولها كأن

# ملاح عيسى

على عكس ما يتصور البعض خارج محر، وربما داخلها. وما يتومم الذين خططوا امتيدة السياح في الاقصر، اذا صح أن أما غير الدّين نفذُوها قد شارك في التّخطيط لماء فإن عَزْوِ مِعبِدُ مُنَصِّبِسُوتَ لَم تَـظ بِعَيبِةَ ٱلنَّظَامِ الْمِصري، وَلَمْ تهز استقراره، بل ادت الى تعاطف الجميع معه والتفافهم موله، داخليا وعربيا ودوليا.. معما كان آختلافمُم معه اوُ هوله، نظراً إلى الفوضى الَّتي يمكن أن تَتَرَتْب على هرٌّ هذاً

بحل الصبابات فإن الدبيحة التالثة والسنين في غزوة العجد، ليست الدكومة المصرية، بل مي الاصوليون السلايون، بمثلف فصائلهم، وعلى امتداد السادات المطلق والعربية والدولية: المعتداون منهم والمتطرفون، والنين يعتمدون فقه أأعنف، والذين يبشرون بفقه الدعوة. ولم يحدث قبل غزوة المعبد ان أستنفرت عملية ارهابية لني المصريين كل مدًا القدر من الغضب والدزن والاشماراز والرفض على نحو اعطى دعما شعبيا غير محدود الاتجاه الني لا يبيز بين المعتدلين والمتطرفين من الاصوليين الاسلاميين وومل التَطرف بمنا التيار الى حد الدعوة علنا ألى استئصالً الصوليين حميما من الذريطة الاجتماعية والسياسية، وتطمير لجمزة للدولة منهم، وتوسيع نطاق العنف المضاد، يصرف النظر عن دعاوى الديموفرآطية ومزاعم حقوق التصان، وإن وصل الامر الى حد حل الأحزاب الشرعية، أو الطَّيْلِمِ بَعَهِلُمِاتُ أَعْتِيالَ لَزَّمُهَا الرَّهَابِ الْعَقِيمِينَ فِي الْخَارِجِ. ُ وَلَمْ يَحْمَثُ أَنْ هَبَطْتُ عَمَلِيةً أَرْهَائِيةً بُشَّعَبِيَّةً ٱلْأُمُولِيين

بعث من حيث أسلوب النفيد مثالا للعنف المجرّد والقسوة كاتب سياسي -- مدير تدرير "الاهالي" سابقا

السلاميين بكل تبارانهم كما فعلت نلك منبحة الاقصر أأثى

النبنُّ تُنافسواً للحصول على عار النصر في غزو حتشبسوت، الى الحد الذي صدر فيه بياتان ينسب تُحدهُما هذا النَّصر

الوحشية، وتطرقت الى شكل من العنف مما يستبشعه ومعاقبة حكومتها، لأنها تحاول ان تحافظ على استقلال

للجماعة الاسلامية، وينسبه الآخر لتنظيم الجماد، فإن أحدا لم يصدق زعمهم بأن الهدف من المذبحة هو الاحتجاج على التفوذُ الأميركي الاسرائيلي في السياسة المصرية، بل بدأ التنرع بذلك - كالتسابق على فخار النصر - كنبا لا يليق بمسلمين متشددين، ومعاولة لتبديد الشكوك ألتى وصلت آلى حدُّ البقين، بأنَّ فرسانُ المعبد، كانوا ينفذون -- بوعي او بدون وعي – مُخططات اسرائيلية لضرب مصر وهزّ

المصريون ولا يقبلوه، كالفدر بالضيوف بدلا من اكرادهم، وقتل الأطفال والنساء والشيوخ والتمثيل بالبثث، وبدت معه من حيث الهدف خطة شريرة لقطع أرزاق الناس والحيلولة بين مصر والنجاة من الغرق في مستنقع الازمة الاقتصامية، قُرارِها السياسي في مواجهة قُوَى القليمية ودولّية تستغلّ هذه الازمة للففط عليها. وعلى عكس ما تصور أمراء الرهاب المقيمون في الخارج،

لماً وقد ادرك الاسلاميون المعتدلون حجم الخسائر التي الدقتما العمليةُ بمجمل فُصَائِل الحركةُ الاسلامية، فقد كانَّ طبيعيا ان يندفعوا لادانتها بعبارات اكثر حدة ووضوح معا كاتوا يَفَعَلُونَ عَلَّدَهُ، فَلَمْ يَحَاوِلْ لَحَدَ مِن قَالْتَهُمْ أَو كُتَّاهِمِ لن يلتمس العذر للسفاحين بأنهم شباب طلاش استفزه التَّطْرِفُ الْعَلَمَاتِي، أو أن يعلقُ فأس المسؤولية عنما في عنق الموسّاد، او السّي. أيّ. أيّ... وفيّ فلسطّيّنُ البحثلة كمّا فيّ جنوب لبنان ادركت حماس و حزب الله " أن المستخيد

الوحيد من مُنبحة الاقصر مو تتنياهو وقد اتاحت له الفرصة للخلط بين المقاومة المشروعة للامتنلال ونبح الابرياء والمستأمنين، ودعمت مطلبه بتدمير البنية التحتية أمّا يسميه بالارهاب، ويضفى منطقا على دعوته للدول العربية بأن تتحالف مع اسرائيل امقاومة هذا الارهاب الذي بعانيه

# العنف عند الفرق الاسلامية المتطرفة (٢)

## مشام شهاب

في ما يأتي الطقة الثانية الأخيرة من دراسة البادث في الشؤون الاسلامية هشام شماب دول جذور العنف عنه الغرق الاسلامية المتطرفة

مِن أَعِنْفُ لِلْقُرِقُ النِّي طَمِرتَ بعد المِعتزلة القرامطة. وكالف هذه المركة في الاصل منظمة سرية نات صبغة الشترلتية" وكان بعرض على من دريد الانفعام اليما ان يِنْكُرِس رسميا، وقد أباح زعيمهم قرمط "الاشتراكية" في أأنساه والاموال وفسر لهم القرآن تنفسيرا رمزياء كما أباح لعم سفك دماء حصومهم وإن كأنوا مسلمين، وساهموا في ثورة الرَّبَع التي كانت بين عامي ٨٦٨ و٨٨٦م أن تقوض فركان الذلافة مفسما. ثم تمكّن القرامطة من تأسيس تَوَيِلُهُ عَلَى سَلَمًا، الدَّلِيحَ الغَرِبِي عَاصِمَتُهَا الأِدْسَاءُ، وأَخْذُوا بِقَوْمِوْنَ بَعَارِاتَ مَتَوَاصِلَةً مِن مُعْرِهِم عَلَى البِلَدَانِ الْمَجَاوِرةُ. فتطفوا طريق الدج واغاروا على مكة علم ٩٣٠ وحملوا الحبر الإسود الدي مَّالُ في أيديمم حتى عام 901 عندما

أرجعه النليفة الفاطس المنصور بقدية والية كبيرة(٢). الله سقطت بولةً القرامطّة في النماية لكن تعالي التظلت الى فرخة اسماعيلية تنسمي بالحشأشين ألتي أنشأها النسن بن الصباح (توفي ١١٢٤). وكان قد استولى في علم ١٩٠١م على حصن أبيلي منبع الَّى الشمال الغُربي من الزوين بعرف بقلعة الدوت"، ومن هذه القلعة اخذ "داعي

الدعاة" واتباعه يشنون الغارات على الاملكن المجاورة، وكانوا لا يحجمون عن أي أمر ليصلوا ألى أغراضهم، واشتمروا بغن الاغتيال بالخنجر وذاع صيتهم حتى اصبح أسمهم في اللَّفات اللاتينية (Axxirxins). يشتق منه لفة فعل الاغتيال، وكان نظام المشاشين يحرّر المريدين من اي عقيدة تختلف عن عقيدة زعيمهم ويجعلهم مجازفين مَعْلِمِرِينَ لا يِخَافُون شَيِئًا، وكانوا ينقسمون طبقات أخطرها طبقة الفدائيين آلذين كأنوا على استعداد لتنفيذ اوأمر

سيدهم الأكبر "داعي الدعاة" مهما كانت خطيرة، وقد

وصف الرحالة ماركو بولو الطريقة التي كان يتبعما العباح

في تذبير الفدائيين بالدشيش تمميدا لتكليفهم معمات

أ... وكانت طريقة ادخالهم الى البستان ان يأتي بأربعة منهم على حدة أو يستة لو بعشرة ويناولهم قدح شراب خاص حتَّى بناموًا. فاذا ناموا أمر بحماهم على الاكتأف ونقلُّهم الَّى ٱلبِسَتَانَ. فانا أفاقوا وجدوا أنفسهم فيه. وكانوا حين يغيقون ويرون أنفسهم في نُلك الوضع البمح الرائق يحسبون أنهم في الجنان وقد أحاطت بهم طافقة مِنْ الدور والجواري يسايرنهم فتمثلُ تفوسهم لذةً... فاذا أراد الشيخ الكبير [داعي الدعاة] أن يفتك بأمير ما، قال لأحد غلمانه: قم الى فلان اقتله ومتى رجعت تحملك ملائكتي الى جنَّة النعيم، واذا متَّ دون ذلكَ أرسل ملائكتي اليكُّ مِعُودُون بك الله الجنان (٨). وكان اغتيال نظام الملك وزير السُلطُنَةُ السَلجوةية عَامِ ١٠٩٢ عَلَى يِد فَدَاتَى مِتَنَكَر بَزِيُّ موفي اول حادثةً في سلسلة حوادثُ الاغتيالُ الذفيةُ الَّتِيُّ روِّعتُّ العَّالم الاسلامِّي وألقته في الفوضيُّ والارتباك، ولم

فطريهم وقضى عليهم عام ٢٢٦ أب

غرار الوماييين، فقد اصبحت الفرق الاسلامية تبدأ كحركات دينية ثم تتحول حركات او لحزابا سياسية. ففي اواخر العشرينات من هذا القرن أسس الإمام حسن البنا جماعة الاخوان المسلمين" التي بدأت كحركة تدعو للعودة الى القرآنُ وَالسنة النَّبُوية وسُرعان ما انتشرت في مختلف أرجاء مصر وتدولت حركة سياسية. وما أن شعفت الملكية في مصر حتى شكَّل "الإخوان المسلمون" خطرا مباشرًا علىُّ الدولة. وعقب اتميارُ المُلكية وقيامٌ حكم الثورة برَّئاسة جِمَالَ عَبْدِ الناصرِ حُلَّت جَمِيعِ ٱلدَّرَابِ فَلَجًا "ٱلَّذُولَنَّ الى العمل السري. وبعد سلسلة من الاضطرابات التي شرَّضوا

تَعْلَج كُلُ الْحَمَلَاتِ الْعَسَكَرِيةِ الْتِي شُنِّمَا السَّلَاحِقَةِ في استَصَالَهم، حتى قدم السلطان المملوكي الطّاهر بيبرس بعد ثلك سيطرت المركات الصوفية على الشارع

قَيَامُ أَي فَرَقَةً سَيَاسَيَةً أَو نَيْنِيةً مِتْطُرِفَةً، وَمِنْ يَعْتَمُمُ العتمانيون الذين كانوا يتبعون النمج نفسه في هذا البجال. بنأت حركتهم كحركة لإحيه الدين والتمسك بالنصوص. ثم تدوات حركة دينية - سياسية وقد استطاع الوهاييون السيطرة على الحجاز في وقت قصير وامتدوا أأى مشارف العراق حيث أغاروا على كرباك واحتلوا قسما من سوريا وأعملوا السيف في خصومهم ومدموا القبور والمزارات مما أقلق الباب العالي، فأوعز الى محمد علي باشا (حاكم مصر) الذي جرد حملات عسكرية قهت عليهم في عام

عن القائون واضطرت الى قمعمم بالقوة واخضاعهم أمداكم

الرئيس عبد الناصر في الاسكندرية في تشرين الاول من العام نُفسه، وعندماً عادوا في منتصّف الستينات الى الظمور بتنظيم تظاهرات واسعة معادية للسلطة قاءت

الاسلامي ردحا من الزمن ولم تنشأ فرقة تستعمل العنف في شكّل علني بعدما أمسك المماليك بزمام الحكم ومنموا وفي منتصف القرن الثامن عشر ظمر الومابيون. وقد

اما في القرن العشرين، وخلافا للقرون الاولى، وعلى عليها وشاركوا فيما عام ١٩٥٤ أعلنت السلطة خروجهم

(القاهرة) عسكرية واعدام ستة من قائتهم بعد محاولة إغتيال

الثورات الطالبية من دون أن تتشابه. رودي دوبتشكه، الشهيد الاحمر للتظامرات ضدّ الامبريالية، لن يعتبر في التأكيد أن ألاف الشباب الذين تظامروا هذا الاسبوع في جميع الحاء المانيا مع من خلفائه. بل العكس تعاماً! انهم يطالبون بمزيد من المدرّسين والمكتبات والمختبرات. هم يريدون في أُختَصَّار مناحَات افضَل للعمل. ومنالك فارق

الخلل تُبِينَه خُصوماً قاعدة النسبة؛ منذ عشرين عاماً وحتى اليوم، صار عدد الطلاب ثلاثة اضعاف، بينما الجزء الذي تخصَّصه المانيا من الناتج الداخلُي الصافيُ لقطَّاعِ التعليمِ العاليُ اتخفض بنسبة التلث. التتيجة تسعمئة الف

حين لا يستطيع صفٍّ ما، وان كان اجبارياً، استقبال اكثر من نصف عند المسجلين، يتم اختيار الطلاب على اساس السحب بالقرعة. وعلى سيئي ألمظ عندئذ ان ينتظروا العام المُقبل. وبمنا تكون منة الدراسة اكثر بسنتين

النوعية. كي يوضع حدّ للبطقة التي ارتفعت نسبتها الى ١٦ في المئة، يجب تكييُّف التعليم على معايير الحدَّاتة: إن الاشخاصّ الذين ألا

## شارل لامبروسكيني

ثلاثون عاماً بعد ايار ١٩٦٨، تتلامق هؤلاء الطلاب الفاضبون لا يريدون الثورة، أَخْر: ان "القدامي" يدعمونهم. الطبكة السياسية، يساراً ويمِناً، تجمع على القول ان

المتظاهرين محقون. مكان متوافر فقط في مقابل مليون وتسعمئة

من المعدَّلُ الأوروبيِّ. اضافة الى مشاكل الإعداد، مناك مشكلة

يحظُّون بوطَّلْف هم الفَّسَهم اولئُكُ النينُ لم يؤمُّلوا في شكل صحيح.

ان انتيمارو 1994-11-5. ترجعة جمانة حداد مع بدء مجلس الامن البحث في تجديده

# نتنياهو يؤجل كل شيء، وباراك ليس الفارس المنقذ فيصل الحسيني لـ "النهار" عن خلافة عرفات: ضابط في الحكم أمر يرفضه الشعب الفلسطيني

باريس - من جورج ساسين: أنعكلف ملف القدس فيصل الدسيني مواصفات خليفة الرئيس ياسر عرفات، مشددا على أرفض الشعب القُلسطيني حكم العسكر أو انتخاب حاكم عسكري فلسطيني"، وعلى ضرورة أن يكون الصاكم "مدنيا ولو كانت خلفيته التاريخية عسكرية وملتزما "الحدود الوطنية" ويتمتع بـ "قدرات أدارية". وقَالَ فَي مَقَالِلةَ مِع "النَّهَارِ" ان رئيس الورراء الاسسرائيلي بنيامين تنياهو لا يريد القيام بأي خطوة فعلية لتنفيد الاتفاقات الانه بخَّشي السقوط في الانتخابات المقبئة"، وَهُو "يؤجل كُل شيء الى سنة ٢٠٠٠. ودعا الى عدم

وهنا نص المديث: 🍣 ما هي الاسباب التي دفعت رئيس الوزرآء الاسرائيلي بنيامين تنياهو الى تقديم عرض لانسحاب جزئى بنسيط لا يتجاوز ثمانية في المئة من الأراضي الفلسطينية المحتلة؟

المراهنة على زعيم حزب العمل المعارض

– ثمة عناصر عدة كان لما دور في نقديم نتنياهو هذا العرض، منه المشكّلات الداخلَية في تكتلُ ليكود، وضفوط من المعارضة والرأى العام الاسرائيلي ف ضلًا عن أزدراد الملل الام يسركي والاوروبي من اسلوبه في المماطلة حيال عملية السلام. هذه المناصر الضَّاغُطَّة أدت الى "تحركه". لكن علينًا وعي هدفه أنه يود التحرك من غير أن يتحرك مما يؤدي ألى المراوحة في المكان نفسه، فُمُو لَذلكُ من أنصار الجعجعة وليس الطحن. وكان أسمل الامور بالنسبة اليه ان يتبقده بعرض لا يكون مقيبولا فلسطنيا، ومرُ فُوضاً أيضًا لدى بعض الإحراب الْيمينية في اسرائيل، وهو بذلك يضمن لنُمطالبة بالتنفيدُ، ويدفع من جـهـة اخرى الى قيام حركة معارضة في اسرائيل لمذا العرض، ومكذا ينجح كماً يعتقد، في الظمور كأنه حسن النيسة، وراغب في تقديم شيء، لكن المعارضة الاسرائيلية تمنعه من التنفيذ فيتنصل من العملية كليا".

﴿ أَلا تَعْتَقُدُ أَنْ الْعُمِلِيةُ مُكْشُوفَةً طبعا، هذا العرض لا ينطلي على

🛎 ألا تعتقد ان المقصود به كسب الوقت والمماطلة من جمة، وافصام الاميركيين والاوروبيين ان عملية اسقاط نتنياهو ليست سهلة من جهة اخرى؟ ما يريد في الواقع هو عدم القييام بأي خطوة فيعلينة لتنفيث الاتفاقات المبرمة خلال الفترة الحالية من عــهـده لأنه يخـشي الســقــوط في الانتخابات المقبلة، وعليه فان تكتيكه

عضو القيادة الفلسطينية فيصل الحسيني.

🤏 اذا، مدفه المروب من اي موقف حرج في انتظار سنة ٢٠٠٠ هَذا بالصّعل ما يريده ويتمناه وليس بالضرورة ان يتمكن من تدقيق رغبته هذه، وخصوصاً اذاً وجدت سياسة عربية أكثر تنظيما وتنسيقا وجدية تؤثر على موقف الاتصاد لاوروبي الذي يحاول القيام بعمل ما لكنه في حاجة إلى عملية اسناد تأتي

🤻 ثمسة من يراهن على عسودة المعارضة الاسرائيلية الى السلطة... - هذه المعارضة تدافع عن نفسها في مواجمة قوى اليمين والاصولية يمودية، أي أنها تتمسك بنبط الصاة القائم الذي اختارته لنفسماء ولمذا علينا ان نفهم ان معارضتها لنتنياهو ليست حبا بالفلسطينيين او بعملية

تناقض لا بد من وضع حد له، اذ على رغم اتخاذ الولايات المتحدة موقفا سلبياء نكافئها بشراء طائرات ودبابات واسلمة من مختلف الاصناف والانواع،

فيما لا تكلف انفسنا شراء السلع الاساسية من اوروبا على رغم تأييدها السائد اليوم في اوساط اوروربية عدة

بقيادة ايمود باراك؟ – ليس من الصواب اعتبار باراك

الحكومة من المعارضة التي سيبديها

اصداب العمل لتغيير السياسة المتبعة

لانهم اعتادوا اليد العاملة الاجنبية

وقالت هانا زوهار المسؤولة عن

منظمة "كاف لا أوفيد" المدافعة عن

حقوق المهاجرين انه أذا لم تتدخل

السلطات فسان ارباب العسمل

الاســرائيليين ســيــسَــتــمــرون في الاستعانة باليد العاملة الاجنبية غير

القانونية بنصف الاجر الذي يتقاضاه

العامل الفلسطيني. وُشَـدَدَّتُ على ان "خطة الحكومة ليست واقعية ما دامت

لا تجبر اصحاب العمل على دفع الاجور

نفسها الى العمال الإجانب والعمال

الفلسطينيين. فارباب العمل أعتادوا

دفع اجور زهيدة جدا". واعتبرت أن العمال الاجانب "لا

نقاسة أن نقابة العمال الاسرائيليين

العامة "المستدروت" دعت الى اضراب

عام مفتوح اعتبار من اليوم احتجاجاً

على تصريح اوزير المال ياكوف نثمان

الاثنين وصف فيه موظفين مضربين

بانمم "قَابِل بشرية" في اشارة الى نحو ٥٠ الف موظف في القطاع العام

أعلنوا الأحد الاضراب أحت جاجا على

ومن المتوقع ان يلتزم ندو ٧٠٠

الف موظف وعامل هذا الاضراب الذي

سيؤدي الى شلّ المطارات والمرافى

وشبركبتي الكهبرباء والمباتف

وكان المئات من عمال التنظيفات

تظامروا في اليوم السادس لاضرابهم

في تل أبيب أمس أمام مقر البلدية

احتجاجا على مشروع رئيس البلدية

روني ميلو تخصيص جزء من اعمال

جَمَّعُ النَّفَايَاتِ، الأمرُ الذِّي يَرُونِ فَيَهُ

خطوة تسبق عمليات صرف واسعة

انتهاء الركود

لرئيس الوزراء الاسرائيلي موشي

ليون امس أن الحكومة تتوقّع أن ينموّ

النَّاتِج المُحلِّي الاجمَالِي بنُسجة النَّينِ في المئة في ١٩٩٧ وفقاً لتقديرات

الخَزائة بالمقارنة مع نموه بنسبة ٥ر٤

في المثة عام ١٩٩٦. وقال "النمو سيبدأ في النصف

الثاني من ٩٩٨ ( مع استمرار النمو

في ١٩٩٩ وسنة ٢٠٠٠ بمعدل أربعة

في المئـــة". واوضح أن المعـــدل

السنوي للتضخم سيبلغ تسعة في

المئة في نماية ١٩٩٧ ويندفض في

السنة المقبلة. كذلك توقع أن يصير

الشيقل الاسرائيلي عملة قابلة

التحويل تماماً سنة ١٩٩٨.

وصرح المستشار الاقتصادي

والمستشفيات الحكومية.

في الإجمزة البلدية.

مشروع نثمان لذفض مخصصاتهم

دعوة من "الهستدروت" الى اضراب عام اليوم اسرائيل تنوى الاستعانة بعمال فلسطينيين

خوفاً من تحوُّل الاجانب "قنبلة موقوتة"

وأفياد المسيؤول في الادارة والمسكرية شلوميو درور أن عدد المسازات العيمل التي ستسعطى الفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة سيرفع تدريجا من ٥٢ الفا الى ١٤٠ الفا في غضون خمس سنوات، ليحلوا محل العمال الاجانب، موضحا أن الَّحْطَةُ الْوزارية تنص على تخفيف عدد أجازات العمل للعمال الاجانب من ٩٠ الْفاُ حاليا الى حمسة الاف في غُضون

عندما ينتمون من عملهم". وقد استعان اصحاب العمل الاسرائيليون كشيراً في السنوات الأخدرة بالعمال الاجانب وخصوصا من رومانيا وتايلاند والفيليسين بسبب الطوق الامني المتكرر الذي تضرضه الدولة الع<u>بري</u>ة على الاراضي الفلسطينية بعد العمليات الانتحارية التي تستمدف اسرائيليين، وسجل عدّد العمال الاجانب ولاسيما في قطاعي البناء والزراعة طفرة كبيرة فارتفع من بضَّعة اللف عام 199٠ الى اكثر من ٣٠٠ الف وفقاً للاحصاءات الرسمية، إذا أخذَ في الاعتبار الأشخاص الذين يعملون بطريقة غير قانونية. وقد فرضت الدولة العبرية في السنة البارية الطوق الامني على

الراض الفاسطيسة اربع مرات مدة اسبوعين على الاقل في كل مرة. وترى السلطات ان المجرة الكثيفة تنطوي أيضا على خطر مرتبط بالجريمة والدعارة. كما يقلق المسؤولون من الزيجات بين العمال الاجانب وغالبيتهم من المسيد مين، والاسرأليليات

وتبديدآ لهذه المضاوف أعلن وزيرا العمَل والدفاع الشهر الماضي أن ٠٠ الف فلسطيني خضعوا لتدقيق أمني، سية مكنون من مواصلة العمل في اسرائيل مُتَّى خُلَال فترة فرض الطوقُّ الامني. لكن مسسطولين وناشطين يدافعون عن حقوق العمال حتروا

الشــأن، ولكن يبـدو أن ثمــة أرّهاقــا ينحصر في تأجيل كل شيء الى ما بعد

من العالم العاربي. هينذاك تضطرًّ الادارة الاميركية الى ممارسة ضغوط

السلام. وعليه نحن واجبنا عدم تحميل المعارضة الاسرائيلية اكثر مما تحمل. في هذا السياق، من الواضح ان وقوفٌ اوروبا الى جانب قضيتنا ليس دافعه المبادئ والقيم الاخلاقية فحسب يل المصالح الاقتصادية، واذا لم تفهم الدول العربية هذه الداجة الاوروبية فلن يحدث أي شيء ايج ابي وملم وس بالنسجة الى عملية السلام. وثمة

🤻 اذاً، أنت لا توافق على التحليل وهو ان لا جدوى من انتظار شيء من نتنياهو لأنه مييؤوس منه، والأفيضل انتظار عودة حزب العمل الى السلطة

تنوي اسرائيل ابتداء من كانون الثاني ١٩٩٨ الاستعانة بالاف الفلسطينيين ليحلوا محل العمال الاجانب الذين بات عددهم المتزايد به دد بتحولهم "قنبلة احتماعية مــوقــوتـة"،مع توقع المســتــشــار الاقتصادي لرئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ان يعاود الاقتصاد الاسرائيلي النمو في النصف الثاني من السنة

خمس سنوات، وأوضح المسؤول في وزارة العمل موشي ديمري ان الخطة التَّى وضعتما مرسي حيري صلح المن وتسطيق وزارة العمل والرفاه الاجتماعي ستطيق في مسرحلة اولى الشمسر المقسل مع ترحيل سبعة الاف عامل اجنبي واصدار ستة الاف اجازة عمل اضافية للفلسطينيين. وأكد "أنها بدأية سياسة تمدف الى تخفيف عدد العمال الاجانب الذين يهدد عددهم المتزايد بتحولهم على المدى الظويل قنبلة أجتماعية موقوتة". وذكر أن "الحكومة تفضل العمال الفلسطينيين لانهم جيراننا ويعودون الى منازلهم

يشكلون قنبلة اجتماعية بل ان ممارسة العملية الديموقراطية. 🤻 اجتمعت قبل ايام مع وزير الذارجية الفرنسي اوبير فيدرين في وحملة الحكومة عليهم تثير العنصرية". القدس خلال جولته الاولى في الشرق آلاوسط، فـمـا هي الاســئلة الّتي ركــز في غـضـون ذلك، قـالت مـصـاس

– في الواقع ان طروداته لا تختلف عن الطروحات الفلسطينية في ما يتعلق بموضوع القدس والاستيطان والطريق الأمن الح. وشسيد على أن أوروباً لا مكنما اتخاذ موقف الا بالتوافق والاجماع في قضايا السياسة الدارجية ولاحظ تقدماً كبيراً في هذا الاتجاه بعد تطور مواقف بعض الدول الاعضاء في الاتداد وتبنيها وجهة النظر الفرنسية. وكان هم فيدرين معرفة ما يمكن عمله ولم يكن في الواقع في حساجية الى شروحات عن مواقفنا لأنه يعرفها عن ظمر قلب. وسألتقى اليوم مسؤولين عن الشرق الاوسط في قصر الالبريه والخارجية الفرنسية.

حكومته ستقدم الى البرادان الفرنسي مشروعاً لتوقيع أتفاق الشركة بين

الاتحاد الاوروبي وأسرائيل؟

مستقبل هذه الشركة.

القدس، فما رأيك في الاتفاق الذي وقعه الفاتيكان مع اسرائيل في شأنَّ الأملاك، خصوصاً أن فلسطينيين أعتبروه طعئة في الظمر؟ - يجب توقيع اتفاق مماثل بيننا

وبين الفاتيكان وهذا من شأنه اقامة توازن. واود منا التشديد على ان لا وجود لصديق او حليف منطلق سفرده في المواء باعتبار أن العلاقات بين واعتقد ان الفلسطينيين والعرب قصروا كثيراً في ما يتعلق بالعلاقة مع

الفارس الآتي على حصانه الابيض لاتقاذ عملية السلام، اعتقد ان الفارس –

ويقرض بفسه على حكام اسرائيل مو الموقف العربى المتماسك الذي يعرف كيف يبني تَدَالفات مع العالم الفارجي وخصوصا اوروباء ويستخدم الامكانات العربية في مواجهة الاميركيين. وان لم نفعل ذلك فلن ينفعنا أبدا حضور حزب

المنقَد الذي يمتطي جــواده الابيض

وموضوعيتك، وأهذا أوجه اليك سؤالا يتردد على كل أسان: كيف صدة ياسر

- ليس هناك ما يقلق في هذا

وضغوطا نفسية كبيرة تؤثر عليه نتيجة الُوضعُ القَـائمُ، واؤْكُـد لَكُ انَّ لا شَيَّ یمىد حیاته او قىدرته على مواصلة ممارسة مسؤولياته أليس من الاجــدى التــفكيــر في وضع انتقالي للمسؤوليات؟ - القانون واضح في هذا النصوص اذ ينص علَى تولّي رئيس المجلس الاشتراعي المهمات مدة ٦٠ يوما تجرى خلالمًا النتخابات، هذا في حال عدم

قدرة الرئيس على مواصَّلة عمله او أنا لا اثير مـوشـوع الفسراغ الدستوري بل الفلافة السياسية لعرفات، أذا صح التعبير.

- الشعب هو صاحب القرار. 🤻 باعتبارك احد قادة هذا الشعب ما هي المواصفات المطلوبة للخليفة

- عاملان قد يؤثران؛ طبيعة المتنافسين وبرامجهم، والظرف المحيط بالعملية الانتخابية، ولكن اعتقد أن المرشح الاوفر حظاً سيكون من اولئك الذَّين لا غَبِارُ على حـدودُهم الوطنّية، ويتمتع ايضاً بقدرات ادارية لداجتنا في لمرحلة الصالية الى اعادة بناء البني التحتية واقامة المؤسسات. 🕏 عبارة "المدود الوطنية" مل تعني ترجيداً لُاحد مرشدي "التيار العربي" في الدكومة الفلسطينية اذا صح التعبير؟

- اذا صح ذلك، فمزيد من الدف العربي يُسقط مقولة الداعين ألى الدل الاسرائيلي، والعكس صميح. ﴿ افت احد المرشدين لذ الافة عرفات، فمل تتنكب مذه المسؤولية اذا تم اختيارك؟

- أنا اتحمل الآن المسؤولية عن ملف القدس ومدا في تقديري يتعارض مع اي مهمة الفرى، والى أن تنتمي معركة القدس ونصل أن شاء الله الي تمقيق وجودنا وتثبيته هناك فلكل حادث

🎏 اذاً، لن تتــرشح الا بعــد حل

موضوع القدس. - في حال قيام الدولة قد تكون رغبتي الاساسية البقاء الى جانب عائلتي لأعيش بضع سنوات كانسان عادي في بلد مستقل ومحرر وليس بالضرورة ان اقوم بدور سياسي. أهل تميل الى تأييد شخصية

سياسية او امنية لظافة ابو عمار؟ مدنية بغض النظر عن خلفيتما التاريخية. لا اعتقد أن الشعب الفلسطيني سيقبل بحكم العسكر. في المقابل ليس مرفوضاً أن يتقدم شخص بخلفية عسكرية بعد استقالته من السلك العسكري الى الانتخابات ويفوز كمدني. لكن أن يتولى ضابط الدكم فمو امر يرفضه الشعب الفلسطيني. ان هذا الشعب مر بتجارب ثلاث اثرت فنه حكماً، ففي لبنان شمدنا المرية من دون سلطةً، وفي الاردن شـــمـــدنا السلطة من دون ديموقدراطيــة، وفي اسرائيل رأينا الديموقراطية من دون مساواة. واعتقد ان الشعب الفلسطيني يرغب في جمع أفضل ما في هذه التحصارب، المصرية من لبنان والديموقراطية من اسرائيل والسلطة من الاردن، أذاً أننا نرفض أن تتحكم بالقرار وحدة عسكرية معينة كما تعارض وصول حاكم عسكري فَلسَطْنِنَى لَأَنِ الشَّعِبِ الفَلسَطينِي يريِّدُ

🗣 مل اعلمكم وزير الضارجيــة انه ابلغ الى المسؤولين الاسرائيليين ان

 مـا فـمـمناه ان المسـؤولين الاوروبيين سيبعثون عداً او بعد عد برسالة شديدة اللهجة الى الدكومة الاسرائيلية، والجواب هو الذي سيددد

🤻 ســـؤال اخـيــر: انت مكلف ملف

الدول والمؤسسات في حاجة الى متابعة وابجاد الخطاب السياسي المناسب الفياتيكان على رغم العيمل الدؤوب والناجح الذي تقوم به الكنائس العربية وكنائس الشروق الاوسط في مذا

# كلينتون منفتح على تحسين "النفط مقابل الغذاء"



خبير في الاسلحة البيولوجية من اللجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية يتحدث الى موظف عراقي.

مع بدء مسجلس الامن جلسساته النواب والشيوخ "ندن منفتمون باستمرار على أي مقترّحات تتعلّق للنظر في تجديد اتفاق " النفط مقابلُ الفَذَاءُ" الذي تنتمي مدته في بالطريقة التي يمكن اعتصادها لتحسين هذا الأتفاق وتوسيعه لتلبية النامس من كانون الاول الباري، اعلن الرَّئيسَ الاميركي بيل كلينتون هاجات العراقيين في شكل افضل<sup>\*</sup>. واضاف ان "تكتيكات المواجمة التي "انفتامه على مقترمات" تتعلق بالطريقة التي يمكن اعتمادها قامت بها الحكومة العراقية لم تغير هذا الموقف". ويسمح الاتفاق الذي لـ "تحسين" الاتفاق و"توسيعه" من أجل تمكين الشعب العسراقي من وقع في اطار القــرار الدولي ٩٨٦، المصول على مسزيد من أأمواد للعراق بتصدير نفط قيمته مليارا دولار كل ستة اشمر ليتمكن من الفذائية والادوية، الا انه اكد مجددا انه "سيواصل دعم استمرار العقوبات شراء مواد غذائية وادوية. المفروصة على النظام العراقي الي حين التوصل الى احترام قرارات الامم

وتناول كلينتون قيضية ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية، فاوضح ان قطاعي الاسلحة الجرثومية والكيميائية "مما المشكلتان اللتان

# قبل ايام من اجتماع دول "اعلان دمشق"

القاهرة - من دلال ابو غزالة: الوزاري لدول "أعلان دمشق" المقرر عقده في الدوحة، وفي اطار وساطُةُ مصر وقطره طار وزير الضارجية المصري عمرو موسى الى الرياض على رأس وفُد رسمي ضم الوكيل الاول لوزارة الخارجية مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية الدكتور

الشيخ حمد بن جاسم بن جير القاَّمرة بعدما اجتمعا مع ولي العمد

ولم يعلق مسوسي اول من امس الباب امام حضوره مؤتمر "اعلان دمشق" بقوله أنه من الصُّعب عليـه حضور المؤتمر "ما لم يحدث ما يصلح هذا الموقف بالطريقة التي نريدها" علما انه ابلغ الاسسوع ألماضي الى "النمار" ان الاجتماع "لن يكون في قطر والما يمكن ان يكون في اي مكان آخر"، في اشارة الى استحالة ويبدو أن الرسالة التي سلمها امس وزير الدولة السعودي الدكتور عبيد العريز الضويطر الى الرئيس مبارك في مقر رئاسة الجممورية، تحمل وسأطة سعودية نوقف الحملة الاعلامية والديبلوماسية المتبادلة بين

في قطر الشهر الماضي. ووجــه وزير الضـارجـيــة القطري اتمامات الى مصر في مؤتمر صحافيًّ خلال انعقاد مؤتمر الدوحة قائلا انها

الفاشلة في قطر.

وتّأتي مذه التطورات في الوقت ــّعــودية لرأب الصـدع في الصف

وخفف موسى قليلا تصريحاته

، ــــي ــي ـــــى مه . ﴿ فِي الكويت (و ص ف) اشــار وزير الفَّارجيةَ الكويْتَي الشيخ صباحُ الاحمد الصباح الى ان "اتصالات تجري بين قطر ودول مجلس التعاون وكلُّ من مصر وسوريا لتحديد موعد أخر لعقد" اجتماع دول "أعلان دمشق". واكد ان "مصر وسوريا اعتذرتا عن

# وساطة سعودية بين مصر وقطر

قبل أيام من اجتماع المجلس سعودية لوقف تدهور العلاقات بين

وقــال في رســالة الى مــجلسي

اسامة الباز ورئيس المخابرات عمر وجاءت هذه الخطوة بعدما اوف الملك فهد بن عبد العزيز مبعوثين الى الرئيس المصري حسني مبارك وامير قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني، ولكن على عكس التقارير التي افادت انه سيعقد اجتماع ثلاثي في الرياض يضم وزير الفارجية القطري ثاني، عاد المسؤولان المصريان الي

النائب الاول لرئيس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي الامير

حضوره المؤتمر أنا عقد في الدوحة. القاهرة والدوحة والتي نشبت على خلفية عدم حضور مصر مؤتمر التعاون الاقتصادي والتنمية في الشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي انعقد

كانت "مايسترو" المماولة الفاشلة لقلب نظام الدكم في قطر. واتممما ايضا بـ "الكذب" و"اهانة" قطر وعدم

# الدوحة لانه عقد في العاصمة القطرية

وليسٌ بسبب عدم حصول تقدم في عملية السلام كما اعلنت القاهرة. وقسر المراقبون مرافقة رئيس اُلمخابرات المصرية موسى في رحلته الى الرياض بأنها محاولة من القاهرة لتبرئة ساحتها من محاولة الانقلاب

وعقب اللقاء الذي استمر اكثر من بن سعد الابرهيم الوساطة التي تقوم بَمَا بِلادِهُ لَحَلُ الذِّلَافِ. وَلَمْ يِنَفُ العسلاقة بين زيارة وزير الدولة السعودي محمد بن عبد العزيز أل الشيخ آول من امس والرسالة التي حملها الخويطر الى الرئيس المصري. وأكد أهمية "استمرار التفاهم بين مُصر وقطر كأشقاء في ما يعود بالنفع على العالم العربي".

الذى تنشط التحركات الديبلوماسية العربى بالطرق الديبلوماسية. النارية ردا على نظيـره القطري، مــا فسره البعض بأنه يهيىء الرأي العام المصري الفاضب لامكان قبول تسوية. وقال في محاضرة في جامعة القاهرة أُول من أمس: "لا نربد ان نفير

ساستنا الهادئة... لأن شخصا ما ولو كأن وزيرا خرج عن ددود اللياقة والادب في تعامله مع مصر والمصريين ومع رئيس مصر ندن على ثقة ان مُثَلُ مَذَا السباب لا يعثلُ رأى كلّ قطري، ولا يصح ان نعشبر ان قطر هي الَّتي اخطأت في حـــقنا، واتما المَّؤكد أن وزير المَاَّرجية اخطأ في حقنًا (...) أن نَبْعل قصية السباب من فرد سببا لاتخاذ سياسة مجومية على قطر قد يؤدي الى الاضرار باطار السلوك العربي ألذي نريد تمدَّته ولاً نريد ازعاجه في وقت حرج للفاية. أنمأ المسألة بيننا وبين الوزير يجب

ان تنتمي في شكل ما". عدم حضور الاجتماع ولذلك فان

## الموعد سيتغير". الثبات على موقفها ومقاطعة مؤتمر نجلا الرئيس حسني مبارك تنازلا عن الدعوى على "الشرق الاوسط"

اعلن نجلا الرئيس المصري حسني بارك تنازلهما عن الدعوى القضائية المقامة على صحيفة "الشرق الاوسط" السعونية مقابل اعادة فتح عكتبها في القامرة. و جاء ذلك في بيان صدر

المصريين الراغبين الى العمل فيه".

مكتب "الشرق الاوسط" في القَّاهرةُ سمم ١٨ صدافيا. كذلك اشترط نجلا الرئيس المصري التنازل عن "دعوى مخاصمة" أقامتها الشركة السعودية للطعن في الحكم واعادة الصحافيين المصريين فوزية سلامة ودعال اسماعيل الى موقعيهما

مدير تدرير وسكرتير تدرير الصحيفة في لندن "على رغم مساهمتهما في الخطأ".

بالسَّجِنَّ سنة واحدة الذي صدر في ١٤ ايلول على رئيس تدرير "الشرق الاوسط" عثمان العمير وصاحبي "الشركة السعودية الابصات والتسويق" الناشرين الاخوين هشام وعلى مدمد حافظ لادانتهما بالتشهير. وجاء في البيان ان علاء وجمال مبارك "قررا التنازل عن الشكوي المقدمة الى الجهات المفتصة وترك الدعوى المدنية بالتعويض الموقت على ان تقوم الشركة السعودية باعادة فتح مكتب الشرق الاوسط في القاهرة فورا واعادة العاملين

وكانت سلامة واسماعيل نقلا من

عن الطرفين أمس . ويعني مذا القرار الغاء الدكم

وكان ٦٠ شخصا يعملون في

المرتكب اثر اقامة الدعوى التي بدأت مرافعاتها في ١٠ تموز ألماض. وتكمت المحكمة على الصَّحَافِيينَ المصريين بالسجن سنة واحدة وعلى صدافي مصرى يعمل في القامرة

بالسجن ستة اشَّهر وغرامة. واعلن الناشران مشآم ومحمد علي حافظ اللذان التقيا جمال مبارك الاثنين في القامرة "اعتنارهما واسقهما البالغ للخطأ الجسيم الذي وقعت فيه صحيفة الشرق الأوسط ومجلة الجديدة (الصادرة عن الدار نُفسها)، حيث نشرت الاولى (في ايار الماضي) اعلانا ونشرت الثانية مقالا تضمن اساءة بالفة غير مبررة الى السيدين علاء وجمال مبارك اذ نسبت البهما أفعالا لا أساس لها من الصحة ولا تستند الى اي حقّائق وانَّمَا تقوم على معض ترديد شائعات مفرضة كَانْبَةَ، تَابِتَ عَلَى وجه البِقين انما

محض افترا وتجن". ورافق الناشيران في زيارتهــمــا عثمان العمير والمدير العام للشركة في لندن ياسر النباغ. واكد البيان أنه "باكتمال النطوات الايجابية من جانب الشركة السعودية تكون الصفحة في تاريخ العلاقات بين الطرفين قد طويت والأمور عانت الى مجراها الطبيعي الذي يتفق مع المصالح المشتركية والمشاعر

(وصف، رويتر، أب)

المواقع الدساسة".

# تعليمات بعدم نشر تقرير الطب الشرعي هل انتحر مرتكبو مذبحة الاقصر؟ تناقض حتى في الروايات الرسمية

اختلفت التفسيرات لنتائج تقرير الطب الشرعي في شأن الطريقة التى قتل فيما منفّذو مذبحة الأقصر تمكنهم من نقله معهم، الستة النين اكدت "الجماعة الاسلامية" انتماءهم اليما، ولطريقة لحثث منفني المنبحة الذي تسلمه اختراق طلقات الرصاص اجسادهم،

وخطوصا الخمسة الذين وجدوا داخل مُفارةً "ممارب" في الدير البمري بعد قتلمم نحو ٦٠ سائحا أجنبيا وأربعة بعيارات نارية في الرأس، وان القتيل مصريين، فالبعض يرى انهم قتلوا السادس اصيب بسبعة عيارات منها على أيدي رجـال الامن، والحرون

ثلاثة في الرأس. يستقون اثباتات تؤكد انتحارهم وسعى رئيس الوزراء المصرى الدكتور كمال الجنزوري الى حسم الامر أذ قال أنهم سقطوا بعيارات الشرطة وانه "لا أساس للاجتمادات ولا مجال للتشكيك واستباق الاحداث قبل نشر تقرير الطب الشرعي

رىسـمـيــا. وفي لقــائه امس رؤســَاء تدرير الصحف القومية والمعارضة، شدد على ان ما نشر في بعض الصحف عن وساطة رسمية بين الحكوسة والجماعات الاسلامية في بريطانيا لاجراء حوار معها "لا اساس له من الصحة". وبث التلفزيون المصري ان

تلامذة عراقيون يرفعون لافتة كتب فيماء

يعيش قائدناً صدام حسين، لتسقط اميركا" خارج مدرسة في بغداد. (أف ب تيليفوتو)

تثيران القلق الاكبر حاليا"، أي أكثر

من قطاعي الاسلمــــة النَّوويةُ

والبالستية على رغم انه "حتى في

هذين المجالين ثمة شكوك كبيرة

وعدد كبير من المشاكل التي ينبغي

طما"، منها رفض العراق بـ" اوامر

مباشرة من (نائب رئيس الوزراء

العراقي) طارق عزيز مناقشة التدابير

التي اتَّخذها للمحافظة على قاذفات

وأشار الى الاتفاق الذي بلورته

موسكو لاقناع العراق بالموافقة على

عودة النبراء الاميركيين في اللجنة

الضَّاصة في مـقَّـابل وعــد روسي

بالعمل على رفع العقوبات، فكرر ان

"الولايات المتحدة والامم المتحدة

ليستا مرتبطتين بأي اتفاق ثنائى

يوقع بين روسيا والعراق"، وقال ان

الدنر يتطلب أبقاء وجود عسكري

أميركي كبير في المنطقة" لمواجمة

أي اعتداء ممكن أو تصديدات

محتملة من العراق أجيرانه". غير انه

جدد تأييده "بشدة" تسوية

وفي بروكسيل، دعا وزير الدفاع

الاميركي وليم كوهين نظراءه في

دول حلف شمال الاطلسي الي ابقاء

الصُّغط على "( الرئيس العراقي )

صدام حسين وعدم النظر اليه على

انه بشكل تمديداً اقليميا فحسب.

ان صدام يشكل تم ديداً كونياً".

وأفاد مسؤول في الطف ان كومين

قدر امام نظرائه "مخزونات العراق

من السارين بـ ٣,٩ اطنان ومن

الانتراكس بـ١٥٠٠ ليتر منما ٢٧٥

ليترا كشف عنما". وقال ان بغداد

"تملك أكثر من ١٣٤ صاروفاً

سكود وليس ٤٩ كـمـا تدعي وان

العدد الاجمالي قد يصل الى اكثر من

ولاحظ مسساعد وزير الدفاع

ألاميركي وولتر سلوك ومب أن

"المسألة هنا هي انتشار أسلحة

الدمار الشامل وتطوير برنامج

الصواريخ الاساسي واخفاؤه". و"لمذا

السبب فان الخلاف يكتسب كل هذه

الاهمية ومن هنا ضرورة ابقاء

العقوبات واستمرار طلعات طائرات

التجسس يو ٢ وأهمية ان تتمكن

اللَّجِنَةُ الْخَاصَةُ مِنْ دَخَـولُ المواقع

المشبوهة". وأبرز صرورة "الدعم

المستمر من الطفاء"، واكد ايضا ان

طمران "تطور صواريخ بعيدة المدى

وهي الأن في المرحلة الأولى من

تَطويِّر قدراتماً النووية والبيولوجية"،

غير أن "ألبرنامج العراقي يشكل

المسألة الأكثر الداداً " على رغم ان

"المشكلة الايرانية هي ربما الاهم على

الموقف العراقي

في بفداد، أفادت وكَالة الانباء

العراقية " واع" ان المندوب العراقي

لدى الأمم المتحدة السفير نزار

حمدون عرض على الأمين العام الأمم

المتحدة كوفي انان اقتراحات عراقية

لتحسين تنفيذ اتفاق "النفط مقابل

الفذاء" وقدم "ملاحظات العراق على

طريقة تنفيد المرطتين الاولى

والثنانية من الاتفاق والتي أتسمت

بالتأخير والبطُّ في شكل اسفر عن

عدم استكمال المصة التموينية الا

لشمر واحد"، وقال ان "العراق يعتبر

هذا الاتفاق موقساً ولا يمكن ان

يكون بديلاً من تطبيق الفقرة ٢٢

من القرار ٩٨٦ ورفع الحصار رفعا

وكان انان دعا في تقرير نشر

الاثنين ألى أعادة نظّر عاجلة في

تطبيق الاتفاق للاستجابة للوضع

الانساني "الصعب جداً" الذي يعانيه

السكان العراقيون بسبب المظر

وصرح الناطق باسم مكتب منسق

الشُّوُونَ الانسانية الامم المتحدة في

بغداد اريك فالت ان المراقبين

الدوليين أنجزوا اكثر من ٢٤٠ الفّ

عملية مراقبة خلال الاشمر الثمانية

الاخيرة لتوزيع المواد الغذائية في

العراق. وقال: "لدينًا ١٥٠ مراقباً

التحقق من أن المؤن والمواد الأخرى

تصل الى الشعب العراقي". وأشار

الى أن المراقبين "عاودوا مهماتهم

في شكل طبيعي" بعد هجوم عفوي

بالصجار جرى آلائنين في ضامية

فقيرة لبغداد واستهدف سبارة

الى ذلك ، صرح ناطق باسم الامم

المتحدة ان رئيس اللجنة الخاصة

ريتـشـارد باللر ينوي التـوجـه الى

بعداد في نماية الاسبوع الجاري الا

انه قال أن تأكيد هذه الزيارة

يتوقف على امكان اجراء محادثات مع

عزير تتناول خصوصا "المسألةً

السياسية المتعلقة بالوصول الى

وقد واصل خبراء اللجنة الضاصة

أعمالهم لليوم الحادي عشر على

التوالي من دون عراقيل، الا انمم لم

يحاولوا بعد دخول المواقع الرئاسية

التي ترفض بغداد السماح لمم

المفروض منذ سبع سنوات.

المدي البعيد".

سياسية للازمة.

الجنزوري "كذب كل ما نشر في هذا الموضوع، مؤكدا أنه ليس هنآك أي اتصال او حدوار مع اي عنصر من عناصر الارهاب في الداخل او الضارج وعلى اي مستوى، ولا صحة لما رُددتُه أُحدى الوكالآت الاجنبية" التي قالت ان اتصالات بدأت قبل شمرين وتجددت بعد مذبحة الاقصر بين بعض زعماء التيارات الاسلامية المتــشددة الماربين في بريطانيــا والحكومة المصرية في الوقت الذي طُرحتُ هذه الجمآعاتُ مبادرة لوقف العنف. وطلب من الصحافيين المصريين عدم أستخدام تعبير "الاسلام" في تُسميـة "الجماعـاتُ

ارمابية" عليما. وعلى رغم تأكيد رئيس الوزراء ان مُنفُذي المُذبِحة قتلوا علَى ايْدي رجال الشّرطة، الا ان التقرير الذيّ اطلع علينه رؤسناء تصرير الصحف المصرية وحدهم ولن ينشر رسميا بناء على تعليمات صدرت، يقول أن المسلحين الخمسة وجدوا داخل مغارة مقتولين، وان الجثث كانت متراصة على ظهرها وملقاة بديث كان رأس الأول يقع خلف قدمي الثاني، ورأس الثُـانَى عند قدمي ألثالثَ، وراسَ الثالث عند قدمي الرابع، ورأس

الاسلامية"، بن اطلاق اسم "جماعات

الرابع عند قدمي الخامس. وأفاد التقرير الذي حاء في ٤٧ صفحة، ونشرت مجلة "روزاليوسف" شبه الرسمية بعض المقاطع منه، ان الرصاص الذي اخترق اجسادهم اطلق عليهم من مسافة نصف متر فقط، ويصعب تصديد الذي اطلق الرصاص، ذلك ان اجساد المنفذين

قبلهم على مسافة ابعد في الطريق بين المعبد والمفارة وكان شهود افادوا أن المسلمين أجم زوا عليه بعدما اصيب برصاص الشرطة لعدم

وجاء في تقرير الصفة التشريحية النائب العام المستشار رجاء العربي لم اول من امس، أنه بعد تَشْريح الدِثْثُ الضَّمس في المفارة تبين أصابتها

وعلى رغم ان تفاصيل التقرير كما شَرَتُمَا المُطِلَّةِ الاسبَوعيةَ، تُومِي بانهم قتلوا بعضهم بايدي البعضُ، الا انه رفض ان تكون عملية انتحار

وتفسير ذلك، بحسب التقرير، ان عملية الانتحار تتم بتصويب الأنسان نفسه السلاح الالي الي الرأس مباشرة وفي هذه الصال فان اطلاق الرصاص وفتحات الدخول والخروج تترك علامات واضمة تماما تظهر عملية الانتحار، اضافة الى ظهور

سحابة سوداء تحدد عملية دخول المقذوف الى الجسم. لكن بعض التقارير الصحافية يرجح أن يكون احد المسلحين اطلق الرصاص على زملائه الاربعة قبل ان يماول قتل نفسه. واكد بعض الشمود النين دخلوا المفارة عقب الحادث ما ورد في هذه التقارير، أد اشاروا الى أنه لدى دخولهم المفارة وجدوا اربعة فارقوا الحياة بننما كأن الخامس مصابا بعيارات نارية في اجزاء متفرقة من جسمه، وانه كان لله يزال يتفوه بكلمات غريبة، الآ أن

احد الجنود الذين دخلوا المفارة اجمز عليه بعيار في الرأس. ويرجح مصدر امني ان يكون هذا "الارمابي" هو الذي أطلق الرصّاص على افراد مجموعته بعدما اصيب مو

بطلقات عدة متفرقة في اجزاء جسمه من رجال الامن. ويظمـر التناقض في الروايات الرسمية نفسها، ففي حين كشفت معاينة النيابة لمكان الدادث ان اقرب نقطة لاطلاق الرصاص من الضابط على المفارة كانت على مسافة تراوح بين سبعة وعشرة امتار، افاد تقرير الطب الشرعي انهم قتلوا برصاص

خرج من مسافة نصف متر فقط. وعلى رغم مسا ادلى به بعض الشمود من أنهم شاهدوا المسلمين ينزلون من الجبل، اكدت تحقيقات النيابة انهم دخلوا المنطقة من البر الشرقي لمدينة الاقصر في سيارة

واجمع الحراس الاربعة لمعجد متشبسوت الذي وقعت داخله المذبحة على ان المسلحين، بعدما انتموا من قتل السياح، رقصوا وسط الجئث والاشلاء بالاسلحة الآلحة في

على صعيد آخر، أفادت وكالة الانباء

البرائرية "واج" أن نصو ٢٠ هزة

ارضية تراوح قوتما بين ٢٠٧ و٢٠٨م

درجات على مقياس ريشتر ضربت

مقاطعتين في شرق الجزائر وغربما في

ضرب مقاطعة مستغانم على مسافة

ندو ٢٠٠ كيلومتر غرب العاصمة ليل

الاثنين، وسلجلت ست هزات تراوح

قوتماً بین ۲٫۷ و۲٫۲ درجات مساء 🦪 💲

وقالت ان زلزالاً بقوة ٢,٨ درجات

## عثر على جُثة السادس الذي قَتل وقت واحد وبطريقة واحدة جماعيا. صحيفة تتحدث عن ليبيين معتقلين

أنباء عن مقتل ٧٠ اسلامياً حزائرياً تحدثت امس صحيفتا "ليبرتيه" كـوماندوس في العملية. في حين الخبرة الجزائريتان عن مقتل ٧٠ أعلنت صحيفة "ليبرتيه" أن بين و"الخبر" الجزائريتان عن مقتلُ ٧٠ مسلحاً اسلامياً في عملية كبيرة المسلحين الذين اعتقلوا عدداً من للجيش الجزائري في منطقة الاربعاء جنوب العاصمة، بعدمًا كانت صحيفة "لاتريبون" نشرت الاثنين ان خمسين

> العصلية التي أوضحت الصحّف ان الجنود دمروا فيسحسا ٣٥ ملجساً يستخدمها الأسلاميون. وقالت "ليبرتيه" و"الخبر" ان الجيش صادر وثائق في أحد الملاجئ تكشف وجود مجموعة يطلق عليها

ولم يؤكد أي مصدر رسمي هذه

اسلاميا مسلحا قتلوا في العملية.

اسم "فَوجَ الديار" تضم صا بين سبعين ومنه رجل مكلفين تنفيد مجازر جماعية ضد المدنيين. وأشارت "الخبر" ايضاً الى ان قوى الامن البُّرائرية قَتلَت السَّبِّت في سيدي عيسى في ولاية مسيلة جنوب شرق العاصمة خمسة اسلاميين

موحد في قيراطا في منطقة سطيف على مسافة ٢٢٠ كيلومترا شرق العاصمة. وضربت ست هزات اخرى تراوح قونما بین ۲٫۱ و۳٫۵ درجات

منطقة سطيف السبت و الاحد. ــسلمين، وذكــرت ان طائرات ولم تشر الى اضرار أو اصابات. هليكوبتسر حبربيسة دعست وحسدات

# اكر فريط تعيرت

ديميريل يتهم دمشق بدعم "الارهابيين"

مسقط - و ص ف - أتهم الرئيس التركي سليمان ديميريل بعد اجتماعه مع سلطان عمان قَابوس بن سعيد في مسقط أمس دمشق بدعم "الارمابيين" النين يرتكبون "جرائم شنيعة" في تركيا. وتساءل: "مل يجوز ان يقدم بلد اسلامي مجاور دعمه المادي والمعنوي الى الارهابيين الذين يدخلون الاراضي التركيةً لرتكاب جرائم شنيعة؟ (...) أننا ننتظر أن يتدخل زعماء الدول العربيّة الشقيقة الأخرى ليقولوا للسوريين، لماذا هذه التصرفات التي تلحق الاذي بتركيا".

وافادت وكالة الانباء العمانية أن مدادثات ديميريل مع السلطان قابوس واقادت وحاله الابناء العصائية ان مساحة الاقليمية والدولية والتعاون الثنائي وسبل تطويره". وهو كان وصل الى مسقط الاثنين في زيارة تستمر يومين فيّ

# المستشار النمسوي انهى جولته

دمشق – "النهار" – توقع المستشار النمسوي فيكتور كليما قبيل مفادرته دمشق في ختام جولة شرق اوسطية شملت ايضا القاهرة وعمان، "ان تتفذ الدكومة الدسرائيلية اجراءات ملموسة لتدريك عملية السلام". ووصف مدادثاته مع الرئيس السوري حافظ الاسد بأنها كانت "بناء ومفيدة". مع الرئيس السوري عند السوري – الاسرائيلي أن "للحوار (...) وتحضير واعتبر في ما يتعلق بالمسار السوري – الاسرائيلي أن "للحوار (...) وتحضير الآراء والافكار دورا فاعلا" لعقد "لقاءات بين مسؤولين سوريين واسرائيليين". لكن مصادر ديبلوماسية نمسوية افادت أن الجواب السوري عن هذا الطرح "بدا غيرٌ مشجع " بدليلٌ قوله ان "الوقت لا يزال مبكراً". وحض كليما، الذي ستتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتماد الاوروبي السنة المقبِّلة، الدكومة الاسرَّائيلية على "اتخاذ اجراءات فعالَّة " في شأن "المستّوطنات والانسحاب من الاراض المعتلة والتزام اتفاقات اوسلو والخليّل".

وهو كان التقيّ، الَّي الرئيسُ الأسد، كلا من رئيسَ مجلسَ الشعب عبدالقاد

قدورة ورئيس الوزراء محمود الزعبي الذي اتفق معه على تأليف لدنة نمسوية - سورية مشتركة تجتمع دوريا لمتابعة قضايا التعاون المشترك.

# (رویتر، و ص ف)

وكرر أن الاتفاق العسكري التركي - الاسرائيلي ليس موجماً ضد الدول العربية، قائلا: "هذا غير صحيح جملة وتفصيلا، العرب اشقاء لنا".

المتار لارزية تعقيرات

اربعة اتفاقات بين روسيا وأسوج

استوكمولم – و ص ف – وقعت امس حكومتا روسيا واسوج اربعة

وتولى المدير العام للشرطة الاسوجية ستن ميكشر ومدير الشرطة

الاتحادية الروسية سيرغي ألماسوف توقيع الاتفاق الاول المتعلق بمكافحة

أما الاتفاق الثاني فينص على تعزيز التعاون بين وزارتي العدل في البلدين.

ويتعلق الاتفاق الثالث بالتعاون في المجال الفضائي مثل متابعة الوضع

أما الاتَّفَاقُ الرابعُ الذيِّ وقَّعُه مديرٌ ألَّمِهِدُ الثِّقَافِيِّ الاسوجِي بير سويربوم

والسفير الروسي في أستوكموام اليكسي نيكيتوروف، فيتناول برنامجا

وسيقام معرضان كبيران مشتركان يتناول أواهما عهدي الملك الاسوجي

وينتظر توقيع اربعة اتفاقات اخرى اليوم احدما في شأن دين الاتحاد

سلمنقة (اسبانيا)- و ص ف - افتتخت مساء الاثنين في سلمنقة في

غرب اسبانيا، القمة الفرنسية -الاسبانية الدادية عشرة بين الرئيس الفرنسي

وقال مقربون من اسنار ان التعاون بين فرنسا واسبانيا في مكافحة

الارهاب لجماعات اسلامية مُتطرفة، سيكون محور اجتماع لمسؤولي الشرطة

في البلدين مطلع السنة المقبلة. واضافوا أن هذا الاجتماع يرمي الى اعطاء

وافاد مصدر اسباني أن وزيري الداخلية للبلدين خايمي اوريا وجان بيار

شوفينمان اللذين اتفقًا على مُبدأً عقد الآجتماع بين جمازي شُرطة مكافحة

الارهاب، أشارا أيضا الى "حسن سير" التعاون بين البلدين ضَّد منظمة "ايتا "

واعلن مصدر فرنسي ان اسنار شكر للرئيس الفرنسي "السياسة الشازمة

طمران - و ص ف - انتقدت طمران امس رفض حركة "طالبان"

ونقلت وكالَّة الجممورية الاسلامية للانباء "ارنا " الايرانية عن علاء الدين

بوروجردي الموقد الخاص المكومة الايرانية الى افغانستان ان "غياب طالبان

دعيت الى مؤتمر اصفهان الذي ينعقد بناء على طلب الفصائل الافغانية

المشاركة فيه. وذكر بـ"أن المشاركين في مؤتمر اصفهان يريدون

ومن المقرر أن ينمي مؤتمر أصفمان أعماله اليوم الاربعاء، ويشارك فيه

عدد من القادة الافغان المعارضين لحركة "طالبان" مثلُ الرئيس المخلوع برمان

الدين رباني ورئيس الوزراء السابق غلب الدين حكمتيار وزعيم المعارضة

كينشاسا - وص ف - اتهم رئيس جمهورية الكونغو الديموقراطية لوران

دىزىرىه كابيلا مساء الاثنين "سفارة دولة غربية في كينشاسا" بانها "مقر

وقال ناطق باسم الحكومة أن كاسلا ندد في اجتماع للحكومة، بحملة

'الدَّعاية والتَصَّليل' ألتي تستهدف جمهورية الكونُّغو الديموقراطية. ولاحظ ان

"الدعانة والتضليل عادا على ما يبدو حتى أن يعض رجال الكنيسة لأ

يترددون في الادلاء بتصريحات تحريضية في عظاتهم". واضاف أن كابيلا

اشار في السياق نفسه الى وجود سفارة دوَّلة غربية في كينشاساً صارت

مقراً عاماً للدعاية والتخريب ضد جممورية الكونفو الديموقراطية". لكنه لم

وكاتت كينشاسا اعلنت الجمعة العاضي ابعاد المستشار الاول في السفارة الفرنسية، وردت باريس الاثنين بدعوة المستشار الاول في سفارة جمهورية

عن هذا المؤتمر يؤكد طبيعتها العدوانية". واضاف أن حركة "طالبان

المشاركة في "مؤتمر السلام" في شأن افغانستان الذي باشر اعماله الاثنين

التي تتبعما فرنسا صد الارماب" وعلى "التعاون الجيد جدا" بين وزارتي

السوفياتي السَّابق للمؤسسات الاسوجية، وثان في شأن امن المؤسسات

كارل الثاني عشر والقيصر الروسي بطرس الاكبر، ويتناول الثاني عمدي

البيئي بواسطة الاقمار الاصطناعية ووقع هذا الاتفاق مدير الوكالة الفضائية

الجرائم الاقتصادية مثل التمرب من الضرائب وتبييض الاموال،

الروسية يوري كوبتيف ونظيره آلاسوجي كيرستن فريدغا

مكافحة الارهاب بين شيراك وأسنار

جأك شيراك ورئيس الوزراء الاسباني خوسيه ماريا أسنار.

بقع جديد للتصدى المشترك لهذه الظاهرة.

طهران تنتقد غياب "طالبان"

التوصل الى حل سياسي ملموس لتقديمه الى القمة".

كابيلا يتهم سفارة غربية بالتخريب

المسلَّحة في شمال البلاد الجنرال عبد المالك.

قيادة الدعاية والنشاطات التخريبية" ضد بلاده.

الكونفو الديموقراطية لديها لمفادرة البلاد.

الدآخلية للبلدين في هذا المجال.

للمبادلات في مجالًى التربية والثقافة.

غوستاف الثّالث وكاترين الثانية.

اتفاقات للتعاون في اليوم الاول من زيارة الرئيس الروسي بوريس ياتسين

# في ذروة أزمة دستورية أولى من نوعها

رفضه اقالة رئيس الحكمة العليا

عام ١٩٩٤، ونقضوا قرار رئيس المحكمة تعليق التعديل الدستوري ال ١٢ الذي أقرته في نيسان المأضي
 الغالبية النيابية الساحقة الموالية ارئيس الوزراء وهو تعديل يستمح ارئيس الدولة باقالة الحكومة. ولفت ليغاري في مؤتمره الصحاقي الى انه لو كنان "متأمراً" كما اتممه شريف لكان أقاله فوراً مثلما أجازت المحكَّمة العليا.وتسائلُ :"لماذا لم يكن ممكنا التوصل الى تفاهم؟ أرى إن التقاهم كان ممكنا".

وبموجب الدست ور ، بات رئيس مجلس الشيوخ وسيم سجاد رئيسا بالوكالة لباكستان، على ان يجري بحوــــ بـــ انتخابات رئاسية في غضون ٣٠ يوماً. وتأتى استقالة رئيس الدولة الذي تنتَّميَّ ولايته في تَشَّرِينَ الثَّانِيُّ ١٩٩٨، بعد مناقشات حامية بين كل من رئيس هيئة اركان الجيش الجنرال جيمانجير كأرامات وليغاري وشريف في محاولة للخروج من المأزق الذي تسبب به خلاف الدفير مع قاضي هذه الازمـة الدسـتـورية الاولى من نوعما في تاريخ البلاد الذي بلغ أخيراً

ملتـزم ينتـمي الى واحـدة من اغنى العائلات في ألبلاد. تلقى علومه في بريطانيا وتذرج من جامعة

أوكسفورد. انضم آلى حزب الشعب

### بزعامة ذو الفقار علي بوتو عام شارل ديغول ومطارات اخرى فرنسية قريبة، وأخرت مواعيد الاقلاع من مطار اورلي. وتوقع المكتب عودة حركة المطار (اب، و ص ف، رويتر) الى طبيعتما بعد جرف الثلج عن



قائد الجيش البنغالي الجنرال محمد ماهبوبور رحمن - الى اليمين - يصافح زعيم الثوار

الى ولاية تريبورا في شمال شرق

وأدى الصراع الدائر بين القوات

الحكومية التركية وثوار "حزب العمال

الكردسة اني" الى تدني عدد سكان

مقاطعة تونجلي في شرّق تركيا الى

النصف في السنوات السبع الأخيرة. وافاد مسؤولون أن النتائج المدنية لاحصاء سكان المقاطعة اظمر أن

ع ددهم تراجع إلى ٨٥,٠٤٧ تسمة

هذه السنة بعدما كان ١٣٢ ألخاً في

احصاء أجري عام ١٩٩٠.

الحزب الوطني جلساته منذ أب. وقالت الشيخة حسينة انها

تعــرض المعــاهدة على المجلس

مناقشتما ولكن بعد التوقيع. وحضت المزب الوطني الذي تتزعمه رئيسة الوزراء السابقة البيغوم خالدة ضياء

على العودة اليه، وشددت على أن البعامدة تحفظ سيادة بنغلادش

وحتى قبل توقيع المعاهدة عاد اكثر من ١١ الف لاجيء الى منازلهم السر من وتأمل المكومة في عودة الأضرين بسرعة. وتنتمي غالبية افراد قبيئة

شاكما ألى الطَّائِفة البونية، فيما غالبية سكان بنفلادش من المسلمين.

وعلى رغم انتقال اعداد من المسلمين للسكن في المنطقة، فلا يزال ثلثنا

السكان البالغ عددهم نحو ٨٠٠ الف شخص من افراد القبائل الذين يخشون ضباع مويتمم الثقافية.

وتحترم احكام الدستور.

# الحكومة التركية تدعم رابطة علوية للحد من نفوذ الاسلام الاصولي

خارجها في الحصول على مثل مذا الترخيص"، وأوضح ان "اعادة النظر في البث الدالي لبعض المؤسسات العاملة في خطوة ترمي الى إضـعــاف المد وقالسالامي الاصولي، خـصـعت الحكومـة التركية اكثر من مليوني دولار من وخصوصآ الدينية الرجعية والانفصالية \_وازنة سنة ١٩٩٨ الممثلي "الرابطة تأتي تطبيقاً لتوصية مجلس الامن القومي في اجتماعه الاخير برئاسة يِّعَافِية الاناضولية" الاسلامية المعتدلة ولي ألحاج بكتاشي التي تضم كثيرين

وأظمرت وثيقة للموازنة تخصيص لة مقدارها ٤٢٥ مليار ليرة تركية الائتلاف الحاكم انه سيجتمع في ١٢ كانون الاول الجاري لتحديد موقفه من ونان و١٦٨ ألف دولار) للرابطة. المرة الأولى تقدم حكومة تركية يُّ مالياً كبيراً للطائفة العلوية التي الاستمرار في الدُّكومة أو الأنسداب منها ومساندتها من الذارج على غرار عدد اتباعما بما بين ثمانية ملايين حزب الشعب الجمموري، وذلك احتجاجاً على عدم استشارة الحزب في القرارات يَّةَ مَلايِينَ في تركيا. المهمة التي تتخذها الحكومة

ونية برئاسة مسعود يلماظ ين، واكثرهم علمانيون، تعامة ملة في مواجمة الاسلاميين مدين من المسلمين السنة الدين ون غالبية السكان.

يونية يقتضي من الأن فصاعداً وُطَلَب الى مجلس الوزراء. وانتقد الدللي الذي يعطي الذق "الأي واءً من دَاخَلِ النَّالِادِ أَو مَنْ

الرئيس الباكستاني قدم استقالته

الرئيس الباكستاني فاروق أحمد خان ليفاري يتحدث في مؤتمر صحافي عقده في القصر الرئاسي في اسلام أباد، امس.

في ختام يوم بلغت فيه الازمة الدستورية التي تشل باكستان منذ بضعة اسابيع ذَّروتها ، اعلن الرئيس فاروق احمد خان ليغاري استقالته مفَاظًا على سيادة الدستور ودولة

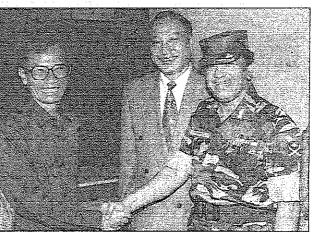
وأُوضح في مؤتمر صحافي عقده في القصر الرَّئاسي أنه اتضَّد قراره بالاستقَالةُ بعدما طلب منه رئيس الوزراء نواز شريف مرارا مساء الاثنين وأمس اقالة قاضى القضاة سجاد علي شاه على خلفية الصراع المستعر بينهماً على السلطة وتعيين القاضي الأكبر سنا في المحكمة العليا اجمال ميان، خلفاً لَّه. وقال: "اقسمت على حماية النستور واترك السلطة الآن حفاظا على هذا القسم (...) انه يوم مزين واتهم شريف بانه حوّل المحكمة

وكانت الانقسامات في المحكمة ظمرت جلية امس عندما رفض عشرة من أصل ١٧ قاضيا يؤلفون هيئتها التعاون مع علي شاه على أساس انه

لل المنطقة يمكن ان المنطقة يمكن ان تستعيد طموحاتما من خلال تغييرات القضاة. وادى وقوف رئيس الدولة هيكلية وسياسية. وحض امام المنتدى الى جانب علي شاه الامر ادى الى اقفال مطار اورلي

نُصف قَرن. وقد بدأ الفلاف بين شريف وعلي شاه قبل بضعة أشهر عندما أعلن رئيس الوزراء، الذي تدعمه غالبية احقة، عزمه على تقليص عدد القضاة في المدكمة العليا من ١٧ الي ١٢، الامر الذي لم يحصل الرفض وتولى ليغاري (٥٧ عاما) مهمات الرئاسة قبل اربع سنوات. وهو مسلم

# توقيع معاهدة سلام في بنغلادش تمنح ثوار التلال حكماً ذاتياً



وقعت الحكومة البنغالية ومفاوضون وأعرب المزب الوطني لينفلادش المعارض وطفاؤه عن معارضتهم عن الثوار القبليين امس معاهدة سلام تنمي ربع قرن من التمرد وتمنح قبيلة للمعاهدة قائلين انها ستؤدي الى سيطرة المند في نصاية الأمر على المنطقة الفنية بالمواد الاولية. وهددوا شاكما قدراً واسعاً من الحكم الذاتي لادارة تلالما الغنية بالمواد الاولية في جنوب شرق البلاد. ايضا بالدعوة إلى أضراب عام أذا وقعت المعاهدة من دون موافقة مسبقة من مجلس النواب الذي قاطع

وشمدت رئيسة الوزراء الشيخة حسينة واجد توقيع المعاهدة في اليوم السابع من المصادثات بين المكومـة والدناح السياسي لثــوار "شــانتي واستاح المسيسسي سورا باميني" وتولى التوقيع كبير مفاوض المكومة عبد المسنات عبد الله وزعيم الثوار جوتيريندرا بودهيبريا الرما، سورر جوبيريدرا بودهيجري عرصه وقالت الشيخة حسينة :"انني سعيدة جـدا وكنت اتمنى ان تحل مـشكلات منطقة التلال قبل الآن" وبذلت رئيسسة الوزراء جـمودا

وبدلت رئيست الوزراء بسخوا مسقة عقب توليما الحكم في حزيران 1997 لانهاء التمرد الذي بدأه ثوار" شانتي باميني" عام 19۷۳ سعيا الى الحكم الذاتي لمنطقة تلال تبلغ مساحتها ١٤٢٠٠ كيلومتر مربع وتقع على مسافة ١٧٦ كيلومتراً جنوب شرق العاصمة داكا قرب الددود مع الهند وبورما

وأودى التمرد باكثر من ٨٥٠٠ شخص واجبر نحو ٥٠ الفا من سكان القبائل في هذه المنطقة على اللجوء

( أب ، رويتر)

الرئيس سليمان ديميريل"، المسلمين العلويين في تركيا. في غضون ذلك اعلن حزب تركيا الديمُوقراطية الشريك الاصغر في

عُتبر الاحراب العلمانية في الحكومة

أُ صعيد آخر، صرح يلماظ في مع صحيفة "نبي يوريل" التركية مول على ترخيص بموجة اذاعية

سيول توقّع اليوم اتفاق الانقاذ مع قرار وزراء المال في دول جنوب شرق آسيا توسيع قاعدة تعاونمم لتبديد المضاوف من ان تؤدي الازمة لم يكن أكبر القضاة سنا عندما رقى

الاقتصادية الاخيرة الى عودة الانغلاق وضرب الروابط التجارية الدولية، انهار امس البات التايلاندي مجدداً وشارفت حكومة كوريا الجنوبية توقيع اتفاق مع صندوق النقد الدولي. في بانكوك، سجل البات، الذي بدأ الملِّقة الأولى من عاصمة الانميارّ النقدي في جنوب شرق آسيا، تراجعاً تاريخياً وتدنى الى ما دون عتبته

وصرح نأتب حاكم المصرف

المركزي التايلاندي كياتيساك

ميشاروين ان "المصرف سيراقب عن

كُتُب تَدْرِكَاتُ الباتِ وُسيتدَدَّلُ لدعمه اذا دعت الحاجة"، مؤكداً أن اقتصاد البلاد "لا يزال سليما".

وقال مدير صندوق النقد الدولي

ميشال كامديسو ان الأزمة الاقتصادياً

في آسيا ادت الي تداعي معجزتها

بسبب الثلج

باريس - وص ف - افاد المكتب

الاعلامي لمطارات باريس ان تساقط

الثلج ادى صباح امس الى اقفال مطار

اورلي في ضــواحي باريس وحــولت الُطَائِراتِ الى مُطارِّ رواُسيِّ – شــُارل ديفول في شمال العاصمة الفرنسية.

وتساقط الثلج بغزارة قرابة الساعة

الخامسة فجراً (الرابعة بتوقيت

غرينيتش)، مما هدد الطاَّئرات

بالانزلُق، فحولت الى مطار رواسي –

رفض تسليم نفسه بعدما حوصرت

جماعته وقتل في عملية شنتها ً قوات

الدكومة الاتنين، وأكد ان زوجته

ولا تزال الاوضاع مستوترة في

طاجيكستان التي تقع على الحدود مع

حرب اهلية أستمرت اربع سنوات بين

الحُكومة العلمانية والمعارضة الاسلامية.

وقَــال نائب آخــر لوزير الامن هو

الجماعة استكمات وان "اهم عناصرها كمان مصادمة المذبأ السري

ووالدته تعرفتا الى جثته.

كذلك دعا إلى ممارسة مزيد من القياسية السابقة ليسجل ٧٥– الضغط بين الدول لضميان انتماج سياسات حكيمة نظراً آلى ان أي ٤١,٦٥ بات ازاء الدولار الواحد، وخسرت البورصة ٢,٤ في المئة مشكلة تتعرض لما دولة سرعان ما من قيمتها مسجلة ادنى مستوى لها تؤثر على جيرانها. منذ تسع سنين.

انهيار البات التايلاندي مجددا

وأجتمع كامديسو وغيره من المســــؤولين الماليين من البنك الدولي والولايات المتحدة واليابان وكوريا الجنوبية والصين وأوستراليا مع وزراء المال في "آسيان" التي تضم بروناي وبورماً واندونيسيا ولاوس وماليزيا والفيليبين وسنغافورة وتايلاند

التـجـاري لرابطة دول جنوب شـرق آسيا "اسيان" حكومات المنطقة على

احترام الاشارات التي ترسلما السوق

وحدد "سبعة ركائز لدكمة جديدة

في المنطقة" منما "سعر صرف ملائم

ونظام مناسب لاسعار الصرف وتعزيز

الانظمة المالية والاصلاحات المكومية

لدعم المنافسة المحلية والعمل على

ضحمان تقاسم المزايا على نطاق

حتى لو كانت سلبية.

على المتعاملين في الاسواق الماليـة ووصفهم بإنهم ألسبب الرئيسي للازمــة في أســيـــا." ولاحظ أن المُضاربين يُسعون الى تدقين ارباح ويركزون غالباً على الدول التي تعاني مشاكل اقتصادية وان مثل هذه النشاطات توجه الى الدول "التي تتمتع بهياكل مالية ... قوية جداً"، وشدد على ضرورة اعتماد الشفافية في أوقات الازمات والمدوء على

## كوريا الجنوبية

وبعــد أيام من المحـادثات المارُ أتونية، أعلَنتُ سيول انها ستوقّع اليوم مع صندوق النقد الدولي اتفاق الانقاد المالي الذي قد تصل قيمته الى عشرات الملّايين من الدولارات. وجاء في بيان لقصر الرئاسة في كوريا الجنوبية أن مجلس الوزراء أيد

مَـذُكَـرةَ تَفَـّاهم مع صندوقُ النقـَد الدولي للحصول على قرض ضخم. وقأل وزير المال والاقتصاد الكوري الجنوبي لي شانغ- يول لدي خروجة من الفندق حيث اجتمع ممثلو صندوق النقد الدولي مع المفاوضين الكوريين :"لقد اتتهت المفاوضات"، واضاف أن مدير صندوق النقد الدولي سيبصل اليوم الى سيول من بانكوك لتوقيع الاتفاق الذي لم يوضح حجمه.

وكان كآمديسو أشار في بانكوك الى أن عشرة أيام فقط كانتُ تفصُّل كوريا الجنوبية عن "كارثة مالية كبرى" عندما طلبت مساعدة وجاء الاعلان الكوري بعدما بدا ان

المفاوضات تتجه الى التعشر، لكن مصادر مطلعة افادت ان الانفراج حصل بعدما وافق صندوق النقيد الدولي على تليين موقفه من قضية تعاملُ الحكومة الكورية مع المصارف

في الاطار ذاته، صرح ناطق باسم وزارة الاقتصاد والمال الكورسة الجنوبية ان الوزارة أمرت امس بوقف بورصة سيول، واضافت اليها مص

تعليق عمليات هذه المصارف جاء بعد قرار أتضنته الوزارة بس الاستثمار الممنوحة لما".

### نصف السنوي الذي يتناول أساسأ مستقبل قُوَّة ترسّيخُ الاستقرار في البوسنة والمرسك التي يقودها الدلف "سنفور" والساجة التي تعديد فشرة انتداب هذه القوة الى ما بعد عزيران

الاطلسي في بروكسيل امس اجتماعهم

القوة التي ينبغي أن تبقى ومدة التفويض الذي يجبُّ ان يعطى لما وناقش وزير الدفاع الاميركي وليم كــومين مذه المشكلة مع زمـــلائه كــومين الى عــشــاء ليل الاتنين. والدولُ التي ستُشارك فيماً. على صعيد آخر، اعلن وزير الدفاع واحتلت البوسنة حيراً واسعاً من الاسباني ادواردو سيبرا ان حلف الاطلسي وافق على ميكلية عسكرية جديدة مدمجة، مخفضة واكثر مرونة مناقشات الوزراء امس. وصرح وكيل وزارة الدفاع الاميركية وولتــر ب. سلوكــومب أن واشنطن ســـويـد دراســة اعـدتمـا السلطات بعد رفع بريطانيا تحفظاتها عن مد جبل طّارق. وقال في مؤتمر صحافي

الاطلسي يدرس خياراته في البوسنة

ويوافق على هيكلية عسكرية جديدة

إفتتح وزراء الدفاع لدلف شمال الداف على ضرورة بقاء قوة اطلسية

صفيرة في البوسنة. ويرى مسؤولون

عسكريون ومدنيون ان الوضع سيتدمور سريعاً ندو حرب أهلية

جديدة في هذا البلد في حال انسماب

وتتركز المناقشات الان على حجم

----ر العسكرية للحلف تتضمن خيارات ان "بريطانيا رفعت تحفظاتها وتمتّ الموافِّقة عنى الميكلية العسكرية واسعة للبوسنة والمرسك تراوح بين ر برار ... انسحاب کامل بعد انتهاء فترة الحديدة المدمحة". وكانت لندن ترفض حتى الان التفويض الحالية في نماية حزيران الموافقة على هذه المتكلية التي والاحتفاظ بالمستوى المالي لعديد ستؤدي الى فقدان البريطانيين عدداً القوات من دون تفيير، وذَكَّر بان من المقرات العامة للحلف واقامة مقر الكونغرس الاميركي فرض شروطأ عام جديد في الاراضي الاسبانية. على أَى تَجْدِيدِ لَلتَدخُّلِ الْأُميِّرِكِي فَي ومي طالبت بالفاء القيود البحرية الجممورية اليوغوسلافية السابقة وحذر وزير الدفاع الالماني فولك والجويّة التي تفرضها اسبانيا على رومي من "جعل البوسنة والمرسك جبل طارق منذ الستينات كي توافق ببدئياً على الميكلية العبَّسكُرية

تواجه مصيرها وحدها بعد حزيران من دون مزيد من التدخل الاطلسي"، لكنه لفت الى ان القــوة التي سـ اسفور" يجب ان تكون أصغر من القوة الْدَاليَّةُ الْتِي تَضَمُ عُ٢٣ أَلْفَ رَجِلَ بينمم ٨٥٠٠ اميركي . وتجمع الدول الـ ١٦ الاعضاء في

# لندن ترفض ذلك. افتتاح المؤتمر الأول عن الذهب النازي

تعـهـدت كل من لندن وواشنطن في افتتاح المؤتمر الدولي الاول عن الذهب الذي صادره النازيون خلال الدرب العالمية الثانية، انشاء صندوق دولي لتقديم تعويضات الى ضدأيا

٨, ( مليون دولار). وسيمول هذا الصندوق خصوصا مما وقد أمكن حتى الآن تعويض

مستعدة للتخلى عنه للصندوق. وقال رئيس الوفد الامتركي نائب

وتشارك (٤ دولة وممثلو ثلاثة

في المئــة من كل الذهب المنمــوم توماس بورير في حديث الي أن ملف الذهب النازي

# انشاء صندوق لضحايا الحرقة مليون دولار في غضون ثلاث سنوات

اذا وافق الكونفرس على ذلك. ورأى ان "الامر الجوهري بالنسبة الى أي بلد لا يكمن في معرفة ماذا فعل قبا، خمسين سنّة وانما ما يفعله اليوم وما سيفعلُه غداً لمواجمة ماضيه بنزامة". واضَّاف أنه ينبغي من الآن فصَّاعدا العمل على تلبية "الحاجات العاجلة للناجين من المحرقة الذين لم يتلقوا تعويضات أو الذين تلقوا قدراً قليلاً

الجديدة. أما مدريد فترى ان مطار

المستعمرة اقليم في شكل غلير

مشروع على اراضيحًا عام ١٩٣٨

وتطالب باشراف مشترك عليه لكن

مصارف مركزية وتنظيمات يهودية وغجرية في المؤتمر المنعقد في أندن والذي يستمر ثلاثة ايام. وكان رئيس المؤتمر اليمودي العالمي ادغار برونف مان أمل الاثنين أن "تدفع سويسرا مبلغا من تسعة أو عشرةً أرقام" الى صندوق التعويضات قائلا: "أذا أرادوا أن يغلّق وا هذا الملف بشرف، فسيكلفهم الأمر غاليا". ونشرت اللجنة المستقلة للخبراء والمؤرخين التي ألفتها حكومة

سويسرا تقريرا جديدا يفيد أن ١٤٦ مليــون دولار"صــادرها أو اختلسها أفراداً، وأن مصارف خاصة السويسري، اشترت الذَّهبِ النَّازِيِّ خَلالُ الدربُ العالميةُ الثانية وأن ٢٦ ومّل الى سويسرا أو نقل عبرها.

تبقى من كميات الذهب التي نهيما النازيون ثم استعادها الدلفاء واعادوا توزيعها بعد الدرب ومناك ٥٠٥ اطنان من هذا الذهب في نيـويورك حالیا، أي ما قیمته ٦٨ ملّیون دولار. المصارف المركزية في البلدان التي احتلت ونهبت. وكشف كبوك الدول الخُمِس عشرة التي يفترض إنّ تمصّل على رصيد كميات الذهب

# المحرّقة النازية والمساهمة في تمويله.

### وافتتح وزير الذارجية البريطأني روبن كُوكَ الْمُؤْتَمِرِ، الذِّي يعقد بدعوة من اللجنة الثلاثية المكلفة اعادة توزيع الذهب النازي ، والتي تضم الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا، باعلان انشاء الصندوق وفستح حسساب في مصرف الاحتياط الفيديرالي في نيــويـورك، أي المصــرف المَركــزي الأميركي. وقال: "ندن هنا للتأكيد أنَّه لا يمكن أن ننسى أبشع مأساة قد يتعرض لما انسان والظّمار عزمنا على تأدية واجباتنا بمسؤولية وشفافية". وأوضح ان بلاده ستساهم في تمويل الصندوق بمليون جنيه استرايني (

وزير الخارجية للشؤون الاقتصادية

## المولعو التيومرامية المعادرة البدد. من جمة اخرى، أتهم كابيلا "دولة معروفة بالتفرغ للتخريب" بالسعي الى احباط مؤتمر اصدقاء الكونغو المقرر عقده في الثالث والرابع من الشهر الجاري في بروكسيل. وقال: "على رغم كل شيء اجرينا اتصالات على أعلى مستوى مع هذا البلد للحصول على دعمه". "يطوى نمائيا" في لندن وان ذلك "يتطلب ما بين ١٢ و١٥ شمراً". ستيورات ايزنستات أن بلاده ستقدم على الفور اربعة ملايين دولار على ان (أب، وص ف، رويتر) Entertainment for kids...

An Exhibition organized by Promofair November 28 - December 10, 1997

from 3:00pm - 10:00pm



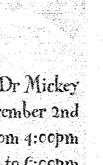
puppet show

on November 29th

from 4:copm to 6:copm

Merry X Mas Village with Santa Claus...





Magic with Dr Mickey on December 2nd from 4:00pm to 6:copm

from 4:00pm to 6:00pm

Dance competitions, musical animations, make-up, masking on November 30th & December 5th, 6th, 7th

Snowboard Show presented by Serge Vitteli and David Vincent الدكت ور عطاء الله مماجراتي اممية خاصة "الموية الاسلامية" وتواجعتما

لظامرة العوامة المرتبطة بأحابية

القطب الاسيسركي، وفي هذه النقطة

يقترح محاجراتي رفض السعي الاميركي الى فرض المفلميم الفريية وأعادية للقطب ويرى أن الشعوب

الاسلامية تشكل سحس الشعوب

الموجودة على الارض وان هذا السدس يمكنه ان يأخــد مكانه في المعــادلات

الدولية في حال قيام تعاون تقاف

. ول يكون للدول الاقليمية المشية

بالنزاع العربي – الاسرائيلي اجتماعات خاصة على مستوى رؤساء الوفود على

هامش المؤتمر؟ قد يكون من المبكر الإجلية عن هذا السؤال علما بأنه تجري

في الكوآليس الايرانيـة مـسـاع لجـمَّة

سوريا وتركيا ولجمع مصر وسوريا والاردن ومنظمة التحرير الفلسطينية

والمملكة العربية للسعونية. الديبلوماسية الايراتية متفائلة

بحصول ذلك مستندة آلى تعنت رئيس

الوزرة الاسرائيلي بنيامين تتنياهو ويأس الفلسطينيين والحاجة الى بلورة

تشدد اسلامي نحو اسرائيل. مهما يكن من أمر، فأن لهذه القمة

مهمة يدن من المراحل طعمة المعلقة الممية استثنائية تكمن في التفاهم الايراني – السع ودي، وهذا ما جعل وزير الفارجية السعودي الامير سعود الفيصل يقول: "أهمية قم طوران الها

في اطَّارُ امْدَافُ العَـــالم الاسْـــلامَ،

وسيندم عنما تعاون مثمر بين البلدان

آلاسلامية وستبين للعالم للصورة

الاسلامية الحقيقية وتظهر دور الاسلام

في الاوساط والقَضَايا الدوليَّة وتلاقَّى

المضارات البرانيا، كل ذلك يؤكد ان

يتوافر الاجماع عليما نيابيآ وحكومياً، الا

أتني أخشى أن نصل إلى خيارين كالهما

مرّ. اما ان يتم التعيين او ان تجري

الطائفي، وتلك عـودة بلبنان آلي للوراء

لان الانتّخابات البلدية لم تجر مرةٍ على

اساس طلافي أنما جرت دادماً على

اسساس وطني. وكنت دائماً ضـد ان يشرك الشأن الطائفي في هذه القفية ولذا توصلنا الى حل للمناطق المصتلة

والشريط الحدودي للذي ننظر اليب

بكثير من الدرص على إن يكون ممثلًا.

وكان هذا شأناً مبسوراً لو كانت مناك

بطاقية التخابية، الا أن انعدام وجود

منه البطاقة مو الذي أوَّصلنا الى ٱلْحَيرُة

التي ندن في مستدمًا. أنا لا أتكلُّم

كرئيس مجلس. انا استشعر. أنا اتكام

كأنسان وكفرد وكنائب وكعالم في

السياسة. وهذا من شأتي ومن حقي. انا استشعر بين اخواني النواب أن مناك رفضاً تلقائياً لالفاء الانتخابات

البلدية. ويرفض الرئيس بري كل

الضرائب غَيْرُ المِباشرة عَلَى المُكَلَّفين،

كَذَلُكُ قَالَ فِي مَا يُتَعَلَقُ بِالمُوظِفَيْنَ

الانتخابات بتعديل القانون والاحتسأ

قمة طهران هي قمة المصالحات.

"تَلَاقى المضارات" سعوديا و"موار

الحضارات

◄ نقابة الحررين

◄ تحديد الهوية الاسلامية

تتبة المنشور في الصفحة ( - ومنذ البوم الاول الجنماع الخبراك

النين بلغ عددهم ٢٥٠ خبيرا، توزع

العمل عبر ثلاث لجان سياسية

واقتصادية ومالية ومن المقرر أن

تُستمر اعمال اللجان لربعة ايام لوضع

جدول الاعمال النمائي لمؤتمر القمة

والذي سيبعرض بدوره على وزراء

خارجية الدول الاسلامية لاقراره عندما

يلتَّقُون في السادس والسَّابع من الشمر الجاري تميدا للقمة التي تعقد

بين ٩ و١١ منه. أما الملقات الدارة التي يبحث فيها

النبراء فمي القضية الفاسطينية

الحير، سبي ومستقبل القدس والجولان والوضع في ومستقبل القدس

ومسعيل السنةي والوضع في السوسنة البنوب اللبناني والوضع في السوسنة والمرسك، وعن موضوع العراق يقول ديبلومساسي أيراني: "العسراق دولة اسلامية، سيكون مناك موقف اسلامي

موحد منه مع رفض لي تدخل اجنبي في شؤونه. وفي المقابل على العراق

انْ بِلِتَزَمُ القَرَارَأَتِ الدُولِيَّةُ . وَمَعَ ذَلَكُ

فأن موضوع المصار على العراق قد

وَلَّنَ طَمِرانَ سَتَجَدِ الفَرصَةُ مِنَاسِيَةً لِلْمَذُولُ عَلَى خَطَ الْمِصَالَحَاتَ بِينَ الْدُولُ

الاسلَّمية التي هي على خلاف، فانما ستفتنم هذه الفرصة انطلاقا من

\_\_\_\_ بحس حدها سلمياء وبالطبع ستطرح العاصمة الايرانية مسألة المحدد الا

الوجـود الاميـركي الحربي في الخليج وضرورة معالجة القضايا الامنية من

الدول الذليجية نفسها وبالتعاون مع

دولُ المنطقة. غير أن طرح مذاً

ر. الموضوع لا يعني بالضرورة صدور قرار فيه نظرا الى غياب التوافق الذليجي

أقد يكون الموضوع الجديد للذي

يحضّر له ألخّبرا الايراتيون ويريدونه

مادة في معظم المواضيع المتارة هو

"الموية الاسلامية والعلاقة مع الغرب".

ويعير وزير الثقافة والارشاد السألامي

تتمة المنشور في الصفحة ؟ -

القلُّب الرحبُ الذِّي يُتَّسعُ لَكُلَّامِ قَائَدُ

محب من وزن نبيةً بري. ثم كان كلام على الورقة الاصلاحية، قال الرئيس

بري: "ألُورقة الاصلاحيّة لم يطلبُ منيّ ان التحذل في شــأنمــا. أنا أخـــذت

المبادرة وعرضت الفكرة على الرئيس

الدريري قرحب بها مما حدا بي على

ذلك شـــــــوري بأن مناك اخطارا على دان

لبنان، لم ارتجلَ الموقف بل استشرت

المعارضين في المطس والشرافح

وخُيرا ُ وفَقُماء في الاقتصاد وفي المال

وْفِي الشَّوُونِ العَّامَةِ وبقيت ٥٦ يوماً

حُـتَى تَوْمُلُنَا الى مِـا تَوْصَلْنَا اليه.

وشاركت مع الذين شاركوا وذلك

أياما ولقاءات ثم بدأ القول أن هناك

اتَّفْرادا في البحثُ والفرادا في التَّقرير،

المسيحيون ليسوا ممثلين المجتمعون هم مسلمون، طبعاً هذا كلام مرفوض

لان بيننا كان دائماً مسيحيون وكنّا في

كُلُّ لَيلة نُسُأَلُ زميلنا النُّسُتَاذُ خَلِيلًا

المُراوِّي أن ينقَلُ الْي الرئيس المراوِّي

القصر الجمموري وكنا ثمانية وبحثنا فى

الشَّوُّونُ كُمُّاً هَيْ، وحَرَّمَتُّ على انَّ يكون البحث شاسلاً ومتناولاً كل

الفرقاء، لاِنني اذا تكلمت باسمى قالوا

الصريري قالوا "ترويكا"؟ واسأم مذا

الواقع الذي يثير دلاما حساسيات

وشكوكيا ويشيير تندرا وعلاميات

ستفهام قررنا أن نجتمع جميعاً. إنا،

يقول الرئيس بري مع ٩٩ في المئة

من الطروحات التي جاءت عليماً الورقة الاصلاحية، استثنوا امرين اولاً ما يتعلق

بالماتف الخليوي والتجديد لشركات

الْطُلِيـوي ٥٠ سُنَّة، واسـتَـثُنُوا زَّيادة

الوامد ُّ في المئة على المشتريات ۖ في

شُكل عامًّ. وأنا مع كل الورقة ۖ وقضيةً

الدملا مليون دولار وقضية زيادة

الخمسة ألافً ليرة لبنائية على سعر

صفيحة البنزين هذا امر من الماضي

ويات البحث فَيه غير وارد وانا مع

أتتقشف في الوظائف ومع للحكومة،

قتني ارى انَّ ليس ضروريا ان يكون الضريدون المشقفون موظفين في

الدولة، فُهناك مجالات كثيرة لهم

يمكن أن يعتمدوها وأن يعملوا من

اداً، وإذا تكلمت مع الرئيس

كلُّ أَبِحَاثِناً. ثم عقدنا أجتماعاً في

وكلام الرئيس بري نزل في موقع

اثار مناقضات حامية.

رئيس للوزرة الاسرائيلي بنيامين نتيامو يراقب فتيات بدويات في النقب وهن يعملن على

وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي — الى اليمين — وابين سر اللجنة التنفيذية امنظمة التدرير محمود عباس (أبو مازن) يشقان طريقهما وسط الصحافيين بعد اجتماع عقداه في

تدريبات أميركية بدأت في الكويت

مواطن كويتي يراقب قرّال قوات من مشاة البحرية الاميركية في مينا؛ للشويخ أمس.

اولبرايت تلتقي

عرفات ونتنياهو

في نهاية الاسبوع

القـدس – وص ف – بثت الاناعـة

الاسرائيلية مُسَاء اس ان رئيس

الوزراء الأسرائيلي بنيامين تتنياهو

سيلتقي في نملية الاسبوع في عاصمة

اوروبيلة وزيرة الخارجينة الاميركية

مادلين اولبرايت. واضافت أن الاجتماع

قد يعقد في باريس. واشارت الى ان

اولبرايت وتتنياهو أجريا محادثات

وأكدت وزارة الخارجية الاميركية

باريس الجمعة. وأضافت لن أولبرايت

ستلتقى أيضاً الزعيم الفلسطيني ياسر

بوسوفالبوك بدأ

جولة شرق اوسطية

القـــدس – وص ف – بدأ امس

الببعوث الروّسي الخّاص الى الشرق

الأوسطُ فيكُتُـورُ بوسـوفـاليـوك في اسـرائيل جـولة جـديـدة في المنطقـة

تشمل لبنان وتستهدف تدريك عملية

وعقد لجتماعا في القدس مع وزير

الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الذي

الطعه على الاقتراح الاخير الذي قدمته الحكومة الاسرائيلية في شأن اعادة

الانتشار المحدود للجيش الاسرائيلي

🔻 إلى تمـشق ("النهـار") يمل

بوسوفاليوك الخميس لاجراء محاسلت

مع نائب الرئيس السوري عبد الطيم

خُدام ووزير الخارجية فأروق الشرع.

وأفنأنت منصادر روسي

المحادثات ستتناول خصوصا الازمة

الاخيبرة في العربّاقُ والاتصّالات الُّتي

قـَامْتُ بَمَا مُوسُكُو ۗ لَنزع فـتـيلهـاً. واضافت ان المفاوضات السـورية –

الاسرائيليـةُ "ستحتل المرتبة الْثَانية"

فى المدانثات، مشيرة الى أن موسكو

ستبذل جمودا مكثفة في المرحلة

في الضَّفَّة الغربينة.

السلام.

هاتفية لم يكشف مُضمونُها.

عرفات في جنيف السبت.

افرغ الاسطول السائس الاميركي

معدات عسكرية في الكويث ُ في بداية تدريبات برمائية بدأت امس

وتشارك لنضا قوات اميركية برية

في تدريبات تجرى حاليا في الكويَّت

على مسافة بضعة كيلومترات من

في حين بدأ سلاح الجو الكويتى

اثثلثاء تدريبات تستمر يومين وتشمل

اختبار الدفاعات الجوية ضد صواريخ

مماجمة. وتبلغ التدريبات السنوية

التي تشارك فيها قوات من الكويت

وبريطانيا وايطاليا ذروتها منتصف

ويقول ديبلوماسيون ان هذه

التدريبات مقررة منذ فترة طويلة ولا

علاقة لها بالمشد العسكري الاميركي

في المنطقـة الذي نتج من مواجـهـة

جُديدة بين العرّاق والامم المتحدة

وأفادت السفارة الاميركية في

الكويت أن نحو ٤٣٠٠ بَعَارُ وَجِنْدِي

من مشاة البحرية سيشاركون في

"حزب الله"

ينصح "حماس"

القسيس – وص ف – نشسرت صحيفة "مارتس" في عديما الصادر

لمسُ ان "حَــُزبُ اللهُ" اللبنائي نصحَ

حركَّة المقاومَّة الإسلامية "حُماس

بالتخلي عن العمليات الانتصارية التي

تستهدف مدنيين في اسرائيل وبحصر

ونسب المُعلقُ العسَسكري في

حزب الله أن على حسماس أن

ً مَارَّتس ً الى مــســؤولين كــبـــاًر فيًّ

تَقَــــُـنى باسلوب الدرب في جنوب

لبنان اذاً كــانتُ تريد التــوصل الي

الغربية. ونقل عنهم ان على "حماس"

حنصر غنطهنا الفنسكري بالجنود

والمستسوطنين الاسسرائيليين لانهم

يَمْثَلُونَ الْاَحْثَلُالُ الْأَسْرِاثُيْلِي فِي الضَّفَّةُ، وان عمليـات عـسكرية على طريـقـة

دُرب العصابات في الصَّفَّة الغربية ضد

الأسرائيليين ستّندفع الرأيّ العنام الاسرائيلي الى التساؤل عن فنائدة

وجود البيش في هذه المنطقة.

مجماتها بالجنود والمستوطنين.

اواذر تشرين الاول الماضي.

ومن المقرر ان تستمر شمرا .

الحدود للعراقية .

كاتون الاول.

التدريبات.

## اكتشاف جثث ١٦٠ من ضحايا التمييز العنصري

# شهادة ثانية تتهم ويني مانديلا



وببي ماديكبزيلا ملنديلا ورئيس لجنة الدقيقة والممالحة الاسقف ديسموند توتو خلال جلسة (أ ب تيليقوتو) الاستماع لمام اللجنة، أمس.

الى منزلهـا حـيث كــاتوا يـضــربون. واضاف انها غالبا ما كانت تشــهد

عملية الضرب وتشارك فيما شخصبا

بعض الاحيان، وقال اللا يمكنك أن

بعض الحيان وعندما لا تفعل تتمم باتك منبر". كذلك لتمم زيندري ابنة ويني مانديلا بالمشاركة في الضرب

نَّاتُ مرة وَبنقَش لحرَّف "آيَّ ان سيَّا

جلد احدى الضّحايا!

نسبة ألى المؤتمر للوطني الأفريقي في

وقد دابت وينى مانديلا البالغة من

العمر ٦٢ عاماً ، على نفي الاتمامات

الموجمة الينمنا وألى حراسمنا

الشُّخْصِينِ الْمُتَهِمِينُ بِنَشْرِ الْرَعِبِ فِي مقاطعة سويتو ذات الفالبية السوداء

أواخر الثمانينات عندما كان الرئيس

نلسون ماتديلا سجينا لدى نظام

التمييز العنصري. ومن المتوقع ان تدلي بشمادتها

في وقّت لاحق من الاسبوع الجاري في

خُتَّامُ جلسات الاستماع. وهي تُسَعَى الى انتخابما في الشمرالجاري نائباً

لركيس حسترب للمؤتمر الوطني

بعد شهادة سيريل مباتا الاثنين أفاد أمس تولاني دُلاميني المتــمم التاتي بتنفيذ جريمة قتل الطبيب ابو بكر أسفات في ٢٧ كانون الاول ١٩٨٩، امام لجنة الحقيقة والمصالحة برئاسة الاسقف ديسموند توتو، ان الزوجـة السابقـة للرئيس الافريقي الجنوبي ويني ماديكيزيلا – مانديلاً مي التي أوعزت بقتل الطبيب وعرضت ٠٠ ألفُ رَاند (تماتيــةُ آلافُ دُولار)

وكما مباتا قال دلاميني (٢٨ علما) الذي ينفذ حكماً بالسَّجْنُ ٢٥ سنةً لدوره في الجريمة، انهما قصدا عبادة اسُفَّاتُ حيثُ اطلق الأول الرصاصات القاتلة على الطبيب، ثم أعتقلًا قبل ان تعطيمها وبني المبلغ الذي وعدتهما به "انا نمدنا في خلك".

غير ان تناقضاً اساسياً برز بين الشمَّانتين من حيث سلاح الجريمة. ففي حين قال مباتأ الاثنين أن مأنديلا ميّ التيّ امنت هذا السلاح، قطالًا دلاميني الثلثاء انهما حصلا عليه من شربك كان رتب اللقاء واياما للبحث في خطة التنفيذ.

وتعتبر شمادتا منين الشامدين الاقوى حتى الآن في ربط ويني ملنديلا مباشرة في عدد من الاعتداءات الـ ١٨ بِمَا فَي ذلك القتل والتعنيب المتممة بِما وَّالتِي تحقق فينَّما لجِنَّةُ الحقيقة والمصالحة،

وفي افسادة اخسري روى الشساهد غيفُتُّ نتومبيني انه وَّاعَضُاءٌ أَخْرِينَ في نادي كـرة القـدم الذي كـان يضم المرّاس الشخصيين لّويني ، كانوا بالاحقون الاشخاص المتهمين بانهم مخبرون أو بارتكاب جنح ويجلبونهم

## انقرة الغت مناورات فی بدر ایجه

انقرة – أب – اعلن الناطق باسم وزارة الخارجية التركية سيرميت الدولية واجواء بحر أيجه.

او موعد الانسماب. وينكر ان اتفاق النليل الذي وقع اواسط كاتون الثاني الماضي ينص على انسحاب اسرائيل من المناطق الريفية الفلسطينية على ثلاث مرلحل تنتمى اواسط السنة المقبلة.

في الجلسـة التي عـقـدتهـا الاحـد

المُلحٰي الموافقة على اتسحاب جزئي

ومنشروط ولمرة ولحندة من بعض

مناطق الضفة الفربية من غير ان

تعدد المساحة التي ستنسحب منهأ

وكرر نتنيامو خلال جولة تفقدية لبندو النقب ان استرائيل "عناقنة العزّم على المضي في المسيرة السلميـة وعلى التّـومّل الى سَـلاُه حقيق مع الفلسطينيين . ودعا السلطة الفلسطينيــة الى "عـــدم تغويت الفرصة التي أتيحت من أجلُ التُـوَمل الى ســلام حـَقيــقي بين وسُـنَّل عن امكان اعـلان السلطة

الفلسطينية دولة من دون التنسيق مع اسراليل، فاجاب: "تمن تتطلع الى ان يعــمل الطرفــان وفــقـــّا الاتفاقات الموقعة وعدم خُرق هذه الاتفاقات. وإذا قامت السلطة الفلسطينية بذلك فانها تكون قد اتتمكت الاتفاق ومذا سيؤدي الى اتخاذ خطوة احآدية الجانب من جاتبنا انضا". وقال أنه سعلجاً إلى الضم خيارا اخيرا وان التسوية السلمية تبقى الخيار المفضل لاسرائيل.

وبثت الاناعـة الاســرائيليــة ان نتنيـاهو اتصل هاتفيـا ليل الاثنين بعرفاتٌ، داعيا اياه الى قبول قرار الدُّومة الاسرآئيليَّة، وحدّره من مفبة اعــلان دولة فلسطينيــة من جــاتب واجد، مشيرا إلى أنه في هذه الحال سترد اسرائيل بقرارات احادية الجانب تتمثل في اعلان ضم منطقة وفيما كان المجالي وعرفات يتحدثان في مؤتمرهما الصَّحَافيُّ، افاد

غور الاردن ومناطق اخرى. وتوجه المستشار السياس لرئيس الوزراء الاسرائيلي عوزي اراد ليل الاثنين الى واشنطن الاجــــــــاع بِٱلْمُسَـؤُولِينَ للْكَبِلْرِ فِي مَجِلْسَ الامنَّ القدومي الامسركي واطلاعتهم على

تفاصِّلُّ القرارِّ الْاسْرِلائِيلِي. ومـعلوم ان واشنطن تريثت في الدكم على قرآر الدكومة الأسرائيلية وقالت الما في حاجة الى مزيد من المعلومات. وسُبق لوزيرةَ الذَّارجيةُ الاميركية مادلين اولبرايت ان دعت اسرائيل الى اعادة انتشار "مهمة وجنيرة بالثقة"، ونشرت صحيفة 'بديموت أحرونوت'' الاسرائيلية أن المسـوَّولين في وزارة الضارجـيــة الاميركية وصفوا الخطة الاسرائيلية في السائيث سرية بانها مربكة

وصبرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن أن "أيا من البلاغة الكلامية الاسرائيلية او الفلسطينية ليست مفيدة لعملية السلام". وقيال أن الدولة والحدود يجب أن يقسررها البسانبسان في المفاوضات و"يجب ان يمتنعاً عنَّ افراغ اي من هذه القصايا من مضمونها سلفا". واعتبر انه "ليس بناء اطلاقا الخوض في هذا التوع من النقاش العلني، بل بصراحة الله يجعل اصعب على الولايات المتحدة القيام بعملما في تقدم عملية السلام وسئل عن الموقف الاميركي اذا ما اعلن الفلسطينيون دولة، فأجاب ان

"مذا سؤال افتراضي". وبدأ وزير الدفساع الاسسرائيلي اسحق موردخاي سلسلة استشارات مع الضباط الكبار في الجيش الأسرائيلي والمسؤولين ألمنيين في شأن المرحلة الثانية من اعادة الانتشار في الضفة. ومن المقرر ان يعرض على الطلقم الوزاري الضاص الذي شكل للبحث في هذا الموضوع خريطة لاعادة الانتشأر مضافة اليما خطة وزير البنى التحتيبة الوطنيبة لرييل شارون التي اعدما بنفسم ودعت حـركــة "الســـــلام الان الاسرائيلية الى تنفيذ انسحاب كامل من ٥٠ في المئة من اراضي الضفة للفربية قبيل دخول مفاوضات الوضع النهائي مع الفلسطينيين. كــنلك

الاسرائيلية من المناطق التي يتسحب منها الجيش الاسرائيلي. لكن رئيس بلدية مستوطنة ارييل في الضفة رون نصمان اعلن بدء العمل في بناء ١٢٠ منزلا جديدا في هذه المستوطنة وقال ان بناء هذه المنازل هو جُزء من مشروع يتعلق بثسلاتة الاف منزل وافسقت عليسة الحكومة الاسرائيلية. (رويتر، وص ف، ١ ب، ي ب) المقبلة" لمعاودة المفاوضات.

دعت الى ازّالة المســـــــــــوطنات

## ◄ واشنطن ترى ان التهديدات لا تسهّل مهمتها

ستشمّل القدس لا القدس الشرقية فحسب ولاحظ ان عملية السلام اليست قضية معلية او تكتيكية تَتَغير بتغير الاشخاص، بل مي استراتيجية دولية يجب ان تكون ثابتةً ومُستمرةً في أتجاه تحقيقً السلام الشامل والعادل وحـصول الشعب الفلسطيني الشقيق على كُلّ حقسوقته المشتروعية فتوق أرضه

وكسشف التآطق باسم الزعسيم الفلسطيني نبيل ابوّ ردينة أنّ "لجـأناً

### الخطة وصلت

المقــرّر اجــراؤها في ١٩٩٩. وكــأن الرئيس نلسون مانتيلا أنفصل عنما بعد ادانتها بجرائم خطف واعتداء عام (١٩٩) ليطلقها العام العاضي متهما اياها بالخياتة. ضحايا التمييز في غَصْون دَلُّك، اكتشَّفُّت بريتوريا سِنْتُ ١٦٠ من المناضلين السُّود النين اختفوا في ذروة المقاومة لسناسة التُمييز العنصري في الثمانينات وقالت أنما تعمل على كـشفّ مزيدٌ من القبور في اتصاء البلاد. وصرح كبير المستشارين مبعد، وتصرح سبير المؤتمر الوطني الأفريقي ماتيوس فوسا الاثنين أأتها مأساة انسانية (...) حقول القتل الذاصة بالتمييز العنصري". وقد عثر على الجثث نتيجة المعلوميات التي أدلى بهيا رجيال الشرطة الذين تقدموا الى السلطات للحصول على عفو عن جرائم القتل. اللقاء مسألتين: الاولى التزام اعادة

بتحالفين مع الدرب.

عن الاقتراح الاسرائيلي للانسحاب الى أن تتلقاه السلطة الفاسطينية قائلا: "لَنْ نعلن اي موقف ردا علَّى تقارير أعلامية". وأشاد بالجمود التي يبذلها

الملك حسين لدفع مسيرة السلام. ومرح البجالي أنه حملٌ "رسالةً من جلَّالةُ أَلْمَاكُ الَّى سيانةُ الرئيس تطمئن الى استمرار تدرك الاردن في كل المحافل الدولية دعما للقضية الفلسطينية. وشيد على أن "الاردن يعتبر مدينة القدس كلما لا شطرها الشرقى فحسب موضع تغاوض في البرحلةُ النمائية ". وسئلٌ عما يقصده المرحدة المهمية - وسمل عنه المخطاب السمياسي الارتني بتأكيده المستمر أن تكون القسمي مي العاصمة الفلسطينية، فأجاب: "هناك تعريفات كثيرة للقدس، هل هي القدس التي كانت علم ١٩٠٠ لم عصام ١٩٥٧ لم عصام ١٩٥٠ لم ١٩٩٢؟ وبالنسبة الينا وأجلالة الملك فان لدينا تعريفا واضحا يعنى القيس المقيسة كلَّما (...) انتم تعلمون أن مفاوضات المرحلة النمائية

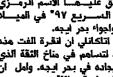
وعاصمتها القدس".

فلسطينية – اردنية مشتركة ستجتمع قريبا أمتابعة كل القضايا التي ثمم الشَّعبين".

مسؤول فلسطيني رفض ذكر أسمه الأفريقي الحاكم وهو منصب يخولها ان تصيـر نائباً للرئيس الافريقي البنوبي بعد الانتخابات العلمة المقبلة ان وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليـفي ابلغ الى السلطة الفلسطينيـة وسمياً خُلالَ اجتماع مع امين سر اللجنة التنفيذية لهنظمة التحرير محمود عباس (أبو مازن) القرار الذَّى اتخنته الحكومة الاسرائيلية في شأنّ انسحاب محدود ومشروط من مناطق في الضَّفَّة الفريية، وقالُ: "قدَّم ليفيّ خُلال اللقاء الذي عقد اليوم مع ابو مازن في القدسُ الغربيـة الأقتـراح الذي أقرته الحكومة الاسرائيلية الأحد الماضي باعادة الانتشار في الضفة الفربيثًة". واوضح ان "القرار الذي ابلغ الى الجانبُ الفلسطيني هو ما نشرته وسائل الاعلام الاسرائيلية في الايام الُاخبِرة". واضاف ان "ليفّي لمّ يقدم خلال عرضه قرار حکومته ای شیء محدد حول حجم الانسحاب وموعده مشيرا ألى أن اللجنة المكلفة وضع مقترحات تفصيلية ستجتمع البوم للبحث في الأمر ولتعرض ما توصلت أليه في الاجتماع الحكومي الاسبوعي الأحد". واعلن ان "ابو مازن اكد خلال

وهي امفيقودين من أعيضاء الجناح العسكري للمؤتّمر ألوطئي الافريقى الانتشار وفقا أما ورد في أتفاق "اومخونتُّو وي سيزوي"ُّ التي تُعنيُّ رمح الامـة ولنشطه نقـأبيين وقــادة الخليل والتسانيسة وقف الأجسراءات الاحادية الجانب وخصوصا النشاطات الاستيطانية". وكُذلك تُشدد على ان مُوقف السلطة الفلسطينية هو تنفيذ المراحل الثبلاث التي نصت عليبها الاتفاقات عدم القبول بالفاء اي منما او جعلها كلها في مرحلة واحدة". وكانت الحكومة الاسرائيلية قررت

وأشـــار فــوســـا آلى ان المؤتمر الوطّني الافُريقي سيسعى الى محاّكمةً رجال الشرطة الضالعين في اعسال القيّل النبن لا ينتقدمُون الى السلطات للاستفادة من عرض العفو في المهلة المحددة. ﴿ أُبِّ، رويتر ﴾



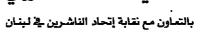
أتاكانلي امس أن أنقرة الغت مناورات عسكرية كانت مُقررة في كانون الأول المِــارِّي في بعــر أيجـُه في خطوة تهدف الى تخفيف التوتر مع اليونان. وکان مقررا ان تجری المناورات "المُخلِب السريع ٩٧" في الميساة

وقَّالُ اتأكانليُّ انَّ انقرة الفت هذه المناورات لتسامم في مناخ الثقة الذي تحاوِّلُ ايجاده في بحَّر ايجَّه. وامل انَّ ترد اثينا بمبادرة مماثلة.

النادى الثقافي العربي

من ٥ إلى ١٧ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ في قاعة إكسبو بيروت- خلف فندق فينيسيا





# معرض بيروذ العربى الدولى للكثلب ١٤

برعاية دولة رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري

المواقف مؤمنة-وسائل النقل متوافرة من و الى المرض

بيروت عاصمة الكتاب العربى ترحب بكم







تبليغ حكم هدني سلتر عن القاضي النظرد البنني الناظر

في قنضايا الايجارات في طراباس الرئيس

ً للى المدعى عليــمــمـا: كــابي ويونان بو

في تاريخ ۲۰/۱۱/۲۰ وبالدعوى البقامة

عليكما من كنامل وعننان ووليت ونهبهة

وعفلف ونجاة عويضة بوكالة الاستاذ محمد

بركة والرامية الى اسقاط حقكما من التمديد

المسقسار الرقم ٢٠/الزامرية ودفع البسدلات

المتوجبة عليكما والبالغة ٢٠٧٧٥.٥٩٤

سبعة ملايين وسبعملية وخمسة وسبعون

الف وخمسماية واربعة وتسعون ليرة لبنانية.

اصدرت هذه العدكمية فسرأرا يقيني

باسقاط حقكما من التمديد القانوني لايجارة

المطين المشفولين منكما في العقّار الرقم

٠ ٣/الزامرية وتسليمهما الى الجمة المدعية

خاليين من لي شاغل والزامكما بدفع البدلات

المذكورة أنف ويتضمينكما الرسوم

والمصاريف فيمكنكما معارسة حقكما فى

الاستئناف بدلال مهلة خمسة عشر يوما من

تاريخ نشر هذا التبلبغ ونلك عملا بلعكام

الفَقَرة الثنانية من العادة (؟ من القنانون

أعلان نشر

رقم النعوى ٩٢/٥٤

المحامي رياض بيب من هذه المحكمة اعطاه

طلب العميد ادونيس نعمة بواسطة وكيله

وجيه علي الحاج

الرقم ١٦٠/١٦٠ البعدل.

منصور العقيمان سابقا في طرابلس الزاهرية

املم مصبئة عويضة والمجمولي العقام حالياء

ان یکون لما وریث.

رثيس القلم

تفرغ حسن محمد ألصبوري الخياط عن

نعمة من دير القمر المتوفية فيل العرب قعالية الاولى سنة ١٩١٠ وهي عزبا دون الى بيع وشراه للسيارات. فمن له مصلحة ان يعترض على الطلب أعلان عليه التقدم به الى قلم محكمة دير القمر في تفرغ لممد مسن عباس الشريك في معلة خمسة عشر يوما من تاريخ النشر. رثيس الكتبة

محله التجاري المسجل في السَّبِّل التجاري

في النبطية بالرقم ١٩٦٧ علم الى ابرهيم

ائيب نمر

اصدر القباشي العقباري الاضافي في النبطيــة قــرارا في تاريخ ١٩٩٧/١١/٢٠ قضي باعتبار مالكي العقار الرقم ٢١٣٤ كغررمان يدعيان عبد المسن وعبد المسين ضاهر بدلا من عبد المسن وعبد المسين جواد للمعترض عشرين يوما للمراجعة للْدُعُوى ٢٦٦/٩٦ السَعْنَعِيانَ علي ولبرميم ضاهر.

**حكم** امــدر القــاضي ال*عــقــاري* ا<del>لإضـافي</del> في

القرار بتبوت وفاة مريم حنا ابي صلار

النبطية قرارا بتاريخ ١/٢٠ آ١٩٩٧ قضى باعتبار مالكة العقارين ١٨٦ و١٩٤/حومين الفوقا تدعى فهيمة لممد موسى حمود بدلا من قميمة محمد حمون للمراجعة عشرين يومسا من النشرر. الدعسوي ٩٧/١٠٥ العستدعي حمزة علي شريم.

فأعور برجاوي مع تعميل الموضوع التجاري

شركة مدينة الصناعة والتجارة والمندسأ والمقاولات المسجلة في السجل التُجاري في التبطية بالرقم ١٩٧/٢/علم الى شركياتُه في الشركة المنكورة واعقاه المدير العلم طلال مصطفى طه من ممامه وتعيين للشريك عمار الموسوي مديرا اداريا علما ومديرا تنفينيا للشركة وامين سرها

عقد تفرغ

تفرغ عبد العليم برجآوي صاحب محل برجاوي لَخوان التجاري السَّجَّل في السجل التجاري في النبطية بالرقم ١٣٦٢/عام عن حصته في هذا المحل الى حسين عبد برجاوي مع تعديل موضوعه التجاري ليصبح شرآه السيارات وقطع غيارها. امين السجل التجاري

أصدر القاضي المقاريُ الاضافي في التبطية قسرارا في تاريخ ١٩٩٧/١١/١٠ قسنى باعتبار مألكة المقار ١٨٥٤ حبوش تدعى أميئة حسن تعمة بدلا من أمينة حسن شحبور. المعترض عشرين يوما من النشر النعوى ١٩٩٧/٢٢٢ من المستدعي عبد الرضا حسن

اعلانات رسوس

أعلان قضائى صادر عن المحكمة الابتدالُّاية الثالثة ف. جبل لبنان - جديدة المتن الناظرة بقضاياً برب . الاحوال الشخصية، تقدم المستدعي جوزف الاحوال المتحصودة لمسم سلسيب بحرر رومأوس أبي حبيب في تطريخ ٥/٨/٥ الى قلم هذه المحكمة باستدعاء مدور بالرقم ٩٥/٥٨ موضوعة تعيين قيم على املاك الغلاب الدكتور جورج رشيد روملاوس ابي حبيب شقيق للمستدعي والعته أدال مواليد لقطلياس ١٩١٥ سجل ١١٢٧ رومية. كل من لنيه معلومات تتعلق بعنوان او بمصير الدُكتور جورج رشيد رومانوس أي حبيب أن يبنيه في قلم المنكمة.

> ىعوة ملدرة عن بالأرة تتفّيذ المتن في المعاملة الرقم ١٩٩٥/٤١٨

في تاريخ ٩٩٥/١٠/٢٠ استبغى احمد فارس تنفيذ العكم الصادر عن قلضي الامور المستعملة في المتن في تاريخ ٩٩٤/٥/٣١ القال ٩٢ ألقاف. بألا لمك بلغازة الشقة

97/13/37

يت الككو.

الكلانة في الطابق الاخير من البناء القلام على العقار ( ١٧٠ سن الغيل. نذلك تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها

ال المنفذ عليها، سعاد ميلان مجمولة

بدل الإنكلية.

بقفلت او بواسطة وكيل ققوني لتبلغ الانذار وذلك خألال عشرين يوما تأي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا لك ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا الاصول. تبليغ ودعوة

دلظية) تبلغ،

الى جلسة استملاك العدد ٩٧/٦١ ان لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي وبنه لاحللة بلدية قرنة شيمولان – عين عار – بيت الككو والدبوس وتنايذا المرسوم ٧٧٥١ تاريخ ٩٥/١٢/٢٢ (استملاك طرق

رئيس القلم

سميل عون

١- كيـفـورك ونوير ارتساك كاندريان العقارات ٥١ – ٢٢٥ – ٤٨ بيت الككو. ٢- ابرهيم جبرايل صولياً العقار ١٦٧ آصوان رزق الله کمایه المقار ۱۲ ع

٤– منى كريم طعمة العقار ١٤٥ بيت ٥ – انيك كركور شائدارجيان القسم ٢ من الفقار ٢٠٢ بيث الككو. العقار ٢٠٢ بيث الككو ٧– اولغا نعيم راسي ارملة توفيق توما العقار ٢٤٩ بيت الككو. ٨- فهد يوسف نُدُول البيطار العقار ١٥٩ بيت الككو. ٩- أكن جوزف الاشقر العقار ١٠٠ بيت ٠١٠ أيزابيل منصور مكرزل زوجة جوزف

التشقر العقار ١/٦ ريت الككو. ١١– كلوفيس ليّس الماجّ العقار ١٠٤ يىت كككو. ۱۴– مُطْكُيل سركيس خَلجاك تكنه يان - وارصان هاليرتو خلجاك تكنه يان العقار

١٩٩ بيت الككو. ١٢ ـ الطوني واسعد جوزف ابو ڪرم – داياتا ومليا قبلان أبو كرم العقار ١٨٦ بيت ١٤– هبيب نسيب عبد الله عبود -

دايونا نجيب زخور ظعقار ٢٤١ بيت الككور ٥١ – خورين أوينيس عيتأبليان المقار ۲۸۷ بيت الککو. ١٣٤ عبده يوسف يونس العقار ١٣٤ بيت الككو. ١٧- قُسطنطين فرج جس العقار ١٩٢ ىت الككو. ١٨ – ماري وقطوان نصري جورج العقار ٢٤٦ بيث الْكُكو. ٩١- الياس حبيب المسيقلي العقار ٤١١

خلالها، ثم اتني ارى ان التوظيف له مجالات كثيرة ورحبة، وانا أدعو الى التسزام كل منه الظروف كل منه النواحي ليكون عندنا في الآجسم متكامل وانا مع خفض عدد الوزارات الى ١٤ و ١٦ وزارة ومَذا في اقـُتناعي يكفي. ثم ان هناك مدرا اتّا اسلم بهّ وتمنها عن تسديد الضرائب انا اسلم به. وهناك اهمال أنا اسلم به وهذا كله يُحتم علينا التعاون حتى ننقد لبنان لان لَبِنَانِ شَيَّ مِهِم وَيجِب أَن يَظَلُّ وَانَ في ما يتعلق بالبنيات، انها شأن ضروري جداً ويجب ان تجري انتخابات بلديةً ولنا مع أجرائها وأمَّلي في أن أ- افتوك سمعان عبدوش زوجة أتيس الدياد العقار ٢٠٢ بيت الككو. ٢١- شربل وميشال وطوني عبدو الداح العقار ٢٥٨ بيت الككو. ٢٠٦ قرة بت كيفورك صعبليان العقار

٢٣- قا اليناس الطيار زوجية غيسيان

واكيم للمقار ١٠٠ عين علر. 15- مارون نايف الفضائي المقار ٣٥٧

٢٥- سويين طليوس تويجكيان العقار

٢٦- أيسة عوض ابو شلحة ويشارة

٢٧- سليمان سعيد سلمان العقار ١٥٠

٨١- ريمون توقيق النوري ورامز توفيق

للدوري الاقسام ٦و٧ من العقار ١١٢ ست

۲۹– دیکران رم<del>ـــقوکــیـــا</del>ن وطرفنده

٣٠- خلديك سركيس سروبيان العقار

٣١- قرة بتُ ومارينه وسيراري مكرسيح

يناسيان القسم ٢ من العقار ١١٦ بيت

٢٢- سطاق مكرديج ويناسيان القسمان

<sup>17</sup> تراز بولس البشماني زوجة حنا

٢٤- فاديا عليم العداد القسم ١٤ من

أميوني القسم ١٢ من المقار ١٢٨ كرنة

عُولًا من العقار ٢٣٦ بيت الككو،

العقار ۱۲۸ قرنة شموان.

اومانس بروديان العقار ٢٤٦ بيت الكُكُو.

عبدالله فسطفان العقار مُهُ أَ بيت الككو.

\$£1 بيت للككو.

٤١٠ عين عار

يت الككو،

۲۲۸ بیت لاککو.

الحاليين في الدوائر الرسمية: أنَّا ضد ان يحــــرف اي مـــوظف في شكل تعسفي وهذا موقف حازم ونمَّائي. مع صـرَّفُ الموظِّفينِ اذا بَلْفُوا نَمَّاية الَّحْدِمَةُ ومرحلَّةُ التَّقَاعِدِ، أو أَذَا كَلَّتُوا التأديبي العام". وأضاف كرم: "قال الرئيس بري "ان على العرب أن يقرأوا بنيامين تُتَيامو وأن يدخلوا في عسمق افكاره وان يُطْلُعُوا في شكِّل كامل على كتابية هم المقاومة، والمقاومة هي ورقة السلام البنّان، ولا يجوز ان تصور على غير منا الوجه. هذا هو وجمها الصحيح. ومعه يجب ان تتعامل. ويقول الرئيس بري عن الخلاف بين أسرائيل وبين اميركا أنه كخلاف البنت وامما. أنه خلاف صوري ينتمي دائماً بالمصالحة. وعلينا ان لا تؤخه به ثم يقبول لو تصرّفت به سوريا الرئيس الاسد كما

وَاحسنَ منَّ يقرأهُ سياسياً هُو الرئيس حافظ الاسد. والذين فهموه عسكرياً تصرفت اسرائيل مانا كانت ردة الفعل الاميركية؟ كانت حتما ردة رافضة وردة مــؤُنّيـةً. ونحن نقبل أن تغـضب علينا أميركا وأن تعاملنا بموازاة تعاملها مع السرائيلُ، ويقول الرئيس بري: "ندنَّ سندعو، قبل نماية السنة. آلى عقد جلسة استجوابات وستتناول كل الطرومات الموجَّودة أ ويرى أن في أوروبا محاولة يقظة وصحوة على آلغين الذي يعاتبه العرب، والذي تعانيه ندن في لبنان، الا إن هذه للصحوة بدأتِ خطوة ولم تكتمل بعد موقفاً موحداً وائتلافاً اوروبياً تتصدى به لاسركا ومو مًا نطلبه وما نامل ان يحمل.

اللبثاني جامز رفضوا العرض ولا يزالون يماطلون في قضية كفرفالوس". ٣٥– هيلم ميشال فاخوري القسم ١٦ من العقار ۱۲۸ قرنة شموان. ٣٦- لنطوال نقولا رومانس القسم ٩ من العقار ۱۲۸ قرلة شموان. تدعوهم الى جلسة تعقد في قصر العدل تقرير تعويض نزع الملكية في حال توجبه

عملا بلحكام القانون ٥٨/٩١، وفي حال عدم

قضية معبر كقرفالوس كانوا

يعتقدون اتنا لا نقولها مؤكدين

ومؤمنين فعندما، تبين لهم ان الجيش

الدشور تجري المعاملة بحقهم غيابيا حسب في ۱۹۹۷/۱۱/۲۸ رثيس لجنة أستملاك جبل أبنأن الشمالي الابتعاثية القاشي الياس بو ناعيف

تعلن ادارة واستثمار مرها ببروت عن تمديد فترة قبول عروض أمثلقصة شراه قطع غيار الليات Clark. على الراغبين بالاشتنزاك في المثاقيمية سحب نفشر الشروط الذاص من نيوان أمديرية العامة في مرفأ بيروت فيداع مرز نمار الاربعاء ١٢/٢/٢ لقاء مبلغ وقدرة: ٥٠٠،٠٠٠ ل.ل. (خميسماية الله ليعزق

أن أخر مهلة لتقديم قعروض لدي بدوان. المديرية العامة في مرفأ بيروت تكلون أمال المسبت الواقع في ١٢/١٢/١٠ تقد المكافئ الثانية عشرة ظهرا. الرئيس المدير التلب الألي

# معرض الخريف الحادي والعشرون في متحف سرسق: فَقُرُّ فَى المُخيِّلة وبَلاَدة في الذَّكاء وغيابَ للخصير



سعيد عاقل، أدوار من الداخل، زيت ورمل على الذشب.



هسيٌّ هِولِي، فَمَنْتَظُرُونَ، زَبِتَ عَلَى ظَمَلَتَى.

رَيَّهُا أَمُونِيهُ عَلَيْهُ مُنامِنَا. لَكُرِيلِكِ عَلَى قَبَلْتَي.



جان – مارك نماس، عارف السكسفون.









النادر جداً، وله المضور المم

العمال في متحف سرسق عددها يتعدى المئة والثلاثين، منها أربعة وسيعون من منع مشتركين جدد في معرض الخريف المنعقد في نسخته الدَّانية والعشرين، والباتَّي مكتوبٌ على فَتَاتَينَ مَنتسبينَ بِلغَ مَجْمُوعَهُمُ المَشْتَرِكُ سِبِعَةَ وَخَمِسينٍ. لى اعمال من كل الرتب: يطفو بعضها الاول على الغيرات الطرية، ورغم من تجربة اصحابها القصيرة يشق مؤلاء طرقا ويتوقعون وبعضها الآخر يصدم لجديد غير منتظر يأتي به، وكأنه

No time to leave

your office for

No time to prepare

is an exciting show

<sup>เป็</sup>นกอห?

Feel like filling your

Wanna impress
unexpected Quests
with a quick and
belicious mess?

and tasty food?

وبَعْبِعُةُ مِن يعيشُ قطيعة مزَّمِنة أو فردية عَتَيقَة الزي.

وهذا الواقع يؤلف بحسناته وعيوبه والثانية ربما الأكثر، منظراً ع تشكيلياً غير مستقر نجد له بعض الصدى في متحف سرق، وهو واقع مُزعزع مُشوَش كانه يراوح في هياع. وفيه العينات من فوق في تعت أي البعض من الجراة والكثير من الممادنة. ولبعرض الْمِرْيْفُ وَلَجُّمَةُ مَتَصَدِّعَةً. وَلَكَأَنَّهُ مِنْ ازْمِنْهُ تَقَافَيَةً مَتَنَافَرَةً. أَوَ لَكَأْتُهُ عنع في مدن عديدة بيروت احداهاً. ولذا تبدو صورته ممزوزة، إي مُعَلِّدُهُ عَلَى مِبْهُمِهُ، وَصَدَامِيةَ طَلْيَعِيةً عَلَى نَكُمُهُ مِنْ ٱلْتَخَلُّفُ المحشي. ويعرف في الوقت عينه مثل حيوية لا تخلو من الفوضوسة الْلَّذِيْنَةُ، تَقْدِرُه الى كُلُ جِهاتُ القَولَ والْفُعَلِ. لَكَأْتُهُ مِعْرَضَ مُتَمَرِّد السِنْيقة! ومحترف عصيان بالفريزة. ولا لحد مثل الثَّاني من المشتركين فيه. وكل فنان جزيرة، مثلُ خريطة لعزلة قائمة، أغربة ملِجلة، حالة مريكة معقودة على انغلاق جزئى هنا وكلَّى هناك،

والمعرض كاملًا، كأنه يُعرّف تفككاً في بنيته. ويبدو في حال غير مفمومة من فقدان الوزن، اذ فيه الأعمال المركزة على تاريخ صاحبها كما الأمر مع كلّ من منى السعودي وعارف الريس وسعيد عقلُ وايلي كنعان وحليم جرداق وحسن جوني ومحمد الرواس. وزيٌّ هؤلاً يعرف بهم. أذ لتُجربة كل منهم حُضُورها الخَصُبُ فيَّ ذاكرة رواد "سرسق". وكأنهم الخيرة تضمن المستوى وتؤكد الاستُمرارية. كما أنهم يؤُلفون سوياً يضاف اليَّمم آخرونٌ من رُتب قريبة، الأعلان عما كان ولم يعد من تيارات خفية أو مُريدة كانت تحرُّك التجارب التشكيلية الى درارة تبعل النص لكثر غلياناً واعنف حضوراً في عين الزائر. وزمن تشكّيلي انتهى هو الذي يفسّر ربما، هذا الجوّ البارد القائم في اجنحة "معرض الخريف" الموزعة على طابقي المتحف. وللبرودة مَّنا الطبيعة الثقافية، في ما هي معقودة من النَّاحية التعبِّيريَّة على التجرِّبة الذاتية لكلُّ فنان. والصدَّارة

اليوم في سرسق للتجربة الفردية. وكأن كل فنان اصبح يؤلف في ناته تياراً مقفلًا. ولم تتقير لوحة سعيد عُقل عمًّا كانت عليه قبل اعوام، غير أنما ما عادت اتتبت الاشارات ذاتها. لكأنها هي ومعظم الاعمال في هذا الوضع، وقعت في صمت يُغيِّبُها. اوْ انجنبت منَّ دون طُلقةٌ علَى المقاوَّمة الى ادُولُر ومعانٍّ على صورة الزَّمن الاستملاكي الرآمن. واسماء فوارة

وسعيد عقل والقدماء في متحف سرق غارقون في أعمالُ تكتفي بأن تبدو مُتينة على بأرَّعة مْع مَّا يِلْزِم مِن الاغراء وكمن يقول فيما أنما جيدة ولكن ، ويبقى مثل طعم في العين كونها تولف منظراً أليفاً ما عاد يأتي بالدهشة، او يتسبب بالعقصة البصرية. غير ان لوجوده والآخرين دوراً

بعد الظمر إلى الثلمثة مساءً.

حتى ١٠ كانون الثاني ١٩٩٨

مكانه ما زال غير مكتمل.

معرض القريفُ، من السِاعة العاشرة صباحاً إلى الواحدة ظعراً، ومن الرابعة شارع سرسق، مدلة عار نقولا. ت – ۱/۲۰۱۸۹۲

أبِلي كنفان، طقس معتم، زيت على قبلش.

هبزیل رهیم، شفافیة، زیت علی فعلش.

يخلخل امهِراً سائدة، او كأنه يرغب في فعل ذلك، وعدد هذه الفئة قليل. وبعضها الثالث

واحدة، ويضم نصوصاً مركزة على عصيان، ودائرة على غليان، وفي جرأتها عنف، وهذا البعض يحمل الخصب ويفتح النوافذ ويدل على النقاط الأكثر استنفاراً في الواقع التشكيلي اللبناني

طمئتاً، فيؤكد أن المرجعية التاريخية هنا، مما يعلى على أن

الفاعلية بعد اليوم أصبحت للشباب النّين قد يصفون مم الحدث.

واسماء نافرة وفوارة وصدامية تطل بصيغة الكثرية العددية

وبليقاع تعبيري بين العنف الأكول والبراءة الفامد والأمر كان برز

قُبْلُ اكْثَر من عُلْيِنَ واصبح اليوم جَلِيّاً. وعناوينه تجاوب كالتي في اعمال ربما اميوني المتوازنة على عضض، ونيو منصور الملونة

كمنطوط اضاع حروفه، وغريتا نوفل التعقودة على عقصة بصرية

فيها شبه بدَّة. وجان – مارك نداس المُضغوطة على الواتمَّا.

وفلافيا قدسي الموائية الرومنسية العمزومة بالقلب. وشارل

شموان الوحشيُّ الخام- وجيزيلُ رحيُّم البشدُوِّدة بزخم عضوَّى ألَّى

خطوط طيارة. وبسام جعيتاتي الطري والرقيق والعقلاني وكاته مضغوط على برودة، والمعرض عريض ليبدو مصنوعاً مما يشبه الكمية، قد يغني العين غير انه لا يسكرها وانما يبقي عليما يقظة

ومتنبِّمة، ينشِّطُ ولا يطرب، ولا مو فوق ولا تحت كُذلك عُرض جُيدُ لاعمالُ تشدُّ وأن بعدد ضيقَ، وتَغَري رغم كون معظمماً

عادياً، اي معرض هادئ وساكن ومهدئ. وفيه تَجارب تصلح مدخلاً

الى رتب أكثر تخميراً من حالتها الراهنة، ونسخته في متحف

سرسق كأنماً توحي الوضع العام للتشكيل عندنا. تدل على فقر

صرحي المسال والددة في الذكاء وغياب الذمب في المعاني، وتحمل في

الوقت عينه من الاشارات الى تحولات دائرة غير بريئة تدل على

تَخْلُخُلُ فَعَلَى فَي الرِكَائِزِ الرِئْسِيةُ الثقافةُ التَشْكِيلُيَّةُ، لِكَأَنْ عِالِمُ

ينتمي ورموَّزه تُصمَّت أكثر فاكثر، ولكأن العالم الذي قدَّ يحل

# ردّ على هنري نقاش

ورد في صحيفتكم الفراء تاريخ ا/۱۲/۲ تقصيرير" بعنوان: "فتوحات وزير الثقافة في الخارج والداخل" ولان "التسقرير" تناولني شَخصيا فَأَنِّي أَتَمَى نَشَرْ التوضيخ الآتي فيَّ المكانَّ نفسَّه عملًا بقَّاتُونَّ

الموجبة لاتشائها.

وكأن السيد الوزير قد استقبلنا في حضور لحد الخبراء بترميم اللوحات القُّنية حَبُّث استشارنا في أمر تشكيل لجنة خبراه مصمتها بحث ترميم

جملة مشاريع وافكار ومطالب

عندما زرت وزميلي الشاعر الياس لدود اخيراً وزير الثقافة الشيع فوزي حبيش بناء على موعد سابق كنا نحملّ فقد كلفنا أنفسنا عناء القيام بدور

الوسيط لاطفاء نار العلاقة الساخنة بين السيند الوزير ورابطة الاستاندة المتفرغين كما تفرض مسؤوليتنا كمُقافيين في موقع أتحاد الْكُتَّاب والدركة التُقافية أن لا نتفرج بل ان نقوم بدور لمصلحة الجامعة اللبنانية واسأتنتها وطلابها وايضا من اجل أن تَّقُوم الوزارةُ بعملما في اطار ّ الاسبابّ

وكنا كخلك ومن موقع المسؤولية الثقافية نسعى لتوضيح العلاقة بين رئيس "جــمــه الفنانين للرسم والنحت" والسيد الوزير وكنا نصمل أيضا ملغاً لانشآء سوقً لُلْصَيادين في مدينة صور يحتاج الى موافقة سابقة

من وزارة الثقافة.

اللوحات للغنية الموجودة في مستودع ماً لا انكره. وما انكره اتني وعدت السيد الوزير والعدير العام بناء على طليمما بالسؤال عن اسماء الذبراء في

هذا المجال حيث انني ادعيت ان الاسماء التي عرضت امامي قاصرة في مجال التأليف الفني لمادة الرسم. واذكر أن السيد الوزير طرح بالفعل أمامنا مسألة أصدار الوزارة مُجِلَةً ثُقَافِيةً. ومن جمتي اكنت عُدم انسـجـامي مع الفكرة، وانسـزت الى اطرومات المدير العام حاول ان أواويًات عمل الوزارة تفترض تأجيل

البحث في هذا الموضوع. ُ ولا انْـُـفَي النيُّ في للزيارة تمنيت على السيح الوزير التحديل لدى مستشاريه لسحبُ تُرْشيحهم للميثة الادارية لاتحاد الكتاب اللبنانين بعدما كنت قد قررت عدم خوض الانتخابات شخصيا لابعاد سوق الاتمامات للاتحاد بأنه يقّع تحت تأثّير هذه العؤسسة الرسمية أو تلك، علما انني وفي لطار دوري ككاتب ومثقف لم لكن يوما الأ مندأزا لمصلحة الاتحاد ومممته ودوره المفترض ولم لكن على الدوام الا معارضا لكل مُحاولة لتسبيب الكتاب: كتاب التقارير واصداب النص المابط صحافيا ولبداعيا وثقافيا الى الأتداد

لذلك أستغرب أن يخلط "التقرير"

المنشــور في للنمــَـارَ والموقع باسم

جمركي والمتضمن معلومات مشوهة

بسرتي المستقدرين في الوزارة مصدرها أحد المتضررين في الوزارة

"عباس بدباس" وأن يدرج اسمي

سيزان في السويد "ســيـــزان تحت الاضــو4" عنوان

بلال شرارة

وزميلي الشاعر الياس لدود دون اي

مُبْرِرُ وَالايحَاءُ أَنَّ الشَّاعَرِ لُحُودُ الذِي

يصدر مجلة "كتأبات معاصرة" بسعيًّ او تسعى الوزارة من اجل مسأممته

ولذيرا، اتمنى من كاتب "التقرير" توخي الدقية واللياقية عميلا بأنأب

المخلطبة وحرصا على ايصال الحقيقة

في توليد مجلّة حكومية منافسة.

كل الحقيقة الى الرأي العام

معرض جُديد يقام في المتحف القومي في مدّينة آستوكمولّم ويستمر حتىًّ شمر عزيران من السنة المقبلة. ويضم المعرض ٤٠ لوصة للرسام الْفُرنسي في الفُتّرة مَن ١٨٢٩ -١٩٠٦ مع التسركيسز على مسحساور وموضوعات رئيسية كآن يتدرك فيماً الرسام بول سيزان وهي البورتريه

والطبيعة الصامتة والطبيعة الحية. كنتك يضم المعرض مجموعة اعمال للفنانين النين تأثروا بالرسام سيزان. والمعروف ان سيزان رسام فرنسي يعتبر من اكثر الفنانين المؤثرين في الدركة الفنية في اوروبا ووضع اسس الفن التجريدي ومن اشهر اعماله الفن التجريدي ــرون" عــــام ۱۸۹۲

# رحيلُ المعننية الفرنسية برنبرة: تُشَالصوتُ المُتَّشِحُ بِاللَّوعِةِ والعُزلةِ والوَداعاتِ الكثيرةِ



1997 "بنصر الموسيقي". الطفولة المعذبة

"المطر يمطل في نانت حالت دون ذلك. هات بنك سمه نانت تدول قلبي كدراً". لكل انسان اغنيته ومنشدها. بربرة الشاعرة والموسيقية كتبت قصائد من قصائدها والنانها. مفنية مُثقفة، لفتت اعجاب بريل

معيشها ولدنتها بمايطو للفراق والعنين والموت والعزلة من كـــاء. فُأَصِفْيِّنَا ۚ إلى صفآء البلور ينآدي النب، يشتمي النبيب بصفوة الكلمات ورنين ألنغم. أحببتما، تلقيت دروساً في العزف على القيثارة لاغنيها. قل عتى ستنود قل ولكن هل تنزي

قوافيما الفراق.

الأغنية الوجوبية الصارخية من صَدِرَة الصاة، العكسوة بشالات الرمز لتعلوُ عن مألوفها. الصّامتة في حنجرة معنو عن يلف السأم وينقطع حبل السرة بينه وبين محبيه. يموت ألماً ولا

موسد. توقف القطار في ناتت. زجــــاج المقصورة غشاه المطر. لم أكن على

موعد مع هذه المنينة الرمادية. عابرة

نَحُو الْجُنُوبِ فَحَسَبٍ. فَجِأَةً تَحَرِكُت

الاغنية التي ولدت في نانت وغنتها

بربارة السيئة التشمة بالسواد:

ان الوقت العابر لا يستعاد ابدأ وكأن بربرة في كل منا. سيدة من لبـاسـة الاســود حين تبطر دي ناتت. حين تفرد ايام العمر الذاوية وتتذكر حين تقسيول والأسف على رؤوس اصابعتها قطرات ولع على سلامس

اجمل حكايات عبى يتمانى صوتما في مذه اللحظة بين شروقها والغروب بربرة التكواتية تروّي قستمص النب على شيء من الغُنَاءُ. بربرة الترافة تفرد نراتيها

كحناحي نسر فتحلق انتصارآ لنمرأة المماجرة من ألحياة. معبرت من سيد. "انتظر حتى استيت فرحي فابتسم عند العباح.." حي لعظة وداع تتشايك اغنياتها في البال، نلملمها فشاتاً يرممها اللعن وندن على يقين أن السيِّدة الوجودية اعطت محد الفرنسية، محسداً في حضورها. باقية،

كما جاك بريل وجورج براسنس، لن تدوي، ولو نفسخت ريح العوت في شمعة حياتما فأطفأتها. منذ العسام ١٩٥٢ فسرضِت بربرة اسلوبها، غناء وقامة وصوَّتاً واغنيات نظنها افقية لأتها من بساطة الحياة، لكنما مسنونة عندما تجرح العين وتنهل منها دموعاً من لوعة وتأثر.

الآن الاغنية الرقيقة، الشفافة،

تكرج من سبحة الوداع. فالنسر الأسود حمل السيدة المتشحة بالسواد وطار بها الى المجمول. بربرة التكواتية لن تغني بعد اليوم اللوعة واليأس. لقـد قتلما التـمـاب صاعق. الأطباء والجراحون تناوبوا لسلخ شبح الموت عنما، في المستشفى الاميركي في نوبي، وفاتها احيطت بالكتمان، هكذا اوحت، الا يراها الناس مُينَةً؛ فُتبقى هالةً الفموضُ في الموتُ

فنأتة فريدة لأنما لحبت عزلتما فجعلت منها طقساً. ففي هذه الوحدة استوحت لوعة اغتيلتما: "لم أرّ الحياة تعبر، كنت أغني". توقفت عن الغناء بعد اربعين علماً

ولقيما مغنية نصف الليل، المجموعة ألثالثة عشرة لاغنياتها توجت عام

مونيك سيرفُ المولودة في باريس فالمفيرة افترقت عن والنما خلال الحرب العالمية الثانية وحاولت دخول الاوبرا في باريس لكن خامة صوتها

الاغنيـة تعلمتها في علب الليل في بروكسيل، حتى صار اسمها بربرة تُكْرِيماً لَجَنَّتِها. لَكُن النَّجاحِ لم يحالفها الا في بداية الستينات دين اطلقت

وبراسنس اليها. واسرت الناس. فخلف عينيها المكملتين بالكحل الاسود الفاحم وتدت ابطيما المشرعتين بعيداً عن قامتها المركزة على كتب عال كان ثمةً شعور بأن خلف تراجيدية الغناء والشكل غموضاً وخلف النجاح كآبة. مُ في "قاعةُ البكارا" في كلزينو لبنان تعرفت الى بربرة عام ١٩٦٢، مختلفة الاسلوب عن انيث بيناف وجوليبيت

غريكو وكاترين سوفّاج. مميزة، أمرأة من الاسطورة "نُست مَن اللواتي يمنن حزناً ولا أنعم بفضيلة نساء البحارة لُكن... قُلُ لِيَّ مَتِي سَتَعُود..ً.". وجنت القاعة، وحيت هي وحاجز من فسربة بينها وبينناء منذ نلك العين

صرت اترصد جدينما واطلالتما في عنى "مسرح بوبينو الباريسي" وكان ذلك بعد سُنتِينَ أيقَنتَ أَن بَرْبرةُ هي بنت الاسطورة. تعـزف بيــد وتــلم

الموا؛ بالأخرى، تخدش الصَّمت، تخرجُ منه اصوات عب. فمن سواها تجرأ دون الوقوع في البستنل، ان يلقي بناته على البيك وينتظر أن يذوي اليأس من علامس؟ ومن استطاع سواها من المغنيات جعل النباس الأسود لا رمز حداد بل أسود الليالي البيضاء أسود الليالي الصافية، الدافَّئة، المرصعة بالنجوم،

نكتب عن الناس عندمـــا يموتـون. والموت يفــَرض عَـــادة الصـــمُــُـــــــ والاستذكار. في لمسياتها كان يهيمن شيء اصفه بالنشوع عائد إلى ذلك المفتاطيس الراشح منها ومقدرتها الفريدة على كمربة جممورها. صوت موسيقى حتى عندما تدكى اغنيها، مسرحي، يعط على بعض الكلمات تطيلها فتبقي ترندح في

البال، وتتفاعل كأنها تطلب السكنُّ في قلب من يحبها. أمرأة مشفولة بألياف من الانسانية. انكر رسالتها حيث تقول: "في هذه البرهة وانا الحَلَ الَى بيتي. استِلم رسالتك الزرقاء يا سيدتي

قرأتما مرات ولم أفهم. رغم أن النبر مكتوب واضح". مُكِنَّا تَغْنَي مُوتُ مِن تَحَبُ وتماور الأم التي فرقتها عنه. فبربرة ناضلت في اغنيتها من اجل النسأة أَلمعذبات. في الديلة تظامرت من أجل البوسنية، وأغتصاب الفتيات ومن نيس أغنيتها عن السيدا "سيدا الدب حتى الموت"

نقل اصدقاؤها سخطها على اقتسة التلفزيونات لبثما افلاما منافية للاخلاق بدلاً من برامج التوعية عن السيدا

بربرة ناضلت من اجل المرضى، كَـــأنَتُ تزور العرضي، والســـبُـــون وتتوقف ديث العاجة فتكلم العريض بالقرب من وسلعته. هذا الصراع كان يحتلُ كل لحظة من وقتما فتجدُّ فيهُ منفذأ لسخائماء

السيدة، النحيفة، المنيدة، روت الدب والفراق في أفنياتما لكن الدياة لم تَشْهَد لَهُا عَلَّاقَةَ حَب برجل. فبربرة عشقت الانسانية والتزعتُها. "اغَافُ لكني اتقدم. انما حياتي وجنوني". مكنا تضرح الاضائي من عسق القاق والوحدة والخوف من الآتي. في الاثنية تغرق الاوجاع والكابات واللعنات. تلك التي لم تحظ بموهبــة الحب، اغــدقت الطبيعة عليها نعبة الفناء غنت فمزقت التشاعر، في الممزقة ذلف حجَّاب وجمعا البرجُّ، الشاحبة خلف حبرتما القانية وكعلما الجمري، غنت كما يرحل المنفيون بقلبها آلابيض واظافرها الطويلة تنضدش بها أنسر ابيات القصيدة عتى لا تنتمي.

امثال بربرة يغنون النوت ويتكلمون عنه بلا حنر، بل ببراءة نقيبة تشيبه

استفاؤها؟ مانا عرفوا عنها سوى اعطاما الانسانية وموميتها الفنائية؟ ماضيها؟ صندوق عقفل، أن رشح منه شيءً فعنين لا يتعنى المحسات. والد اختفى تاركاً الفتاة والوالدة فريستي الفوف. ويعود لبطل ثانية في نائت ويطلب

فقابلت ميتاً على هذا العنوان "٢٤ شارع لا غرائح او لو" وتتحول العقابلة

"منذ رحل عنا/ وانا أتأمل عودته/ هِذَا الشِّريد/ الفائب/ مَا مو يعود/ ُهلُّ كانت تدري ان اغنياتها ستشمل اجيالاً اربعةً فيغنيها كل من على شفتيه سؤال بطعم:

قل متى ستتود؟ تركت دبيقتها في پرسي في ذلك اليسوم عن شهمسر "الأب" والورد والنرجس مشتعلان والزيزفون يعطر الجو عنى السياج. في الـYT عملت كرسيما المزاز والبيانو وانزوت في مكان تعضر صرختما الفنائية الأخبرة... ولدمَّا النفير. ولم تكن سيدة النسر الاسود سجلت في استوديو منذ خبس عشرة سنة. فطلاتها مسرحية ولجمهور كان سنة تاو سنة اكثر فُتُوة وشياياً. وَآخَرِها كَانُ مع جيرارُ ليبارليو في الكوميديا الموسيقية "ليلي اللوعة". وقبلها في "الشاتليه" حيث عنت للشباب وتدمست ورائت توزع عليهم الواقيات بعدما غنتٌ سيدا لُلَّتِب حتى الموت، و"اطفعال تنصرين بحجلون سوف، و هصان حسرين يحمون الرجاء". يومها قالت يبدو لي اني لم اغن منذ دهر. كاني مبتحدة مسنة. اشكر ربي لكون البيانو بقربي انه اشكر ربي لكون البيانو بقربي انه

يقينيَّ وَمَلَّاذي. لم تمت لأنما قالت الحقيقة. فحتى عندما مست بحزن بقدر ما ننطوی نعطي الآخرين. كانتُ تبوح بالحقيقة.

# BEIRUT ANTIQUES FAIR 19 997

معرض بيروت للتحف القديمة 144٧

المحرض الفريد من نوعه في الشرق الموسط في عالم التحف القديمة

مفروشات فرنسية وانكليرية، تف ولوحات زينية، وسجاد عجمي وقوقاري قديم من القرون الغابرة.

DEUXIEME EDITION

1-7 DECEMBRE OUVERT AU PUBLIC DU 2 AU 5 DECEMBRE DE 16H A 22H SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 DECEMBRE

LE BRISTOL HOTEL LUNDI I-:RECEPTION DE GALA ET VISITE PRIVEE AU PROFIT DE LA RESTAURATION DU

DE 14H A 22H MUSEE NATIONAL DE BEYROUTH ENTREE PAYANTE POUR VISITEURS NON MUNIS DE BILLET D'INVITATION

ORGANISE PAR: PROMOTEAM LTD. TEL 01 346 310 FAX 01 560 923 MR ELIAS EL KHOURY TEL 03 203 203 ASSOCIATION DES ANTIQUAIRES DU LIBAN MR JOHNNY SARKIS TEL 01 360 673-03-207 613

KSARA®

RANGOE SETTOUTH POUP LE COMMERCE / A

وسعما ان تسمم أسملنا عاسما في

ويؤكد التجتمعون على تمسكمم

بمجتَّمَعُ مسالمٌ، وينبذُون ثقافة العنَفُ لصالح ثقافة السلام، ويدعون وسائل

الإعلام الى ادانة كل مبادرة من شأنها

ان تشجع تقافة الدرب ويعربون عن

قلقهم لزاء رفع العظر مؤخرا على

الاسلحة المتطورة تكنولوميا، واصبح

بيعها ممكنا في المنطقة؛ ويعلنون أنَّ

بيعها المحافة تشمل حق المواطنين

في الاعلام، ويدينون كلِّ الوسائلُ

لدى الدكومات للمساس بدرية

التعبير، ويقترحون على الاونيسكو أ

تسائد التعاون ببن وسائل الأعلام

بغية تشجيع تبادل المعلومات حول

تُقافة السلام، ويقترحون على منظمة

وارتياح. وربما نتوقف طويلاً او قليلاً

أُمام مُلْجأً ٱلمترو في الحرَّب العالميَّة

الثأنية او غرفة طعام الرومان أو

ادواتُ الزراعة في العصور المُظلمة أوْ

امام الكنز المتومح في العصر

الاليزابيتي حتى انعاب التسلية التي

معربيتي — ق كائت سائدة أنذاك. الى الدمي

الصفيرة فى الذمسينات والتلفزيون

في السَّتينَّات وسيَّارة الْفوردَ فَي

١٩٣٥ والبائلت في السبعينات

واليوبيز في الثمانينات والريفيرز في

التسعينات. أي كلَّ العلاماتُ الْفَارِقَةُ

التي طبعت السنين الماهية ورسنت

في الناكرة والتاريخ، وعند كل مرطة

هنأك شاشات كومبيوتر تعمل باللمس

وتعطيك بالصوت والصورة الاجواء

والتغييرات والملامح. ويضم المتحف

دائرة للتعليم ووحدة للحقل

الاركيولوجي ومكتبة وغرفة طباعة

وقاعة للمحأضرات والمعارض الخاصة

والنشاطات وحبيقة نباتات وشتول

محبطة بقاعات العرض وتاسس

المتحف في تشريع براماني في

١٩٢٥، وافتتحته الملكة في ١٩٢٥

ويتم تمويله من الحكومة ودائرة التراث الوطني ولندن كوربوريشن.

وغالبا تقام الندوات والمعارض.

ورافقتنا في جولة داخل معرض الأربة

الملكية في المتحف الأنسة جنيفر

جونز، المسوَّولة الصحافية فشاهدناً

ثياب الاميرة شارلوت - آميرة ويلز -

وتُباب الْمُلكة فُكَتوريا، وَفساتين

العبرس والمجبومرات والكفوف

وعرضت الثياب لاول مرة أمام الجمهور

ولُن تظمر ثانية – بحسب جونز –

البريطاني الذي تُأسِّس عام ١٢٥٢

ويستقبل ٢ ملايين زائر سنويا

ويفترض ان تبدأ الاعمال في شباط

١٩٩٨ وتنتمي في الاحتفالات بالألفية

سنة ٢٠٠٠. ويشرف على الاعمال

المعماري البريطاني الشهير نورمان

أحلال ثقافة السلام،

وتساءل بيبان الاتصاد الوطنى

ر المراد العمال والمستخدمين في لبنان حول اصرار الحكومة وتماديها في عدم

الاستجابة لاساتذة الدامعة اللناتية

وموظفيها، ومعلمي المدارس الرسمية

وَالذَّاصةُ وَمِلٌ رِغِيةٌ الدكومة هي درمانَ

رسست ومن رحية سحومة في عرفان الجالنا من حقوم في العلم والتقدم؟ الاساتخة والموظفون واعتبرت اجنة الدخول الى ملاك

الْجَامُعة اللَّبْنَانِيةَ أَنْ الْمَطَّالُبُ هِي الْحَدّ

الأدنى لكرامة الاستاذ الجامعي. وتمنت اللجنة على الرابطة والمسؤولين ان

يكون موضوع الدخول الى الملاك

مطلباً اول ووحيداً في القائمة، وان اليوم التحنيري خطوة اولى نحو

والموظفون الديموقراطيون في

المجمة المبرمجة على الجامعة والتي

بلفت نروتما في تخفيض المسؤُّولينُّ

أموازنتماً، وانتماك استقلاليتماً عبر

تمميش مجلسها، المنول بحكم

صلاحياته، ادارتها، والمضي في التعامي عن حقوق العاملين فيها" ، كذَّلك دعتُ

المبئة التأسيسية للطلاب

الديموقراطيين الى المشاركة عبر بيان

المنظمات الطلاسة

وعقد في مقر رابطة الاساتذة

المتقرغين في الجامعة اللبنانية، اجتماع

صم مجموعة من المنظمات الطلابية

اللبنانية وكان تداول للواقع التربوي

في لبنان، وشدد المجتمعون على ان

قطاع التربية والتعليم في لبنان يعاني

مصح سر<del>ب</del> كثيراً من المشاكل التي اثرت وتؤثر

على أمكان النموض به وتطوره نتيجة

ممارسة السلطة السياسية وغياب

سيلسة تربوية وأضحة تأخذ

بالمستلزمات الضرورية لقيام القطاع

التسريـوي للـرســمي وتـطـوره. والـح

المجتمعون على دعمهم الكامل

للإضراب اليوم الاربعاء نتيجة للمماطلة

والتسويف من السلطة السياسية تجاه

المعلمين ومطآلبهم وتجاه قطاع التعليم

وحضر الاجتماع ممثلون امنظمة

الطّلاب في حزب الوطنيين الاحرار، اتحاد الشباب الديموةراطي الليناني،

منظمة الشباب التقدمي، قطاع الطلاب

في الحزب الشيوعي اللبناني، مصاحة الطلاب في حزب الكتائب اللبنانية،

التيار الوطني الدر، التعبئة التربوية في "حزب الله"، وطالب حزب الكتلة

وتحدث مسؤول التربية والطلاب

في "التيار الوطُّني الدّر" المُهندس

حكُّمت تيبُّ عن التَّجج والمزاعم التيُّ

تلجأ اليها الحكومة انها مربودة من

اسادسماء ومي ترتد على القطاع

التربوي الوطني وتصيبه باقدح

الاضرار، يكفي ألحكومة أن تتخذ

التدابير الكفيلة بوقف السرقات

والسمسرات حتى تتوفر الأموال

اللازمة لتمويل هذه المطالب المعقة

ومن اللجنة التنفيذية لحزب الكتلة

الوطنيَّة "تعاطفها مع مطالب المعلمين

وعلى السلطة ابجاد الحدود العادلة لما

وبالسرعة التي تريح قطاعاً يرتبط با

ما لا يقل عن ثلث سكان لبنان

وينصف معلماً مهما كرمناه يبقى مثال

وليدت ۗ "التعبئة التربوية" المركزية

في ُ حزب الله ُ في جلْسَنَها الدُوريَة مطالب المعلمين المحقة داعية الى

انصافهم وتدسين ظروفهم من اجل

التفرغ لممأرسة مهامهم بما ينعكس

ايجابآ على عطائهم وادلاهم وايدت

"ُدعوة مكتب المعلمين الى الأضراب

خطوة لا بد منها في هذا البلد من اجل التنبه الى المطالب".

واعلنت داكرة الجامعة اللبنائية في

مصلحة الطلاب لحزب الكتائب اللينانية

دعمها لمطالب الهيئة التنفيذية لرابطة

الاساتدة المتـفرغين في الجامعة

اللبنانية ودعت المستولين الى

التجاوب وجميع الطلاب ألى التزام

اليوم التحذيري. ومن "اتحاد الشباب الوطني" اقتناعه

بأن النموض الحقيقي للمجتمع يتمثل

في نموضه التربوي والتعليمي، وعلى المسؤولين الاستجابة لمطالب للميئات

التعليمية ولا سيما التي لا تقبل

المساومـة أو الماك الملّول. وفيّ البيان ان تنفيذ المطالب هو فقطً

المؤشر على جدية المسؤولين بدعم

ومن قــسم الطلاب في اتصاد

الشباب الديموقراطي اللبناني موقفه

الداعم للاضراب وضرورة تصقيق

مطالب المعلمين المحقة والعادلة. ودعاً

السلطة الى الُذَرُوج من قُوقعة المصَّالح

واصدرت الميئة الانارية لرابطة

الضيقة والمحسوبيات. اساتدة الثانوي

**- للق**مراء.

المدرسة الرسمية

التقشف والعطاء".

(ميشال عايغ)

الساعة الثالثة بعد الظهر. ويجوب

شوارع المئينة باقنعة كالشميدة

بربارة وموسيقى من وحي عيدها

مُسلُّوق للمواطنين.

وَضِيافَةُ بِحُسِبِ ٱلمِتُوارِثُ مِن قَمِح

اليابان تتفق ولبنان

المعدات ومجهزات فيلمية

وقع وزير الثقافة والتعليم العالى

المبة (ومي عينية) نحو ٤٠٠ الف

دولار لميركيّ. وحضر حقل التوقيع المدير العلم

للوزارة الدكتور مطاقيوس الحلبي ورئيس مجلس ادارة المعمد الوطني العالي للموسيقى (الكونسرفاتوار)

الدكتور وليد غلمية ومدير السينما

والمسرح والمعارض في الوزارة غسان

ابو شقرا ومستشار الوزير حبيش

النكتور ليلى قسطون.

الجأمعة اللبنانية ايدوا الاضراب

مولقف تصعيد واضحة.

₹ أبراج (ت: ۲۹۲۱۹۶):

الاميركية، اخراح فولففانغ بيترسن).

أصقع السائم" (مرة أخرى الاشرار يهندون بالنمار النووي، وجورج كلوين مع نيكول كينمان هما المنقذان، في

إخراح ليبني ليدر). " - "إنتزاع الوجه" (العنف المتقاطع بين

الوحوه والاقنعة إن تبويلت وتبيلت في كوريفرافيا المواجمة الاسرة للمخرج جون

ووَّ، مع جون ترَّافُولتا ونيكولاس كُيدح). ٤ - كون إر" (نيكولاس كيدج يغامر

تسبية المنطقة المنطقي المطرة لكان المدرج سليمن وست. 3 – "أفق المدت" (خيالي علمي في اجواه من الرعب، مع سلم نيل، إخراج بول أتدرسون). 4 – "بيقيس وباتهيد"(الشخصيتان

التلفزيونيتان ألمرسومتان لجممور العرامقين، في شريط سينطي لمم). ٧ - "الاشقاء الثلاثة" (كوميديا فرنسية

Y - "التشاه" التالثة" (كومبديا فرنسية مرتسوم ساتسونيية فرنسيين في تجربة المواتما).
A - "ذاك الشعور القديم" (بت ميدار ونديس فارينا العطافان يجتمعان ثانية في عرس ابنتهما وتشتعل مجددا أحاسيس العاصي، في الكوميديا العلطفية المحرج كال راينر).
P - "مرقل" (الشخصية الاسطورية القوية لترحر مرسومة المحرورية المورية المورية المحرورية المحر

تدرح مُن استوديوات ديزني مرسومة

(ت: ١٦٦ (٥٢١): ١- "بركان" (الكارثة العارقة تعدد لوس

انطس محممها، وطومي لي جونز مع أنّ هبتشه بناولان إنقاد ما يمكن إتقافه، في

- "هياح " (البنون المبركي يضرب

تابية في الدو، مع رأى ليوناً ورفاقه المساحين يحطفون الطائرة وركاهما، إدراح روبرت بونار).

أبركان (راجع برنامج أتلانتيس).
 أمامات (الكلاسيكية الشكسيرية

الشميرة في نقل رائع وبارع الشاشة مع كينيت براناه اخراجاً وبطولة، مع مجموعة

٢ – "ميّاح" (راجع برنامج اسباس). ٤ – "سلطة مطلقة" (الرئيس الاميركي

الشاذ وفي مواجمته كلينت إيستوود نفاق الفضيحة، والسينما الأميركية تكرر

الحالي، مع نور الشريف ومحمود حميدة وليلى علوي وأخرين).

🕿 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

🛎 الدورادو (ت: ۲٤۱۲۲۳):

"الشيطَّان مُلكُه" (براد بيت إرمابي

يرلندي يورط ماريسون مُوْرد الْشُرطيِّ في المفادرة – عرض ثانٍ).

- "المصير" - (راجع برنامج إسباس،

٢ - "بين" (الضّاحك الانكليزي روان

ا - "سلطة مطلقة" (راجع برنامج

" أحرب البنة" (نساء يخضن معركة البقاء والغرار من أحد المعتقلات الباباتية في العرب العالمية التاقية، مع غلن كلوز

وفرانسس ماك دورمأند، إفراج بروس

€ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰):

١ – "نَـطرية أَموَّامرة" (مِل عيبسون

السلاق البسيط يقَّدمُ في مُؤَامرةً خطرةً،

لكن آنى جانبه جوليا روبرتس المعامية

٢ - مأجور" (معامرة بوليسية مع جون ريتر وأوليفر غرونر).
 ٣ - "بن" (راجع برنامج إيليت).

اهينر (ت: ٢٠٨٨٠٦):
 ١ - "مياح" (راجع برنامج أتلاتتيس).
 ٢ - "مامات" (راجع برنامج اسباس).

"تعر" (ديمي مور راقصة التعري لا تغادر شاشتنا المحلية في سمولة).

أ – "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "صلنع السلام" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "بيقيس وبلتهيد" (راجع برنامج

أبراج). 2 – " الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج

ا – "مرقل" (راجع برنامح أبراج). ؟ – "الطلارة الرفاسية" (راجع برنامج

سأن أيلي (ت: ۲۰۲۲-٤):
 ١ - "مياج" (راجع برنامج أتلاتيس).
 ٢ - "المصير" (راجع برنامج أسياس).
 ٢ - "ماملت" (راجع برنامج أسياس - النسخة الكاملة ٤ ساعات، حقائل يوميا،

**♣** سارولا (ت: ٣٥٠٠٦٧):

4 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

إ – "للطُّلُارُةُ قارتُاسية" (راجْع برنامج

أبراج). ٢ – "صلاع النسلام" (راحج برنامج أبراج). ٣ – "مرقل" (راجع برنامج أبراج)

١ - أسندنُ الدب (راجع برنامج

٣ - "آنا كارينيما" (إملى تعفات

تولستوي في أجواء المشق والدرب،

إُ إخراج برتارد رُوز، مع الفرنسية صوفي

2 - "ماجور" (راجع برنامج أمباسك).

🖚 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

؟ - "بين" (راجع برنامج إيليت)

"التصير" (راجع برنامج إسياس).

"صافع السلام" (راهع برلامج

. أبراج). ٥ – "مرقل" (راجع برنامج أبراج).

4 بلانيت - طرابلس

(ت: (۲3733)۲۰):

٠٦,٦ و٠٦.٨).

أمناساداء

الشَّابة، إخراج ريتشَّارُد دُونْرٌ). أُ

♣ برودوا*ي* 

(ت: 387037):

♦ بلانيت – الزوقّ (ث: ٩/٢٢١٢٦٢).

٤ - "بركان" (راجع برنامج اسباس).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

اتكينسون ينتقل الى الشاشة الكبيرة).

: إيليت (ت: ٢٨٢٠٤٨):

"كون إر" (راجع برنامج أبراج).

₹ أريسكو بالاس (ت: ۲/۷۶۵۹۰۱):

الكبيرة).

من النجوم البريطانيين والأميركيين).

4 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

أتلانتيس، المنصورية

إدارة مابك جانسون).

. "بيقيس وباتميد"(الشخصيتان

# الكتر (ت: ۲۰۵/۹۱۶۰): 1 – "صانع السلام" (راجع برنامج أبراح). ٢ – "الاشقاء الثلاثة" (راجع برنامج أبراح). ٢ – "قطائرة الرئاسية" (راجع برنامج لله البرائي (صدر ۱۳۰۰) .... الطلارة الرئاسية (ماريسون فورد رديس اميركا الرهيلة في الطلارة، وعاري الوليمان قائد الفاطفين، في المفاسرة النبالية التشويقية والامثة على الطريقة

📭 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲): "زفاف مديني المفضل" (حوليا روبرتس تأسف في الكومينيا العاطفية لزواح الرجل الذي تحبه وتخشى مصارحته، مع درموت مولروني وڪاميرون دياز، إضراح پي جي

♣ کونکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹)؛ 1 – "إنزاع الوجه" (راجع برنامح ابراج). 1 – "كون إر" (راجع برنامج أدراج). 2 – "للطافرة الرضاسية" (راجع برضامح أبراح). 2 - "أفق العدث" (رلجع برنامج لبراج). 1 - أ ٥ - "صافع السلام" (راجع برنامح أبراج).

٦- "مرقل" (راجع برنامج أبراح).

🛊 لاسامیس (ت: ۵۲۲۰۰۱): ? – "بين" (رابع برنامج إيليت) ? – "فجريه" (الصديقات السوداوات الأربع في عمليةً سَرقة، إخراج غاري غراي). ٢ – "أخبر الرجال الواقسفين" (حسرب العصابات الاميركية في الاربعينات يحييها عنيسفية المضرح والتثر هيل، مع بروس

> ♣ لاس سالیناس (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰): أ – "هاملت" (راجع برنامح إسباس ٢- "هياج" (رابع برنامج الانتيس).
>  ٢ - "بركان" (رابع برنامج إسباس).
>  ٤ - "بين" (راجع برنامج إيليت).

(ت: ۲۰۹/۹۲۷۳۰۰): ۱ – " أنا كارينينا" (راجح برنامج فريولي). ۲ – "أمر الرجال الوقفين" (راجع برنامج لاساحيس). ٢ – "بس" (راجع برنامج إيليت). ٤– "فجريه" (راجع برنامج لاساجيس).

> 🗣 لي دون، گردان (ت: ۲۲۱۲۳): راجع برنامج اتلانتیس). ۲ – "بین" (راجع برنامج ایلیت) ۲ – "هاملت" (راجع برنامج اسباس).

🕏 مارینیان (ت: ۲۵۵۲۸۷): - "الربع فَمُول أ - مسرحية للصَّفار مع

موخوعاتها، والاخراج الايستوود نفسه). ٥ – "المصير" (الفخرج القدير يوسف شاهين يصوع من التلريخ ومن مجد الاندلس وشخصية إين رشد رسالة للتسامح والنب ذات الصدى في الواقع 🗣 مونتريال، الحمراء. ٢٠ استُلكوْرَا". (يونس سُني). نسري

🕏 مسرح بيروت، عين المريسة (ت: ٣٦٣٤٦٦): - "المصلّبة" لبواد الاسدى). 4 مسرح قصر البيكاديللي (ت: ۸۲۰۰۹۸): - "بملول في اسطنبول"، مع سمير غانم. 4 مسرح سيزرس بالاس" (فندق رَّيجنسيُّ بالاُس –ُ ت: ٠٩/٩٣٤٩٠٠).

🗣 مسرح جورج الخامس، أدونيس (ت: ۱۵۶۸ ۹۱۱۵۴۸)؛ "كُرْمَالُ رُبِطة حُبِز"، إَضْراح بُطْرس 🛊 مسرح مونو، شارع الجامعة - "مي ّ في غياب الحب والموتّ ، إخراج ميشال جبر (القاعة الصغرى).

ليالي اسبانيا (من الاربعاء الى السبت).

والمراجعة المناسبة 🛊 متحف جبران خلیل جبران (-T/TY)15Y :=)

– "رزق الله يا بيروت"، إضراج جلال

خوري (القاعة الكبرى).

يفتح من التاسعة الى الخام کل يوم في بشري. ٠٠٠ ڪرڪي ٠٠٠

 جانين ربيز، الروشة: بيتر الكسندر دتى ٥ كاتون الاول. 🗣 روشان، فردان – بِلَازَا:

– ليلى بيضون شلبي حتى ٤ كانون ألانترتان، المنصورية: - "نساء" حتى ٧ كانون الأول. 🛎 متحف سرسق، شارع سرسق:

 عفرض الذريف قدادي والعشرون حتى ا كُلُونَ الثُلَي. ٩ مرايا، سامي الصلح: – مجموعة شباب حتى ٧ كاتون الاول. **4** كاف دو فرانس، اليسار: مارون الحكيم حتى ٥ كاتون الأول. 363

 العمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان)، لقاات عملية تعقدما اليوم وتودي أأى تتلاج معمة قد تظهر ملامدها بعد حين.

تلتج معه قد نظور ملحكها بعد قين.

قاتور (١٦ نيسان - ١٦ أيلر): تخطر
في بلك فكرة معيزة تنقذك من موقف
حرج وتعقق لك استقلالية القرار.

قالم الموزاء (١٦ أيسار - ١٦ حمزيسران):
يعيش الثنائي يوما رمانيا وتتعرض
يعلياتها المشتركة أمزات متللية. كن مادفاً وحكيماً. 4 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۲ تموز)،

لا تغامر وتعرض موقعك في العمل او اموراً من حياتك الخاصة للخطر. • الاسد (£؟ تموز – ٢٢ أب): تفتقد الى الاوقيات الوضعيدية للراحية. عليك تحقيقُ المنفعة القصويُ من الوقت

المتوحدون يلتَّقُون بأناس يشدونهم. ويقبِل الكثير منهم على رحلة جديدة في 4 القسوس (۲۲ ت؟ - ۲۱ له)، دع

الانتسامة لا تفارق وجهك اطلاقاً. فانتطاع الى الدياة بنظرة فلتفاؤل ينعكس ايجاباً ● الجسدي (۲۱ ك ۱ − ۲۰ ك)، كبن إ حكيماً في قراراتك وابتعد عما يمس حياةً الْتَذْرِينَ لِّالَكُ غَيْرِ مَوْلَىُّ عَلِيمَمِ. ۚ ۚ ۚ ۚ ۚ ۗ 4 النظو (11 ك] – 19 شـــِـاط)، لا خَ تقض ليأمك وحيداً. فتش عن الجماعة لانها السند والمحرض على النشاط. ₽ الدحوث (٢٠ مُصَبِطًا – ٢٠ افار)، تتناقص جانبيتك بشمادة الامدقاء. 🥳 يكمن آلسبب في شـعورك الداخلي وانعكاسه على تمرقاتك

ذ [ د [ خ ] ح ] ح [ ت ] ب ا |ب ر اش اص اخ اد اج اث اب 3 ز اس إض ط ظ د ح ت ات الالف المتسار ٤ اخ اث د لتمل الى عرف إس ص ش س الياء المشار اليه اليه المشار اليه من ض ص ص من ر غ ز ذ س ز ذ ف ص ط ط ظ مسرورا بسكسل ح اس الاحرف الابجدية ض ظ غ ع ل ك ق د خ ش : بالت<u>نسلسل</u> الالقبائي. يمكنك p U 4 p طعاف ن ط ق الانتقال بين المروف في كل ظ غ ف ق ك ل م ن م ظ ق ك ل مام و ف 

اعداد: جورج الاسمر

## الاساتذة في الجامعة اللبنانية والخاص والرسمي: اضراب تحذيري وخطوات تصعيدية اذا لم تستجب الحكومة الادارة والاضراب الرمنزي في هذا

وطلابي داعم للدعوة الى الاضراب ى عيد الجامعة اللبتانية اليوم، والى المطالب في خطوة تظهر التململ تختلف نكمة العيد وترتفع الوتيرة، الواسع الانتشار من الفائقة ألمعيشية فينفذ اساتنتها ومعمم المعلمون في القطاعين الرسمي والناص اضرابا الإقتصادية. تعنيريا ليوم واحد مقدمة لخطوات واتصل رئيس الأتداد العمالي العام تصعيد ما لم تستجب الحكومة و عنيم الزغبي بمكتب المعلمين ورابطة الاساتنة المتفرغين في المامعة بطالبهم المزمنة في أصلاح اوضاع الدامعة الوطنية واساتتناها والموطفين. اللبنانية دعما وتأيينا من الاتحاد والمطالب في احترام القانون واحترام صلاحيات مجلس الجامعة للمطألب والتحرك من أأمكتب ومجلس ادارة صندوق التعاضد وزيادة والرابطة. ودعا الزغبي المسؤولين الى الاسراع في تحقيقها، خاصة الأنما لا تشكل لية اعباء مالية. لأموازنة والخال المتعاقدين المتفرغين المستوفين الشروط القلقونية وأعلن رئيس الآتعاد العمالى العلم والاكاديميية آلى الملاك وعودة العمل المستقل الياس ابورزق تأييد الاتحاد بألمجالس التمثيلية وتعزيز الابحاث ووسنائل البحث وانصاف الاطريين ومطالب اخرى متعددة.

المطلق للتحرك الذي تقوم به رابطة الاساتذة المتفرغين في المامعة اللبنائية ومكتب المعلمين ورابطة معهد وامس كأن اجماع نقابي وحزبي

النقايات

# المعاق بأعماله يحضر في الاعياد كرباج ينبىء بالمعرض ومحتويات التفوق

جورج گرباج مؤتمراً صحافیا امس، حُوْلُ الفتتَاحُ معرض الفنون الحرفية مسَّاء غد الذَّميس. والقي كلمة عنواتها "الاعاقة والتخطي مسؤولية جماعية" ومنها: "الكنيسة والصحة في العالم لتنظار ورجاء على بطل السنة الالفين مو عنوان المؤتمر العالمي الثاني عشر بر سرس سرسر سعي سعي سعر الذي العقد في حاضرة الفاتيكان في 7، ٧، ٨، تشرين الثاني ١٩٩٧ واختمه قداسة الحبر الاعظم البابا يُوحنا بولس الثاني. من وحي هذا المؤتمر استجل مقدمة

لقائي بكم مقدرا حضوركم واهمية تأثيرُكم في تخفيف وطأة الوجع والالم ومدا من جومر العمل والرسالة لَّدى وسائل الاعلام اي من ضمن مسى مسؤولياتكم انتم. واضاف: "تناول المحاضرون مغموم

للمعاقين، مستشفى بيت شباب الآب

الاديان للعناية بالمريض، كل الاديان فاذا بما تلتقي على المناية غير المشروطة وغير المحدودة بالطفل والمريض والعاجز والمقعد والكمل والمعاق. تَلْتقى الديانات كلُّما على الاهتمام بصحة كلّ فرد من افراد المجتمع دون التوقف عند الفوارق والاختلافات والتباين والعقائد، فَالْمَرِيضَ هُو أَخُ لَكُلُّ وَاحْدُ مِنَا. هُو صديقَ لكل واحد منا. هو مسؤولية

وتوقف عن مسؤولية المريض او المعاق الشخصية ومنما الى مسؤولية الامل والدولة والبجتمع. واعتبر ان المعرض أُمو حضور المُعاقَ في الاعيك، هو حضور كل مراحل العناية

لطبية التي اوصلت المريض الى المقدرة على تحقيق عمل برهن فيه لَذاته ولنا آنه متَّفَوق، مو حضور لتطورات روحية ولجتماعية جعلته يتخطى الى حد ينسى معه الإعاقة ويباشر مبادرات تجعله يتحسس بمسؤولية تدفعه ليساعد الأخرين على . كثيرً من الصعد. مو حضور الذين يعرفون ابعاد المحبة ومستلزماتها واهمية اللقاء نطل به على عالم

# (ميشال صايغ) الاب جورج كرباج.

المعجزات، على عالم الوعد ولتقتاح

والمعرض لاعمال المعاقين يقتتح الساعة الخامسة مساء غد الخميس، ويستمر أيام الجمعة والسبت والأحد وتبقى في المتناول آلى ١٨ كَـانون الاول في المعمد، بيت شباب.

# بربارة بعد الظهر وفي المساء



عرفات، قريـاقوس، غوريلا واقنعة.

# خريجو الجامعات والمعاهد

دعت جمعية الفريجين في الجامعات ومعاهد المملكة المغربية في لبنان جُميع الضريجين الى اُجْتَمَّاعُ عَامَ للتعريف بالجمعية وفتح بلب الانتساب اليما، في مقرما في الغبيري، بولفار الشياح، سنتر فضلُّ الله، قَبْأَلَهُ وُزارةً العمل، السبت ٦ كانون الاول الساعة

٣ كانون الاول ليلة عيد البربارة والوجوه والاقنعة ملأت المصلات والواجحات بالمفرع والمفرح، بُشخُصيات سياسية وأخرى فنية وما اسرع من "يفبركها" ما ان تبرز واحدة على التلفزيون وتشتمر حتّى نراها وجها للبيع، وتكثر الوجوه الزائفة وتحيط بنا كيفما استدرنا. وتيسرنا، فُقطُ عَشيةً العيد، ثم نردها آلى

محت المناديق اذ تنتمي رمجتما. وتدتفل مركة فرسان للعذراء في البِترُونِ بِتُقلِيدُ عِيدُ البِربَّارِةِ. بِكْرِنْفَالُّ ينطلق من كنيسة سيدة الساحة،

# ف، المملكة المغربية

### وعے وزير شحود والتعبيم شعبي فوزي حبيش والسفير الياباتي في لبنان ياسوجي الشيفاكي في ستاركو الفاقا تمنح به اليابان مديرية السينما والمسرح والمعارض هبة معدات وتجهيزات حبيثة متطورة اعدادا وانتأجا لأفلام تثقيفية وتوثيقية وتوجيمية وتبلغ قيمة

# اسأتذة التعليم الثانوي بياناً على اثر اجتماء استثنائي على المطالب لجتماع استثنائي أعلى المطالب وتنفينها قبل نماية ١٩٩٧ وكونها حقوقآ مكتسبة ومزمنة محورها

الاساسي تعويض نماية الخدمة وكيفية امتساب هذا التعويض أو مُعاشُ التقاعد وعلى أن يكون الراتب

كاملاً في مضي 0 ؟ آسنة في النَّدمة". الشمال ودعت رايطة المعلمين الرسميين في الشمال الى تنفيذ قرار مكتب المعلمين في لبنان، والى حضور الجمعية العمومية الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر اليوم لمنتلف قطاعات التعليم في الشمال من أجل مناقشة المستجدات حول مطالب

كما عقد مجلس مندوبي اساتذة التعليم الثانوي الرسمي في الجنوب اجتماعاً في قاعة ثانوية صيدا الرسمية الاولى للبنات حول ما توصلت اليه الجمعيات العمومية واتخذت جملة من المقررات منها عقد أجتماعات موسعة الساعة التاسعة صباح اليوم امتأقشة خطوات التحرك اللاحقة في منطقة صيداً: تلتوية البنات الرسمية الاولى، منطقة النبطية، ثانوية الصباح الرسمية، منطقة صور: ثانوية صور

الرّسمية للصبيان. ودعا مجلس الفرع رابطة الاساتذة الثانويين ومكتب المعامين في لبنان الى التحضير لخطوات التحرك اللحقة،

ومن اتحاد اولياء الطلاب انه عقد اجتماعاً استثنائياً وذكر بمطالب الاتعاد السابقة ومنما ضرورة أنشاء المجلس الاعلى للتربية، لدرس القضايا التربوية عامة وايجاد الطول الناجعة أهاء بعيداً عن روح الاستغلال والديماغوجية، للاسمام في بناء لبنان والانسان.

وفي بيان الصركة الثقافية، انطلياس تأييد اللاضراب "وان المسؤولين، في احجامهم عن الدوار وتلبينة المطالب المطروحة من هذه القطاعــات، هم المسَــؤولـون عن الــوصـــول الــى اعـــلان الاضـــراب يري . وناقش اللقاء الوطني الديموقراطي في محافظة النبطية دعوة مكتب

لمعلمين وجهر تأييده وتبنيه وصدرت بيانات مماثلة عن مجالس

فروع الطلاب في كليات الجامعة اللبنانية تأييداً.

## "لائحة الخيار المستقل انسحاب محفوظ

جائنا من الزميل عصام محقوظ: "تفضلتم مشكورين بنشر بيان "لائدة الخيار المستقل" واسماء مرشحيها للميئة الادارية الجديدة لاتداد الكتاب اللبنانيين، ونظرا للي أضافة في لائحة الاسماء الى الصيغة التي اعتبرتما نمائية في الاجتماع الوحيد ألذى حضرته وتمت فيه ضمن البيان وكان توقيعه، ونظرا ألى اصرار الزمالاء على مُذَهُ الاضافة التي لا تنسجم واسم اللائحة: "الخيار أأمستقل"، أحد ان ترشيحي على قائمة تلك اللائحة لم

ونظرا الى البلبلة العامة في اود المنتسبين الى الاتصاد، في شأن الاهداف ألمرجوة منه، ولشعوري بالعجز عن الاسمام في ازالة تُلُكُ البلبلة، اعلن سحب اسمي تماثيا من قائمة المرشحين للميئة الادارية

## التلاميذ والكتاب

اصدر المدير العام لوزارة التربية والشباب والرياضة بالتكليف نقولا الجمال تعميماً (رقمه ٦٧/٦٧) الَّي مسؤولي المدارسُ الرسميةُ والخاصة لدعوة المعلمين الى تخصيص دروس ومناقشات حول موضوع الكتاب والمطالعة، وحث التالاميذ على زيارة معرض بيروت العربي الدولي للكتاب (٤ الذي ينظمه النادي الثقافي العربي من الجمعة ٥ كانون الاول الى الاربعاء ١٧ منه ودعا الى المشاركة في نشاطات

## المعرض. ذكرى العلايلي في معرض الكتاب

امناسبة الذكرى السنوية الاولى رحيل المغفور أه الشيخ عبدالله الْعَالَايِلِي دَعَتُ "دار الجَّدْيِـدْ" الي المشاركة في احياءً نكراه بزيارة جناحمًا في مُعرضُ بيروتُ الْعُرَبيُ الدولي للكتاب حيث تعرض، فضلًا عن مُؤلفاته، مجموعة من الصور الاستعادية لابرز مراحل حياته للحافلة ومحطاته. بـقام المعرض في اكسبو بيروت – المولداي أن ويفتّح ابوابه يوم الجمعة الواقع فيه ٥ الجلري.

### بدعوة من منظمة الاونيسكو عقد الإعلام التي تعمل بحرية تـامة في اجتماع في مدينة بويبلًا المكسيكية هم مديرين ورؤساء تدرير لصحافة اميركا اللاتينية تناولوا فيه موضوع "ثقافة السلام". وفي نماية الاجتماع مدرت عنهم توصيات ارسلها الى نقيب الصحافة محمد البعلبكي الامين العام للجئة الوطنية اللبنانية للأونيسكو الدكتور هشام نشابه، وقيما. – أن حرية التعبير حرية اساس اذا مَا أَرِيدُ أَرْسَاءُ ثَقَافَةً ٱلسَّلَامِ فَي

القارة الأميركية التي تفترض التحاور ومعرفة الآخرين، ومنا لا يتأتى الا من تداول حر وواسع الافكار تعد الصدافة المستقلة قناته الرئيسية. – يقتضى تحقيق الانسجام الداخلي في كنف المبتمعات والتفاهم السلمي بيَّن الامم، شفافية الأعلام والأراء لكيِّ يتسنى تجاوز الذلافات والوصول الى

## الامم المتحدة ان تعلن ١٩٩٩ "السنة الدولية لثقافة السلام الْاتفاق. وأقرت الاونيسكو بأن وسائل فرقة أوبرا واحدة لا فرقتان كيف يقبل الفنانون البريطانيون بالدمج

"ثقافة السلام" عام ١٩٩٩ دولية

يتبلغها البعلبكي من الاونيسكو



متحف لندن.

-1-ئندن – …: كنت اقلب التفكير في أمور ثلاثة قبل البدء بالبرنامج المقرر اليوم الثاني من الزيارة.

المسألة ذآتها لا تستقيم المؤسسات الثقافية والفنون بدون دعم وبدون مُوارد مَّاليَّة وخَاصَّة فيَّ زمن العوامة وسيبادة قيم السوق والجدوى

برد. وبي سي نمخت الى الشباي والى زيارة

وتعجب وانت تسير في "ممشى المر" أي ذلك الانبوب الاخضر المضاء ... الذي يرشيك الى القاعات، ثم

اولًا ۚ الناشونال غاليري ۗ التي تضم روائع اللوحات لفنانين كبار من القرن التأسع عشر حتى اولأل القرن العشرين. ومتى يصبح لدينا في بيروت قاعة معارض تضم تراثنا التَشُكيلي اللبناني منذّ بداياته دتى اليوم، وتخطر ايضاً الامكنة: في الاونيسكو لم في وزارة الثقافة لم في راشانا لم في معمد الفنون؟ وكمّ

يحتاج الامر الى تخطيط وجامد الامر الثاني: كان ما قرأته في الصحفُ البريطَّاتية عَن دمج فرقتي الاوبرا الملكية والانكليزية الوطنية أو مصيرهما الديون والافلاس وحذر وزير الثقَّافة البريطاني كريس سميث ان "الحكومة لنّ تستّمر في تقديم الدعم لدارين للاوبرا. واقترح على الفرقتين اقتسام مقر واحد في كوفنت غاردن والقيام بجولات لجعل فن الاوبرا في متناول الجميع. وقامت اعتراضات وكيف تكتفي لندن بفرقة واحدة وهناك خمس فرق اوبرا في باريس وَّلُلاث في المَّاتِيَّا. وَلا يِزِالُ الجَـدل مُستمراً. ودائماً وَفي كل مكان

الإقتصارية. والامر الثالث الذي قلبت التفكير لقدمها والجمود التي بدلت للترميم فيه الطقّس اللندني المباحي والمواثّي البارد، وفي اعلى النافنة يسيل المطرّ. ومعالجة الالوان وسُكَّ اللؤلؤ والخرز". واخبرتنا عن مشروع تحديث للمتحف متحف لندن أحد الاكبر والاعرق بين المتاحف في العالم. متحف يُحتفلُ بالمدينة وشعبها ويقدم قصة العاصمة البريطانية منذ مراحل ما قبل التاريخ . حتَى الداضر. قصة الانسان والمدينة والأشياء كرونولوجيا في طابقين وتظمر لندن قبل ألفي سنة في حياتها وشعبها من خلال الصور والأغراض والفخاريات والإدوات، وتتيح المجالس للناس من مختلف ألاعمأر والاتباهات والمشارب لفهم تاريخ لندن. ولعل المجموعة في المتَّحَفَّ تعكس الكثير من التركيبُ الاجتماعي والمؤثرات المضارية التي جسعات لغدن اليسوم محيسة كوزموبوليتانية ومميزة في التنوع والعُمقُ والاختلاف. أنه مُتحفُّ يعرضُ

الْمِبَتَمِعُ وَالتَقَافَةَ في الْمَاضِي وَالْحَاضَرِ: الرسوم والثياب والاقمشة والاشارات والصور والفخار والزجاج والاثأث والاعمال المعتنية في سيأق شامل

يعيدك حتى تنتمي المراحل بنظام

ونذرج من المتحف والصور والاصداء تلتمع. تأتيك افكار عن مشروع متحف لمدينة بيروت قريب من منطقة اعمار ، : الوسط التجاري حيث التنقيب والاكتشافات تبزغ كالمفاجآت. متحف يروي سيدة بيروت وتاريخما حتى اليوم. فمل نطم او ثمَّة تخطيطً

لندن وبيروت في منا المجال، وكل معينة تصاول ان لا تجمل ذاكرتها تَضغُطُ على حاضرها. اجتاز الطريق مسرعاً بين المدخل والعسيبارة والمهوك الببارد والرناذ يحتلني الصمت. النأس والمدينة والزمن. وان تكون الخاكرة اليقونة ووظيفة في العاصر، والمستقبل أمانة ووديعة وافقاً في الناضر الراهن.

سليمان بختي

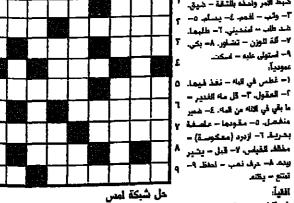
تحاول ان تجد شبها مشتركا بين

111							عن مد بلك اد					
ا- دب		9	9	i	Ļ	ي	j	i	ي	J	J	1
-۲ <u>ځ</u>		1	9	J	1	ف	۵	,	9	ż	ٔص	9
_¥		۲	د	ي	9	J	9	P	j	J	ي	9
-9 346		m	ق	스	J	١	J	1	ف	ی	ه	ي
-) -(		Ż.	J	9	ي	9	ت	9	و	13	٦	٥
ь		,	Ţ	ي	J	یء	占	ب	ت	ris	ي	٦
بند بد		9	ن	1	占	9	1	m	J	١	ف	i
٠.		ب	실	Ĺ	ي	J	ن	9	נ	ij	ï	9

ي

الكلم

## المعالمة المعتار فردة • نقص المه – انقلس حارة. ؟ – بط المر واحده بالثقة – حيق - وثب – لغمم ٤- يسلم ٥-د طاب – امندینی. ۲– طلبها. - گَفَ الوزن – تشاور. ٨- بكي. • أستولى عليه – اسكت



التيا ١- قباعه - يم ٦- تليد - جن. ٦- صراح - لذرت ٤- رفق. ٥- فرجة - اي، ٦- سمع - اعباد ٧- تل - النزر. ٨- يكلف - حقن ٩- الملف

١- الصرف – تيه. ٦- رستك ٦- يتأرجح - لا. ٤- الدعت – اقل. ٥- ٤ ي – ال ٦- هنا - د ٤ ن ۲۰ يزدف ٨- يجر - يثرق ١٠- متتمله - ند.



د اوروپي السابقة؛ بيت										بلد			
	J	ق	ŕ	ر	١	۶	ᆁ	1	ب	و			
Į	_	<b>ا</b> کا	-	~	l —		•-						

ن ص ل ي ق 1 و ب

تصادف الجمعة ٥ كانون الأول ذكرى

كريمة المقفور له الشيخ محمد تقي

ارملة المرحوم الشيخ محمد نجيب صادق

والدة حسين ومسن وفاطمة وزمرة وليلى

شَقِيقَةَ المففوّر له الشيخُ جعفر والمرحوم

أصمارها الماج حسين مرجي والدكتور

محمد سلوم والعآج هلال بيطار والعاج بشأر

الزين والمرحوم نبيل جابر فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها

الساعة التاسعة صباحاً للرجال في حسينية

ُ تَقْبِلُ التَّمَازِّي في بيروت طوال يوم

الثلثاء ٩ منه للرجال في منزل شقيقها مهدي

مادق في شارع الجامعة العربية بناية الصادق

الرقم ٣ الطابق الرابع قبالة مبنى كليةً

المندسة، وللنساء في منزل الفقيدة في وطي

المصيطبة مفرق الأمن العام بناية سميح

تصادف الأحد ٧ كانون الاول ذكري

اولاده علي ومحمد وابرميم وفوزي

أشقاؤه المرحومون حسن وحيدر وحبيب

أصهاره المرحوم محمد الشوكيني ويوسف

لحاج علي وتوفيق فردون والمرحوم المفوض

فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم في

تَقِبَلُ التعازي في بيروت اليوم الاربعاء ٢ منه ابتداء من الساعة الثالثة بعد الظمر

للرجال في منزل ولده ابرميم في البربير

خلفُ مطعم ابو نواس ملك يوسف الحاج علي

الطابق الرابع، وللنساء في منزل صحرة

يوسف الداج علي في العنوان نفسه الطابق

علي وفردون وخطيط.

الأسفون آل شمس والشوكيني والحاج

المراقع المراقع

جرجي عبدو بركات تشكر نيافة الكاردينال مار نصرالله

بطرس صفير لمؤاساته أياما في مصابها

الأليم كما تشكر كل من شاركها فيه من

وزراء ونواب وفاعليات رومية وعسكرية

واقتصادية وهيئات شعبية وعائلية، راجية

اعتبار هذا الشكر تعبيراً عن العاطفة القلبية؛

منع المعاكسات الهاتفية

لدينا الملول لمنع جميع أنواع

به اسطة DP بمكتك الرد على كل زوار

. مكتبك المقفل ومحادثتهم مباشرة من

سائلة الله ان يجازيهم خيراً وفرحاً.

عائلة المأسوف على شبابه

الحاج حسين شمس

الزميري الطابق الرابع

اسبوع فقيدنا الفالي

الأسفون آل صادق،

النبطية والنساء في حسينية السيدة زينب

مرور اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة بتول صادق

وحكيمة وعفاف والمرحومة وفاء

هادي وممدي وعبد الامير وصادق

# المهندسان فاتنة صيقلي وجورج شدياق صدارة دولية وتكريم في الكسليك



النفس والجرأة على الاقدام للاشتراك في

مسابقة دولية حيث اكثر من مئتينً

وتسعين مكتبا هندسيا عالميا. هذه هي

طاقاتنا المبدعة نفخر بهاء نقدمها لكل

اللبناني الذي لا تتاح له فرص التعبير الأ

في المجال الخارجي. وكم كنا سمني ان

يِقْيد وطننا من مَّذه الطاقات اللبنانية

المبدعة في مشاريع اعمار لبنان، وندن

اليوم في مرحلة أعمار وأنماء بدلا من أن

نَسْتَعَيْنَ بِأَلْقَدِراتُ الْأَجْنِبِيةَ وَهِي فِي معظمما لا توازي قدراتنا اللبنانية

والقى نزيه القاعي كلمة عن فخر

الجامعة بهذه الطاقة المبدعة في التصميم

الذي توج بفوز المهندسين البارعين.

وشرح المهندسان صيقلي وشعياق

مشروعهما وابعاده على الصعيد التقني

والانساني والاجتماعي. وسلم الامين العام

الاب نعمة الله يونس ميدالية الى كل

منهما تقديرا لابداعهما في هذه المباراة.

جودة وخليل ابي نادر والنائب شاكر ابو

سليمان والنائب العام لابرشية بيبروت

المونسنيور يوسف مرهج والرؤساء الذين

تعاقبوا على رئاسة مدرسة الحكمة بيروت

المونسنيور مرسيل الطو رئيس معمد المكمة

العالي، الموتسنيور لويس الحلو، الاب انطوان

وحضر ايضا عميد كلية الدق الكنسي ف

معمد الحكمة الأب ايلى رعد وعميد كليآ

المقوق الدكتور خليل صفير والاب اسعد

باسيل وامين سر المطرانية الاب جوزف

الى النقباء السابقين: الوزير السابق عصام

موري، ريمون عيد، مارسيل سيوفي، ميشال

قدامي زهرة الاحسان

دعت الميئة الادارية لرابطة قدامي

مدرسة زهرة الحسأن أعضاء الميئة العامة

لى الاحتمام الاثنس ٨ كانون الاول، الساعة

السادسة مساء لانتخاب هيئة ادارية جديدة،

عملا بلدكام تظامها الداخلي، واذا لم يكتمل

النصاب يجري الانتخاب بمن حضر الاثنين

تقدم طلبات الترشيح ايام الاربعاء

والخميس والجمعة ٣ كانون الاول و٤ و٥ منه

الى الانسة يمنى مالك في مكتب الرابطة في

المدرسة بين الساعتين ٩٠٠٠ صباحا و٠٠٠ أ

وتذكر الميئة الادارية اعضاء الميئة

العامة بوجوب تجديد طلبات انتسابهم قبل

الذي يليه ٥ ( كانون الاول.

الموعد المحدد مع صورتين.

فطار، شكيب قرطباوي، وسمير ابي أللمع-

ابي ميلا والاب كميل مبارك.

وختاما نخب الفور.

هذا نموذج من مئات النماذج للابداع

لبنان، نمنتما لقوزها ونكرمها.

جورج شدياق، فاتنة صيقلي، العميد منري عيد والاب نعمة الله يونس. المهندسان فاتنة صيقلي وجورج الذي يتمتع به ابناؤنا ولَّد الثقة في

شدياق كرمتمما كلية الفنون الجمنلة والفنون التطبيقية في جامعة الروح عالميا في مُعارِّلة دولية. والتنظيم حضور الأمين العام الاب نعمة الله يونس وعميد كلية الفنون الجميلة المهندس

والقي العميد عيد كلمة جاء فيها: جورج شدياق وفاتنة ميقلي مهندسان من عندنا، من حامعة الروح واثبتا أن قلب الابداع في لبنان ما زال

الْقَدِسُ - الْكُسِلْيَكُ لِنَيلِمِمَا الْعِرْجَةُ الاولى المشرقة والدرجة الرابعة في التصيف العام بين ٢٩٠ مكتبا مندسيا للاونيسكو والاتدأد العالمي للمعماريين ومنطمة الأتحاد الافريقي والمباراة انشاء مُتَعف ومركز ابحاث ونصب تذكاري في مدينة ذُكار – السنفال – حيث يمجً سنويا نحو ١٥٠ عليونا من الأفارقة للاحتفال بنكرى الفاء العبودية في العالم، وكان الاحتفال في الجامعة فر هنري عيد وعدد من الاساتدة والطلاب.

القدس في الكسايك، من قلب لبنان، اشتركا في المباراة الدولية فحلقا وابدعا

فالمستوى الثقافي المندسي الرفيع

# مطر يأدب لابن الحكمة قليموس



فرطباوي ، سيوفي، عيد، خوري، ابو جوده، مطر، ابي نادر، قليموس، خطار وابي اللمع.

كرم رئيس اساقفة بيروت للموارنة وليّ المكمة المطران بولس مطر انطوان قليموس ابن الحكمة لانتخابه نقيبا للمحامين بمأدبة عشاء في دار المطرانية حضرها المطرانان رولان ابو

## حمعية مار منصور

اقامت جمعية مار منصور دي بول، فرع مار روكز، المازمية حفاتها الستوية في برج الحمام، برمانا، وريعها لمساعدة العائلات المعوزة بالغذاء والطبابة والدواء والاستشفاء والتعليم، الى تأمين استمرارية مدرسة مار روكز المجانية التي أخدتها على عاتقها ماليا، تعاونا مع الجمعية الخيرية لسيدات الطازمية وشكرت الجمعية كل المساهمين.

# وفاة الشاعر والصحافي

رحل بعد ظهر امس الشاعر والصحافي محمد على فتوح عن ٨٦ عاما، وهو عضو في نقابتى ألصحافة والمحررين وفي جمعية الفنانين الممترفين، ورئيس فخري لجمعية المؤلفين والملحنين وناشري الموسيقى في

يوارى الجثمان في الثانية والثلث بعد ظمر اليوم في مقبرة الشمداء، وتقيل التعازي بعد ظمر النميس والجمعة في المركز الاسلامي في عائشة بكار وفي منزل الفقيد في الظريف، شارع الجزائر،

انتقل الي رحمته تعالى المأسوف عليه عيد قزحيا مظوف روجته أسين نعيم الشماس أولاده ريمون وعائلته ومروان وعائلته وأنور وعائلته

فقيدتهم الغالية المرحومة

زوجة الفقيد ناديا عبد الكريم أشجى

والله شقيقه المرحوم جورج مييض

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الياس يوسف معوض

ولده العقيد في الأمن العام كمال معوض

والجمعة ٣ و٤ و٥ كانون الاول في منزل اينه

العقيد كمال في انطلياس شارع الصليب

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

جينوف شفيق دكاش

ارملة المرحوم ميشال فضول نمرا

بناتها ايلان زوجةً نبيل داله في المهجر

ونورما زوجة طوئي بعينو وعائلتها

وليليان زوجة عبدو القارح وعائلتها

عائلة شقيقها المرحوم ميشال دكاش

شقيقتاما المرحومة ايفون ارملة المرحوم

أولاد شقيقتما المرحومة جولييت ارملة

وعموم عائلات نمرا ودكاش وداله وبعينو

والقارح وطنوس وروفايل وبركات وسمعان

وشرح وسرور وقموجي وفلوطي وليلو

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس آ

وع كانون الاول في منزل ولدما فصول نمرا في سن الفيل الجسر الواطي بناية الشراكة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فوق مطلات عياش الطابق السادس.

اولادها فضول وعائلته

يونسف روفايل واوا

بركات وعائلتها

ونقولا وعائلته في المهجر

وابرميم وعائلته في الممدر

المرحوم يعقوب سمعان وعاثلتها

ينعونما بمزيد من الاسي.

الاحمر بناية ريمون ضومط الطابق الذامس.

زوجته اوجينيا قبلان الحايك

روده نعیم مبیض ومنی زوجة شبلي ابو سمرا

الطابق الاول.

وأولادها

ويرتآ مبيض

ابنتاه ريموندا زوجة الياس الزاعوق وعائلتما والدكتورة راغدة ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التغاري يومي الاربعاء والحميس ا وع كانون الاول في منزله في دير الأحمر، ويومي الجمعة والسبت ٥ و١ منه في منزله في صربا - جونيه حي البياض. والدتما خاتوم يوسف ومبي ارملة

المرحوم منصور داغر اشقاؤما جان داغر وعائلته ووليم داغر وعائلته وجوزف داغر وعائلته (في المهجر) شقيقاتها ليلى أرملة المرحوم ابرهيم نقولا دأغر وعائلتما ولوريس زوجة اسعد مارون القزى وعائلتها ومارى ارملة المرحوم مناسي الطابق الثاني. خليل مسعود القزي وعائلتما وسلوى روجة حنأ خباز وعائلتها وعموم عائلات داغر ووهبي والقزي وخباز وبركات وبوارشي والصاح وعموم اهالي لوردانية وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسي

جانيت منصور داغر تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول في منزل شقيقها وليم داغر في

الاشرفية قرب السجل العدلي القديم قبالة السيد موسى عباس صالح المدخل الغربي للسيار ملك يوسف حداد ياسين وابرهيم قدوح شقيقاته جورجيت زوجة جورج مرداللي . حسينية البر والارشاد في المصطبة حي اللجا. الأسفون آل صالح وأهالي السلطانية. واتطوانيت ارملة المرحوم جورج مبيض

اولادها نسبم الماشم وعائلته ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى والمدامي جان الماشم وتريز وناديا الماشم انطوان نعيم مبيض تقبل التعازي يومي ألاربعاء والخميس آ وع كانون الاول في منزل الفقيد في الزَّلقا بناية ديوان الماشم ملك مييض. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاده غازى وريمون وناجى وانجيلو وعائلته ووديع وروني شقيقاه جورج وعائلته وانطوان وعائلته شقيقاته روز زوجة جورج الشويري وعائلتها والاخت برينو معتوق من الراهبات الانطونيات وعائدة زوجة جوزف الشويري. ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

جوزف وديع معتوق تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول في منزله في عين الرمانة حي السموط

الحاجة سمية قاسم عرابي

اممارما موسى الغربي ووليد موبس وابو عسان محمد سيف الدين والمرحومان محمد حرب ومحمد صالح آغا. تقبل التعازي للنساء والرجال يومي الاربعاء والدّميس ٢ و٤ كاتون الاول في

الأسفون آل عرابي ومزيمة.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الشيخة ام انور (جوليا) ارملة المرحوم حسين علي ابو الحسن تقبل التعازي في منزل ولدما انور في حي الروضة مفرق بتخنيه يومي الاربعاء والنميس ٢ و٤ كانون الاول. الرجاء اعتبار مده النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد ايلان الياس قشوع ابناه البير ورويير وعائلتاهما بنتاه مرسال زوجة جميل ماضي وعائلتما وجوسلين زوجة ريمون عون وعائلتما عائلة شقيقه المرحوم طيل شقيقاه سليم وعائلته وفريد وعائلته شقيقتاه اليس ارملة المرحوم حبيب نداس واولادها وروز ارملة المرحوم ابرميم حداد واولادما

أديب نبيب قشوع ينقل جثمانه الساعة العاشرة صباح اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول الى دير القديس الطُونِيوس القرقفي في كفرشيماً حيث تقام الصلاة اراحة نفسه الساعة الثائثة بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٤ و٥ منه في منزل الفقيد في المنصورية

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى

موظفو وعمال شركة قشوع الخوان ينعون بمزيد من الاسى فقيدما الغالي

أديب نجيب قشوع

اولاده ناصر وعلي وعباس والمرحوم محمد اصهاره المرشوم الماج مشمود ياسين والنسيد علي صالح وجميل كركي والداج يوسف مسلماني وسميح عباني ومسن تقبل التعازي اليوم الاربعه ٣ كانون الاول من الساعة الثالثة حتى الدّامسة مساء في

> زوج الفقيدة نبيب شاكر الماشم وسمام زوجة جورج ضامر وعائلتما وانسياؤهم ينعون فقيدتهم الغالية سلمی سلیم ابو رجیلر تقبل التعازي يومي الاربعاء والذ

البرجين – الشوف. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ارملة ولده المرحوم سمير ميثرقا صياد وولداها اليّاس وريتاً (في الممجّر) بناته سميرة ارملة المرحوم جورج قريطم والاخت المحجرة اياليسز (البراهيسات الباسيليات الشويريات) ولبيِّية زوجةً جأن مخلوف وعائلتما (في وانسباؤهم يتعونه بمزيد من الاسي المأسوف عليه تقبل التعازي ايام الاربعاء والخميس

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ارملة المرحوم الداج محمد انيس مزيمة اولادها يوسف وابرهيم وخليل واسماعيل

الطريق العام قبالة شركة شتّال ملك عقا،

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى

وعٌ كَانُونَ الأولُ في مُعْزَلُهَا في الدكوانة السامة بناية سوبر ماركت عون الطابق الرابع، ويوم السبت ٦ منه في منزلها في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

مستشفى حمود بناية غندور الطابق

تسليما بقضاء الله وقدره انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالي الشاعر الكبير محمد على فتوح الدائز وسلم المعارف اللبنانية والكثير التقدير العربية الرئيس الفخري لجمعية المؤلفين والطحنين

وناشري الموسيقي في لبنان عضه نقابة الصحافة اللبنانية عضو نقابة مدرري الصدافة اللبنانية عضو مؤسس نقابة الفناتين المعترفين في لينان أولاده عماد وجماد ورفيف وزياد وفؤاد وجواد ونماد ورشاد وحماد واياد وبديح ممره وليد شميط

يصلى على جثمانه عصر اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول في جامع عائشة بكار ويوارى تقبل التعازي للرجال قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث يومي الخميس والجمعة ٤ وه منه في المركز الأسلامي في عائشة بكار من الساعة الثالثة حتى السابعة مساء وللنساء في بناية الفيروز في دار الفقيد في منطقة الظريف، شارع الجزائر.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الماج عبد الطيم توفيق شميساني (أبو على)

الأسفون آل الفقيد وانسباؤهم.

اولاده علي ويوسف وخضر وموسى اشقاؤه المرحومان الحاج علي والحاج عمود والحاج أحمد اصماره زمير شميساني وحيدر نحثه ومحمد كحيل. تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزله في حي البياض.

الآسفون آل شميساني. خادم الرعية الخوري شربل ديب رابطة آل قارح، مليل والزند الخيرية زوجته بولين جورج سالم اولاده عصام وروبير واندريه وريما

اشقاؤه اميل وعائلته واولاد المرحوم غابي وادمون وعائلته ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالى ريمون توفيق القارح

ينقل جثمانه الساعة العاشرة صباح الي الاربعاء ٣ كانون الاول من المستشفى الى كنيسة مار الياس في كفرشيما حيث تقام الصَّلاة لراحَّة نقسهَ الساعة الرابعة بعد الظمر. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٤ وة منه في منزلَ الفقيد في كفرشيما -

زوجة الفقيد سلمى جوزف الخوري ولداه المعندس جورج وعائلته والمعندس أبنتاه دوللي زوجة الدكتور بيار كرم وعائلتها وندى زوجة ميشال سلامه وعائلتها

واتسياؤهم يتعون فقيدهم الغالي العميد المتقاعد في الجيش اللبنائي نصر جورج عبود تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول في منزله في زوق مكايل بناية الكوز (ينكو دي روما).

شقيقه وليم وعائلته

زوجته ايفيت سليم الداج اولاده الدكتور جوزف وماري تريز زوجة طنوس نعمه وعائلتها وميرنا زوجة أيلي عبد الأحد وعائلتما وغادة زوجة دوري حجار وجيمان زوجة جوني قزي واميلي اشقاؤه المحامي جورج والياس وبطرس

وبولس وأيلان أرملة المرحوم جوزف جدعون وماري وايفيت زوجة جان عون والمرحومان يوسف وجورجيت وديع زغيب ينعون فقيدمم الفالي الاستاذ انطوان شبيب ابي خرس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الد

كانون الاول في كنيسة القلب الأقدس شارع سامي الصلح، ثم ينقل الى مسقط رأسه تُقّبل التعازي قبل الجناز في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة التاسعة، ويومي الخميس والجمعة ٤ و٥ منه في منزلَّهُ في

العاشرة والنصف قبل ظمر اليوم الاربعاء ٢

عين الرَّمانَة قرب بنك الريف بناية ادوار الأشقر الطابق الذَّامس. رابطة عموم عائلات ابي خرس وشاكر والياس وشبلي ونصار وقسطين وجدعون ومارون وسلامه تنعى بمزيد من الاسى فقيدها الغالى <sub>المربي</sub> الاستاذ انطوان شبيب ابي خرس

ابَتَقَلَتَ الى رحمته تَعَالَى المَاسُوفُ عَلَيْهَا ادأل كيروز زوجة بيبيه مندرمولتز ابنة غصيبة وفريدة كيروز

اولاد الفقيدة انطوان حداد وعائلته

بناتها ماري ارملة المرهوم ديب قسيس

وستميارة ارملة المرجوم رزوق حداد

ينعون بمزيد من الاسي فقيدتهم الغالية

وانطوانيت زوجة جورج خوند وعائلتما

بهية نصري حداد

ارملة المرحوم سامي حداد

الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢

كانون الاول في كنيسة سيدة البشارة

للسريان الكاثوليك في كورنيش النهر -

المتحف قرب اوليفيتي، ثم توارى في مدفن

الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من

. تقبل التعازي بعد الدفن في صالون

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الاسي ننعي فقيدنا الغالي

حيدر الحاج محمد ماروني علوية

المنتقل الى جوار ربه في ديترويت – بيتشيفن في الولايات المتحدة الميركية.

زوجته المرحومة عفيفة حسن اسعد

اولاده رفيق وفاطمة والمغتربان صحصد

تقبل التعازي ابام الجمعة والسبت والاحد

٥ و٦ و٧ كانون الاول للرجال في منزل

حفيده الدكتور حيدر علوية في حارة صيدا

بناية على خليل قلقاس قبالة منزل رئيس

البلدية الطابق الخامس، وللنساء في منزل

الاستباد ناصر مثير علوية في الطابق

الاسفون آل علوية وانسباؤهم وعموم

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

منيرة ابي **شا**هين

ارطة المرحوم ابرهيم النيري

أولادما فريد وعائلته وعوني وعائلته في

بناتما تريز زوجة انطوان الداج وعائلتما

في المصجر وشارلوت زوجة جوزف دمّر

وفريدة زوجة الياس الديرى وعائلتها

ومارلين وولدها وغلوريا زوجة فيكشور

اغناطيوس ويوسف وشاكر وعائلاتمم، أولاد

وبنات شقيقتها المرحومة اميرة زوجة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الاربعاء

٢ كانون الاول الساعة الثانثة بعد الظهر في

كنيسة تجلي الرب للروم الارثوذكس في

تقبل التعازي قبل الدفن في صالون

الكنيسة وبعد الدفن وغداً الذميسُ ٤ منه

في مُنزلها في شكاء ويومي الجمعة والسبت

٥ و٦ منه في منزل ابنما فريد في بيروت

الجعيتاوي بناية ساسين شموان الطابق

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

آل باشو ينعون بمزيد من الاسي

ابتماح مصطفى باشو

اولادما الممندس نزية وباسل ونبيل

اشقاؤما بميج وفؤاد والمرحومان محمود

صمراما الاستاذ احمد ابو علفا والاستاذ

وقد ووريت امس الثلثاء ؟ كانون الاول

تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ٢

و٤ منه للنساء في منزل الفقيدة في صيدا ~

الملالية بناية نزيه باشو الطأبق الاول

المرحوم طنوس ابي بدرا وعائلاتهم

ينعونها بمزيد من الاسي.

أولاد وبنات اشقائها المرحومين

السادس من البناية نقسها.

اهالي ارنون والعباسية.

الممجر وسيمون

جريديني وعائلتها

فقيدتهم الغالبة

فؤاد لطفي.

في جبانة صدا.

وللرجال في الطابق الارضي.

معره الاستاذ منيف نجيب الصالح.

العائلة في رأس النبع.

الكنبسة،

والدكتور غسان

الساعة الثالثة بعد الظمر،

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

وسليم حداد وعائلته

وفؤاد حداد وعائلته

والياس خداد وغائلته

وخليل حداد وعائلته

وسمير حداد وعائلته

والدة جاكلين زوجة روجيه دوما شقىقة انجيليتا كيروز عمة فيكتور كيروز وفريدة عبدو وهنري بوليـه (EDL/EDF في مـور) ودانيـال

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الأسى ننعى فقيدنا الغالي الأستاذ نعمان علي امين ضاهر ولداه زامر وعلي شقيقاه عادل والعرجوم عدنان

بفادي فواز المُنتقُلُ الى رحمته تعالى صباح امس الثلثاء ؟ كانون الاول. تقبل التَعازي طوال ايام الاسبوع في منزله في شديم حي الشريفة. الآسفون رابطة موظفي خطيب وعلمي وآل عبدالله والفَطيب وعموم عَائلات شحيم. "

اصماره غازي ابو صالح وعمر شخادة

لجنة حسن كامل الصباح الوطنيـة في ----تنعى بمزيد من الاسى المأسوف عليما المربية الفاضلة فريحة الحاج على

نادي الشقيف في النبطية نائي المسينا في السينا ينعى بمزيد من الاسي الماسوف عليما المربية الفاضلة فريحة الحاج علي

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه فؤاد مخايل سابا

ولداه ميشأل سابا وعائلته ورجا سابا وعائلته (في المهجر) ابنته نيلا زوجة منير جرمانوس وعائلتها زوج شقيقته المرحومة مادلين، توفيق بارودي واولاده وعائلاتهم ينعونه بمزيد من الاسي.

تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم الاربعاء ٢ كانون الاول، الساعة الاولى بعد الظهر في كنيسة مار متر في الاشرفية، ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه سوق الغرب حي**ث** يواري في مدفن العائلة. تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة ٤ و٥ منه في منزل الفقيد في زوق مكايل حي مار ميخائيل الجديد ويوم الاحد ٧ منه في

متزله في سوق الفرب. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

الكرى السورج

تصادف الجمعة ٥ كانون الاول ذكري مرور اسبوع على وفاة المأسوف عليه السيد شريف حيدر مصطفى زوجته هناء سعيد

ولده حيدر أشقاؤه السادة محمد ومصطفى وابرميم الصيدلي علي والمرحوم قاسم اصهاره الوزير السابق السيد مدمد صفي

والمرجومان عبد الرضا صابغ وشامل فُتُتَلِّي على روحه أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاء وفاتحة طوال النهار للنساء فَى مَنْزِلُ الْفَقِيدِ وَللرجالُ فِي مَنْزِلُ شُوقِي عرب في صور الشارع العام بنأية العُجمي. الآسفون أل حيدر مصطفى وسعيد.

### جهاز تسجيل يعمل ١٢ ساعة ويؤمن مراقبة كل مخابراتك بطريقة سرية. مستعدون لتركيب حصالة نقود فئة

أي جهاز هاتف عادي أو خُليوي.

الف او ٥٠٠لل. مع تحديد وقت، وايضاً جهاز لمنع المُخابرات الخارجية. مؤسسة كوبالي فون تلفون: ۲۰۲۰۵ – ۲۳۰۳۹۰۱۰

## دعوة لحضور اجتماع جمعية عمومية

اللبنانية للانعقاد بتاريخ ٧/١٢/١١ ألساعة العاشرة صباحاً في مبنى الإتحاد الوطني للتسليف التعاوني، بشارع بدارو. واذا لم كتمل النصاب القانوني تدعى الجمعية العمومية للانعقاد للمرة الثانية بتاريخ ٩٧/١٢/١٨ في نفس المكان والزمان وذلك لدرس وتصديق موازَّنة الاتحاد لعام ١٩٩٨.

رئيس مجلس الادارة منير فرغل

# إسم جديد بتعريف متطور لمعنى الإبداع التقني. إليكم إل. جي وفصل جديد من الإبداع.

بعد الظهر،

يسرنا أن نعلن عن إسم جديد ومثير في عالم الإلكترونيات، الإسم الذي سيعيد تقديم الإبداع التقني في ثوب جديد ومتطور.

لقد شررنا وتحت لواء إسم إل. جيء أن نصبح رواداً في مجال التقنية الفائقة. حيث استطعنا ومن خلال كمبيوثر بيجاسوس بحجم قبضه اليد Pegasus hand-held Computer، وكذلك النظام الرقمي الشخصي المتعدد الأغراض Personal Digital Assistant، أن نعكس مدى التزامنا بالتطور التقنى الذي سيمكننا وحتماً من تغيير وجه المستقبل.

لقد كرِّسنا إمكانياتنا الضخمة لابتكار مختلف أنواع التقنية الحديثة دون أن نتخلَّى عن تمسكنا بمستويات استشائية من الجودة والقيمة لكافة مملائنا في جميع

> إل. جي. إسم جديد لجولدستار. التزام جديد تجاه الإبداء عالم جديد من الإمكانيات.



اجهرة مرئية وسمعية ، أجيزة منزلية ، وسائط متعددة . http://www.lge.co.kr

TO CLERY STOVE riialoria ta term 352 BATION has MULTMEDIAH rees in R & Dry THE LOVATION THE REPORT OF THE STATE OF THE



# العلاقات الوحشية

ماذا تغيّر في المسالك البشرية التاعسة؟ لا شيء على الاطلاق. قبل ٢٥ قرناً تحدث ميرودوث عن العلاقات بين الامم التَّي تَخْصُع للمِنافَع لا للاحاسيسُ ليستخلصُ عَنُواناً لقرب الى الاداتَةُ:

"العلاقات الوحشية بين الشعوب". قبل يومين بدأ في كيوتو باليابان المؤتمر البيئي الدولي الاكثر اهمية في تاريخُ الْبَشَرية، لَكنَ سُرعانَ مَا تَبينَ أَن الْمَنَاسِةِ تُدولت مُسرحًا لْتَأْكِيدٌ عُمَّقُ الوحَّشية في العُلاقات البشرية، وهي قسوة تتُجاوز حدّود السائية بينَ الأمم الى عناصر المازوشية في الامة الواحدة.

وهكذا لا تفتقر المناقشات في كيوتو الى ما يؤكد أن في وسع "الوحوش" التي تفتك بالآخرين ان تفتك بنفسها ايضاً وبالحماسة عينها... فَفِي "قَمَّة الأَرض" التي عقَّدت في مدينة الربو قبل أعوام تبيَّن مدى استعداد الاقوياء الفطري لاعتصار الضعفاء ومدى تلنذ الاغنياء بامتصاص عافية الفقراء ومدى توقُّ المجتمعات الصناعيةُ المتَّقدمة الى توسيع الفجوةٌ بينها وبين المجتمعات المتخلفة وقليلة النموا

ملُّ لَأَنَّ تَوْازِن العلاقات البُّشِّرية في اطرها الراهنة وفي تاريخها الماضي وفي نسيح تكوينها وادائما، قامت دائماً على ذلك الأختلال للداسم بين القوة والضعف والغنى والفقر والسعادة والتعاسة بفض النظر عن نسبية النظرة الى السعادة والتعاسة؟

في قمة الارض في الريو ثبت مدى عمق السادية المتحكمة في العلاقَّات بين الْشَمَّال ُّ والجنُّوبُ وبالتالي بين دوَّل العالم... أما في كيوِتوَّ الآن فيثبتُ مَّدى عمقَ ٱلمازوشيةُ المنحَّكمةُ في مَّذه العلاقات، ولقَّد تَأْكدُ في المناسبتين ان المنظمات الدولية والاطر العالمية التي تدعو الى مثل مَّذَه المؤتمرات أنَّ هي في النهاية الَّا "الرَّدِهة السوداَّء" للتَّداوُّل فيّ

مؤتمر كيوتو الذي أعتبر آخر معارك القرن الكبرى لانه يدرس أرتفاع درجة حرارة الكون وما يمكن ان ينتج منه من كوارث ماحقة تلحق بالانسانية أينما كأنت في الشّمالُ أو ألَّجنوب، فّي الْمجْتمعات الغنية أوّ الفقيرة، هذا المؤتمر يصطدم بشروط وعراقيل أميركية هدفما محاولة التفلت من اي قرارات تدعو الى الحد من انبعاث الفارات الدرارية الناجمة

ويدعو الاميركيون الى خفض الاتبعلثات الغازية المشابمة في الدول الناميَّة، رُبِما بَمُنفُّ ٱلَّابقاء على عُمق الفجوة بين ٱلتقدم والتقهقر، وبين الشبع والجوع... وربما (ومن منطلق ديالكتيكي) للابقاء على روح الوحشية في الْعلاقة البشرية، أي أن الشبع يقوم علَّى جوع الآخرين، والسعادة علَى تعاستهم والتقدم على تخلفهم والقوة على ضعفهم.

ىل المفارقة المثيرة التي يرسمها مؤتمر كيوتو، تتم الارضُ تَرتَفَعُ بنسبة الْخَفاضُ حُرارة الانساتية الَّتِي تَراوح فِي الجلَّيد كَمَا يبدو. ولن يُغيد الانخراط في نظرية منظمة "غرين بيس" آلتي وصفت الشركات للصناعية الاميركية بانها "اوغاد بيئية"، ربمًا لان ملامح العلاقات الدولية كانت وستبقى من صنع أيدي مؤلاء "الأوغاد"... وسواء على مستوى العلاقات بين الامم او بين ابناء المجتمع الواحد ستبقى "الوحشية"

يبجب ان نتذكر ان وراء ناطحات السحب التي تنتصب مثل عمالقة مضيئة في ليالي نيويورك كثيراً من شموع العتمة وقناديلها في امكنة كثيرة، وأن ورأً اسواقَ الذهبُ والماس الآفا من الايدى المجرّحة لعمال المناجم وان كثيراً من موسيقى الافتخار والتمجيد في المناسبات البهيجة، لم تكن لتصدح لولا بكاء النين صنعوا اوتارها وابواقما وطبولها ان لم يكن من جلود الديوان فمن جلَّدهم الذي لا ينتمي. لم يكن ميرودوث آخر من تحدث عن "العلاقات الوحشية" بين

الشعوب، بعده تُحدث ونستون تشرشل عن علاقات الوحوش... أما القديسُ اوغسطينوس الذِّي بشُرِّنا بـ"العلاقات اللهية بين السَّعُوبُ" فهو بالتأكيدٌ لمّ بقطع الاطّلسيّ الى الْبر الاميركي،

راجح الخوري

رئيس التحرير : ا**نسى الداج** 

مجلس التحرير

: راجع الفوري

جورج ناميف

: جماد الزين

بول شاوول

؛ جوزف نصر

ستر بعاميري

شوقي ابن شقرا

سير التحرير التنفيذي : أحمون صعب

يثة ودراث

مسيّات

ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المنبر المسؤول

ديبلوماسيات وقظايا



Tufenkjian bldg. Saïd Frejiha street. Teł 01951741 - 951742

La vie en vert

Verdun, Ashrafieh, Zalka, Jouniah, Tripoli.

مؤسسما ١٩٢٢ : جبرأن تويني

تصدر عن "النمار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جبران تويني

# الغازات من الأرض ومن المؤتمر المناخ سيىء وأميركا كأنها لن تلتزم



أطفال يابانيون يرفعون منطاد "كوكب الحياة" من الدرير المصبوغ قبل اطلاقه في سماء كيوتو، العاصمة القَديمة للبابان ومكان مؤتمر المناح. أنما دعوة لايصال الكوكب الذي نُعيش عليه الى اللاحيال اللاحقة بسما ويحار زرقاء، واراض عَنية، وهوا نظيف عبر اتفاقنا اليوم

# اسم دیانا يجلب الريع للصندوق

ممك*ن* للصندوق.

٥٠٠ الف نسخة.

وطرحت الاثنين في الاسواق البريطانية اسطوانة جديدة لعدد

ومن المتوقع أن تحتل مركزا متقدما

فّي مبيعات اعياد الميلاد ورأس السنة.

وتتوقع دار "سوني" للانتاج بيع

كبير من النجوم تكريما لدياتا

"ديلَّى ميل" أمس الثلثاء أن محامي الصندوق الذي اتشئ تخليدا لذكرى الاميرة ديانا أدعم القضايا التي كانت تدافع عنها في حياتها يحاولون ان يجعلوا من صورتها علامة مسجّلة. واضافت الصحيفة اللندنية، اذا نجحت الخطوة ان ٢٦ صورة الأميرة ويلز الراحلة التقطها مصور القصر تيم عُرَّاهام ستوفر عشرات الملايين من الْجُنيمات لمذا الصندوق. وأن القيمين على الصندوق وبينهم شقيقة الاميرة الليدي سارا

وأدوأت أخرى على علاقة بذكراها

ويتم الترخيص لها لجمع اكبر ريع

ستحمل مذه العلامة

وستسلم عائدات بيع الالبوم أصندوق ديانا الذي تسلم حتى الان ٢٠ مليونا من الجنيه الاسترليني (٤٨ مليونا دولارا) من مبيعات اغنية ملكوركوديلٌ يحاولونَّ ليضًا تسجيل أشمعة في مهب الريح" التي انشدها التون جون خَلَال جنَّارَة اسم دياتا علامة تجارية وقالت الصحيفة اتا اعتمدت صورة . بيانا علامة تجارية مسجلة ان كتباً وافلاما واشرطة فيديو وملبوسات

وفي اقل من شهرين اي حتى نهاية تشرين الإول الماضي حطمت - تشرين الإول الماضي اسطُولَنَّة التون جون أأرقم القياسي للمبيعات ٣٢ مليونا

# ٣ ملايين دولار

لندن – و ص ف – توصل الكونت زوجته فيكتوريا قد تكون قيمته مُلْيُوني جُنيه أسترليني (نُحُو ثَلاثة ملايين دولار) سيسمح له بالطلاق

ومن البيان ان "هذا الاتفاق الودي أردناه حيآ لاولادنا الاربعة ولهذأ السبب تخلينا عن كل الاتهامات المتبلدلة. وتعترفُ اننا ساهمنا معا في فشل زُواجنا". وأوضح البيان أن الزوجين السابقين يتعمدان عدم الكشفُ عن "تفاصيل حياتهما الزوجية

أرجأت جلسة المصالحة ألاثنين للسماح لمحامي الطرفين بتحضير

والاتفاق الذي توصلا اليه رافضين كل تنخل في حياتهما

هؤلاء يهجمون ويسطون على غنائم قرامنة يرفعون الآعلام السوداء بالبمجمة والعظّمتين المتقاطعتين وهم يمخرون عباب البحار السبعة لنهب السفَّنَ كأنها من صُور الماضي. وجرائم القرصنة لا تزال ابعد ما تُكُوِّن عن اللاقراض في مياه البرازيل. في الشمر الماضي فقط استولت

تقدم طفيف في بعض القضايا الصعبة المطروحة على طاولة

المفاوضات في مؤتمر الامم المتحدة للمناخ في اليأبان لمس. واستمرت

الولايات المتحدة على موقّفها المتشدد لاشراك دول العالم الثالث

المسيبة لطاهرة ارتفاع درجة حرارة

الارض والمنبئة بكوارث طبيعية في

القرن المقبل، منها التصدر وامراض

ولبث الجدل على أشده لليوم الثاني

الدول تتمم الولايات المتحدة انما لم

تتخُدُ لجراءات كافية للحد من ظاهرة

ارتفاع برجة عرارة الارض ومي تصر

فّي مدينة كيوتو خاصة لانٌ غُالب

ان تُتَحمل الدول الفقيرة بعضّ

العبِّ. وتتذوف الدولُّ النامية أن

يكون الخفض على حساب تموهأ

الاقتصادي وسوق العمالة لديمًا.

ويرى انصار البيئة ان النسائر افدح

في للقرن الآتي ما لم تتخذ اجراءات

عارمة وفورية للحد من اتبعاثات الغاز

مثل ثاني اوكسيد الكربون الناتج من

احتراق النفط وغيره من الوقود

مع تأرجح المحاولات لتحديد نسب

خُفضُ لَيْعثات الغاز في المؤتمر الذي

يمتد عشرة ايام، كان تفسير قرار

أأولايات أأمتحدة ليفآد نائب الرثيس

الاميركي أل غور لحضور المؤتمر بآرا

متضاربةً اكثرها تطرفا خوض معركة.

مُوري تَقُوم به الولاياتُ المتحدة لكبر

دولة مسببة للتلوث بالبعاثلتها الغازية

واشنطن في لجراء خفوضات ملموسة في هذا الشأن. وكلن الرئيس

الأميركي كلينتون اعلن سابقا ان بلاده

على طريقها لمكافحة التغيرات المتلخية

اذا لم تشترك في توقيع اتفاق كيوتو الذي سيعرف "بروتوكول كيوتو" المازم بنسب البعانات الغاز وانواعها

وقبلٌ وصول أل غور الى كيوتو، مثل

الُولَايَاتُ الْمَتَحَدَّة فَرَيْقَ مَن مُجَلِّس الشيوخ منه السناتور شاك هاغل الذي

قال أنّ مجلس الشيوخ الاميركي أن

معلَّمَة تضر بالاقتصاد الاميركي.

يصادق على أي معامدة ما لم تلزم الدول النامية الخفض ايضا، ولن يوقع

وقال مندوب دولة سلموا لدى الامم

المتحدة السفير تويلوما نيروني "اننا

سنواصل القول بأن اشتراك الدول النامية غير عادل، أنه الوقت الخطأ

شيكاغو – رويتر – في الماح قوي

الاطفَّالُ في الولاياتُ الْمتحدةُ أمس ان

على سياستها المؤيدة للرضاعة

الطبيعية قالت اكبر هيئة لاطباء

على الاممات أن يرضعن اطفالمن

واضافت الاكاديمية الاميركية لاطباء

والمطفال التي اعلنت للمرة الاولى تأييدها للرضاعة الطبيعية قبل ١٥

اطفالمن لمدة ١٢ شمرًا على الاقل

'ولفترة لطول اذا هناك رغبة متبادلة

الاكانيمية في مجلة متخصصة بطب

الاطفال اتما تنصح الاممات بان

علماً أن الأمهات يمكنهن أرضاع

وجاء في مقال افتتاحي نشرته

بين الأم والطفل الرضيع".

(اب، رويتر)

وغير الضروري على الاطلاق".

الرضاعة الطبيعية

والمواجمة لا تنقطع.

سنة أو أكثر

لمدة سنة أو اكثر.

للموقعين فيها.

ووصف لتصار البيئة القرار اته جهد

من أجل تجنب الانتقادات لفشل

استوائية وفيضانات واختفاء جزر

بعد استيلائهم على الفنيمة هربوا في زورق سريع يحملون اكثر من 200 وذا الفا من الدولار. يقوم القرامنة المحدثون يفاراتهم في سكون الليل بزوارق مزودة بزات للفطسُّ للعُميقُ ويُحملونُ بنادقُ سريعة الطلقات ويسطون على سفن بضائع راسية في الميناء.

الثيران في القاهرة غداً الخميس للمرة

حفَّلات، وكان من أصدَّار مفتى مصر

واسعة لما أن دفعاً المنظمين الى اتما

لن تتضمن عنفا أو اراقة دم "انسجاما

مع تعاليم الاسلام التي تمنع تعذيب

وشدد منظمو الدفلات لتها ستكون

"لاظمار براعة المصارعين في المناورة

مع العيوان القوي". والرزوا أن هذه

الدَّفَلَاتُ سَنَّشَهَدُ "صَرَاعًا بَينَ العَقَلَ

زيه التقليدي السلدر سيتخلى عن ر. سيفه لقتل الحيوان\* ولن يغرز

والقوة" وأن "المصارعٌ الذّي سيرتدّي

سيعه نصل الميوس وتب يعزز "سماما ملونة في رقبة" الثور. وأشار خلاد الشافعي من "شركة بسم الله للاستيراد والتصدير" المنظمة ان

مدور فتوى الشيخ نصر فريد واصل

بلدوكاه (الولايات المتحدة) — و ص

ف – اطلق تلميذ النار من مسدّس

مساء الاثنين على مجموعة من التلاميذ

وهم يصلون في مسخل ثلثوية هبث

فُي بادوكاً مَن ولاية كُنتلكي وادى الى مقتل شخصين وجرح ستة أخرين.

اوقف التلميذُ للذي لَم تكشف مويته

وسنه. وقالَ مشرقُ المدرسة الثانوية

. ولم تعرف دولفع الشاب حتى الإن.

وْنْكُرتُ اناعةُ مُطْلِعةَ انُ القَاتَلُ قَالً

الصحن اليومي

لرفاقه قبيل الدادث انه "سيفعل شيئاً كبيراً اليوم".

انه كان يحمل في جيويه ثلاثة

لمشلط

تلميذ ومسدس

"سيفعلان شيئاً كبيراً"

فتوى بتدريمها وقيام حملة اتتقاد

الأولى منذَّ 21 عاما في سلسلةً

عصَّابة من قراصنة العصر الداَّضر على

عبَّارة قبالة ساحل ولاية ساو بأولو.

وْشركَّاتُ السفن بلاد ٱلبرازيلُ بأتها

ثيران في القاهرة تصارع

ولا سيف ولا سهام لتعذيبها

ريو دو جانيرو وسانتوس وسافادور اكبر عدد من غارات القراصة. البرر ــــــ بن قال توماس تيمان الاستشاري في مجلس البلطيق الدولي للملاحة في الداتمارك، أكبر مؤسَّسة خاصة لاصحاب السفنَ وشركات العلامة: تقع في البرازيلُ موجات كبيرة من هجوه التقراصنة مقارنة بدول اخرى. وقياسا الى عند المجمأت على الموانىء تمتلك للبرازيل اسوأ سجل في العالم".

مياه وسواحل في البرازيل للقراصنة

ومنطقة جنوب شرق اسيا تشتهر بوقوع اكبر عدد من جرائم القرصنة في العالم وفيها عدد اقل من الفارات علَّى المواثيُّ مقارنة بالبرازيل. تقول احصاءات لمكتب ألملاحة الدولي ان البرازيل في المرتبة الثالثة في " العلام لحوادث القرمنة وقع فيها ( ( هجوما على سفن بضائع في الفترة

بتدريم تتظيم مصارعة الثيران دفع

اسباتيا أن المصارعة ستنظم على هذه

وكان اعلان تنظيم "مهرجان الرقص

الاسباني ومصارعة الثيران" قبل نحو

ستة اشهر اثار جدلا رافقته حملة

وتوجت الدملة بصدور فتوى المفتي

الذي لم يحرم تنظيم المباريات

فحسب بل كنلك مشاهدتها لانها

تخالف الأسلام الني يحرم تعنيب

بَسَرِّحَةِ الى ابلاغ شركائها "فَي

الطريقة حرصا على عدم مذالفة

تعاليم الاسلام".

وثمان في ميناء ريو دو جانيرو في الفترة نفسها. ولا يتم الابلاغ عن هذه الحوادث لان ابقاً؛ سَفينة في الميناء لاستكمال ألتدريات والتعقيقات يكلف اصطبها كثيرا من رسوم الرسو. وعلى ُخلاف ُدُولُ الْحُرىُ حَيثُ يسطو للقراصنة على النقود واشياء ثمينة فان هدف القرامنة في البرازيل يكون عادة شحنات محددة حفزت الشرطة وشركات الملاحة على الاعتقاد يوجود

كما يقول المكتب.

من كاثون الثاني حتى ايلول من هذه

السنة ازًاء ٣٤ مجوماً في اندونيسياً و١٢ في الغيليبين في الفترة نفسما

هذه الارقام غير صحيحة لان الشرطة

القرصنة. قالت الشرطة انه وقعت

تسع جرائم قرصنة في ميناء سانتوس

دوافع لما. ويتساً لل ميلتون تيتو رئيس نقابة وكالات الملاحة في ريو دو جاتيرو: "لماذا يتحمل اللصوص كل هذا الجهد لمجرد سرقة اجمزة تلفزيون او راديو أو ٱلَّات كَاتَبَةً. وأضح أن مَنَاك ملة بين هذه الجرائم وتهريب المخدرات

والسلاح". وُقَالَ تُمْلِينَ: "في مكان ما يحصل القراصنة على معلومات من الداخل. انه أمر يثير القلق لانه يشير الى جريمة

وقال لوسيانو اولفيرا دا سيلفا المدير العام لشركة أكسبريسو للملاحة في ريو دو جَاتيرو: "امَتَمَامِناً الرئيسي تَأْمِينَ سَلَامَةُ البحارة. ينقصُ البرآزيل سلاح قوي نُخْفُر السواحل، لا مراقبة الاتدادية وسلطات المواتىء ينقصما الموظفون والزوارق وتدريبات أمنية

سيمونا دي لوجو (رويتر)

> بمناسبة عيد البريارة 🌢 تقدم المدرسة الفندقية – الكفياءات المنصورية/المنتزه

أجود ما أتتجه طلابها وأساتنتهم من حلويات . عجينة القطايف (صغيرة) ٣,٥٠٠ ل.ل. • عجينة القطايف (كبيرة ) ٢,٠٠٠ ل.ل. معكرون، مشبك، عويمات ٦,٠٠٠ ل.ل.

المركز الشقافي الروسي . 1-Y9. TIT

ابتسداء من الخميس ٤ كانوز الأول

الساعية الثاملة واللصف مساء

# ثمن الطلاق الودي

تشأرلز سبنسر شقيق اميرة ويلز الراطُّةُ ديلُنا، أَلَى اتَّفَاقَ مَالَي مَعْ ۖ

في جنوب افريقيا. وجّاء في بيان اصدره الزوجان مساء الاثنين أن الطلاق سيعلن قريبا ربما اليوم (امس) أو عدا التربعاء واتمما "سيسمبان دون تحفظ كل الادعاءات التي صدرت من الطرفين". واوَضح البيان أن الانتفاق ينص على تُرتِّيباتُ خَاصَةً لَحل الجانِّبِ المآلي مَن

وكانت المحكمة العليا في الكاب

يشرعن في ارضاع اطفائمن خَلَال الساعة الأولى بعد الولادة وان يرتبن لتقديم حليب طبيعي ناتج من عمر الثدي اذا عليمن الانفصال عن الطفل اثناء علمه الاول. آلى الفوائد الصحية الوقائية للرضاعة

الطبيعية لكل من الطفّل والام أوصت الاكاديمية بأن تمتنع الامهات عادة عن تكملة حليبمن بحليب مجفف او ماء.

12 000

التدارة والتحرير: دار التعاونية المحلية، شارع مصرف ابقان - ص. بد ١١/٢٤٠٦ - بيروت / ابقان - تقلون: ١/٢٤٠٩٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فاتصي، ١٠٢٤٥٥١٧ -

مكاتب المناطق: • طرابلس - شارع التزء في التزء • طرابلس - شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فلكس، • (٢/٤٣١١١ - ٣/٢٠٩٠٠٢ - ٣/٢٨٩٠٢٢). عكار - تلقون: ٢/١٩٠٧٢٧ - ٢/٦٤٦٩٦/٥٠ - عيدا - شارع رياض الملح، بي الدكرمان، تلقون/فاكس، ٢/٧٢٤-٥٠/٧٢٠ - ٢/٢٢٧٩٢٧. ه التبطيه - تلفون، ١٦ ١٥١١ /٧٠- ٢٠/١٢١٦٠ - صور - تلفون، ٢٦ - ١٧/٧٠- ١٨٠٩ (٢٠/١٠ - جزين - تلفون، ١٥٥ - ١٠/٧٨٠ و ه قشوف – تلغون، ۱۰۱٬۰۱۸ – ۰/۰۰۰ مقسم ۲۱۲ ه الشويفات – تلغون: ۲۲۰۲۱۲۲۰ – ۲/۲۶۲۲۶۶ ه زطة – تلغون: ۸/۸٬۶۵۲۵، » بعليك - دي القامة، شارع عبد الطيم الحجل، القون/قطعمي، ١٢/٢٤٢٤٠ - ١٣/١٢/٦٠ » البقاع الغربي، راشيا - حاصيبا - تلفون، ٢٠/٦٤٤٥٠ - ١٣/١٢/١٠ » البقاع الغربي، راشيا - حاصيبا - تلفون، ٢٠/١٤٢٤٥٠ المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون؛ ٢٧٩ ؟ ١٠٤٠-١ • دمشق - تلفون: ٦٢ ( ٢٧٦- ( ١-٢١٦

ه عمان - تلغون ۱۹۲۱-۲-۹۹۳ - فلکس: ۱۹۲۴-۳-۱۹۳۳ ه • FRANCE 35, rue d'Ariols - 75006 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 • U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

الاعلانات؛ برس مينيا – تمام م الاشرفية، بلاية مينيا سُتر – العكلوي – صحب ١٨٦٨٨ ( ييروث/لبتان فلكس: ١/٨٦٤٧٧٦ - طرفلس: شارع عزمي - بناية عوده - تلقون: ٢/٤٤٠٤٣١. تلفون، ۲۰۱۸/۱۰ - ۱۲۰۱۲/۱۰ - فلکس، ۲۵۹۴۵/۱۰ - ۲۸۲۲۲۲/(۰

التناج. الطاع التعاولية المحلية شهرل. - العدير العام وأبد تويني - شارع مفرقة لبنان ص. ب. ١١/٢٢٢ - يبروت/لينان - تلفون ٢٢٧/١٤٠ - ١١/٢٤٧٨٧١ - ظاكس، ١٨٢٤٩٨٢٠ coprint@annahar.com.ib

تلغون ١/٢٥٢٠٠٠ - ١/٥٧٠٠٠ - فكس، ١٢٢١٢٥/١٠ الصراء بلاية غارس - تلغون ١/٢٥٢٠٥٠ -التوزيع، اشركة البنانية تتوزيع المحف والمطبوعات شهيل. – شارع المعباري – من ف. ١٨٠١/ لـ3 – بيروت/لبنان الاشتراكات ترويع شمم بناية ميديا ستر - الشرفية العكلوي - بيروت/إينان تلفون، ۱/۵۲۲۵۵۵ مایس، ۱۲۹۲ ۲۵۱ - tarwij@annahar.com.ib